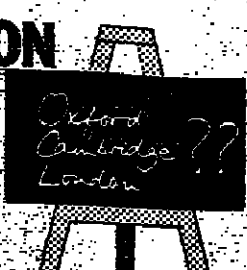


## EDUCATION

Why the universities need a premier league  
PAGE 41



## A new hope

Help to rebuild young lives shattered by cancer,  
PAGE 12



## THE TIMES Christmas Appeal



in aid of the Royal Marsden Hospital



## Sweet reason

Sugar refines its image  
Dr Stuttford  
PAGE 12



## Rooms with a viewpoint

Olga Polizzi, creator of the Forte style,  
Valerie Grove

Hero's welcome as Northern Ireland is implored to stand firm against terror

# Clinton hails the making of a miracle

By MARTIN FLETCHER AND NICHOLAS WATT

PRESIDENT CLINTON was given a hero's welcome yesterday as he travelled triumphantly round Northern Ireland preaching reconciliation and injecting vital momentum into the peace process.

During a visit unthinkable two years ago, Mr Clinton was mobbed in the Protestant stronghold of Belfast's Shankill Road and the Catholic Falls Road. He plunged into wildly enthusiastic crowds in a Londonderry draped in stars and stripes. He openly embraced political leaders of every persuasion, from Sinn Féin's Gerry Adams to hardline Unionists.

Mr Clinton also delivered one of the finest speeches of his presidency at a non-sectarian factory on the infamous Belfast peace line, telling the people of the Province that they were "making a miracle".

He implored them to stand firm against terror and to tell those who would still use violence for political objectives: "You are the past; your day is over." Northern Ireland had "a chance not only to begin anew but to be a real inspiration to the rest of the world, a model of peace through tolerance".

Invoking the full weight of his office, Mr Clinton appealed to both Sinn Féin and the Ulster Unionists to embrace the "win-track" plan for reviving the peace process and to be willing to make concessions. "Engaging in honest dialogue is not a sign of surrender, it is an act of strength and common sense."

He also urged the IRA to end punishment beatings, but leavened his demands with praise of both Mr Adams and the militant Unionist leaders Gary McMichael and David Ervine for silencing the guns

and bringing Ulster its first peace in a generation.

He said those who renounced violence were entitled to be full participants in the democratic process and he finally rewarded Mr Adams the recognition of a public handshake.

Last night the White House was planning to bring Mr Clinton and the Rev Ian Paisley together at a Queen's University reception after the

Mr Clinton was greeted with a thunderous ovation by the non-sectarian workforce, and by a Protestant boy and a Catholic girl who held hands to introduce him. The President, clearly moved, said the ceasefire announced 15 months ago marked a turning point and "now is the time to sustain that momentum and lock in the gains of peace".

The vast majority of Protestants and Catholics wanted to make permanent peace, but there were still a few who would "never escape the dead-end street of violence". The people of Northern Ireland "must not allow the ship of peace to sink on the rocks of old habits and hard grudges," and he pledged that as long they pursued peace, "the United States of America will proudly stand with you".

Later, as he and his wife Hillary lit the Belfast Christmas tree, the President told thousands of cheering onlookers that it had been one of the most remarkable days of their lives. "Thank you from the bottom of our hearts for making us so welcome."

Children and adults climbed onto bus shelters and post boxes to catch a sight of the American leader as he joked about the competition he had faced to turn on the lights. He had fought elections all his life, but had never before



The Belfast handshake that the world almost missed  
Praise for Clinton  
Joe Joseph 19  
Philip Howard 20  
Diary 20  
Leading article 21

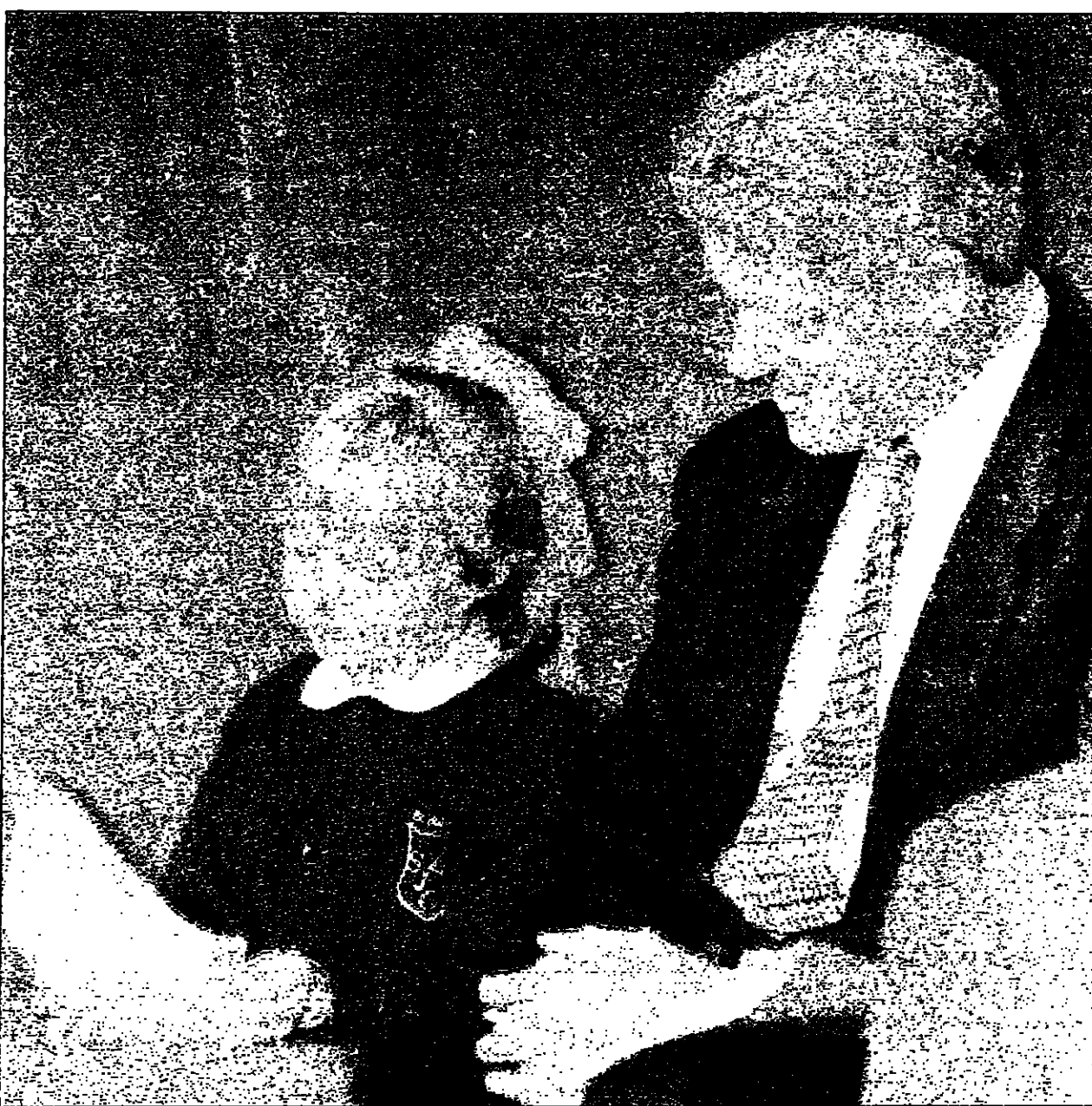
lighting of the Belfast City Hall Christmas tree. What remained unclear was whether the Democratic Unionist leader would cap a day of marvels by attending the reception at the same time as Mr Adams. The two have never been in the same room.

The day's tone was set early on at the Mackies metal factory in West Belfast where

confronted challengers with the name recognition, media support and martial arts ability of the Mighty Morphin Power Rangers.

Mr Clinton read letters from two Irish children expressing their happiness at the end of violence and announced that they would be flown to America to attend a

Continued on page 2, col 5



Catherine Hamill with President Clinton, who said that the children made his speech seem almost superfluous

## Poignant message from children

By NICHOLAS WATT

A LITTLE girl provided the most poignant moment of President Clinton's visit to West Belfast yesterday when she stood up and told him: "My first daddy died in the Troubles. It was the saddest day of my life."

Catherine Hamill, a nine-year-old Roman Catholic, had gone up to the podium hand-in-hand with Protestant David Sterritt to read letters they had written to welcome Mr Clinton to Mackies factory.

Catherine had been a baby sitting on her mother's knee when the Ulster Freedom Fighters burst into their home and shot her father, Patrick, in 1987, and yesterday she said: "I still think of him." But she also spoke of her hopes for the future, saying: "Now it is nice and peaceful. I like having peace and quiet for a change instead of people shooting and

killing. My Christmas wish is that peace and love will last in Ireland forever."

David, 11, also read his letter, which said: "I live in a mixed area with both Catholics and Protestants. We play



Catherine with her father, killed 8 years ago

football and races together. I want to thank you for coming to Northern Ireland to help the peace process. I think the peace is great because there is no shooting or bombing. It means I can play in the park without worrying about getting shot."

The two children then held their hands aloft to welcome Mr Clinton to West Belfast. The President hugged them and told his 500-strong audience: "I really think that all that needs to be said has already been said."

Catherine said afterwards that Mr Clinton had told her he was proud of her and he had added a note to her letter saying: "Catherine, this is a lovely statement. Thank you for joining me, Bill Clinton."

David, who is awaiting the results of his 11-plus, and Catherine were chosen to read their letters after pupils at their schools were asked to

## ITV wins Cup Final battle

ITV has secured exclusive rights to screen the FA Cup Final from 1998 in a deal which will end 60 years of BBC coverage of the event. In a £130-million, four-year agreement, ITV and Sky Television will provide live coverage from the third round of the competition onwards, with the BBC restricted to screening recorded highlights on Saturday evenings Page 48

Buying The Times overseas  
Australia \$11.00; Canada \$11.00; Europe £11.00; Japan ¥1,100; New Zealand \$11.00; USA \$11.00; South Africa R110; Switzerland Sfr 11.00; Taiwan NT\$1,100; Thailand THB 110; Turkey Liras 110; West Germany DM 11.00; Zimbabwe Z\$110



TV & RADIO 46, 47  
WEATHER 24  
CROSSWORDS 24, 48

## Council tax and stamp increases

By A STAFF REPORTER

COUNCIL tax payers face increases of up to 15 per cent in bills next year and the price of stamps is to rise by a penny in the spring.

The expected increases in council tax emerged after the Government relaxed rules curbing town hall budgets. The move, announced by John Gummer, the Environment Secretary, was designed to ensure that the higher government grants allocated in the Budget for education get spent on schools.

Post Office chiefs blame the Government for the rise in stamp prices. Ministers have increased the sum they claim from the Post Office. Labour accused the Government of introducing a new "stamp duty" to pay for Tuesday's tax cuts.

Tax to soar, page 10

## SATURDAY IN THE TIMES



Win The Times top 100 wines. Plus: 36-pages of perfect presents, in the MAGAZINE

Nigella Lawson's top books for cooks, in WEEKEND

Seven-day TV and radio guide, in VISION

## Yachtswoman abandons solo bid for record

By EDWARD GORMAN AND BARRY PICKTHALL

SAMANTHA BREWSTER, the solo yachtswoman attempting to set a new record for sailing around the world against the prevailing winds and currents, was forced to abandon her voyage yesterday after just a month at sea.

The decision came after accidents linked to the mast of her 67 ft cutter *Heath Insured*. The failure of the new hi-tech mast could have serious ramifications for the Global Challenge round-the-world race next September.

Miss Brewster, who is heading for the Brazilian port of Santos, spoke last night of her despair at having to abort the voyage. In an interview with The Times by satellite link from her boat, she said: "It is so frustrating, but I have been having problems with the mast for more than a week now. I would never feel secure

going on down into the Southern Ocean as it is."

Her problems began when fittings securing the mainsail to the mast started to come away, preventing her from setting the sail and reducing her speed. Two days ago a



Brewster: felt as if a bomb had dropped

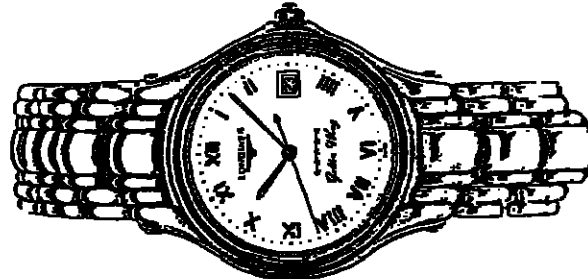
50 lb winch attached to the bottom of the mast suddenly ripped out and catapulted to the top.

In a message to her shore-based team in Southampton, Miss Brewster recalled the perilous moment when the winch almost hit her as it plunged down. "I found the starboard winch had been ripped right off the spar," she said. "Seconds later there was a great splash in the water, just as if a bomb had dropped by the boat. It was the winch coming back down again and it missed me on the deck by little more than a foot."

The premature end of the voyage is a cruel blow to Miss Brewster, who was on course to beat the record time of 161 days set for a westabout circumnavigation by Mike Golding on board *Group 4* in a voyage completed last year.

## LONGINES

Golden Wing  
the New  
Collection



Longines watches are available from leading independent jewellers throughout U.K., Eire and Channel Isles as well as Harrods, Selfridges, Harvey Nichols, Watches Of Switzerland, selected branches of Leslie Davis, Goldsmiths, Ernest Jones, Mappin & Webb and Walker & Hall.

FOR A CATALOGUE PLEASE TELEPHONE 0161 624 3977

ARTS	36-38	SPORT	43-46, 48
CHESS & BRIDGE	44	EDUCATION	41
COURT & SOCIAL	22	LAW REPORT	42

LETTERS	21
OBITUARIES	23
BERNARD LEVIN	20



## Operator of Royal Train to be sold

By Jonathan Prynn  
TRANSPORT CORRESPONDENT

THE British Rail company that operates the Royal Train is about to be sold to an American freight group.

The 15 coaches of the Royal Train are operated by Rail Express Systems (RES), which also runs the fleet of Post Office distribution and sorting trains. It is due to be sold next month. Wisconsin Central Railway, which operates freight trains in North and South America, has been chosen by BR as the preferred bidder for RES after the management-buyout team failed to offer enough.

Ownership of the train will remain with Railtrack, which is not due to be sold until next Spring.

Wisconsin is widely respected in the rail industry and has also tabled bids for British Rail's three heavy freight subsidiaries. It also operates some passenger trains in New Zealand.

The Royal Train, with its distinctive purple and grey livery, costs about £2.8 million a year to run but is used by members of the Royal Family for about only 100 days a year.

The sale will not affect the Royal Family's use of the train, which is paid for by the Government. RES supplies the drivers and attendants on the train.

Tom Power, a vice-president of the Chicago-based Wisconsin Central Railway, said the contract to run the train would not present any problems as one of its subsidiaries in Canada once carried George Bush on a tour when he was US President.

The Government's rail privatisation programme suffered another blow yesterday when it emerged that one of its "preferred" bidders for passenger franchises is having difficulties raising finance from the City.

Resurgence Railways, a consortium of business executives including a Tory party official from John Major's Huntingdon constituency and the former director of a failed double glazing company, had been chosen to take over the Great Western InterCity franchise.

It failed to meet its two-week deadline to secure financial backing.

## Weasels have a feast as leaders duck for cover

Prime Minister's Questions is usually absurd but mostly harmless. The pantomime can often be viewed with amused cynicism. It can even be fun. But there are times when even cynics feel indignant, and yesterday was one of them. What sort of imbeciles do John Major and Tony Blair think we are? How weaselly does a weasel have to get before our leaders think we might recognise it?

Mr Blair had asked Mr Major to correct a statement by the Tory chairman, Brian Mawhinney, who (alleged Blair) had said that "as a result of the Budget, the average family will be £9 a week better off".

This was a weasel, as Dr Mawhinney had not said that. What Dr Mawhinney had said was: "Budget changes, together with rising incomes, will leave a family on average earnings £9 a week better off... This is the £9 per week Budget." Notice how he slips in that subordinate clause "together with rising incomes", then weasels sideways into his "£9 per week Budget" soundbite.

We can therefore dub Mawhinney's statement as Weasel 1: true only in the letter. Blair's paraphrasing of it was Weasel 2: nearly but not quite fair.

Major ducked. The Prime Minister could have knocked both weasels on the head if he had been prepared to quote his own party chairman in full. But he could not show up the Labour weasel without exhibiting the Tory weasel. So he took the escape route: he produced a third weasel. This consisted in attacking what he alleged were Mr Blair's own misleading statements in his reply speech after the Budget. This Weasel 3 had nothing to do with Blair's question. Major now challenged Blair to answer him.

Blair rose. He sidled round Major's question and produced Weasel 4 from the sack. He reminded MPs that £7 of the £9 increase in family

income came from rising income: why had Mawhinney not admitted this? In fact, Mawhinney had half-acknowledged it, but in a weaselly way. Blair's weasel and Mawhinney's weasel deserved each other.

Major rose. This was his chance to knock four weasels on the head. Instead he produced Weasel 5. Blair's promise that Labour would not raise taxes, he said, contradicted John Prescott's pledge to increase top-rate tax. This had absolutely nothing to do with the discussion, but the PM now challenged his opponent to explain.

Blair ducked. "I'll tell him what people will recall," he said, then produced two soundbites of such hog-whimpering banality that they do not even deserve the name of weasel. They were gerbil soundbites.

Major rose, tipped open the sack and released more weasels: interest rates down, incomes up, tax reduced, etc. — none of these bearing any relation to Blair's remarks. Weasels were by now running across both dispatch boxes and swarming all over the table. Both Blair and Major resumed their seats, each with a smug "so there!" expression, each apparently believing he had won.

Each, of course, looked perfectly idiotic. Who do they think they are kidding?

Is the John Major who even now pursues brave, delicate negotiations over Northern Ireland with such sure-footed sensitivity by any chance related to the badger-like deadweight throwing down thudding insults to the nation's intelligence at PM's Questions?

Is the Tony Blair whose language on a hundred podiums is of honesty, integrity and "values" by any chance related to the wheedling lingo of the dispatch box, insinuating, in the thin tenor of a stage villain, half-truth and evasion?

I think we should be told.

## Spirit of reconciliation welcomed by both sides



Arms reaching out yesterday to welcome the President in Guildhall Square, Londonderry, where thousands gathered to greet him

## Unionists and nationalists join in praise of President's visit

By Nicholas Watt  
IRELAND CORRESPONDENT

PRESIDENT CLINTON'S visit to Northern Ireland, which led to a genuine outpouring of affection from both communities, far exceeded the expectations of British ministers and the White House.

Unionists and nationalists joined together in praising the President for adopting a sensitive and even-handed approach to the Province's political difficulties during his trips to Belfast and London-

derry. Politicians also said that Mr Clinton's presence in areas of the cities that are still scarred by 25 years of violence would be a tremendous boost in attracting inward investment.

The spirit of reconciliation was highlighted from the start of Mr Clinton's trip when he was welcomed to Mackie's Metal Works on the "peace line" in West Belfast by Joe Hendron, the local SDLP MP, and Cecil Walker, the Ulster Unionist MP for North Belfast. The two men have travelled the world extensively to promote their constituencies, which are blighted by high unemployment.

Dr Hendron gave a warm welcome to Mr Clinton's speech. He said: "His speech was outstanding. I was very pleased to hear him condemn the punishment beatings. It is a great day for Belfast and a good day for Northern Ireland

generally." He added: "When you talk to the President he is totally genuine. His eyes do not rush about, he really listens. People say this was electioneering but that does not take away from a great day."

Mr Walker also welcomed the President's speech, although he described it only as acceptable. "I am very pleased for North and West Belfast that he has come here. I hope that there will be spin-offs with more jobs from his visit," he said.

Peter Robinson, the deputy leader of the Democratic Unionists and MP for East Belfast, who has been a persistent critic of the President, highlighted the economic benefits of his visit. Mr Robinson, who met Mr Clinton during his visit to the East Belfast Enterprise Park, said: "His visit has provided East Belfast with a window to the world. The job

we had to do today was to sell East Belfast and let people know that here is a place that you can invest in."

In his speech at the Mackie's factory, which is within yards of the scene of many so-called punishment beatings, President Clinton highlighted the continuing threat of violence in Northern Ireland despite the IRA and Loyalist ceasefires.

"Violence has lessened, but it has not disappeared," he said. The President emphasised a recent statement by the leaders of the four main churches in Ireland which condemned the attacks as "barbaric and immoral".

The IRA and loyalist terrorists have continued to assert control over their respective areas throughout Northern Ireland by carrying out some of the most horrific punishment attacks in the last year. The terrorists, who cannot use

firearms under the terms of their respective ceasefires, attack their victims with baseball bats and iron bars. In one case a boy's legs were forced through an iron railing by IRA terrorists in the republican Ardoyne area of north Belfast. Such attacks can be worse than wounds from knee-capping shootings.

In the most recent case five masked IRA terrorists beat a man about the head with hammers before abducting him from his girlfriend's home in Strabane, Co Tyrone. John Hegarty, 19, was found the next day by an RUC patrol with severe bruises all over his body and deep cuts to his face.

The terrorists say that they attack "anti-social elements", claiming that their victims have committed offences such as joyriding.

Joe Joseph, page 19  
Diary, page 20

## Bruton announces move on invitations to talks

INVITATIONS to talks under the terms of the new Northern Ireland peace process (twintack approach) are to be relayed to Ulster's political parties today, John Bruton said last night.

Speaking in Dublin ahead of President Clinton's arrival there this morning, the Irish Prime Minister also said he believed the American leader's visit was having "a huge influence" in encouraging politicians to follow the line adopted by the British and Irish governments this week.

The discussions are being staged side-by-side with the work of the international body on the thorny issue of decommissioning arms. Its full membership under the chairmanship of George Mitchell, the American Senator, was confirmed last night by the

British and Irish governments. General John de Chastelain, 58, Canadian Defence Chief of Staff since 1989, who has also been Canadian Ambassador in Washington, and Harri Holkeri, also 58, Prime minister of Finland between 1987 and 1991 and a member of the board of the Bank of Finland, have both agreed to serve on the three-man commission.

The aim is for both the preparatory talks and the three-man body's task to be completed in time for all-party negotiations on the future of Northern Ireland to get under way by the end of February.

Mr Bruton said he believed Mr Clinton's day of engagements on the northern side of the Irish border — the first visit there of its kind by an American President — "would

do wonders for the morale of the people". He added: "It will show the peace they have been able to build is recognised by the most powerful politician in the world."

"I think that will give them and their political leaders the confidence that they need to make the compromises, to give the ground that is essential if the potential of the twintack process is to be realised."

"The timing could not be better. It was very important that we got the structure together so that the President could give us the boost that was necessary."

The Irish Prime Minister added: "I expect the invitations to the parties will be extended in the next 24 hours. No time frame has been set for the meetings. There will be a measure of flexibility."

## Bomb-blast hotel's finest hour

By Martin Fletcher

BELFAST'S Europa Hotel celebrated its finest hour yesterday. Two years after a 1,000lb IRA bomb rocked the hotel for the thirtieth time in 23 years, the Clintons spent the night there.

The rest of the 12-storey hotel was packed with American cabinet secretaries, senators, congressmen, White House aides and the mayors of various American cities.

The hotel was built in 1970, and became a prime terrorist target because the media stayed there and attacking it guaranteed publicity. It struggled on under several owners, sometimes closing temporarily for rebuilding, sometimes open only partially, but never succumbing. No guest was ever killed.

## President hails the making of a miracle

Continued from page 1  
summer camp next year, then Mr Clinton inaugurated a President's Prize to be awarded annually to grassroots workers for peace to study in America.

Mr Clinton made a point of meeting all the Province's political leaders during a hectic day of speeches and glad-handing and won praise for his efforts. "This will reverberate for months," Martin McGuinness, Sinn Féin's vice-president, said.

John Hume, the Social Democratic and Labour Party leader, told the vast crowd waiting to see the President in the Guildhall Square, Londonderry: "We, on our streets, who knew for the past 25 years what the absence of peace has meant, are deeply grateful to the President of the United States for putting our prob-

lems at the top of his agenda and for the enormous effort that he has put into bringing peace into our country."

The success of Mr Clinton's trip was underlined when he was welcomed by Peter Robinson, the deputy leader of the Democratic Unionists, who has previously condemned the President for being strongly pro-nationalist.

Mr Robinson, who met Mr Clinton during his visit to the East Belfast Enterprise Park, said: "Something good has come from this trip in that it required the Administration to look at Northern Ireland and to look at it more objectively than they had beforehand."

His comments were echoed by Gary McMichael, the Ulster Democratic Party leader, who said: "The president's visit will help to improve the atmosphere."

## Loneliness is just one problem

And it is a fairly common problem for seafarers away from home for months at a time. But it is only one of the troubles that people bring to us. As a Christian society working among seafarers we are asked for all kinds of help—spiritual, emotional, social and practical. And we are there, ready to give all the help we can, in all parts of the world. To give this help we depend entirely upon voluntary contributions. Please help us to continue the Anglican Church's ministry to seafarers by a legacy, or please send whatever you can to

The Missions to Seamen,  
Freepost, London, EC4B 4EP.

The Missions to Seamen  
St. Michael Paternoster Royal,  
College Hill, London EC4R 2RL.  
Charity No. 212432



Charles II hid up an oak; Isaac Newton found inspiration beneath an apple tree. Some yews have been shading English churchyards since St Augustine's time, and others are older still. But then every old tree has its history, which is why we're protecting landmark trees with our Esso Living Tree Campaign. So one day our great great grandchildren shall have them to climb in, and be grateful.

هذا من الاصل



# President stops off at the baker's for a bag of buns and walks out with Gerry Adams

## Fruitful visit is hailed on streets of peace

FROM ALAN HAMILTON  
IN BELFAST

BILL CLINTON popped into McEneaney's bakery in the Falls Road yesterday for a bag of Irish potato cakes and who should be having a coffee in the back shop but Gerry Adams.

It is, to say the least, unlikely that as the motorcade snaked its way through the Roman Catholic heartland of West Belfast, the President of the United States turned to the First Lady and said: "Hey Hillary, I'm kinda peckish, you wait there and I'll go get us an ethnic snack." Spontaneity is not the overriding feature of presidential progress.

Yet, despite the presence of a huge media circus including the fearsome White House press corps, only a couple of amateur photographers were on hand to record the moment when the Sinn Féin leader put down his coffee and emerged on to the pavement to shake the hand of his visitor and welcome him to West Belfast.

Presidential security men talked frantically to their sleeves as the substantial crowd on the pavement broke ranks and pressed around the two men as they walked together into the shop. Mr Clinton smiling broadly and, clearly at ease, shook hands with all the shop assistants. Pauline Leonard, the manager, who swore she had had only 20 minutes' warning, hastily put a selection of potato cakes, pancakes and pastries into a paper bag and presented them to the President.

Mr Adams had obviously been better informed. "I was expecting to meet him; I thought it was important that he touch base in West Belfast," he said afterwards.

Next door the staff of the Dunville pharmacy were banging furiously on the inside of their window to attract the President's attention. They opened the door to him, but the President apologised that



The photograph taken by a bystander of the President and Mr Adams shaking hands in a street encounter outside McEneaney's bakery in Belfast yesterday

FROM MARTIN FLETCHER  
IN BELFAST

## Picture that was almost missed

PRESIDENT CLINTON finally shook the hand of Gerry Adams in public yesterday, but the world's media very nearly missed the remarkable picture of America's leader embracing a former terrorist. It was left to an amateur photographer to capture the historic moment.

Mr Clinton has met Mr Adams twice before in Washington, but on

both occasions behind closed doors. This time the White House, wanting to encourage the Sinn Féin leader in his pursuit of peace, decided to abandon its earlier cynicism and laid plans for a "semi-spontaneous" street encounter between the two men.

The idea was for Mr Clinton to drive down the Falls Road after

visiting a factory on Belfast's "peace line", and to stop his motorcade outside McEneaney's bakery, near Sinn Féin's headquarters, where he knew Mr Adams would be waiting.

The motorcade stopped. Mr Clinton got out. But as he and his bodyguards walked towards Mr Adams the two men were instantly

engulfed by a huge crowd of excited people, who utterly obscured the long-awaited handshake from the squads of photographers and television crews who follow the President's every move.

A few people waiting had cameras and snapped wildly in the direction of Mr Clinton. One passer-by man-

aged to capture the moment and within no time the picture was being flashed around the world.

Mr Adams said he greeted the President with a Gaelic phrase meaning "a thousand welcomes". The President then stepped into the bakery to say hello. Earlier he and his wife Hillary had gone into Violet's grocery shop in the Protestant Shankill Road and, in another display of well orchestrated "spontaneity", bought oranges.

## Security cordon dwarfs Major's precedent

BY MARTIN FLETCHER  
AND NICHOLAS WATT

MORE than 3,000 police officers and 100 American secret service agents, many of them armed, stood guard in Belfast and Londonderry as part of Operation Venice to protect Mr Clinton.

The operation dwarfed the extensive security which used to surround John Major on his visits to Northern Ireland. This time, however, British soldiers were nowhere to be seen; they have been absent from the streets of Belfast and Londonderry for almost a year. While the police were in overall control of security the secret agents had the task of close protection.

Mr Clinton travelled in a bullet-proof limousine in a 14-vehicle convoy. The limousine has gun ports, air filter system and supplies of blood.

It was followed by armoured jeeps and a second limousine which sometimes changes places with the President's vehicle. The convoy also had a military ambulance for emergency operations. A doctor and nurse always travel with the President.

Roads along the route were closed two hours before the convoy passed. Police marksmen were on rooftops and hundreds of police officers flooded West Belfast.

The largest security headache was when Mr Clinton turned on the Christmas tree lights outside Belfast City Hall in front of a crowd of thousands. Everyone was screened before being allowed into the area.

The President spent the night at Belfast's Europa Hotel — often bombed over the years, most recently two years ago by a 1,000lb IRA car bomb. He chose the Europa precisely because of its history. John Toner, the general manager, said: "This is a major statement by the most powerful man in the world that things are normal in Belfast and he's proving it by staying in the Europa."

## First Lady drops in to hear voice of women on the front line

BY ALICE THOMSON

JOYCE MCCARTAN, a Roman Catholic who lost ten members of her extended family during the Troubles, "nearly collapsed" when the American Embassy rang up last week to arrange the meeting.

She was told that Hillary Clinton — codename Evergreen — wanted to come for a discussion with the Women's Information Drop-in Centre to talk about the difficulties facing community workers in Northern Ireland. Yesterday Mrs Clinton talked to the 65-year-old mother in a room behind a tiny fish-and-chip shop in one of south Belfast's most deprived areas, the Lower Ormeau Road.

She arrived half an hour early, barely acknowledging the crowds. Mrs Clinton had no desire to be a Queen of Hearts. The 15 women community activists chosen from both sides were not there to talk about their families' suffering at the hands of paramilitaries.

There was some brief chat over the stainless steel tea pots, which Mrs Clinton admired, and she was later given one. Then each woman was asked to describe her role. One talked of founding a local youth support group, another had started a cultural centre. All the women were working to bring their communities together for peace, and the centre which has been going since 1979 has become their focal point.

Mrs Clinton gave out advice. "Because of children, we have a link with the future that keeps giving us hope and



Hillary Clinton meeting Joyce McCartan for tea and a discussion yesterday

energy to try to make things better no matter how bad they sometimes seem," she said.

She asked the women what they thought was necessary to bring about lasting peace and received answers ranging from providing better employment to making sure money reached grassroots.

Mrs McCartan told Mrs Clinton: "We've worked over the years together, from both sides of the community, and not been separated. It takes women to bring men to their senses."

Afterwards, Mrs McCartan who has been awarded an

MBE for her services, said: "I've met The Queen, I've met Mary Robinson, the Irish President, and now I have met the American President's wife, and she is the most formidable."

All the activists agreed she was not the kind of woman to discuss recipes or swap family snags. Mrs McCartan added: "She had done a lot of homework and knows a lot of statistics. It's an honour to have her in a wee shop like ours."

The American journalists stood around complaining. "The problem is she just

doesn't give good soundbites like Bill." Outside in the freezing wind, school children in shorts and local women in mini-skirts held banners and chanted: "Hillary, we love you." When the First Lady emerged she did not even register them. She shook hands with Mrs McCartan, the other women hugged each other, and she sped off to join her husband in Londonderry.

Claire Callaghan, a single mother waiting with her baby, was impressed. "She's not prissy, fancy wife. She stands up for women's rights. I'm glad she came to support us and I am an admirer. There are a lot of male politicians, all mouth and trousers, and few people bother to hear our side."

Mrs Clinton would have been proud, though most of the crowd were still more interested in her appearance — she was dressed in a grey flannel jacket, pearls and a black pencil skirt.

Gail McDowell, a secretary, said: "Us ladies like to see what she's like in the flesh. I don't like her new hair, it's too regal. But she's got a lovely set of teeth and it's a good excuse to have a little party."

LOGIE BAIRD  
showed the first TV set  
at SELFRIDGE  
we've never looked back.

LIAM STRONG -  
Chief Executive  
SEARS  
Cardmember  
since 1978

At SELFRIDGE (and other Revolutionary places)

That'll do Nicely.

Call 0800 700 444 to apply for the American Express Card





# What sort of policy forces these people outside?

The passion to regulate down to the finest details of people's lives can lead to infringements of personal liberty.  
With courtesy and consideration, smokers and non-smokers can and do work it out for themselves.

**Philip Morris Europe S.A.**

17,000 employees in Europe serving Europe's 97 million smokers.

For information on how smokers and non-smokers can accommodate each other, please write to Philip Morris Corporate Affairs Europe, Rue Joseph II, 166-1040 Brussels, Belgium.

Protesters den  
Catholics  
Queen to  
cathedra

Britons opt to

**SORT**

... WI  
WORL  
COLOU  
DIGITA

هذا من الأصل







## Oxbridge club near to letting in women

By DAVID CHARTER  
EDUCATION  
CORRESPONDENT

THE United Oxford and Cambridge University Club announced yesterday that it had taken a significant step towards ending its 178-year ban on women members.

Admission rules can now be changed by a two-thirds majority, rather than any change needing the consent of 50 per cent of members. The issue can also now be debated every two years instead of five, meaning the matter will be decided at an extraordinary general meeting next month. It will have to be ratified by a postal vote.

The last vote, in 1993, was overwhelmingly in favour of equal rights for women, but was declared void because only 49 per cent of all members were in favour. In February, 69 of the 74 Oxbridge college heads resigned from the club in protest.

Women are currently allowed to become only "lady associate members" with restricted access to areas of the club.

The reformist faction believes its efforts may well turn the spotlight on other all-male establishments, such as the MCC.

Judge condemns entrenched attitudes on both sides of fence

## Neighbour who pruned hedge wins court battle

By DOMINIC KENNEDY

THE neighbours' war over the fast-growing cypress hedge ended yesterday in victory for the man who took his chainsaw to the 25ft monster.

His 87-year-old neighbour faces a £70,000 legal bill after four years of court appearances and one failed appeal in London last year.

The final day of the battle at Birmingham County Court heard an allegation that Bernard Stanton needed such a high hedge because there was a peeping Tom operating from his neighbour's property.

Mr Stanton, who is considering an appeal, said after the hearing that his wife Freda had died of a heart attack weeks after becoming distressed by the hedge being pruned in 1989 without permission by Michael Jones, 67, their neighbour.

Outside the courtroom, Mr Jones's wife Maureen, 66, poured scorn on such a claim. "Freda died of a deep vein thrombosis," she said. "She had dropped a bottle of Ribena

on her leg." Mr Stanton had sued Mr Jones, a retired teacher, for £30,000 damages to replace his line of ten *Cupressus leylandii* trees. He claimed they had been mutilated when his neighbour cut them by 9ft.

As the wheels of justice have slowly ground to their conclusion, the hedge has grown back almost to the height it was when battle commenced.

Mr Recorder Wolton, QC, who has patiently sat through days of evidence including hours of legal wrangling over the definition of a hedge, said in his ruling: "Both I and the Court of Appeal have made it clear that this is the sort of case that ought to have been resolved a long time ago. This is an example of entrenched attitudes which can be adopted by neighbours which benefits nobody apart from solicitors. It is an expensive situation for neighbours when they get into this position."

The judge said: "The hedge is now sound. The trees look



Michael Jones, left, and Bernard Stanton arriving for the final day of the case

extremely healthy to me. It would be totally unreasonable to claim the cost of re-instatement."

He criticised Mr Stanton, a retired civil engineer, saying he found it very difficult to accept that his real reason for bringing the proceedings was only to recover sufficient money to pay costs and replace the trees. "I have concluded that the plaintiff has not acted realistically or reasonably. I have every sympathy of course with him on the loss of his wife."

The judge freed Mr Jones from his undertaking not to cut the hedge, and upheld his right to maintain, repair or

replace it as a party hedge. Earlier, Edward Pepprell, counsel for Mr Stanton, had told the court: "There is a genuine reasonable reason for him wanting a screen of 25ft. People from the defendant's property had been watching him and his wife through binoculars and had been causing them concern. There had been many incidents. It could happen two or three dozen times. It started perhaps 15 years ago — incidents where somebody from the Jones household was looking through binoculars at people in Mr Stanton's garden. As a serious allegation it is a nasty one. It is an allegation that

really there was a peeping Tom on the defendant's household."

Philip Kremen, counsel for Mr Jones, told the court: "This case has taken up too much judicial time already. What this is about is a vicious neighbours' dispute, accentuated by malice accompanied by a total lack of reason."

Mr Jones said afterwards that the allegation about a peeping Tom — which earned Mr Pepprell a rebuke from the judge — was a complete fabrication. "We had an alibi starting in the area," Mr Jones said, "whether anybody brought any binoculars into the area then..."

## Sprouts put to flight by cut-price turkey

FROZEN turkeys will be cheaper pound for pound than Brussels sprouts this Christmas according to a survey of supermarket chains which found fresh sprouts at 55p lb and frozen turkey at 45p lb. Since then a price war has cut frozen turkey prices further.

Fresh turkey at present costs as much as £1.25 lb, though tests by Reading University showed that expert tasters could find no significant difference between fresh and frozen.

Promotions include: Asda: turkey breast steaks £3.85 a kg, pork rolled shoulder £2.18 a kg, Cox apples 69p a kg, white grapefruit 22p each, carrots 49p for 2kg. Budgens: frozen sausage meat 59p for 400g, mixed salad with peppers 99p for 300g, red potatoes £1.99 for 5kg, marmalade 49p for 454g. Co-op: fresh forequarter beef

## WEEKEND SHOPPING

roast £3.59 a kg, Cherry Valley frozen crispy Peking duck £3.99 for 450g, hand-made shortbread selection £1.39 for 400g, mature farmhouse English cheddar £4.20 for 454g. Marks & Spencer: whole York hams on the bone £14 a kg, foie gras pralines with fresh mango rolled in truffle dust £3.95 each, Morbier cheese £9.81 a kg, honey roast salmon £3.25 per 100g. Iceland: skinless chicken breasts £3.78 for 700g, cooked and peeled prawns £6.89 for 800g, smoked salmon £5.99 for 300g, potato croquettes 99p for 907g, 6-8 portion Grand Marnier gâteau £2.49. Marks & Spencer: six salmon fillets £8.99 for 600g, haddock mornay £2.49 for 400g, runner beans 99p for 230g, strawberries £1.99 for 250g. Morrisons: whole trout £2.84 a kg, skate wings £5.27 a kg, broccoli 59p a lb, rich fruit Christmas pudding £1.49 for 4 x 100g. Safeway: fresh turkey mince £1.19 for 340g, Scottish smoked salmon fillets £3.49 for 283g, unsalted half gammon on the bone £2.18 a kg, mince pies 49p for six. Sainsbury: chicken fillets £3.49 for 510g, honey roast waler thin ham £1.69 for 400g, cauliflower 55p each, herb bread 69p for 170g. Somerfield: fresh tiger king prawns £1.69 for 113g, red pears 45p a lb, Golden Delicious apples 24p a lb, red grapefruit 29p each. Tesco: lamb chump steaks £10.09 a kg, sprats 74p a lb, crumpets 39p for ten, blue Stilton £2.59 a lb, Red William pears 44p a lb. Waitrose: smoked salmon slices £3.99 for 180g, brace of pheasant £5.99 for 1.3kg, savoy cabbage (450g) 45p, clementines 45p a lb.

## Pet ban for driver who towed dogs

Evelyn Isaac, 61, was banned from keeping animals for life yesterday after accidentally dragging two pet dogs to death behind her car. Frantic motorists flagged her down but the dogs were so badly hurt a vet put them down at the scene.

Isaac, of Charfield, Avon, said she had tied her alsatian and labrador dogs to the bumper of her car outside her home as she cooked herself lunch. She set off 45 minutes later to visit her mother with the dogs in tow. Isaac was also fined £500 with £35 costs by North Avon magistrates after admitting causing unnecessary suffering.

## Family sues

Amy Scarran, 15, and her brother Luke, 12, are suing Portsmouth and South East Hampshire Health Commission for damages as dependants after their mother died during surgery for an ectopic pregnancy in 1992. Michael Scarran, 43, of Hayling Island, is also suing for the loss of his wife Anne, 36.

## Doctor wins

A hospital doctor who lost the tops of his left thumb and index finger while chopping meat has won a £220,000 payout from insurers as the case was about to go to court in Newcastle upon Tyne. Independent Insurance Ltd had claimed that the doctor, living in Co Durham, intentionally inflicted the injury on himself.

## Prisons post



General Sir David Ramsbotham, former director of public relations with the Army, takes up his post as Chief Inspector of Prisons today, in succession to Judge Tummim. The appointment of Sir David, 61, disclosed in The Times on Monday, was formally announced by Downing Street yesterday.

## TV licence rise

The annual television licence fee will go up from £86.50 to £90 for colour sets and from £28.50 to £30 for black and white from next April, the Government said yesterday. Iain Sprouat, the Heritage Minister, said the increases were based on the rate of inflation, which was 3.9 per cent for the year to September 1995.

# Dixons

## FREE 2 MONTHS LINE RENTAL\*\*

**MOTOROLA FLARE PREMIER MOBILE PHONE**

- Up to 60 minutes talk time/8 hours standby time.
- 10 number directory with speed dial.
- Call timer facility.
- Backlit display and keypad.

**Dixons Deal**  
**£9.99\***

UP TO £40 OF FREE CALLS\*

**cellnet**

**UP TO £40 OF FREE CALLS**

Cellnet gives affordable technology to everyone plus massive 98% population coverage.

**NEC P800 MOBILE PHONE**

- Up to 27 hours standby time.
- 100 minutes talk time.
- 99 alpha number memory.
- Backlit display and keypad.

**Dixons Deal**  
**£9.99\***

UP TO £20 OF FREE CALLS\*

**BT CMH-200 MOBILE PHONE**

- Up to 100 minutes talk time.
- 22 hours standby time.
- 15 number memory.
- Call restrict to limit your outgoing calls to certain numbers.

**Dixons Deal**  
**£9.99\***

UP TO £20 OF FREE CALLS\*

**PHILIPS PR343 MOBILE PHONE**

- Up to 50 minutes talk time/11 hours standby time.
- 98 alpha number memory.
- Call timer.
- Indicator for calls received in absence.

**Dixons Deal**  
**£4.99\***

UP TO £10 OF FREE CALLS\*

**SONY CM-H355 MOBILE PHONE**

- 24 hours standby time/90 minutes talk time.
- Backlit keypad and LCD.
- 12 number memory.

**Dixons Deal**  
**£19.99\***

UP TO £20 OF FREE CALLS\*

**NOKIA 232 MOBILE PHONE**

70 minutes talk time/16 hours standby time.

**CELLNET 'BEST PHONE OF THE YEAR' AWARD**

Was £39.99. Was £89.99. **HALF PRICE**

**Dixons Deal**  
**£49.99\***

UP TO £20 OF FREE CALLS\*

**MOTOROLA FLIP MOBILE PHONE**

- 20 number memory with speed dial.
- Signal/battery strength indicators.
- Automatic redial.
- 10 digit backlit display.

**Dixons Deal**  
**£9.99\***

UP TO £20 OF FREE CALLS\*

# OMEGA

Omega Seamaster Professional. Self-winding chronometer in stainless steel. water-resistant to 300 m/1000 ft. Swiss made since 1848.

Model shown £1,000.-

**OMEGA**

The sign of excellence

**GOLD SMITHS**

**WALKER & HALL**

Retail Jeweller of the Year - Best Customer Service

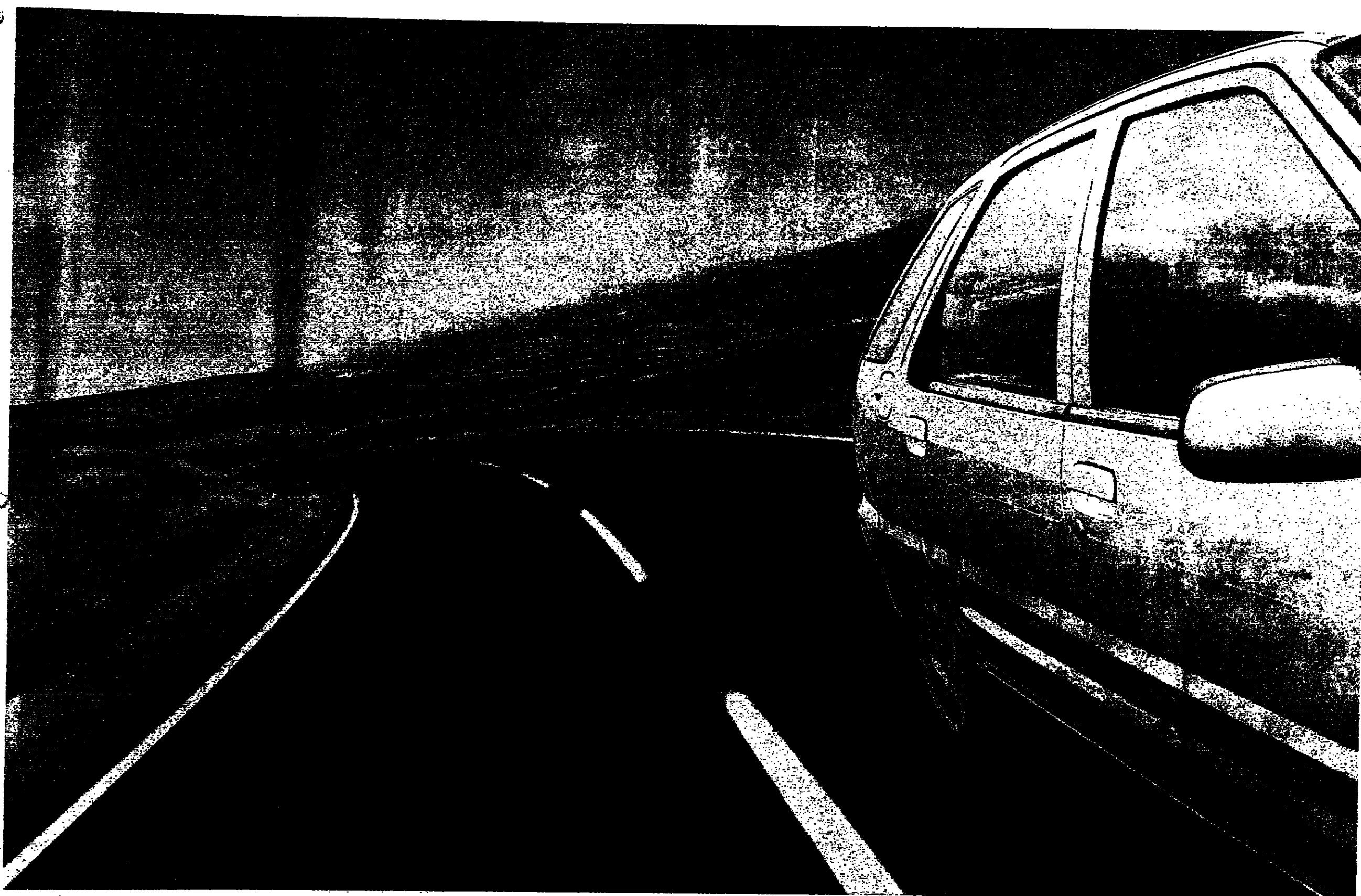
Omega watches are available at selected branches of the Goldsmiths Group, probably the country's leading retailers of quality watches and jewellery, with more than 100 branches nationwide.

For details of your nearest stockist call FREE on 0800 220 733.





# The Citroën ZX keeps you in the black and out of the red.



## 0% APR over 2 years\*

Even Nick Leeson could stay in the black if he drove a ZX.

The Citroën ZX's programmed rear-wheel steering delivers a level of roadholding and grip that ensures the ZX sweeps confidently through any bend.

ON THE ROAD PRICE FOR ZX 1.4i ELATION 5 DOOR**	£10,894.25
DEPOSIT (50%)	£5,447.13
24 MONTHLY PAYMENTS (0% APR)	£226.96
TOTAL PAYABLE	£10,894.25

And with the ZX you can now handle your finances as easily as the most hazardous country road. Because until January 31st all 1.4 petrol and 1.9 diesel ZX models are available with 0% APR finance over two years.\*

The Special Edition ZX Elation is available from £10,895 on the road\*\* and boasts power steering, electric sunroof, central locking, driver's airbag and coded engine immobiliser as standard, as well as a free Vodafone mobile phone.† (Perfect for inviting the bank manager out to lunch.)

For those who wonder about the colour of their money, the 5 door ZX Elation comes in a choice of four metallic colours. There's also a choice of petrol, diesel or turbo diesel engines.\*

For further information you can phone free on 0800 262 262 or visit your local Citroën dealer where you'll discover how the Citroën ZX can seriously improve your balance.



## CITROËN ZX

NOTHING MOVES YOU LIKE A CITROËN

CAR SHOWN ZX 1.4i ELATION 5 DOOR. ON THE ROAD PRICE £10,894.25. \*\*ON THE ROAD PRICE INCLUDES VAT AND £334.25 FOR NUMBER PLATE, DELIVERY AND SIX MONTHS' ROAD FUND LICENCE. \*TWO YEARS' 0% APR FINANCE AVAILABLE ON ZX 1.4i AND 1.9i (EXCLUDING TURBO DI MODELS SUBJECT TO TERMS AND CONDITIONS. A GUARANTEE MAY BE REQUIRED. FINANCE SUBJECT TO STATUS. WRITTEN QUOTATIONS ON REQUEST FROM PSA FINANCE PLC, SICILIAN AVENUE, LONDON W14 2DQ. †MOBILE PHONE OFFER EXCLUDES CHANNEL ISLANDS AND ISLE OF MAN. ELIGIBILITY SUBJECT TO AGE, STATUS, TERMS AND PAYMENT OF A 12 MONTH FINE RENTAL AGREEMENT. ALL OFFERS APPLY TO RETAIL REGISTRATIONS OF NEW CITROËNS ORDERED AND REGISTERED BETWEEN 18.11.95 AND 31.12.95. FOR EXPORT/TAX-FREE SALES CONTACT CITROËN BERKELEY SQUARE, TEL 0171 829 8918. PRICES CORRECT AT TIME OF GOING TO PRESS.



# Expulsion of Irish terrorist suspect breached EU law

By RICHARD FORD  
HOME CORRESPONDENT

BRITAIN broke EU law in the way it expelled an Irish terrorist suspect from Britain without giving him an independent hearing, the European Court of Justice ruled yesterday.

The decision, which was attacked by Tory Euro-sceptic MPs, could force the Government to revise the procedures for exclusion orders under the Prevention of Terrorism Act.

But Michael Howard last night described the ruling as "narrow and limited" and said it would not affect the ability of the Government to make orders excluding suspected terrorists. "It doesn't go to the substance of the exclusion order making power; it goes only to procedures," the Home Secretary said.

He made clear that the Government would oppose paying compensation to John Gallagher, 35, a carpenter from Dublin, who successfully brought the legal challenge to the operation of the Act.

The judgment will be used by Euro-sceptic ministers and Tory backbench MPs to persuade Britain's EU partners to give governments the right to appeal against rulings of the court.

Mr Gallagher, a former Sinn Féin activist who served



Howard: described the ruling as limited

a prison sentence in the Irish Republic for possessing firearms, was excluded from Britain in 1991 as a suspected republican terrorist.

He described the judgment as a "vindication of my innocence. These things just can't happen to you," he said. "It's a personal victory because of the circumstances of my exclusion and it's also a victory for others who have had the same thing happen to them."

Mr Gallagher was excluded from Britain in 1991 after living in London for 18 months. He was convicted at the Special Criminal Court in Dublin in 1983 of possessing arms. He served two years of a three-year sentence in Portlaoise prison before being released in 1985. He remained

active in Sinn Féin for 18 months after his release but then severed connections with the republican movement.

The European Court ruled that the operation of the Act was a breach of freedom of movement guaranteed by the Treaty of Rome. It said that the Act breached a 1964 directive which stated that national authorities could not, except in emergencies, issue exclusion orders to foreign nationals "before a competent authority has given its opinion".

The "competent authority" can be appointed by the Government, as long as it has absolute independence and is not subject to any control from the Government, says the directive. That provision is not honoured by the Prevention of Terrorism Act. The Luxembourg judges ruled. But a court official added: "Member states are entitled to make exclusion orders. This case has been about the procedures and process of doing so."

Yesterday's ruling opens the way for others from the Irish Republic who were excluded from Britain to seek compensation.

The case will now go back to the Court of Appeal in London which is expected to rubber-stamp the European Court decision. The Court of Appeal had referred the case to the European Court in 1993.

## Expansion devours England's unspoiled havens

By NICK NUTTALL  
ENVIRONMENT CORRESPONDENT

AREAS of tranquillity in the English countryside, as defined by the guardians of rural conservation, have shrunk by more than a fifth in the past 30 years.

Studies for the Protection of Rural England and the Government's Countryside Commission say that since the 1960s nearly 19,000 square kilometres of tranquil countryside have become blighted by noise and man-made ugliness.

Only three large areas are now left untouched by urbanisation and industry: the Marches of Shropshire and Herefordshire, the north Pennines, and north Devon.

Areas of tranquillity, defined as peaceful and unspoiled places typically between one and three kilometres from roads, four kilometres from a power station, beyond large settlements and the noise of military or industrial activity, remain in all of England's counties. But they are smaller and more fragmented than they were 30 years ago, with large swathes under pressure from development.

Jonathan Dimbleby, the commission's president, said yesterday: "Almost half of England is now disturbed by the impact of roads and traffic... and an area of tranquillity the size of Wales has been lost. Getting away from it all may become a distant memory unless we act to protect rural tranquillity."

Tony Burton, the commission's senior planner, said it was vital that the Department of the Environment's planning guidance on rural areas, to be published next year, include areas of tranquillity as well as green belts and national parks. He called for tighter rules on new roads and housing schemes in such areas.

But Tommy Thompson, director of planning and transport for Leicestershire, said at the report's launch that planning guidelines



A rider in the Shropshire Marches, one of the few remaining tranquil areas

were not the whole answer for defending unspoiled rural areas. Car ownership and use need to be curbed too, so that the pressure for new roads and towns was reduced.

The study into tranquil areas was carried out by ASH Consulting Group of Didcot, Oxfordshire, which used a geographic information system to mark areas of land taken by urban development and the noise footprints from roads, airfields and activities such as large-scale open-cast mining. The bigger and busier the road the wider the impact on a tranquil area.

One square kilometre has been chosen as the minimum tranquil area. Mr Burton said the maps were conservative and they did not include damage from leisure pursuits such as off-road motorcycling, speed boats and clay-pigeon shooting.

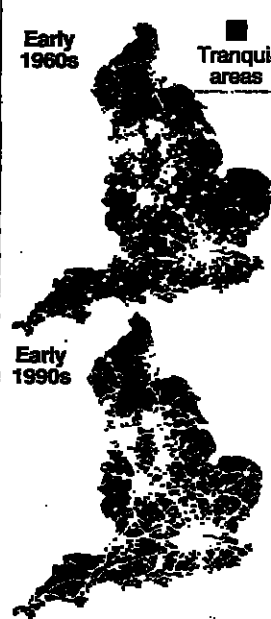
The maps reveal that the

South East is least idyllic. In the 1960s 58 per cent of the region, or 15,767 square kilometres of countryside, was considered tranquil, but that is now down to 38 per cent. The average size of its tranquil areas is also the lowest, at just 25 square kilometres.

In contrast the North East, including the north Pennines and the Cheviots, is the least changed since the 1960s. Its 5,874 square kilometres of tranquillity is only 9 per cent less than three decades ago.

In the South West, which used to boast the largest continuous areas of unspoiled land, areas of tranquillity are fast breaking up, the maps show. In the 1960s, their average size was 41 square kilometres; that is down to 68 square kilometres. More than 80 per cent of the region was considered tranquil but that has fallen to 66 per cent.

### TRANQUIL AREAS IN ENGLAND



## Night owl disturbs image of rural paradise

By TIM JONES

FAR from the madding crowd, life can be hell. Only the other night the Rev Stephen Hollinghurst was driven to distraction by a hooting owl that had perched on his bedroom window ledge.

On occasion, he is also kept awake by the young farmers dancing in the village hall, which is near the rectory at Pembridge, Hereford and Worcester, an area identified as one of only three main areas of rural tranquillity. Then there are the foxes that bark in the night, the rustling of leaves and the bleating of sheep.

Mr Hollinghurst has no regrets about moving from urban Manchester to an incumbency that covers 40 sq miles and has fewer than 2,000 souls. "Life is slower here, much more tranquil," he said. "People do not appear to be under so much stress although it can be a problem getting things done."

In the north Pennines, Pauline Platts, who runs the High Windy Hall hotel near the village of Garrigill, Cumbria, was helping her son to make Christmas puddings. The only noise was the whistling of the wind. Mrs Platts revels in the peace and scenery and offers stress-free weekends for workers who weary of the town.

Nicholas Harvey, Liberal Democrat MP for North Devon, agreed that it was a haven of peace but added: "These quiet villages must not be preserved in aspic, and retired newcomers must not stand in the way of modest progress designed to keep young people in the countryside."

There was, he said, sometimes a heavy price to pay. One of his constituents was recently quoted £16,000 by an electricity company to connect his home, four miles from the mains. "Clearly there is a case for saying that in rural areas people should not always be charged the full economic price for essential services, which include buses."

Leading article, page 21

## Court backs wheel clampers

By JONATHAN PRYNN, TRANSPORT CORRESPONDENT

A CLAMPING firm was within its rights to immobilise a car in a private car park, the Court of Appeal ruled yesterday.

The court dismissed an appeal from David Arthur and his wife, Annette, who had unsuccessfully sued a private wheel-clamping firm after his Rover had been immobilised in a car park in Truro, Cornwall, in May 1992.

Sir Thomas Bingham, Master of the Rolls, and two other judges said Mr Arthur had been aware of the risk of clamping when he left his car for 45 minutes to visit council

offices. Owners of private car parks were entitled to clamp unauthorised vehicles if warning notices were clearly displayed and the fine was reasonable, the judges said.

Mr and Mrs Arthur had claimed £1,000 damages against Thomas Anker, senior partner in Armtrac Security Services, for loss of earnings while the car was clamped, malicious falsehood and unlawful interference with the car. But the couple lost the claim at Truro County Court and instead had to pay £560 compensation for the cost of two missing wheelclamps and

£100 damages for an assault on Mr Anker by Mrs Arthur.

Mr and Mrs Arthur, who face a £10,000 legal bill, took their clamped car away in a pick-up truck in the middle of the night rather than pay the £40 fine.

Sir Thomas said the court's decision was based on the medieval legal principle that landowners could confiscate other people's property and demand compensation if it were causing damage. This could be applied to a modern car park, he said.

Law report, page 42

**Up to £65 worth of airtime FREE**

When you buy a mobile phone from a Vodafone Centre this Christmas

**WE MUST BE CRACKERS!**

**MOBILE PHONES £4.99**

**FREE CONNECTION TO VODAFONE LOWCALL OR PERSONALWORLD**

**PLUS UP TO £40 FREE VOUCHER**

**VODAFONE centre**

**MASSIVE CHOICE, BEST QUALITY, WIDEST COVERAGE**

More than 100 branches nationwide, for your nearest centre call

**0500 33 55 77**

Offer ends 31st December 1995. This offer is subject to status, availability and a standard airtime agreement connected to the Vodafone LowCall or PersonalWorld tariff. Offers are subject to money off vouchers and leaflets available in store and can only be used in conjunction with the purchase of a Vodafone from a participating Vodafone Centre. Please bring two proofs of identity with you to take out the airtime agreement.

**Get Interactive Get Yamaha**

PSR320	£299.99	PSR520	£529.99
PSR420	£349.99	PSR620	£699.99

Revolutionary new sounds & accompaniments

Massive LCD Display

Guide Lamps (PSR420 only)

Unique Music Cartridge System

Disk Drive (PSR620 only)

One touch settings

**FREE demo tape**

Please send me a free Yamaha Interactive demonstration pack.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Post Code \_\_\_\_\_

Yamaha keyboards range from under £25 to around £2,000 and are available today from Argos, Comet, John Lewis, Millers, Tandy, Tempo, Norweb, by Mail Order and from all leading Yamaha Keyboard Stores.

Yamaha-Kemble Music (UK) Ltd., EKB Division, Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes MK7 8BL

**YAMAHA**

مكتبة من الأدب



Night owl  
disturbs  
image  
of rural  
paradise

SUNDAY, ALL THIS COULD BE YOURS.



THE BEST AVAILABLE

The Land Rover Discovery is the best vehicle on earth. And none too shabby on tarmac. It could be yours to own for just £190 a month (plus deposit and final payment). And yours to drive away this weekend. The package is called Freedom Finance and it gives you the following:

The freedom to choose the amount of deposit; a guaranteed future value leaving you with positive equity at the end of the scheme; a Land Rover Discovery for only £190 a month; a choice of five mileage bands; insured payments with Freedom Cover; a Land Rover Discovery for only £190 a month; the reassurance that all costs

involved are known from the start; a Land Rover Discovery for only £190 a month; and three end-of-agreement

LAND ROVER DISCOVERY - 2.5 TD - 25 MILEAGE BANDS - 3 YEARS - 50,000 MILES	
The interest rate	10.9%
Deposit	£1,000
Amount of Cash	£1,000
Monthly Payment	£190
Guaranteed Future Value	£10,000
Final Payment	£10,000
Current Car	£10,000
APR	13%

options\*\* (pay the final payment and keep the car; give the car back and walk away; or put the equity towards a

new Discovery). And if you register the car between 01.10.95 and 31.12.95 we'll give you 2 years free service\*\* and warranty back-up. If you're interested in Freedom Finance, there are only two things you need do.

Contact your nearest dealership. And cancel Sunday lunch at Aunt Jemimah's.

For further information: Freephone 100 Land Rover or fill in the coupon and post to: Land Rover, Freepost TX404, Twickenham, Middlesex TW2 5UN. Fax to: 0181 894 3099.

Title Initials Surname

Address

Postcode Telephone

Current Car



F/T

COMMERCIAL VEHICLES ARE EXCLUDED FROM THE FREEDOM PLAN. \*\*PRICE CORRECT AT TIME OF PRESS. ON THE ROAD PRICE COMPREHENSIVE INSURANCE PLUS 1000 FOR DELIVERY FROM THE MANUFACTURER, MILEAGE PLATES AND A MONTHS ROAD FUND LICENSE. \*\*TO ENABLE LAND ROVER TO DO THIS, YOU WILL HAVE TO ENTER INTO A SALES AGENCY AGREEMENT (REFER TO AGENT) AND YOU WILL HAVE TO RETURN THE CAR IN GOOD CONDITION AND SERVICES IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S SPECIFICATION. IF THE VEHICLE IS RETURNED TO LAND ROVER WITH MORE THAN THE AGREED MILEAGE, YOU WILL HAVE TO PAY THE EXCESS MILEAGE CHARGE SHOWN ON THE AGREEMENT. \*\*50,000 MILES, WHICHEVER IS SOONER. CREDIT AVAILABLE TO THOSE AGED 18 OR OVER, SUBJECT TO CREDIT ASSESSMENT. MORTGAGE QUOTATIONS ARE AVAILABLE ON REQUEST. LAND ROVER FINANCE IS PART OF BATHWELL GROUP.

# Council tax set to soar as Gummer eases capping rule

BY NICHOLAS WOOD AND IAN MURRAY

COUNCIL tax bills could rise by up to 15 per cent next year, wiping out nearly half the gains of Kenneth Clarke's Budget, it was disclosed yesterday.

The threat arose after John Gummer, the Environment Secretary, announced that he was relaxing the capping rules that limit the size of council tax increases. His aim was to smooth the path for higher government grants for education to be channelled via local education authorities.

However, council leaders disputed the Government's arithmetic and saying that to pass on the money to schools, they would have to impose big council tax rises.

Senior Environment Department officials conceded that the effect of the relaxation of capping in shire areas now controlled by Labour and Liberal Democrat councils could increase council tax bills by up to 15 per cent.

The average average charge for a Band D house in England is £609. A 10 per cent rise would cost a householder £61 a year and a 15 per cent increase £90 a year. Budget tax cuts for a typical married couple on £25,000 a year are projected at £215 next year without allowing for the effects of higher excise duties.

However, much will depend on whether councils spend up

to their new, looser capping ceilings. Officials said that if councils turned to other sources of revenue — such as raising reserves and increasing charges — and made the kind of efficiency savings being implemented in Whitehall, actual increases would be less than the headline inflation figures.

Frank Dobson, shadow Environment Secretary, spoke yesterday of average council tax increases of 5.2 per cent, suggesting that he is wary of walking into a pre-election trap laid by the Conservatives. It was another example of the Government "furtively taking away with one hand the highly publicised [tax] cuts they have been making with the other".

As Mr Gummer made clear yesterday, ministers are poised to denounce big council tax rises as evidence that when Labour gains power it lets spending rip.

The worry for Tony Blair and his Shadow Cabinet is that Labour councillors may ignore their private appeals for restraint. The worry for Tory MPs is that the public may blame central Government rather than town halls for wiping out up to half their gains from lower income tax.

In the Commons, Mr Gummer said that he was taking councils at their word in

relaxing Whitehall controls on budgets.

"The new approach I have outlined will allow individual authorities greater flexibility to adapt their budgets to local circumstances," he said.

The biggest relaxation of capping will come in the county councils, where 3 per cent increases will be allowed. Where councils are spending above their Whitehall targets, which many are, all this extra money will have to come from council tax payers. The fact that council tax covers only about a fifth of overall budgets points to rises of 15 per cent if a local authority spends up to the hilt. Capping limits in boroughs and cities will be tighter, pointing to maximum rises of 7.5 per cent to 10 per cent.

David Rendell, the Liberal Democrat local government spokesman, said that government promises of an extra £878 million for schools were a "shameful con-trick" because no new money was being made available.

Sir Jeremy Becham, chairman of the Labour-controlled Association of Metropolitan Authorities, said: "The Government appears to be giving us a choice between raising tax locally and taking the blame for that, or not raising it and accepting that services will suffer."

## Blair asks MP to explain 'racism'

By JILL SHERMAN AND JAMES LANDALE

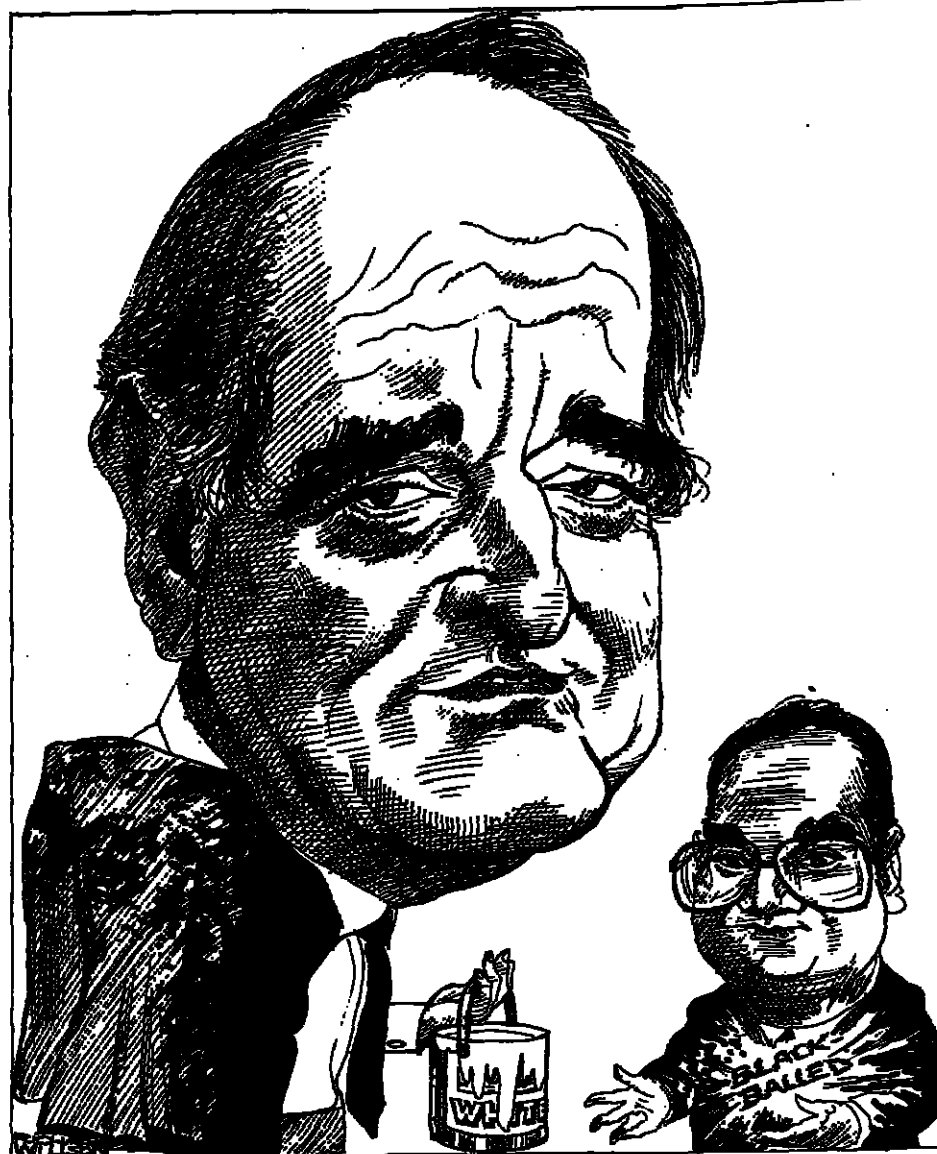
TONY BLAIR last night demanded "a full explanation" from the frontbench MP Keith Vaz after allegations of racism and interference in his Leicester East constituency were made against him.

Mr Vaz, the party's local government spokesman, was called in to see Donald Dewar, Labour's chief whip, yesterday evening after Mr Blair asked the MP to provide a detailed background to remarks he allegedly made during *Dispatches* on Wednesday night.

Mr Blair is expected to decide today whether to take disciplinary action against Mr Vaz, who could be dismissed from Labour's frontbench. Party sources said the meeting between Mr Dewar and Mr Vaz "was a natural justice exercise" to enable both sides to discuss the issue. Mr Vaz is suing *The Sun* and intends to sue *The Guardian* after both newspapers repeated allegations made in the programme.

The comments in the programme were seized on by Brian Mawhinney, Tory party chairman, who wrote to Mr Blair urging him to sack Mr Vaz if it was proved he had made "openly racist" remarks.

"Mr Vaz was quoted as saying of a candidate for the post of deputy leader of Leicester Council. 'Why should we have a white per-



son?" Dr Mawhinney said. "Given the serious nature of this allegation I would be grateful if you would confirm whether or not Keith Vaz made this statement. If he did I must invite you to dismiss him immediately from your team. In support of the view that we both held that there can be no excuse for racism in public life. If he did not ...

then no doubt you will want him to take appropriate public steps immediately to set the record straight."

Mr Vaz's alleged comments were also raised in the Commons by Nirj Deva, MP for Brentford and Isleworth, in a question to the Prime Minister, prompting Mr Blair to take immediate action.

*Dispatches* made allega-

tions against Mr Vaz concerning "undue meddling and interference" in his local authority. This involved accusations of pressure being put on a Labour councillor to vote for Mr Vaz's mother in a battle for the Labour candidacy in a council ward, and of attempted interference in an inquiry into the running of a council home.

## Big firms donate less to Tories

By JAMES LANDALE  
POLITICAL REPORTER

CORPORATE donations to the Conservative Party have fallen over the past year, according to research published yesterday.

At the same time, the total amount donated to Conservative Central Office has risen by more than 35 per cent to £12.73 million in the year ending March 1995. The figures reflect a growing tendency by big business to distance itself from the Tory party while small firms and private individuals are increasing their political donations.

A survey of 5,000 major British companies by the Labour Research Department, an independent body, found that firms had given the smallest amount to the Tories for five years. The survey, published in the December edition of *Labour Research*, found that 172 companies gave about £2.46 million to the Tories in the year ending March 1995, down from 198 traced as giving about £2.84 million the previous year.

The survey identified some 50 companies which had stopped giving to the Tories in the past 18 months. They included United Biscuits, which had given an average of nearly £70,000 a year for 15 years; the Rank Organisation leisure group, which gave a total of £435,000 between 1979 and 1993; and the insurance group Sedgwick, which had given £20,000 a year for 15 years.

## Immigration racketeers face seven years in jail

By RICHARD FORD, HOME CORRESPONDENT

RACKETEERS who help to smuggle illegal immigrants and asylum-seekers into Britain face up to seven years in jail under new offences included in a Bill published yesterday.

Immigration officers are to be given extra powers to search ships, aircraft and vehicles for travel documents and a new power to search for people who have remained in Britain without permission.

The Government is aiming to cut illegal immigration as well as save £10 million a year by ending child benefit for families seeking refugee status. The stiffest sanctions have been reserved for racketeers, who charge people thousands of pounds to be smuggled into the country or run bogus marriage operations and promise foreigners jobs.

It will become a criminal offence to help an asylum-claimant either to enter the

country or to remain here by deception. Those convicted could be fined £5,000 or jailed for seven years.

The Asylum and Immigration Bill will make it a criminal offence to employ an illegal immigrant, with fines of up to £5,000. It will not be compulsory for employers to check the immigration status of prospective recruits.

The documents an employer should ask for were specified by the Home Office yesterday. They are a P45 from a previous employer; a British or European Economic Area passport; or a non EEA passport stamped with a permit giving the person permission to live and work in Britain.

The Bill also gives the Home Secretary power to create a "white list" of countries deemed to be safe and from which asylum applications will be presumed to be unfounded. Under the Bill an

asylum-applicant who arrives in Britain having passed through a "safe" country, such as France or Germany, will be deported within 24 hours.

Claude Moraes of the Joint Council for the Welfare of Immigrants said the sanctions against employers would be unenforceable. He added: "This Bill will go down in history as the most extreme, vote-orientated immigration legislation since the 1960s."

According to Home Office figures, in the 12 months to the end of September there were 40,180 applications for asylum, almost 37 per cent more than the previous year. The Government is predicting the figure for the year will reach 44,000, just below the record of 44,840 in 1991.

Almost 70 per cent of the applications came from people already in the country. The rest came from people entering at ports and airports.

## £50m extra for mental health services

By CATHERINE MILTON  
SOCIAL SERVICES  
CORRESPONDENT

STEPHEN Dorrell yesterday announced an extra £50 million pounds to be spent on mental health services over two years in an attempt to ease public fears about random killings by paranoid schizophrenics.

The Health Secretary was spelling out his spending plans for the year in the wake of the Budget. The announcement on mental health was timed to coincide with the three-month deadline for action that Mr Dorrell set health chiefs after Government inspectors criticised public provision for severely troubled patients in August.

Public concern about the dangers that paranoid schizophrenics being cared for in the community pose to themselves and to others became widespread after the random murder of Jonathan Zito at a London Underground station. Fears were raised again this summer when a report into the death of Jonathan Newby, a young and inexperienced volunteer who died when he was left alone in charge of a voluntary-sector hostel full of severely mentally ill people.

IN PARLIAMENT

YESTERDAY in the Commons: questions to Home Office ministers and the Prime Minister. After a statement by John Gummer, the Environment Secretary, on local government finance, MPs debated the Budget, third day.

In the Lords: debates on the Family Law Bill, second reading, and reports of human rights violations in Sudan. TODAY: neither House is sitting.

# SEASONS GREETINGS.

WE'VE CUT OUR MORTGAGE RATE AGAIN.

At Abbey National we are pleased to announce that our standard variable mortgage rate is reducing to 7.79% 8.1% APR. Existing borrowers will start the New Year at this lower rate and those taking a new mortgage will benefit immediately on completion.

For further information on this and our range of mortgage offers available to help customers moving home and first time buyers, please call into your local branch or phone us free Monday to Friday 8.00am to 9.00pm or Saturday 8.00am to 4.00pm, quoting reference A375A on:

0800 100 800



The habit of a lifetime



MORTGAGES

YOUR HOME IS AT RISK IF YOU DO NOT KEEP UP REPAYMENTS ON A MORTGAGE OR OTHER LOAN SECURED ON IT.

For your security and to assist us in improving our service to you we may record or monitor all calls to Abbey National Direct. Rate change effective for existing borrowers from 30.12.95. The rate of 7.79% 8.1% APR applies to loans of up to £59,999, 7.74% 8.0% APR applies to loans between £60,000 and £99,999 and 7.69% 8.0% APR applies to loans of £100,000 and over. Typical example: a couple (male and female), non-smokers, aged 29, applying for an endorsement mortgage of £40,000 on a purchase price of £60,000 secured over 25 years. 300 monthly interest payments of £230.46, net of tax relief plus the final repayment of £40,000 capital. 300 monthly endorsement payments of £59.23. Total amount payable £118,281.90 includes £175 inspection fee, £50 deeds handling fee charged on redemption, £117.50 legal fees and accrued interest of £39.40 assuming completion on 28.8.96. Example calculated at 7.79% for the full mortgage term 8.1% APR. All APRs are typical and variable. Secured loans and mortgages require a charge on the property and in the case of an endorsement mortgage an endorsement/life policy for the amount of the advance and a charge over the policy. All loans are subject to status and valuation and are not available to persons under 18 years. A High Loan to Value Fee will also be required if the loan exceeds 75% of the property's valuation (or in certain cases the purchase price, whichever is lower). We require the property to be insured. If not insured through us, we reserve the right to charge an administration fee of £25. Written quotations are available on request. Abbey National plc, which is regulated by the Personal Investment Authority, only sells its own life assurance, pension and unit trust products. Abbey National, the Umbrella Couple symbol and The habit of a lifetime are trademarks of Abbey National plc, Abbey House, Baker Street, London NW1 6XL, United Kingdom.

هنا من الأصل



Big firms donate less to Tories

# Forsyth tries to outflank the opposition by granting greater power to local government

## Battle of Britain begins over rival plans for Scotland

BY ARTHUR LEATHLEY, POLITICAL CORRESPONDENT

ALL four main political parties pitched into battle yesterday over plans to devolve power from Westminster to Scotland.

The Tories took their boldest steps towards loosening government control of Scottish services, conceding that it was time for an overhaul of government north of the border. Michael Forsyth, the Scottish Secretary, set out proposals that he said were "the first wave in a tide of reform", giving local authorities greater independence from his department.

He put forward 24 plans to devolve power, including removing central controls on the building of schools and shopping centres, reducing government control on building standards, and devolving control of grants for the training of teachers and social workers.

He also agreed to consultations on a package of mea-

sures put forward by the Convention of Scottish Local Authorities, including devolving power on school closures, responsibility for trunk roads and funding for drug development schemes.

In the face of rapidly dwindling support in Scotland, Mr Forsyth insisted that his plans proved that the Tories were not an "English-inclined intransigent party". Tory leaders concede that a more sympathetic approach to decentralising power is needed to claw back support in Scotland, which has fallen from 26 per cent in 1992 to about 12 per cent.

His proposals were ridiculed by the opposition parties, which are campaigning for a devolved assembly or total independence. But Mr Forsyth was adamant that his plans underpinned his declared ambition to pass power to a local level. He threw down

a direct challenge to the other parties over their plans for a Scottish parliament, claiming that families would be forced to pay £6 a week more tax and that £5 billion of inward investment would be jeopardised.

In a St Andrew's Day speech in which he set out the Government's plans, Mr Forsyth said: "Good government needs at times to be examined, to be overhauled and to be renewed, and now is such a time."

He dismissed as a "cynical political exercise" joint proposals by Labour and the Liberal Democrats for a devolved parliament, and pointed to the "havoc" that would be caused by plans to permit the raising of extra taxes. He said the move towards an assembly would mean the post of Scottish Secretary would be sidelined or abolished and Scotland's influence at Westminster would be "hugely diminished".

Mr Forsyth, delivering the Richard Stewart Memorial Lecture, said that his own plans would help to invigorate local government. Although he conceded that no single plan could meet the overall aspirations of the Scots, he said: "These ideas amount to a considerable shift in the entire emphasis of Scottish government, notably in its accountability to our people."

Mr Forsyth's proposals came as the Scottish National Party launched a blueprint for independence and Labour and the Liberal Democrats announced joint plans for a Scottish assembly.

Alex Salmond, leader of the SNP, said: "Our parliament will be a modern democratic institution which sweeps away the archaic pompous and irrelevant mysteries of Westminster and replaces them with transparent procedure, freely accessible to all."

George Robertson, Labour's Scottish spokesman, announced the Scottish Constitutional Convention plans for a 129-member parliament by saying: "Here are two competing political parties laying aside their differences to join with an unprecedented range of other Scottish opinion to forge a better system of government for our country."

"Here then is the tangible evidence of a new politics for Scotland — the politics of hard agreement. We don't just want a change of government — we want a change in the way people are governed."



The Royal High School in Edinburgh, which is expected to be the home of any future Scottish parliament

## Rising star of the Tory Right provides an unexpected sparkle

RIDDELL ON POLITICS

Michael Forsyth has been one of the unexpected successes of the July Cabinet reshuffle. He has added sparkle and aggression to a lacklustre Cabinet, forcing his opponents onto the defensive for the first time in well over a decade.

His twin-prong initiative on the Government in Scotland, first in the Commons on Wednesday and then in a lecture last night, can be queried for being thin on substance, but it was a tactical coup. He stole some of the limelight from the Scottish Constitutional Convention on the day that this Labour and Liberal Democrat backed body launched details of proposals for a Scottish Parliament with tax-raising powers.

Mr Forsyth's own plans build on the work of Ian Lang, his predecessor as Scottish Secretary, as put forward in a White Paper two years ago. The ideas are a further attempt to defuse long-standing demands for fully-fledged Scottish devolution, both by extending the role of the Scottish Grand Committee of

all 72 MPs north of the border to examine legislation and question ministers and by removing some financial and other controls from local government. Many of his suggestions are sensible in improving parliamentary scrutiny and giving local councils more discretion over their budgets, but they are firmly in a unionist context and do not amount to legislative devolution.

More significant is Mr Forsyth's tone and style. His three predecessors since 1979 — George Younger, Malcolm Rifkind and Mr Lang — were in the One Nation tradition. They were never Thatcherites by temperament or back-

ground and sought to cope with the non-Tory majority in Scotland in more emollient ways than their Tory colleagues in England. Occasionally, they had successes, as Mr Lang did at the 1992 election by raising the standard of unionism. He helped to avert the widely predicted wipe-out of Scottish Tory MPs

promoting him to Minister of State, but overall, this was widely seen as a rebuff to Thatcherism in Scotland.

Mr Forsyth soon moved south to become a minister of state at the Department of Employment, and then Home Office, where he was initially mistrusted for his Thatcherite sympathies and alleged leanness. But he built up a reputation for his political skills in being flexible on details while firm on principles. His former critics at the top of the Scottish Tory party in time removed their objections to his promotion and he became the obvious choice to succeed Mr Lang (as would also have happened if John Redwood had won the Tory leadership).

Mr Forsyth's flurry of activity will not of itself improve the Tories' parlous electoral prospects in Scotland. But it should strengthen the Tory position in what has been a one-sided devolution debate, while also enhancing Mr Forsyth's standing as a rising star of the Right.

PETER RIDDELL

## I would never harm the Union, says Blair

BY JILL SHERMAN, POLITICAL CORRESPONDENT

TONY BLAIR declared last night that he would never do anything that could "break up the United Kingdom".

Setting out the "patriotic case for devolution", the Labour leader said that by admitting the need for change in the way Scotland was run, the Government had recognised that it had been wrong.

"To us, devolution is essential if the unity of Britain is to be maintained and strengthened," said Mr Blair. "Let me be absolutely clear: I would never agree to anything which threatened to break up the United Kingdom. Scotland is a vital part of it in every way."

Addressing a *Time* magazine dinner in London, Mr Blair also tried to counter fears raised by Michael Forsyth, the Scottish Secretary, that a Scottish parliament — something proposed by Labour — would use its powers to increase taxes. Mr Blair conceded that it would be able to vary tax rates by 3p, up or down. Mr Blair said: "It is for the people to elect Parliament and the Parliament to decide whether taxes should rise or fall, and justify its decision."

"There is a very big difference between having tax-raising powers and raising tax. Parties proposing matters connected with taxes have to be elected on their programme; and governments that raise taxes face the electorate."

Speaking on the day that the Labour and Liberal Democrat-backed Scottish Constitutional Convention published its plans for a Scottish parliament, he said the real threat to the Union came from a government that would not face the wishes of the Scottish people. All the Government now proposed was that the House of Commons Scottish Grand Committee met more often, discussed more non-contentious legislation and occasionally met senior ministers. "They do not even begin to close the democratic deficit."

eteers in jail

### WHERE THE PARTIES STAND

**TORIES** The Government proposes to devolve central government power in Scotland:

- Scottish Grand Committee, comprising all 72 Scottish MPs, to sit more frequently in Scotland and in more locations
- Committee to debate uncontroversial Scottish Bills in full but final vote on legislation to take place at Westminster
- Special standing committees to allow expert witnesses to give evidence on Scottish Bills
- Cabinet ministers to appear before Scottish sittings of the committee
- Michael Forsyth, Scottish Secretary, to consult on wide-ranging plans to devolve powers from the Scottish Office to local authorities and community councils
- Measures to be considered include removing government control of shopping centre building, requirement to seek government approval for local bylaws, and the ceiling on capital spending for new school building

**LAB/LIB DEMS** The two parties formed the Scottish Constitutional Convention to produce joint proposals:

- Parliament of 129 MPs, 73 to be elected from present constituencies by first-past-the-post system, and 56 from eight regional constituencies by proportional representation. Holding a seat both at Westminster and Edinburgh will not be permitted
- Single chamber, sitting for fixed four-year term, with power to raise or reduce tax by up to 3p in the pound
- Equal number of men and women MPs
- Strengthened powers over domestic issues, such as education, training, health, local government, home and legal affairs and industry

**SNP** The nationalists want full independence, with membership of the European Union and close ties with the United Kingdom:

- Single-chamber parliament with full legislative powers
- 200 MPs elected by proportional representation, two from each of 72 existing constituencies, and 56 from party lists
- Scotland to be an independent member of European Union, Nato and the Commonwealth
- Bill of Rights, including rights to housing, health and education, to be incorporated in a written constitution
- The Queen to remain Head of State but Scottish parliament's Chancellor to act on her behalf
- Scotland to promote the creation of an Association of States of the British Isles

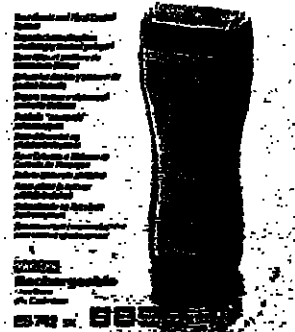
## Budget Hits HE

Universities and colleges face the risk of shipwreck as the Government cuts their budgets to pay for schools, health and the police.

Read all about it in  
THE TIMES  
**HIGHER**  
EDUCATION SUPPLEMENT  
**Out Now**

# Save up to £10

**Panasonic**  
SMOOTH OPERATOR



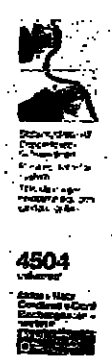
Panasonic ES742 Smooth Operator  
SAVE £10.00 NOW £79.95

**PHILISHAVE**

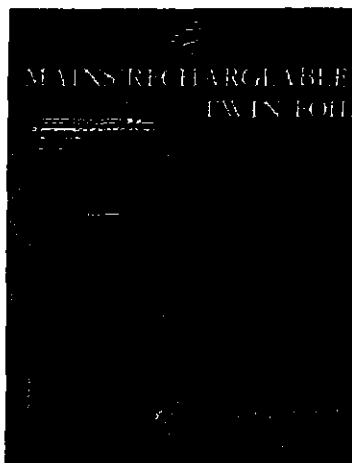


Philishave HS840  
SAVE £8.00 NOW £54.50

**BRAUN**



Braun 4504 Flex Control  
SAVE £5.00 NOW £64.99



Boots Visage Mains/Rechargeable Twin Foil  
SAVE £5.00 NOW £34.95



Offers available in larger Boots stores until 24th December 1995. Subject to availability.



**Times Christmas Appeal: readers are asked to help a unit treating illnesses long regarded as fatal**

## Better care offers hope of surviving leukaemia

By JOHN YOUNG

TWELVE years ago Professor Ross Pinkerton, a quietly spoken Irishman who trained as a paediatrician in Belfast and Dublin, joined the staff of the Great Ormond Street hospital in London.

Since then progress in the treatment of cancer, particularly among children, has accelerated. Professor Pinkerton would not, of course,

dream of claiming the credit. That belongs to thousands of dedicated research workers all over the world, not least the 600 or so who work at the Institute of Cancer Research, which adjoins the Royal Marsden Hospital in Sutton, South London.

But, as consultant paediatric

oncologist at the hospital's Children's Cancer Unit, he has played a vital role in applying that research to the treatment of patients. The main reason for improved survival rates has been the increased use of chemotherapy, the application of high doses of toxic chemicals to kill the diseased cells. Of patients suffering from acute myeloid leukaemia, for example, more than half are now fully cured, compared with only one fifth ten years ago. In the case of Ewing's sarcoma, a bone cancer, the use of stronger chemotherapy combined with surgery has increased the survival rate from 40 per cent to nearly 60 per cent.

In non-Hodgkin's lymphoma, a lymph gland cancer, the cure rate for advanced disease has improved from about one third to more than two thirds. Among children who relapse after remission, the use of bone marrow transplants has significantly increased the eventual cure rate. He ac-



Professor Ross Pinkerton in the cancer unit where he has seen great strides in techniques to beat cancer

knowledges that the reason some people develop cancer is still almost entirely a mystery. In a very few cases there is some evidence that the disease could be hereditary, notably eye cancer, and that lymphoma may sometimes be the result of a virus, but little else. Children are particularly susceptible to leukaemia, it appears, because their bodies are busy fighting off a range of

infections and the bone marrow becomes very active. A national survey of children with cancer is looking for common factors.

Children generally respond more readily than adults to chemotherapy — but sadly not always. The main objective of the clinical research programme at the Royal Marsden is to try to understand why some children's

cancers are highly sensitive to chemotherapy and are easily cured whereas others, while initially responding to treatment, soon recur.

"We need to understand the mechanisms involved in these forms of drug resistance, why they develop and what changes in the cancer cell enable them to resist treatment," Professor Pinkerton says. "It is wonderful that with

chemotherapy and radiotherapy we can cure up to two thirds of children. But we want to cure the other third."

Such intensive treatment, however, is not without its cost. As well as loss of hair, the patient's immune system is seriously affected, making him or her vulnerable to illnesses ranging from relatively minor afflictions such as mouth ulcers or diarrhoea to

potentially fatal viruses and infections which can strike at short notice and demand constant vigilance from nursing staff.

Significant advances have been made in recent years in alleviating some of the complications. The Royal Marsden was the first unit to evaluate a series of anti-sickness drugs. Professor Pinkerton says that the drugs have revolutionised the tolerance of chemotherapy. In the past vomiting was an inevitable side-effect, whereas now it is possible to control in most children.

Slightly surprisingly, he describes the Royal Marsden as primarily a research institute. Because it shares a site with the Institute of Cancer

Research and Cancer Research Campaign laboratories, scientists work side by side. Advances in treatment can quickly be transferred from the laboratory into clinical practice.

An important factor in the improvements of the past decade has been the co-operation between the 22 specialist children's cancer centres under the umbrella of the United Kingdom Children's Cancer Study Group. That allows treatments to be agreed and evaluated.

But original ideas can only come from individual institutions and their dedicated staff, Professor Pinkerton says. That is where units like his come into their own.

### Yes, I want to help

I enclose a cheque / postal order (payable to the Royal Marsden Children's Cancer Unit) for £.....

Or, please debit my Visa / Mastercard / Amex / Diners Club card

Expiry date ..... Today's date ..... / ..... / .....

Signature .....

NAME .....

ADDRESS .....

POSTCODE .....

DAYTIME PHONE No. ....

To make an instant credit card donation, please telephone 0171-376 5173, or send this coupon with your donation to:

The Royal Marsden  
Children's Cancer Unit Appeal  
Downs Road,  
Sutton, Surrey SM2 5PT.  
Reg. Charity No. 274034

Please note a donation of £250 or more is worth a third as much again through Gift Aid as we can claim back the 25%.

☐ Tick this box if you would like a receipt.



### MEDICAL BRIEFING

## Children are no less refined if they take sugar

For more than 70 years temper tantrums, poor performance at school, irritability, fearfulness and a host of other school and nursery misdemeanours have been blamed on sugar.

In 1922 W.R. Shannon, an American, suggested that behavioural problems in childhood could be induced by refined sugar, and in 1947 his views were reinforced by T.G. Randolph, writing in the *Journal of Paediatrics* about what he termed the tension fatigue syndrome in children, which he attributed to the consumption of sugar.

In the 1970s, when the back-to-nature culture with its advocacy of rough wholemeal bread, beans and raw vegetables was at its height, refined sugar was thought of as a near poison by many musing parents whether they lived in California, New York or this country.

Dr Mark Wolraich, Dr David Wilson from the Vanderbilt University in Nashville, Tennessee, and Dr Wade White, of the United States Naval Hospital in Japan, have investigated this fear that sugar is a destructive influence on a child's behaviour and intellectual progress. The report, recently published in the *Journal of American Medical Association*, analysed the case histories of 1,800 children in 23 separate statistically sound studies.

It makes good news for the parents. A lump or two of sugar, a few boiled

sweets, or a chocolate mint might not do much for their children's teeth or for their waistlines, but it will not turn them into infant hooligans or hyperactive fools.

The doctors' analysis of the various reports shows that, despite marked differences in the social background and age of the children studied, their reactions to sugar were equally reassuring. Sugar, so far as could be ascertained, did not affect either the behaviour or the learning ability of the children. Very minor variations in mood might have escaped detection in the analysis, but this seems unlikely.

The research workers pondered the question as to why this particular myth of the evils of refined sugar had arisen. They came to the conclusion that, in those earlier surveys, in which the strict rules of the double-blind medical trial were ignored — that neither the person giving the sweetener nor the recipient were aware of its nature — the parents' reports on their children merely reflected their own beliefs or expectations.

Parental judgment on the influence of sugar on children's behaviour tended to reflect publicity on the subject available to lay people, and presumably the prejudices of friends, neighbours and their peer group in general.

DR THOMAS STUTTFORD

### Old Master Paintings at Auction

Tuesday 5th December at 11am and 2.30pm



Jan Karel Van der Meer. Estimate: £30,000-£40,000

On View: Today, 9am-5pm, Sunday 12noon-5pm and Monday 9am-4pm

Enquiries: Sarah Joyce or Andrew McKenzie on (0171) 499 9686

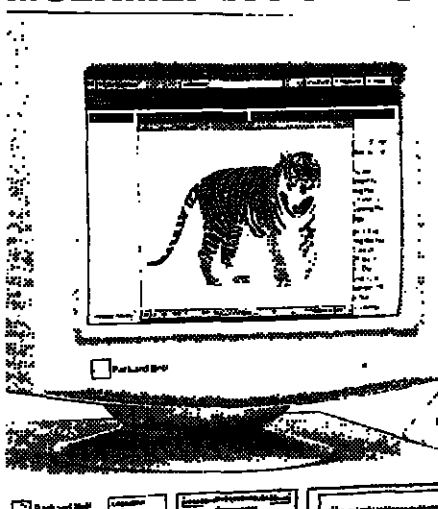
FOUNDED 1796 **Phillips** INTERNATIONAL AUCTIONEERS & VALUERS  
101 New Bond Street, London W1Y 0AS

## PC WORLD

THE COMPUTER SUPERSTORE

## Britain's biggest and best choice of computers.

### SAVE OVER £50 MULTIMEDIA PC AND COLOUR INKJET PRINTER



- PACKARD BELL 903S MULTIMEDIA
- Intel Pentium 60MHz processor.
- 8Mb RAM, 528Mb hard disk.
- Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.
- Fax modem/answerphone remote controlled communications card.
- Over £1000 worth of software.

NEC 610 PLUS GDI Laser Printer  
6 page per minute output.  
300 dpi resolution with sharp edge technology.  
Automatic 50 page sheet feeder.  
Total separate selling price £1553.99.

**£1499 EX VAT**

### PENTIUM PCs FROM £849 EX VAT

ADVENT NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
14" SVGA monitor.  
PCI local bus, 1Mb video memory, Windows 95.  
MODEL: P27

**£849 EX VAT**

ACER NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
14" SVGA monitor.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Windows 95 & Lotus SmartSuite.  
MODEL: POWER 175

**£1299 EX VAT**

APRICOT NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Software includes Windows 95, Lotus Organizer & 341 Address.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£1349 EX VAT**

PACKARD BELL NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Fax modem/answerphone remote controlled communications card, radio card. Over £1000 worth of software.  
Windows 95, Money, Works, Entertainment Pack, Lotus Organizer.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£1349 EX VAT**

APRICOT NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Fax modem/answerphone remote controlled communications card, radio card. Over £1000 worth of software.  
Windows 95, Money, Works, Entertainment Pack, Lotus Organizer.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£1349 EX VAT**

APRICOT NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Fax modem/answerphone remote controlled communications card, radio card. Over £1000 worth of software.  
Windows 95, Money, Works, Entertainment Pack, Lotus Organizer.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£1349 EX VAT**

### COMPAQ NEW

Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Fax modem/answerphone remote controlled communications card, radio card. Over £1000 worth of software.  
Windows 95, Money, Works, Entertainment Pack, Lotus Organizer.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£1799 EX VAT**

FUJITSU ICL NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Fax modem/answerphone remote controlled communications card, radio card. Over £1000 worth of software.  
Windows 95, Money, Works, Entertainment Pack, Lotus Organizer.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£1799 EX VAT**

PACKARD BELL NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Fax modem/answerphone remote controlled communications card, radio card. Over £1000 worth of software.  
Windows 95, Money, Works, Entertainment Pack, Lotus Organizer.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£1599 EX VAT**

APRICOT NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Fax modem/answerphone remote controlled communications card, radio card. Over £1000 worth of software.  
Windows 95, Money, Works, Entertainment Pack, Lotus Organizer.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£2199 EX VAT**

APRICOT NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Fax modem/answerphone remote controlled communications card, radio card. Over £1000 worth of software.  
Windows 95, Money, Works, Entertainment Pack, Lotus Organizer.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£2199 EX VAT**

APRICOT NEW  
Intel Pentium 75MHz processor.  
8Mb RAM, 540Mb hard disk.  
Quad speed CD-ROM drive, stereo soundcard & speakers.  
Fax modem/answerphone remote controlled communications card, radio card. Over £1000 worth of software.  
Windows 95, Money, Works, Entertainment Pack, Lotus Organizer.  
MODEL: MINGO P25 MULTIMEDIA

**£2199 EX VAT**

### INTRODUCTION TO MULTIMEDIA COMPUTING FOR THE HOME



This Sunday 10-10.30am and 10.30-11am (except Sprucefield)\*.  
A free presentation that explains the role of a PC in the home today; how to choose, how to use and the benefits of multimedia for all the family.

PHONE 0990 464464 TO RESERVE YOUR PLACE.

### PORTABLE PCs FROM £799 EX VAT

ACER NEW  
80486 75MHz processor.  
1Mb RAM, 340Mb hard disk.  
2 type-II PCMCIA slots.  
Windows 95.  
Was £950.  
MODEL: ACER 1017 767 MONO

**£799 EX VAT**

TOSHIBA NEW  
80486 75MHz processor.  
1Mb RAM, 340Mb hard disk.  
Built-in CD-ROM drive and sound system.  
10" 4" dual-screen colour display.  
2 type-II PCMCIA slots.  
Windows 95.  
Was £1199.  
MODEL: T2110 MONO

**£1799 EX VAT**

TOSHIBA NEW  
80486 75MHz processor.  
1Mb RAM, 340Mb hard disk.  
2 type-II PCMCIA slots.  
Windows 95.  
Was £1199.  
MODEL: T2110 MONO

**£999 EX VAT**

### PRINTERS - OVER 50 MODELS

HEWLETT PACKARD NEW  
Colour Inkjet Printer.  
640 x 360 dpi resolution.  
4 pages per minute print speed.  
Free 'ColorSmart' software.  
Was £299.  
MODEL: HP 400c

**£199 EX VAT**

CANON NEW  
Laser Printer.  
600 x 600 dpi resolution.  
Up to 4 pages per minute print speed.  
Compact design.  
Was £299.  
MODEL: LBP 400

**£329 EX VAT**

HEWLETT PACKARD NEW  
Colour Inkjet Printer.  
640 x 360 dpi resolution.  
Up to 4 pages per minute print speed.  
Free 'ColorSmart' software.  
Was £299.  
MODEL: HP 400c

**£279 EX VAT**

HEWLETT PACKARD NEW  
Colour Inkjet Printer.  
640 x 360 dpi resolution.  
Up to 4 pages per minute print speed.  
Free 'ColorSmart' software.  
Was £299.  
MODEL: HP 400c

**£279 EX VAT**

HEWLETT PACKARD NEW  
Colour Inkjet Printer.  
640 x 360 dpi resolution.  
Up to 4 pages per minute print speed.  
Free 'ColorSmart' software.  
Was £299.  
MODEL: HP 400c

**£279 EX VAT**

HEWLETT PACKARD NEW  
Colour Inkjet Printer.  
640 x 360 dpi resolution.  
Up to 4 pages per minute print speed.  
Free 'ColorSmart' software.  
Was £299.  
MODEL: HP 400c

**£279 EX VAT**

NEC NEW  
GDI Laser Printer.  
300 x 300 dpi resolution.  
4 pages per minute print speed.  
Free 'ColorSmart' software.  
Was £299.  
MODEL: SUPERSCRIPT 610

**£279 EX VAT**

EPSON NEW  
Colour Inkjet Printer.  
720 x 144 dpi resolution.  
Up to 4 pages per minute print speed.  
Apple Macintosh IIx/IIx+ compatible.  
Was £299.  
MODEL: STYLUS II

**£299 EX VAT**

HEWLETT PACKARD NEW  
Multifunction Printer.  
Handles several functions at once: Printer, fax machine, copier and scanner.  
HP's revolutionary enhancement technology.  
MODEL: OFFICEJET 4

**£499 EX VAT**

HEWLETT PACKARD NEW  
Inkjet Printer.  
640 x 360 dpi resolution.  
Up to 4 pages per minute print speed.  
Free 'ColorSmart' software.  
Was £299.  
MODEL: DESKJET 600

**£399 EX VAT**

HEWLETT PACKARD NEW  
Inkjet Printer.  
640 x 360 dpi resolution.  
Up to 4 pages per minute print speed.  
Free 'ColorSmart' software.  
Was £299.  
MODEL: DESKJET 600

**£399 EX VAT**

HEWLETT PACKARD NEW  
Inkjet Printer.  
640 x 360 dpi resolution.  
Up to 4 pages per minute print speed.  
Free 'ColorSmart' software.  
Was £299.  
MODEL: DESKJET 600

**£399 EX VAT**

Tamils  
to step  
guerril  
campaign

This C  
PC World

INTER

LEW

TECHNICAL

PERIPHERALS - OVER 1000 PRODUCTS

MODEMS

HARD DRIVES

SCANNERS

£159

£179

£349

6 MONTHS INTEREST FREE OPTION ON ALL

AT is charged

منا عن الاصل



Government's victory proves hollow as Jaffna rebels reject surrender and regroup

# Tamils vow to step up guerrilla campaign

FROM CHRISTOPHER THOMAS  
IN KOKKADICHOLY, SRI LANKA

A FEW miles into the country-side beyond Batticaloa, in eastern Sri Lanka, one thing is obvious — the Government is paying dearly for its impending victory over the Tamil Tigers in Jaffna City.

From here it hardly seems like a victory. The rebels have lost their mini-state in the north but have gained freedom to move around almost the entire Eastern Province. Government troops have all but abandoned the region, save for principal urban areas, to concentrate on the Jaffna peninsula.

Armed Tigers are pouring into the east in readiness for a new kind of war. With no mini-state left to protect, they will revert to guerrilla attacks. Colombo, the capital, will be a primary target.

In the village of Kokkadicholai, five miles from the government-held town of Batticaloa, a bespectacled, middle-aged man sat ponder-

ing the startling changes in the civil war. Karikalan — an assumed name — is deputy head of the Tigers' political wing, a key strategist in one of the world's most proficient guerrilla groups.

"We will look for areas that are easy to attack," he said. "We will target people or institutions responsible for killing Tamil people. We will strike whenever we will find an opportunity. This will become a guerrilla war once more."

The war is being fought nose-to-nose. On one side of Batticaloa lagoon, a lone policeman with a semi-automatic rifle watches Tamils crossing by ferry from the city into Tiger-controlled territory a few hundred yards away across the water. Other policemen with spiked rods check bags of wheat and flour for guns.

Karikalan said several hundred Tigers defending the

centre of Jaffna city would fight to the death. All expected to die. Troops were taking heavy casualties from mines and booby-traps. "The army said two weeks ago that they were about to take Jaffna. They are forced to move inch by inch."

The army now controls perhaps 20 per cent of the Eastern Province, giving the Tigers a free run through the country-

side. According to Karikalan, the rebel leader Velupillai Prabhakaran is heading military operations from somewhere on the Jaffna peninsula. "We were expecting a major assault on Jaffna city," Karikalan said. "We made a strategic withdrawal with most of our equipment. We can move around freely in the east and we still control much of the Jaffna peninsula."

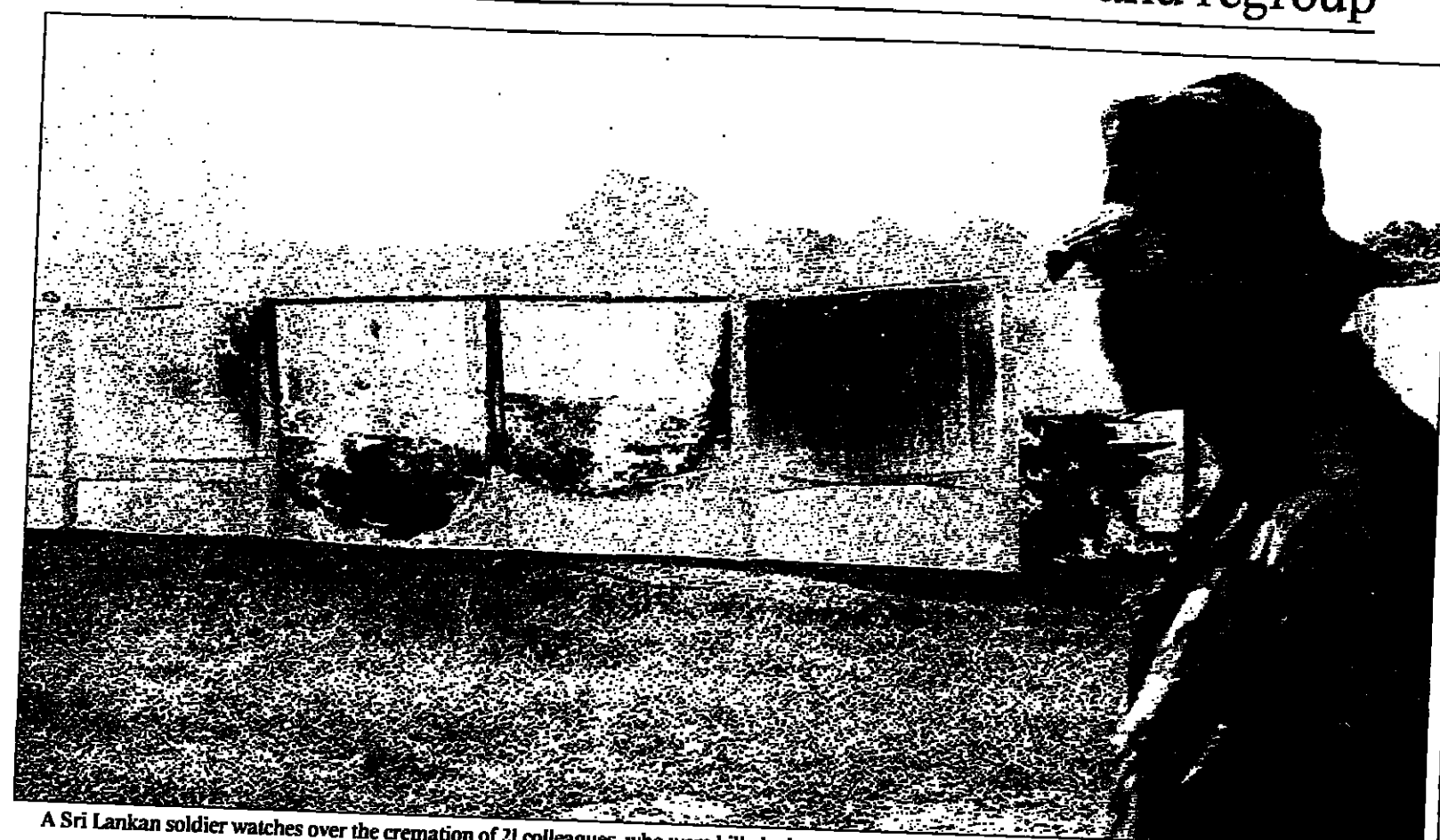
He acknowledged that the Tigers had lost much of their international prestige because of their perceived political intransigence and their alleged massacre of Sinhalese peasants in northern villages. "We did not massacre those villagers," he said. It may have been another Tamil militant group.

He insisted that the Government was not sincere about its

offer to create a virtually autonomous Tamil-dominated region in the north and east. The Tigers had never been formally shown any plans. "The proposals have not been given any legal expression."

The army is obviously embarrassed by its failure to capture Jaffna city centre. There is clearly no prospect of beating the rebels militarily.

Father Harry Miller, an American Jesuit who has lived in Sri Lanka for 47 years, said in Batticaloa that the Tigers had encroached to the fringes of the city. "The Tigers may be forced out of Jaffna, but they will simply reappear somewhere else. I think we are in a worse position now than before the Government launched its offensive," he said.



A Sri Lankan soldier watches over the cremation of 21 colleagues, who were killed when a transport aircraft went down off the northern Jaffna peninsula

## WORLD SUMMARY

### González beaten on abortion

Madrid: Felipe González's minority Socialist Government has been forced to drop a Bill on virtually unrestricted abortion after it was defeated by the opposition centre-right Popular Party and the Catalan Nationalist Party, which holds the balance of power (Edward Owen writes).

The Communist United Left party said that the defeat of the Bill, that would allow abortion within 12 weeks of pregnancy, was "defrauding women". Abortion in Spain is allowed only if there are doubts about the woman's health, the foetus is deformed or the woman has been raped.

### Thousands flee rain of lava

Leon, Nicaragua: The Cerro Negro volcano, 75 miles north-west of Managua, rained down lava and hot sand on farmland, forcing thousands to flee on foot and by bus and oxcart. Debris blocked roads and families were feared trapped in remote rural communities, including the village of El Porvenir. "People are beginning to panic," the chief of the national civil defence programme said. (AP)

### 17 die in Kabul rocket attack

Kabul: Seventeen civilians were killed and 26 injured when the Taliban militia launched a rocket attack on the Afghan capital to avenge a military defeat this week, defence officials said.

Six rockets hit homes, stalls and streets in the central market area. More than 150 people died in attacks on Kabul last month. (AFP)

### Filipina maid will not appeal

Dubai: Sarah Balabagan, the Filipina maid convicted of killing her employer in the United Arab Emirates, will not appeal against the sentence of 100 lashes and a year in jail imposed by an Islamic court, judicial sources said. She had initially been sentenced to death. (Reuters)

### Fahd admitted to hospital

Dubai: King Fahd, 73, of Saudi Arabia, is in hospital in Riyadh, the Saudi capital, for medical check-ups. The royal court did not disclose whether he was ill. The Economist said last month that he was in poor health. Initial reaction on world oil futures markets was muted. (Reuters)

### Plutonium protest in Tokyo

FROM PEREGRINE HODSON  
IN TOKYO

A SHIPMENT of deadly plutonium was transported through the heart of Tokyo yesterday, as Greenpeace activists waved flags and banners in protest.

Four lorries, draped in blue tarpaulins with unobtrusive radiation signs, travelled along an overhead highway — one of many currently being strengthened in Tokyo following the disastrous Kobe earthquake which toppled sections of similar roads.

The shipment was on its way from the Tokai Mura nuclear development facility to the Monju fast-breeder reactor in western Japan.

Greenpeace said the plutonium was part of a shipload which was processed in France and sent to Japan in 1993, on a voyage that met protests in a number of countries along the route.

In Japan, plutonium is only stored in fast-breeder reactors which to date have produced no electricity.

# This Christmas take a look at PC World. You can't afford not to!

**INTEREST FREE OPTION**  
on all desktop and portable PCs.

**LOW PRICES EVERYDAY**  
5000 COMPUTER PRODUCTS

**TECHNICAL CENTRES**

**EXPERT ADVICE**

**INSTANT AVAILABILITY**

**BUSINESS CENTRES**

Specially trained staff for upgrades, configurations and installations.

Try before you buy with hands on demos and advice from our expert staff.

5,000 computer products, available for you to take away today.

All the products and back-up support to meet your business needs.

## PERIPHERALS - OVER 1000 PRODUCTS

**MODEMS** **NEW**

US Robotics Voice Enabled. V32 bis fax modem. Complete communications solution. Fax, phone, data and voicemail. Cables & software included.

**£99** EX VAT

**HARD DRIVES** **FROM**

250Mb with free dummies book. 1.2Gb with free dummies book. 1.6Gb with free dummies book.

**£159** EX VAT

**ZIPDRIVES** **NEW**

Imaging zipdrive. 100Mb external floppy drive system. Speed of a hard drive. Ideal for backup or transferring massive amounts of data.

**£179** EX VAT

**SCANNERS** **NEW**

Logitech Colour page scanner. 1 bit colour scanner. Up to 400 DPI scan resolution. Up to 6 pages per minute. Xerox perfect technology.

**£349** EX VAT

## SOFTWARE - OVER 1200 TITLES

**EF 2000** **NEW**

EUROFIGHTER Second to TEN. Try the top secret European Superplane. Amazing graphics with superb scenery.

**£34** EX VAT

**DISNEY PRINT STUDIO** **NEW**

Lion King. Hours of fun creating posters, calendars, birthday cards and many more. All your favourite Disney characters and friends. Full range of titles in stock.

**£30** EX VAT

**ENCARTA '96** **NEW**

Microsoft's new, fully updated 1996 version of the complete 28 volume encyclopedia on one CD-ROM. 27,000 articles ranging from anatomy to zoology.

**£42** EX VAT

**AUTOROUTE EXPRESS** **NEW**

Microsoft's easy to use route planner and computerised road atlas with up to date maps that help you plan your whole journey with full Ordnance Survey maps on CD-ROM.

**£49.99** EX VAT

STORES NATIONWIDE **0990 464 464**

ABERDEEN	LEEDS	SLOUGH	CRYDON
BIRMINGHAM	LIVERPOOL	SOUTHAMPTON	ENFIELD
JUNCTION 9 OFF M6	MANCHESTER	SPRUCFIELD	GUILDFORD
BRISTOL	NORTHAMPTON	STOKE	LAKESIDE
CARDIFF	PORTSMOUTH	LONDON AREA	MEDWAY
EDINBURGH	READING	BRENTFORD	STAPLES CORNER

**OPENS SOON**  
COLCHESTER  
GLASGOW

**OPEN 7 DAYS A WEEK**  
TRADING HOURS: 9AM TO 8PM WEEKDAYS - 9AM TO 6PM SATURDAY. 11AM TO 5PM SUNDAY (EXCEPT SPRUCFIELD AND SCOTLAND)

# PC WORLD

**THE COMPUTER SUPERSTORE**

## Hair Loss Treatments

Are you paying more than you should be?

There is only one proven hair restorer. Millions of people throughout the world can testify to its remarkable abilities. The original 2% solution is still the most popular treatment for arresting hair loss in the world. In recent years, prices for this treatment have fallen dramatically, but never before has anyone offered the original 2% solution at the price we offer. To find out more about this, plus our full range of treatments post the coupon below today. Remember, no need for expensive consultations. Just order by post.



Bio Trans (Jersey) Limited  
17a York Street, St. Helier, Jersey, Channel Islands, JE2 2RQ.  
PLEASE SEND ME MORE INFORMATION

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Postcode \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_  
**HOTLINE: 01534 38204**  
Bio Trans (Jersey) Limited

**6 MONTHS INTEREST FREE OPTION OR 48 MONTHLY REPAYMENTS**

Ask for details. Account is only interest free if repaid in full before (with) the 6th monthly payment. Typical example: cash price £1,000, no deposit, loan amount £1,000. Either pay 6 monthly payments of £23.07 and the balance of £280.18 within 6 months (total amount payable £1,280.18 APR 28.8%) OR 48 monthly repayments of £23.07 (total amount payable £1,107.36 APR 27.8%).

Subject to status. Written quotations available on request from: DEPT IPO-312/PCW, MAYLANDS AVENUE, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 7TG. **APR 27.8%**

Sprucefield trading hours: 9am-9pm weekdays, 9am-6pm Saturdays and 12pm-5pm Sundays. Scotland trading hours: 9am-8pm weekdays, 9am-6pm Saturdays and 9am-6pm Sundays. VAT is charged at 17.5%.



# Mexico loses faith in lofty dreams of 'jinxed' Zedillo

FROM DAVID ADAMS IN MEXICO CITY

"Welcome to the nightmare!" That was one of the messages sent a year ago to President Zedillo of Mexico on the day he was sworn in.

The sender was Marcos, the guerrilla leader who heads an Indian peasant army in the southern state of Chiapas.

Señor Zedillo answered him that day with an outline of lofty dreams. But a year on Mexicans have seen nightmares rather than dreams fulfilled.

Señor Zedillo's first anniversary today finds Mexico in its worst economic recession in recent history. Failed economic policies, unanswered demands for political reforms and growing evidence of official corruption have destroyed public confidence in the ruling Institutional Revolutionary Party.

The party has governed Mexico for almost 67 years, but many analysts believe its days of absolute power are numbered, and even question whether Señor Zedillo will survive his six-year term. Public opinion polls give him only a 20 per cent approval rating.

Mexicans say Señor Zedillo carries a jinx. He was never meant to get the job: the first-choice candidate, Luis Coloso, was assassinated in March last year at a rally in Tijuana.

Since becoming President, Señor Zedillo has been bedevilled by one mishap after another. September's annual Independence Day parade was marred by a fatal collision of three military aircraft in an display over the capital.

Later that month the jinx struck again. Only days after the President attended cere-

monies for the opening of the shrimp season, Hurricane Ismael destroyed the west coast fishing fleet. Dozens of fishermen were lost at sea.

When Mexico played Spain in a tennis tournament, fans urged Señor Zedillo to stay away. He did and, against the odds, Mexico won.

The President is most blamed for his handling of key political and economic decisions. Only days after taking office, he tinkered with currency exchange rates and the peso crashed. Panicked investors abandoned what was once touted as the world's strongest emerging market.

In January, he announced a political pact that would usher in a new era of fair play. Mexico would cease to be the ugly duckling of democracy, his advisers claimed. Within 48 hours the pact was in pieces.

Señor Zedillo had promised to overturn a fraudulent election in the state of Tabasco. But he was rebuffed by



Zedillo: bedevilled by a series of mishaps

hardliners in the ruling party. His inability to control undemocratic elements in the party was clear.

To his credit, Señor Zedillo has led efforts to reduce fraud in regional polls. But the ruling party is finding that it cannot win clean elections. When other parties were banned from local elections in the capital last month, voters stayed away from the polls, resulting in a turnout estimated at less than 20 per cent.

The opposition National Action Party now governs four of the country's 31 states and 12 of the largest 20 cities.

According to Gabriel Zaid, the respected Mexican writer, "the political violence, presidential disorder, economic and administrative ineptitude, the crimes and corruption of the system, its impositions and lies, have won [the ruling party] the ever increasing repudiation of society".

When he was elected, most Mexicans knew little about Señor Zedillo, 43, a grey party bureaucrat. The President, who had campaigned on a slogan of "well-being for the family", quickly discovered he had a credibility problem.

Instead of gearing policies to volatile investor markets, critics say Mexico needs its own solutions to revive domestic production and rekindle consumer confidence. Government policies have done little to help the small and medium-sized companies which employ most workers.

But Señor Zedillo refuses to change tack. Critics say that he lacks the courage to take the bold steps necessary to rescue the country.

# Tycoon signs on dotted line

Ivana weds her No.3 in borrowed diamonds

FROM QUENTIN LETTS IN NEW YORK

IVANA TRUMP, her lily of the valley bridegroom writing under the glare of television lights, has finally wed Riccardo Mazzucchelli, her Italian beau. The service, held in a New York hotel lobby, was preceded by a year of pre-nuptial agreement negotiations which made the Balkan peace talks in Dayton, Ohio, look like a vague promise to "do lunch".

The new Mrs Mazzucchelli, 46, wore borrowed diamonds worth \$1.2 million (£77,000) and the smile of a gigolo. She has been married twice before. The previous incumbent was Donald Trump, a Manhattan property developer, from whom she finally extracted a \$25 million divorce settlement.

Mr Mazzucchelli, 51, described as a businessman, is reported to have won his bride's hand only after signing a briskly worded pre-nuptial contract. He wore a dinner jacket, she a pale blue satin suit by Thierry Mugler.

Guests at Wednesday's ceremony included the singer Diana Ross, the pornographer Bob Guccione, and Barbara Walters, the television presenter. Such was the mêlée of reporters and cameramen outside the hotel that Miss Ross nearly missed the event.

During the service the couple drew laughter from the congregation by doing a shimmy before the temporary altar. Miss Walters remarked afterwards that Mr Mazzucchelli gripped hold of his bride from the moment she



Mr and Mrs Mazzucchelli after their wedding in the New York hotel lobby

arrived at the hotel — perhaps lest she change her mind. As the couple advanced down the makeshift nave, the Peter Dinklage String Quartet ("birthdays, weddings and barmitzvas — attractive rates") offered a version of

Beethoven's Ninth Symphony. Moments after the exchange of vows the lobby of the Mayfair Regent Hotel was cleared by attendants and transformed into a floral-trimmed dining room for the reception. Catering was by Le

Cirque, Manhattan's splashiest restaurant. This being skyscraperville, the wedding cake extended to six tiers. The couple will live in New York, London, Connecticut, and on board their new motor yacht, Ivana.

# Gingrich is named in 'slush fund' case

FROM TOM RHODES IN WASHINGTON

NEWT GINGRICH, the House Speaker, suffered a further blow to his popularity yesterday when the Federal Election Commission charged that a political organisation he led for years had provided the congressman with more than \$250,000 (£161,000) in hidden support for his re-election campaign in 1990.

Court papers filed by the commission are certain to fuel a Democratic campaign to denounce the Republican politician in the run-up to next year's presidential elections.

Last September Mr Gingrich was questioned at length by the commission over the sources of funds paid by a Republican action committee of which he was chairman. According to the documents, the support included paying the salaries and travel expenses of political consultants who had devoted much time to helping Mr Gingrich.

The commission does not say that the Speaker benefited illegally, but argues that at the time the GOP (Republican) Action Committee, or Gopac, was barred from such activity as it did not register as a federal political action committee until 1991. Yesterday the action committee was seeking to dismiss the suit.

Court papers quote Gopac as saying that Mr Gingrich's re-election was "probably the single highest priority we've given in dollars".

The timing of the action is designed to put pressure on Republicans in the House ethics committee, currently deadlocked over the scope of a separate inquiry into Democratic allegations that Mr Gingrich created legislative favours for donors.

# Romanov prince demands right to be at tsar's reburial

BY QUENTIN LETTS

A SENIOR Romanov has complained that he and other members of the former Russian imperial family have not been invited to the reburial of Nicholas II, last Tsar of All the Russias.

Prince Nicholas Romanov, disputed head of the family, said it was "time to bury the past" and demanded that descendants of the tsar should be involved in next year's ceremony in St Petersburg.

The tsar, murdered by Bolsheviks in July 1918, will be reburied in the Peter and Paul Cathedral in a service planned for February 25. Prince Nicholas, 73, said he was deeply offended that the family had

neither been invited nor consulted about the rites to be used. "We should be given the possibility to express our desires. Many members of the family have very precise opinions about the rite of the funerals," he told a sympathetic audience in New York.

"May the funerals of the last tsar, his family and the faithful who served him to the last become a sign of the rebirth of Russia."

Prince Nicholas, a farmer from Switzerland, said that the funeral "will symbolise that a page of Russian history has finally been turned, a page dripping with blood". He has communicated with President

Yeltsin and the Mayor of St Petersburg about the reburial.

The identification of the tsar's bones was confirmed by DNA tests using tissue from the Duke of Edinburgh, a kinsman. The tsar's bones will be reburied with those of Tsarina Alexandra, three of their children and four servants who were all killed at Yekaterinburg in 1918, reputedly at Lenin's order.

Prince Nicholas said that it was right that the servants should be buried alongside their masters. "They have been lying together for 75 years. Leave them as they are. They were the only ones who never betrayed the tsar."

CALL FREE ON 0800 121 121 NOW

# For customers of Lloyds, NatWest, Barclays and Midland Bank.

## Survey finds bank errors still 'unacceptably high'

GORDON MILNE

BANKS are making fewer mistakes — but a quarter of customers still find errors in their current account, according to a

Bank of Scotland, Midland and Lloyds ranked only average in terms of customer satisfaction, with Clydesdale below average. Barclays and NatWest were better than the table.

lected staff commitment and a far-reaching service quality programme. The British Bankers' Association welcomed the findings, saying that

## The bad news.

Recent consumer reports show high levels of customer dissatisfaction with many of the leading banks.

Yet despite their evident unhappiness, many people still choose to remain with their present bank.

Perhaps they think all banks are the same.

They're wrong.

The same consumer surveys (we're not allowed to say which) rated

Royal Bank of Scotland the best High Street bank for customer service.

Our Interest Paying Current Account was voted a 'Best Buy' cheque account. Not surprising really since it includes an automatic £100 overdraft free of interest and free of bank charges.

And The Royal Bank of Scotland Gold

Cheque Account, with its £250 cheque guarantee

card, was declared the pick of the country's

'gold' accounts.

So you know which bank you should be with.



SERVICE QUALITY.

FULL WRITTEN CREDIT DETAILS ARE AVAILABLE ON REQUEST. OVERDRAFTS ARE AVAILABLE ONLY TO PEOPLE AGED 18 AND OVER AND ARE SUBJECT TO OUR ASSESSMENT OF YOUR FINANCIAL POSITION.

The Royal Bank of Scotland plc. Registered Office: 36 St. Andrew Square, Edinburgh EH2 2JB. Registered in Scotland No. 90312.

# Simply the best value this Christmas.

FREE LIFETIME EXTENDED WARRANTY



CELLPHONES DIRECT CHRISTMAS PACKAGE SONY CM-R111K £19.99 INC. VAT

PLUS FREE SONY REMOTE COMMANDER FREE SONY EARPHONE MICROPHONE FREE SONY LONG AERIAL TOGETHER WORTH £139

SONY

MODEL CM-R111K. 9 speed dial memories • 60 mins talk-time • 14 hrs standby-time • Featherweight only 185g (6½oz) • Complete with charger and standard battery

FREE CONNECTION TO VOYAGER LOWCALL WITH NO TARIFF INCREASES GUARANTEED FOR LIFE

Monthly Rental £15 (£12.77 + VAT)

Peak Rate Calls 50p per min (42.5p + VAT)

24hr Peak Calls 28p per min (17p + VAT)

Peak times 8.00-19.00 Mon to Fri. Normalised billings charged at £1.77 inc VAT per month. Line rental (debited monthly in advance) and airtime charges will be debited to your nominated credit charge or Delta card. Calls charged in units of 30 seconds after the first minute.

£25 CASH BACK ON YOUR AIRTIME BILLS

† Cash back offer ends December 31st 1995.

Cellphones direct

ORDER NOW FOR FREE LINE RENTAL UNTIL DECEMBER 31ST 1995 AND FREE DELIVERY IN 4 WORKING DAYS

FREEPHONE 0500 000 888

CREDIT CARD ORDERING HOTLINE WEEKDAYS 9AM TO 6PM WEEKENDS 9AM TO 6PM

PLEASE BRING YOUR CREDIT CARD AND YOUR AIRTIME BILLS WHEN YOU CALL AND ORDER NEW 2002.

WE ARE UNABLE TO ACCEPT CREDIT CARDS

Offer subject to status and a standard airtime contract for each phone with Cellphones Direct Ltd. 185 Lower Richmond Road, Richmond upon Thames TW9 4UL. Full written details and terms and conditions of this offer are available on request. © Copyright. Registered No. 2956222.

US science to mount laser in j

Model's murder st  
ars of serial killer

VERY IMPORTANT  
UNRESERVED  
DISPOSAL AUCTION

Persian, Islamic  
& Oriental Carpets,  
Rugs, Runners & Kilims

BLACKHATH

SHERATON PARK

YORK & PEARCE  
LIMCHORD ROAD  
NEAR PAPHOS

هنا من الأصل

# US scientists race to mount deadly laser in jumbo jet

FROM TOM RHODES IN WASHINGTON

RIVAL scientists in America, bringing the fantasies of Hollywood a step closer to reality, are competing to create a high-energy laser with lethal beams that could bring down enemy missiles hundreds of miles away.

The 100,000lb laser, carried inside a Boeing 747, would destroy its targets within three seconds, causing warheads and missile wreckage to scatter over their launch sites.

Under an ambitious \$5 billion (£3.22 billion) research programme for the United States Air Force, scores of physicists, chemists, computer scientists and engineers from Rockwell International Corporation and Hughes Aircraft Company are competing against groups from Boeing, Lockheed and TRW Incorporated to win the contract in 1997.

The culmination of almost three decades of classified

military research into high-powered lasers and advanced optics, the beam would be guided by a computer-controlled mirror able to alter its shape thousands of times a second to counter any atmospheric distortion between the laser and its target.

The weapon, known as the airborne laser, would guzzle hundreds of pounds of household chemicals per second and produce the equivalent power of 20,000 100-watt light bulbs.

Large storage tanks aboard the jumbo jet would carry enough juice for 40 laser blasts — 30,000lb of chemicals, including hydrogen peroxide, potassium hydroxide and chlorine. The reaction of the chemicals, creating high-energy oxygen, would then be fed at supersonic speed into a rocket chamber where iodine would be added before resulting in the infra-red beam.

The light would then be

driven through a shaft to the nose of the 747, where a swivelling turret, or beam director, would be mounted to scan the horizon for missile launches.

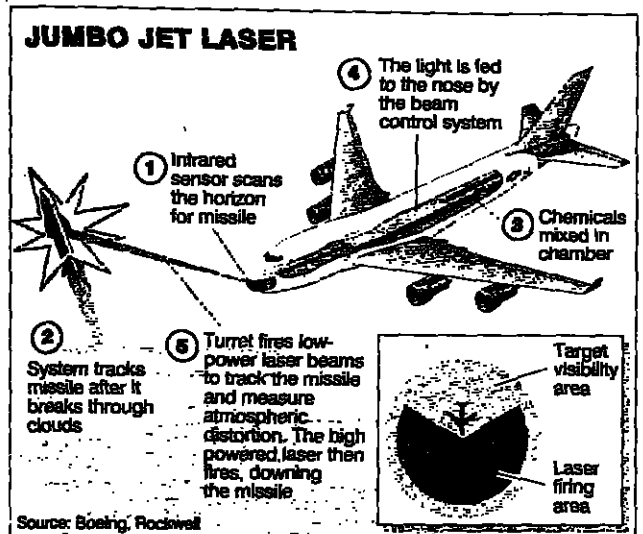
Once the enemy warhead was detected, the director would shoot a low-powered laser to track its progress before sending a signal to the larger Chemical Oxygen Iodine Laser, COIL.

Pentagon officials recognise that the history of such weaponry has been far from happy. Under President Reagan, military planners faced the embarrassing failure of the much vaunted "Star Wars" programme, a laser blanket in space to protect the United States from attack.

This time, defence planners insist, the technology is available to create successfully the airborne laser. Memories of Iraq's Scud attack against an American barracks during the Gulf War, which killed more than two dozen soldiers, have made the Pentagon even more insistent that the programme will work.

Lasers are cheaper than anti-missile weapons and the US Air Force is hoping to build seven of the newly equipped jets under the programme. The first demonstrator would be ready for testing by 2001. "If we succeed, this opens up a whole new direction for military weaponry," said Barry Waldman, vice-president of Rockwell and the head of the company's laser research.

□ Helsinki: Russia is to supply Finland with air defence systems to reduce part of its \$1.3 billion debt. (AP)



Donna Rice Hughes as she is today, campaigning in Washington to curb pornography on the Internet

## Hart belle sounds cyberporn alarm

FROM QUENTIN LETTIS IN NEW YORK

DONNA RICE, the sultry Florida model whose swimsuit pose once wrecked a presidential campaign, is back in American public life. Eight years after she draped herself over Gary Hart on board his motor yacht, *Monkey Business*, Miss Rice is working as a conservative lobbyist. She is campaigning against smut.

The *Monkey Business* pose, linked to disclosures that she spent a night at his house, ruined Mr Hart's bid for the White House. Miss Rice went into hiding but has now emerged as a campaigner against Internet pornography, saying she wants to put her notoriety to good use. In a slow, southern accent, she

says she follows "the three f's — faith, family and friends".

Miss Rice, 37, today prefers to be called Donna Rice Hughes, incorporating the surname of her new husband, a businessman. She has been appointed communications director of Enough, a pressure group which fights cyberporn, or obscenity on the Internet.

"After the scandal hit eight years ago I resolved to see all the devastation in my own life used in a positive way," she said. "I wanted it used for something bigger than me. I knew it would be a long way off." She turned down offers worth "millions of dollars" for her version of the Hart scandal. "I decided not to feather

my own nest. I made mistakes but I relied on faith and hope. It was a long road."

Legislators must soon reach a decision on how to police the Internet, which is currently untamed territory for libel and pornography. Some of the material published is so strong, Miss Rice said, that *Penthouse* and *Hustler* magazines "look like Donald Duck" by comparison. Her group is lobbying for a Bill to restrict the availability of such fare.

Miss Rice has visited politicians and opinion makers to show them examples of hardcore pornography available to Internet users. "Even the most hardened politicians and journalists just about lose

their lunch when they see this stuff," she said. "It is fairly horrible and beyond what most people comprehend. I try not to look too closely."

Enough is Enough, less extreme than some right-wing lobby groups, is backed by computer companies which fear aggressive state policing of the Internet. Miss Rice has been praised for her grasp of politics. Congress is expected to legislate on cyberporn in the next month.

"I am Donna Rice and I'll always be Donna Rice, but I have been living with the scandal for eight years now," she said. "I made mistakes and got off on the wrong track in my 20s, and I paid for it dearly. It woke me up."



Donna Rice during the Gary Hart scandal

## Model's murder stirs fears of serial killer

FROM GILES WHITTILL IN LOS ANGELES

THE death of a Los Angeles model, Linda Sobek, 27, has reopened murder investigations as far away as Ohio, as fears mount that she may have been the victim of a serial killer.

Charles Rathbun, 38, a freelance photographer, was charged this week with her murder, after leading police to a shallow grave containing her remains in mountains east of Los Angeles.

The county sheriff this week said that Mr Rathbun had been linked to the unsolved death of another model in the Los Angeles area, Kimberly Pandoles, in 1992, whose body was found yards away from the Sobek remains. He was

also a suspect in the murder last year in Ohio of Stephanie Hummer, 18, a first-year university student, police said.

"We're getting calls from people all over the country who have cases where they see similarities," Sheriff Sherman Block told a press conference.

Mr Rathbun, who has pleaded not guilty to Ms Sobek's murder, claims he ran over her and buried her body because he panicked. He met both models at the same hamburger restaurant, police said. The women left with him for what they thought was a photo assignment for *Auto Week*. The magazine said this week that it never uses models in its photographs of cars.

## Korean bribes scandal widens

BY CATHERINE LEE IN SEOUL AND DAVID WATTS

SOUTH Korean prosecutors yesterday sought to prevent a former president from leaving the country and charged a leading businessman in a slush funds scandal that threatened to engulf the political elite.

The affair calls into question the whole economic structure of South Korean politics, in which the leaders of the big *chaebol*, or business conglomerates, have funded politicians who, until recently, were former army officers.

Former President Roh Tae Woo, who is in jail charged with operating a political slush fund of more than \$420 million, claims that President Kim Young Sam received money from the fund.

Yesterday Chun Doo Hwan, another former president, was ordered not to leave the country, while prosecutors arrested Chung Tae Soo, chairman of the Hanbo group. Mr Chung was charged with helping Mr Roh switch about \$50 million from hidden accounts into legal accounts between September and October 1993. Mr Chung was the first tycoon to be arrested in the scandal, but prosecutors reportedly are considering charging heads of 24 conglomerates, including the top four business groups, with bribery.

Speculation that Kim Woo Choong, the Daewoo group chairman, could be next in line sent shares in its companies tumbling. The arrest warrant for Mr Roh said Mr Kim was suspected of offering more than \$20 million in return for favours over lucrative building projects.

Mr Roh was arrested on November 16. The retired general confessed to gathering \$424 million in slush funds during his presidency. Yesterday Mr Roh left the Seoul detention centre to be interrogated by prosecutors. They have questioned nearly 40 heads or senior executives of conglomerates.

Attempting to put some distance between himself and the scandal, President Kim said yesterday that corruption was the main obstacle to South Korea becoming a world-class economic power and urged businesses to end their questionable links with politics.

"Now is the time to eradicate the deep-rooted evil practice," Mr Kim said in a speech marking Trade Day, which traditionally celebrates South Korea's dramatic economic growth.

CALL FREE ON 0800 121 121 NOW

The Royal Bank of Scotland was the only traditional High Street bank in the top three for customer service.

The magazine also named the bank's interest-paying current account as a "best buy" and its Gold Cheque Account as "the pick of the gold accounts".

## The good news.

Independent consumer surveys have made choosing the right bank much easier. Now we've made it just as easy to move your account to us.

Our Account Transfer Pack makes the transfer of your account to the Royal Bank simple and straightforward. And a minimum free overdraft of £300 during your first two months with us will ensure a trouble free settling in period, after which the standard £100 free overdraft will apply.

So why bank with the big banks?  
It's time you got a move on. To the Royal Bank.

To: Interest Paying Current Account.

The Royal Bank of Scotland, FREEPOST PO Box 31, Edinburgh EH2 0DG. Please send me full details on the Royal Bank Interest Paying Current Account.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Post Code \_\_\_\_\_

The Royal Bank of Scotland

INTEREST PAYING CURRENT ACCOUNT.

\*ALL OVERDRAFTS INCLUDING THE INITIAL 2 MONTH FREE OVERDRAFT ARE SUBJECT TO STATUS AND PRIOR AGREEMENT WITH THE BANK AND ARE NOT AVAILABLE TO PERSONS UNDER 18. WRITTEN QUOTATIONS ON REQUEST.

The Royal Bank of Scotland plc. Registered Office: 36 St. Andrew Square, Edinburgh EH2 2YR. Registered in Scotland No. 90312.

FINAL EXECUTION OF DRASTIC DISPOSAL ORDER  
SHORT NOTICE OF A MASSIVE

**VERY IMPORTANT  
UNRESERVED  
DISPOSAL AUCTION**

H.M. CUSTOMS & EXCISE CLEARED REGISTERED  
AIR CARGO AIRWAY BILL NO. 214 3567 9173

Consigned to Barclays Bank PLC in London, under their instructions to release manifesto to U.K. Trustees and undertaken to meet the obligation, in conjunction with collection order and remitting fund to meet the deadline of a guaranteed bill of exchange by depositing of the entire cargo and other entries consisting of exceptionally fine and medium quality handmade valuable

**Persian, Islamic  
& Oriental Carpets,  
Rugs, Runners & Kilims**

**VENUE 1: SAT: 2 Dec 95 at 11.00 am**  
(View from 10.00 am)

**HAMILTON HOTEL  
14 WEST GROVE  
BLACKHEATH HILL, LONDON SE10**

**VENUE 2: SAT: 2 Dec 95 at 3.30 pm**  
(View from 2.30 pm)

**SHERATON PARK TOWER HOTEL  
101 KNIGHTSBRIDGE, LONDON SW1**

**VENUE 3: SUN 3 Dec 95 at 11.00 am**  
(View from 10.00 am)

**FORTE CREST HOTEL  
LYNCHFORD ROAD, FARNBOROUGH  
NEAR FARNHAM, SURREY**

**VENUE 4: SUN 3 Dec 95 at 4.00 pm**  
(View from 3.00 pm)

**SHEPPERTON MOAT HOUSE HOTEL  
FELIX LANE, SHEPPERTON  
NEAR WEYBRIDGE, SURREY**

M. Shukri & Associates Ltd 0181 262 1513







# Leakey-led alliance aims to topple Moi

FROM SAM KILEY IN NAIROBI

KENYA'S leading opposition parties formed an alliance yesterday under the conservationist, Richard Leakey, to remove President Moi in the next general election.

The alliance, the brainchild of Dr Leakey and associates in his Safina Party, is likely to send shudders through the ruling Kenya African National Union because it is the first multiracial challenge to the President's authority.

If it holds, the alliance, which unifies the Kikuyu-dominated Democratic Party, the Forum for the Restoration of Democracy-Asili (a Luo and Luhya grouping), the Forum for the Restoration of Democracy-Kenya (another Kikuyu and Luo party), and Safina, will pose the greatest threat to President Moi since he came to power in 1979.

Opposition groups fragmented along tribal lines in

the run-up to the 1992 elections, Kenya's first multiparty polls under Mr Moi, which allowed him to run away with a majority in parliament and thus take the presidency with 1.82 million votes when a total of 3.32 million were cast for his opponents.

Dr Leakey has been a central player in forming the alliance against Kanu. He began the task when he left Kenya's Wildlife Services after coming under "unacceptable" political pressure for blocking a series of attempts by government figures to "grab" parts of national parks and reserves for themselves.

"The Opposition alliance is a coalition of parties to establish a new democratic order that will ensure good governance, social justice, human rights and socio-economic prosperity for all Kenyans," an alliance statement said.

"The Alliance will mobilise all resources necessary for removing the Kanu party from power, eliminating corruption and tribalism, bringing an end to political persecution and murders and establishing a government of national reconciliation and reconstruction."

The Government, without explanation, has refused to register Dr Leakey's own party. But the grouping of the main parties already in parliament, and an agreement among all the important opposition leaders that they will field a single candidate against President Moi in the elections, expected next year, puts Dr Leakey at the centre of Kenya's political life.

"We made painful mistakes by not sticking together in 1992. We must not do the same at the next election," Martin Shikuku, general secretary of the Forum-Asili grouping, said.

Having forged the alliance, which he will serve as its general secretary, Dr Leakey's next aim is to reform Kenya's constitution and try to break the Government's monopoly hold on the mass media.

"Without such minimum reforms, the next polls will not be fair," he said.

Gaborone: President Masire of Botswana will call a summit of southern African leaders to discuss sanctions against Nigeria over the hanging of nine rights activists, Bergsman Sentile, the presidential secretary, said yesterday. A diplomatic source said the summit was expected to be held in South Africa, possibly on December 11. (Reuters)

## South Africa accused of racism over funding

Johannesburg: Plans by the Government here to favour the funding of medical universities with higher proportions of black and Afrikaans-speaking students were condemned yesterday as a racist throwback (Inigo Gilmore writes).

The controversial move follows a rash of reports about the country's medical brain drain and efforts to lure doctors from other countries, including Cuba, to meet the shortfall. Since the beginning of last year more than 3,000

certificates, enabling doctors to practice in another country, have been issued.

"The proposals, if implemented, would amount to racism and social engineering of the most blatant kind, last seen in South Africa during the heyday of apartheid," said Tony Leon, leader of the liberal Democratic Party, traditionally a mouthpiece for English South Africans. "The real answer... is to arrest the slide towards anarchy, which is the root cause of professional leaving."



Hong Kong police surround a cardboard image of Deng Xiaoping, the Chinese leader, displayed yesterday by a group of seven people as they called at the Xinhua News Agency to protest at Peking's arrest of Wei Jingsheng, the pro-democracy dissident

## Egyptians angered by alleged poll fraud

FROM CHRISTOPHER WALKER IN CAIRO

PUBLIC anger at government vote-rigging in the first Egyptian election to be contested by all opposition parties since 1987 grew yesterday. Results showed a predictably commanding win in many of the 444 parliamentary seats for the ruling National Democratic Party, led by President Mubarak.

"A black day for democracy. Blatant rigging and open government thuggery," read the headline in the Liberal opposition paper *Al-Ahram*, as confrontations between police and opposition supporters continued in at least three Cairo constituencies over electoral abuses by the NDP.

Foreign election monitors were barred from Wednesday's poll on government orders, but Western diplomats said yesterday that there were well-substantiated claims of electoral malpractice and thuggery by the NDP.

"I hope we are not going to see the start of an Algeria syndrome," said an envoy, recalling how the cancellation of pro-Islamic votes in the December 1991 poll sparked a civil war there.

The Egyptian Government has displayed concern verging on panic at a potentially strong showing by the outlawed Muslim Brotherhood and other pro-Islamic candidates.

Final results will not be announced until after a second round next Wednesday, in legislative districts where first returns did not show a clear majority.

## Quakers fight to keep 'Eton of the Middle East'

BY MICHAEL BINYON, DIPLOMATIC EDITOR

ONE of the most famous British schools overseas, which for more than a century has educated the sons of Kings, Presidents and Prime Ministers in the Middle East, will be removed from British control unless a Beirut court ruling can be reversed.

Brummana High School in Lebanon, founded by Quakers in 1876, survived 15 years of civil war during which all British staff were forced to leave. But after a surprise judgment preventing the London-based Quaker Peace and Service from regaining control, there are fears that it may be run down or sold by a small group of former pupils.

The school site, on the side of the mountains overlooking Beirut, is now one of the most valuable in Lebanon. Brummana, a largely Christian town, has boomed as the reconstruction of the country gathers pace. The property, still legally registered to the Quakers and accountable to the British Charity Commissioners, is estimated to be worth more than £64 million.

The dispute over its ownership has caused uproar throughout the Middle East. The school, with more than 900 pupils and provision for boarding, has long been the most famous British institution in the region.

The dispute is being portrayed by nationalists in Lebanon as an attempt by London to reimpose "colonial" conditions on the Eton of the Middle East. But former pupils, parents and local politicians

believe that, if the Quakers are refused the right to resume their work at Brummana, the credibility of Lebanon's appeal to foreign investors to return will be undermined.

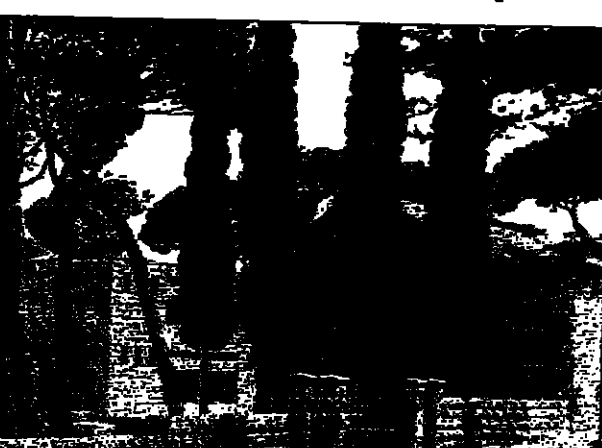
As the war worsened, the Quakers attempted to keep Brummana running normally. But overseas students were unable to attend and, fearing kidnap, British staff left.

In 1987 the school was temporarily entrusted to a seven-man committee of local old boys. They kept it open but two left the committee, a third died and the remaining members did not adhere to its constitution.

After the war ended, parents and old boys began a campaign to bring back the Quakers. They complained that the school had no headmaster, no proper management and that standards were declining rapidly. Brummana is now reported to be "bottom of the second division" in the informal rating of the American University of Beirut.

The Quakers will not give details of the dispute, which they have been attempting since 1992 to settle by quiet diplomacy. They have sent seven missions to Lebanon, but were so alarmed by developments that this summer they went to court. Against all expectations, the judge ruled in favour of the committee.

The Quakers appointed a new headmaster and school manager who arrived in the summer, but were warned that guards would prevent them from entering the school.



Brummana school in Lebanon, taken over by old boys

## UN sanctions blamed for children's deaths

UNITED NATIONS sanctions imposed on Iraq after the Gulf War may have been responsible for more than 560,000 deaths among children, a study supported by the Food and Agriculture Organisation of the UN suggests (Nigel Hawkes writes).

In August, Dr Mary Smith Fawzi and Sarah Zaidi from Harvard School of Public Health in Boston carried out a survey in 25 Baghdad neighbourhoods. They report in *The Lancet* that infant mortality has doubled since the beginning of sanctions, and increased fivefold in the under-fives. Stunted growth has doubled and children who were wasted had increased fourfold, from three to 12 per cent. The figure of 560,000 deaths, they say, is

probably an underestimate.

## ARE YOU PROPERLY COVERED?



Buying home insurance direct may not be the best policy!

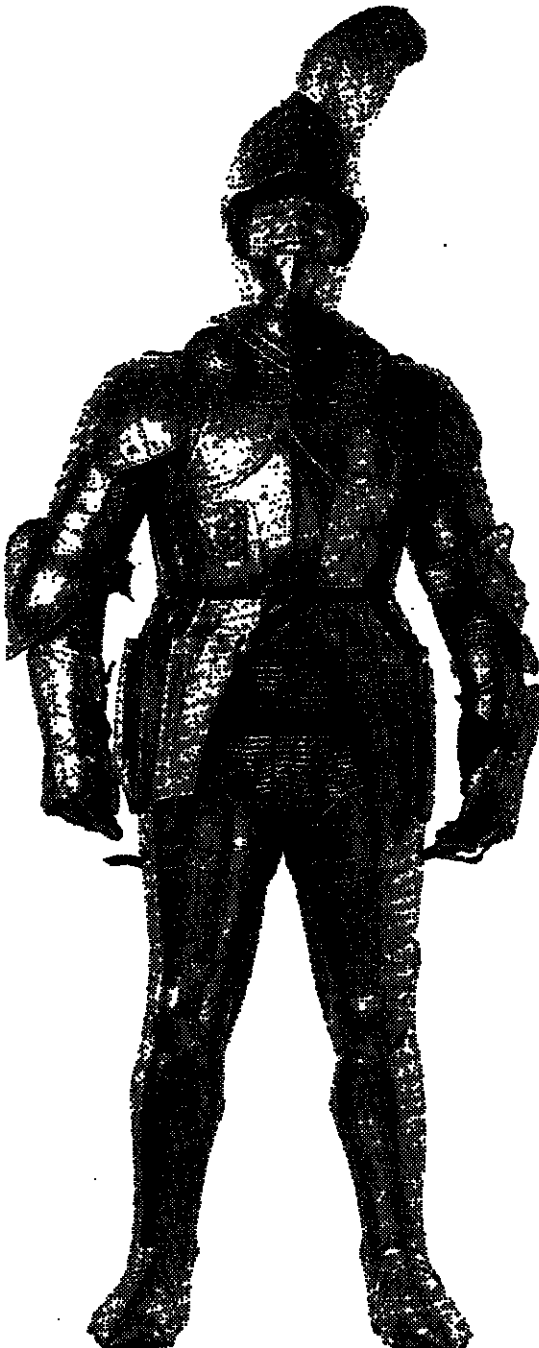
If you've bought your home insurance direct you may well be satisfied with the price, but how do you know that you're properly covered in case the unexpected happens.

However, your local insurance broker will make sure that your home has the right protection at the right price.

So, ring Brokerline. Brokerline members, up and down the country, are individual businesses who understand what service means to clients.

Brokerline is your direct link with your local broker.

Call us today.



But your local broker will make sure it fits.



0345 27 28 27 (24hrs) 0345 25 26 25

Birmingham and the South

North of Birmingham

Expert advice is your best policy.

This advertisement is sponsored by Independent Insurance Company Limited.

5% deposit. No more for 6 months. Dial now.

Call 0345 754 754 (please quote ref T16V) for details of our Central Heating Installation offer, now. Or visit your local British Gas shop or Energy Centre.

British Gas Service



Olga Polizzi, mistress of the Forte style, rejects the Granada takeover bid

## 'No one does bedrooms and bathrooms better than us'

Last Sunday, the clan Forte foregathered. It was Lord Forte's 87th birthday, an occasion none of them would miss: his six children, their five spouses, the 13 grandchildren. Lady Forte served the *arancini*, the grandchildren brought in the cake, the eldest grandchild proposed a toast.

Naturally, the conversation at the adults' table was about the £3.4 billion hostile bid for the Forte group from Granada.

To render the patriarch even fitter for the fight, his eldest daughter, Olga, gave him a "Sport Rider" exerciser which she demonstrates for me with vigorous rowing movements. The idea of Lord Forte using it at 87 is almost as pleasing as the Princess Royal's line about the Queen Mother ice-skating.

The striking Olga Polizzi, of the brilliant smile and impeccable chic, famous in gossip columns as the woman for whom Norman Lamont once sustained a black eye, is one of the hardest-working women I know. She tends to arrive at social occasions just in time: "I'm always the one who hasn't had time to change, or have my hair done."

What has occupied her for 15 years is the transforming of the Forte group's 97,000 rooms — 1,500 Post House rooms in the last two years alone — into things of beauty. You have only to recall what British hotels used to be like to appreciate what has been done. The country-house hotel has raised requirements of roaring fires, luxurious chintzes. "So we have had a lot of work to do. Because we have kept buying more hotels it's taken a long time to catch up," she says. "But now I don't think anyone can do bedrooms and bathrooms better than we can. Comfortable beds, a bright bathroom where you can actually see yourself — and all at a reasonable cost, every penny is calculated. I hate spending money, I would rather be making it. We may be offered tiles at £10 a metre and

we beat them down another 50p. I've got quite tough."

One journalist who referred to "Rocco's forceful elder sister" got a card from Olga saying "Forceful perhaps: elder, no". Rocco is 50: Olga next in line. She and her sisters — Louise, Irene, Giancarla, Portia — went to St Mary's, Ascot, where Olga was a contemporary of Sarah Hogg.

She met her first husband while still at school: they married in 1968 and lived in

men I've ever met". She was introduced to William, peripatetic writer and journalist, by Sir Charles Powell, whose Italian wife Carla (invariably described as "effervescent") is an old friend.

"William shows no interest whatever in any of our businesses," she says resignedly. "The only excitement he's ever shown was when he said: do you realise you've got a hotel in Rwanda?" On this cue, William walked into the Polizzi parlour and draped himself languidly across a sofa: he had come straight from Sarajevo.

Their mews house near Hyde Park epitomises her taste: it has the feel of a comfortable country house with eccentric touches, and a conservatory that accommodates three dinner tables. A framed letter from daughter Charlie (now at Edinburgh University), written when she was nine, reads: "Dear Mum, thank you for not going out to dinner as often as you normally do."

Having bung myself into a Forte hotel late at night on some assignment, I once told Mrs Polizzi how much I appreciated the Palace, at Paignton, once dull and old-fashioned and now welcoming with open fire, glass of sherry on the reception desk, and — essential to me — large desk in a spacious bedroom soothingly decorated in Colefax and Fowler. She was relieved; she said people usually saved up their grumbles for her.

"We do think hard all the time, to be ahead of the game. Even in our Travelodge, you get a spotless room freshly painted twice a year, television and nice bathroom and, at about £30 a night for a family of four, fantastic value."

In 1989, Margaret Thatcher asked Mrs Polizzi to do up No 10. "It hadn't been done since Mr Heath, who put lots of silk on the walls. Mrs Thatcher had her own strong idea of what she wanted, and we

worked at night to get it done. She wanted a feeling of lightness, but also practicality, so we did the main rooms with white and gold leaf, everything painted so that it could be easily washed down."

And Lady T was among the glitterati at the party when Forte reopened the Hotel Eden, in Rome, furnished by Olga in 1994.

This is one of Forte's trophy hotels, along with the Bristol in Warsaw, the Ritz in Ma-

**'My father appreciates anyone who works hard and does their duty and is loyal'**

drid, and London's Waldorf, formerly such a dim place, now utterly transformed and usually full and able to double its rates. One of her favourite hotels in the world — and mine — is the Shelbourne in Dublin: genuinely the centre of the life of the city. People of all kinds flock there from morning till night and the buzz of blarney is unique: Olga has to have the lounge reupholstered every six months.

One's so careful, and always wondering, does the decor make a difference? (Answer: yes.) "But a good manager is vital. We spend £10 million a year on training. The whole perception of catering as a profession has changed: it's not just for your dumb son. My very clever daughter Alex, with her English degree from Oxford,

has gone into it." Alex is a manager at Marco Pierre White's Criterion Brasserie in Piccadilly Circus.

The hotel industry was in the doldrums after the catastrophic Gulf War year, when many hotels closed down. Last year, the upturn started. "And next year," Olga says, "should be excellent."

Hence the Granada bid. Olga first heard about it at 7.30am, from a brother-in-law in the City. She could not believe it at first: "It seemed impossible that Granada had any synergy with Forte."

Since then it has been meetings, meetings. Sir Rocco is field-marshalising the campaign: "We have to persuade the shareholders that it's worth their while to stay with us. Since Rocco became chairman in '92, we have reorganised and rebranded. We've got rid of businesses which didn't fit in, like Gardner Merchant. The Meridian group has just turned round and we're now in 60 countries — and building in Bali and Jeddah and Abu Dhabi."

All of which sounds extremely appealing to a predator. "But Granada has no international experience. We've bought a few small motorway hotels from them — and they've gone up 70 per cent. It's not an easy business," she says, "whatever Mr Gerry Robinson may suppose. Rocco was born and bred in this business. He has put together a team of managers all over the world that no hotel group could match."

Having started 60 years ago with a milk bar in Regent Street, Charles Forte bought his first hotel, the Waldorf, in 1958. And it was in the Palm Court of the Waldorf that the Shawcrosses held their spectacular wedding party, with proper 1940s-style dancing. "We'll have another party," she says, "if we win this. And if they lose? I refuse to believe it could happen. I certainly wouldn't work as hard for any other company, ever."

### THE VALERIE GROVE INTERVIEW



Rome and Amsterdam, where he ran Alitalia. "We had a first child who died, and then two daughters, and then we didn't get on very well." Olga was living in London when he died in a car crash in Italy in 1980. Her father invited her to use her art-school training at Forte, to jettison the bland uniformity of the typical Forte hotel room and inject her own style.

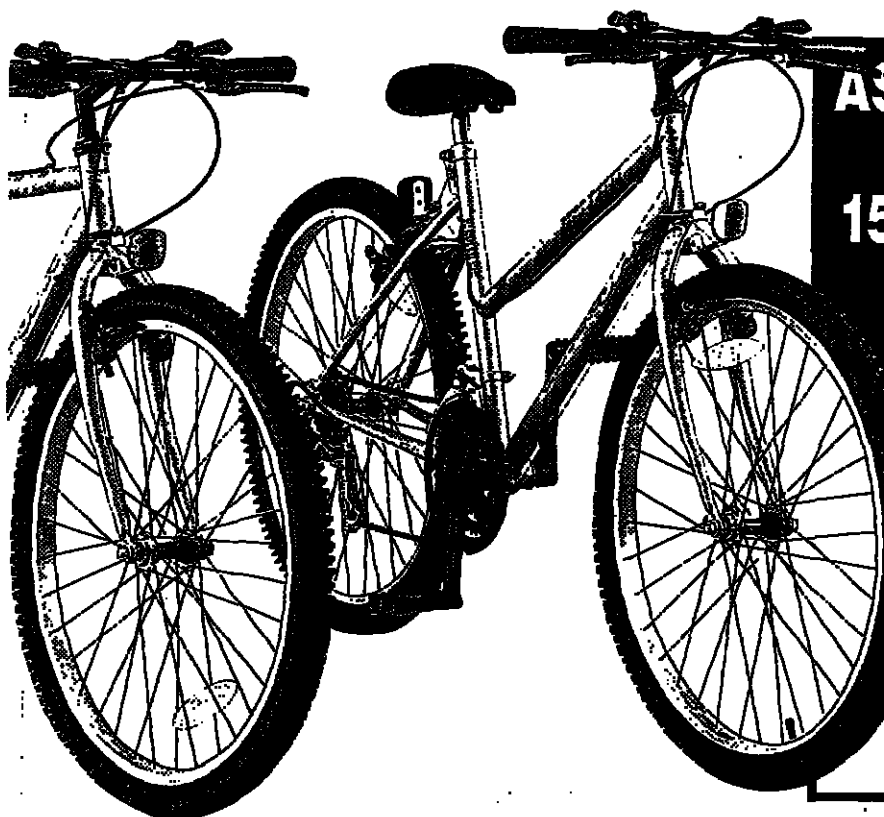
"My father appreciates anyone who works hard and does their duty and is loyal, and he is quite tough on anybody who doesn't or isn't." She has said that she would never dare wear jeans in front of him.

Two years ago, Olga — still "Mrs Polizzi" in the office — became the third of William Shawcross's dark and beautiful wives, so she acquired an interesting father-in-law as well — Lord Shawcross, now 93, "one of the most brilliant



Lord Forte's daughter, Olga, has spent 15 years restyling the group's 97,000 hotel rooms

# WITH makro PRICES— EVERYTHINGS A GIFT!



**ASTRA MENS, LADIES AND CHILDRENS 15 SPEED MOUNTAIN BIKES WITH SIS**

**ONLY 69.99 + VAT**  
**FREE SHACKLE SECURITY LOCK WITH EACH BIKE**

**100's OF TOP TITLE CASSETTES — WE'VE GOT A GREAT SELECTION FOR ONLY**

**3.99 EACH + VAT**  
**OR BUY ANY 3 FOR ONLY £10 + VAT**

## SPECIAL OFFER

**THIS WEEKEND ONLY**

**SATURDAY 2ND AND SUNDAY 3RD DECEMBER**



**1 LITRE VIRGIN VODKA ONLY**

**6.99 + VAT**

**PLUS MANY MORE XMAS DRINKS AT LOW, LOW PRICES**

**IF YOU'VE NOT REGISTERED YOUR BUSINESS FOR A FREE MAKRO TRADECARD CALL**

**0800 450000 NOW!**

**makro**  
**THE UK'S "No. 1 DISCOUNTER" OF BIG NAME BRANDS**

**HALF PRICE TOYS**  
**WE'VE CUT UP TO 50% OFF OUR NORMAL PRICE ON SELECTED BRAND NAME TOYS**



**PLAYSKOOL MUSICAL ACTIVITY CLOCK**  
**WAS 19.99 + VAT NOW 9.99 + VAT**

**MB LOOPIN LOUIE GAME**  
**WAS 16.99 + VAT NOW 7.99 + VAT**

**UP TO 50% OFF**

**SELECTED FASHION LINES**  
**FROM OUR MENS, LADIES, CHILDRENS, SPORTS FOOTWEAR AND SPORTS EQUIPMENT RANGES E.G.**

**SILK BLOUSON WAS 9.99 + VAT NOW ONLY 4.99 + VAT**



**DON'T MISS ALL THE OFFERS IN THE LATEST MAKRO MAIL — IT STARTS THIS SATURDAY 2ND DECEMBER**

ماكرو من الاصل

# Will the real Hillary Clinton stand up?

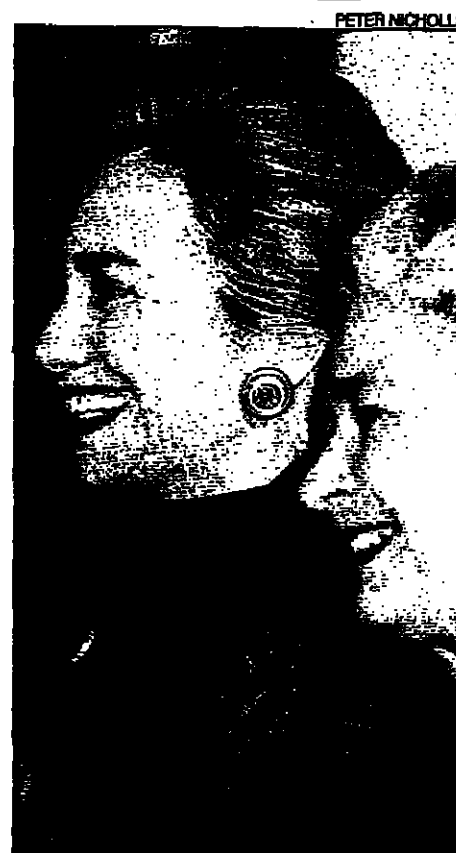


The changing face of Hillary: her look as the Princess of Wales, an Iron Lady Mrs T...

Feisty feminist or Stepford wife? Joe Joseph reports on the constantly changing face of the First Lady



... a devoted mother and stand-by-your-man wife...



... a Barbara Taylor Bradford heroine and, this week with the Queen, Princess Royal

Hillary Clinton is the first to admit that she is like one of those psychologists' ink blots in which everyone can find whatever they are looking for. "I am a Rorschach test," she once confessed in a candid moment.

Feisty feminist who hasn't the time to dawdle at home baking cookies? You got it. Earth mother who publishes her own cookie recipe? That too. Sharon Stone-style siren when posing for Annie Liebowitz in *Vanity Fair*? Why not? What about scheming Lady Macbeth in an Alice band? It was her trademark. Sassy, metropolitan Tina Brown-lookalike in a Calvin Klein suit? Done that. Done the Mrs T Iron Lady look and the Barbara Taylor Bradford heroine in soft pink. Devoted mother and moist-eyed, stand-by-your-man wife? Absolutely.

To meet the Queen this week, Hillary Clinton chose wraparound Princess Royal hair coupled with a tweed suit cut from what looked like a blue, red and green picnic blanket, possibly Washington's idea of something sedate, regal and very British. Like Woody Allen's *Zelig*, she melts effortlessly into any canvas.

Gather up a collection of photographs of Hillary all taken within the space of a few months, and they look like police files of a clever bandit, disguising her appearance after every heist to keep the cops off her scent.

Like one of those magicians who performs startling card

**'She's very bright, focused, not a hair out of place'**

tricks right under your nose, the Houdini First Lady even managed this week at her cosy coffee morning with "prominent" British women.

The women were summoned, at short notice, to the US Ambassador's residence on Wednesday morning after receiving calls from embassy officials asking if they could meet Mrs Clinton for coffee and "woman talk". Yes, and

I'm the Queen of Spain, many of the women thought. Having found the invites were genuine, of course they went. But they came away with such different impressions of the woman hailed as a "bitch" by Newt Gingrich's mum and "a beautiful woman" by Castro that it is hard to know if they were at the same gathering.

"I got the impression," says Sue MacGregor, presenter of BBC Radio 4's *Today* programme, "that she's a thoroughbred, filly who's been reined back to trotting round the paddock on a short rope. She's very bright, very focused, and not a piece of hair, a strand of wool, a word was out of place. I get the impression that, in election year, she's had to soften a little, but you feel she wants to break free. She spoke briefly about the backlash in women's opportunities in the US, and you couldn't help feeling it may be applied to her."

"I thought she was terrific," says Judith Newman, a literature professor from Newcastle University who chairs the British Association for American Studies. "It was a very productive and interesting discussion. I know this sounds earnest." Surely the *Independent's*

Polly Toynbee can't have been at the same meeting? "The men with the mind machines have captured her," she wailed yesterday. "Sucked the life out of her, fashioned her into the only acceptable model — a fully-fledged Stepford wife."

But tell us about her demeanour, Polly? How does she sit? "Stiffly, like a mannequin, her head nodding up and

down mechanically, her expression glazed, half-smiling, hardly changing, her views anodyne, her words as carefully manicured as the lawns outside the window."

Lola Babboush, the American deputy editor of *Auburn Waugh's Literary Review*, was startled but "thrilled and honoured" to be invited, and jiggled for joy around the

Academy Club. When the phone call came through, however, the cynical Bron was convinced it was a hoax. Lola gushed: "I'm a fan of Mrs Clinton. Polly Toynbee thinks she's been turned into a Stepford wife, but it was just a coffee morning."

Gail Rebuck, millionairess and chairwoman of the publishers Random House, says she "found her enormously impressive. She was professional, relaxed, intelligent, stimulating and charming."

Georgina Henry, *The Guardian's* deputy editor, sat up when Hillary told her guests that she wanted to trade thoughts or ideas you might have about common interests, particularly among women.

So was she enlightening? Actually, says Henry, "she listened more than she spoke". Most tellingly, Henry recalls, Hillary made the searing observation that it was both "the best and the worst" of times to be a woman.

Bill Clinton smoked but did not inhale. At the coffee morning it seems that Hillary spoke but did not exhale anything worth hearing.

When she discussed the problem of single mothers, and told her audience that

"whether you like it or not, children of lone parents don't do as well in school, they get in trouble with the law ... it's a problem feminists are going to have to confront", feminists nodded wisely at this pragmatic voice of reason. When Hillary added that "divorce should be made harder", oth-

ers could choke on their coffee and wonder if she had joined the American Right.

Having once stood defiantly beside her husband and declared, "If you vote for him, you get me", having modelled herself on Eleanor Roosevelt — even down to penning a newspaper column — Hillary Clinton has become Washington's Princess Di: misunderstood by the press; willing to change her hairstyle to get a

headline; she has had close and controversial relationships with men that she feels the press misinterprets; and her husband confesses embarrassing sexual liaisons on prime-time television. Now she even dresses like British royalty, though, unlike Di, she may not have the hips for Versace.

Sue Shipman, director of the National Training and Enterprise Council and, until recently, leader of the National Council of One-Parent Families, found Hillary Clinton "rather contained, very cool. I had no sense of her as a person. She knew what to say so as not to cause headlines." Especially when everyone thinks that you are the cause of half that trouble. It is open season on Hillary Clinton in America. To give Hillary's PR handlers an inkling of how unsuccessful a job they were doing, America's Advertising Age, a marketing magazine, recently reported a joke that was doing the rounds: Bill Clinton is stepping off Air Force One with a pig under his arm. "Whatcha gonna do with the pig, Bill?" a bystander asks. "I got it for Hillary," says Clinton. "Good trade," snaps the bystander.

Hillary has been struggling to reinvent herself ever since.

**Yule love these.**

Our Price stores are full of great value CD & video gift ideas.

**our price great ideer.**

**Setting the standards in personal computing.**

Whatever sort of day you have, trust Viglen to make your life easier. A range of PCs with a unique combination of leading edge technology and tremendous value, every one of Viglen's products has built-in upgradability for future developments and lifetime technical support - your guarantee of peace of mind!

Little wonder that Viglen's products have won countless awards time and time again, or that Viglen is a leading supplier not only to businesses all over the UK but also government, public sector, education and the home market.

And because you're buying direct from a leading British manufacturer, you're also guaranteed unbeatable value for money, delivered right to your door.

See how Viglen can change your life, whether you use your PC for work or for play. Prices for a Viglen Multimedia system with a 75MHz Pentium® Processor start from only £999+vat and go all the way up to £2299+vat for a fully featured top of the range Genie PCI Multimedia PC with 133MHz Pentium® Processor. Video Conferencing is an additional cost option and is available on all Viglen PCs.

Call 0181 758 7000 to place your order or for your free copy of the Viglen Direct Guide, and we guarantee you'll never look back.

**THE VIGLEN HOME MULTIMEDIA PC**

- 75MHz PENTIUM® PROCESSOR
- Viglen Costarcast® Executive ES System
- 8MB RAM
- 540MB HD
- 14" SVGA Colour Monitor
- Microsoft® Mouse
- CD ROM Drive
- PCI Graphics Card
- Stereo Speakers & Microphone
- Microsoft® Windows® 95
- Six Software Titles as shown

**£999+vat**

Tel 0181 758 7000 Fax 0181 758 7080

Viglen Limited, Viglen House, Alport Lane, Alport, Middlesbrough YO10 1DX.

FOR MORE INFORMATION AND YOUR FREE COPY OF THE VIGLEN DIRECT GUIDE PHONE OR RETURN THE COUPON

Name \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Postcode \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_

Please send me more information on the Viglen range of personal computers. ☐ Business/Education use ☐ Home Personal use

Comastar, Genie and Viglen are trademarks of Viglen Limited. Microsoft, MS-DOS, Windows 95 and the Microsoft Ready to Run logo are trademarks of Microsoft Corporation. The Intel Inside and Pentium Processor logos are trademarks of Intel Corporation. All other trademarks are acknowledged.



# The low road to devolution

Magnus Linklater on Michael Forsyth's half-hearted proposals

Symbolism was the order of the day in Scotland yesterday — St Andrew's Day. Symbolically, the declaration of a new Scottish Parliament was read out at the Mercat Cross in Edinburgh's High Street, just opposite the great hall where the last one voted itself out of existence 288 years ago. Symbolically, the plans were presented at a meeting held in the Assembly Hall on the Mound, where Margaret Thatcher, staunchest opponent of devolution, once famously preached about Conservative values to the elders of the Scottish Kirk. Symbolically, speaker after speaker lined up to denounce her disciple, the Secretary of State for Scotland, Michael Forsyth. And symbolically, Mr Forsyth chose the same day to announce his own ideas and steal much of the lime-light. I suspect the headlines this morning are mainly about him and not them.

In some ways, this is not surprising. What Mr Forsyth has brought forth over the past two days represents a significant constitutional concession for a Government hitherto immune to pressures for change. By outlining plans which will bring senior ministers north of the border to debate Scottish legislation in Scotland, he is, as he says, bringing Parliament to the people. Westminster will still, inevitably, have the last word and retain the veto, but on ten occasions next year, ministers up to and including the Prime Minister will be flying up to places like Aberdeen and Oban to debate Scottish matters. Standing Orders will be changed so that even the Prime Minister will be required to appear before the Scottish Grand Committee to face a majority of truculent Labour MPs. At the very least there will be more to write about.

Whether this will set the heather alight is another matter. The reforms have come too late, they are not substantial enough to catch the imagination, and they have been left open to easy attack. The weasel phrase "when it makes sense to do so" slipped in by Mr Forsyth to leave ministers the final decision about which Bills come north, means that controversial legislation such as the nursery voucher scheme, which Labour opposes, probably won't be debated.

Would this reform have prevented the poll tax from being introduced in Scotland? Probably not. And it was perhaps unfortunate that the first example that Mr Forsyth cited of a Bill that would be dealt with in this way was the Deer (Amendment) (Scotland) Bill — which is not, thus far, a matter of keen dispute.

Nevertheless, what is being proposed here is not far short of what Sir Alec Douglas-Home was exploring at the request of Edward Heath in 1970. If John Major had taken the bold step of suggesting this five years ago, it might have had a significant impact. As it is, the caravan has moved on, and the constitutional conven-

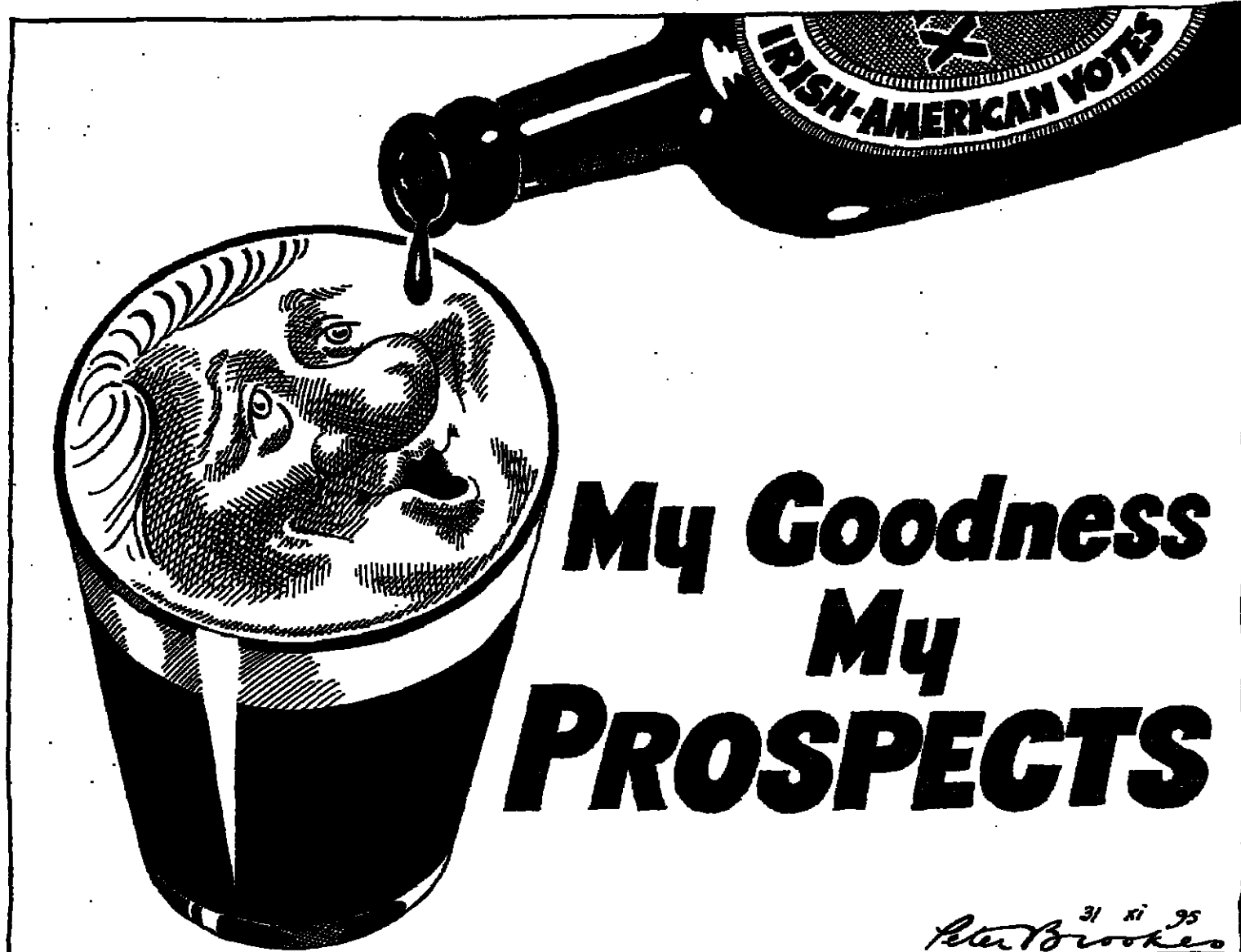
tion, with its own well advanced plans for a parliament with tax-raising powers, has occupied centre stage.

What may prove to be far more interesting are the local government reforms which Mr Forsyth announced last night in a speech at Strathclyde University, a platform hitherto reserved for Labour politicians. What he has promised to do is introduce another form of devolution — the shifting of power from the Scottish Office down to local authorities. By inviting Scottish councils to submit a shopping-list of devolutionary proposals, and then announcing that he will adopt more than half of them, he has taken some of the wind from their sails. Last night he unveiled a lengthy list of concessions which he proposes to devolve, ranging from the fairly absurd, such as decisions on petting crossings, to the potentially far-reaching, such as decisions on trunk-road building.

The Treasury has tied his hands on larger changes, such as removing the right to cap spending. But he has been able to agree to a form of "block grant" to local government, leaving its decisions to the councils themselves. This does raise the question of why he feels unable to go the last mile, and do the same for a Scottish assembly, but it will certainly give Labour something to think about — provided he can deliver. He has left himself room to manoeuvre by stating that he has not made a final decision on any of them. He proposes to consult on the measures "with a view to devolution". However, at a news conference yesterday he said that he had "pretty well decided" to make the changes.

Early indications are that the opposition in Scotland will concentrate on the minimal nature of some of the changes. Is it really a major constitutional change to allow councils to introduce their own by-laws on drinking in the street? Will the nation thrill at the knowledge that "public path creation orders" will be delegated to local councils? Perhaps not, but Mr Forsyth now has one of those fashionable "twin-track" policies. Armed with the new proposals he will lead a relentless attack on the "tartan tax" which he says a Scottish parliament would impose. Much as the Opposition moans, much as this may never be introduced, there is evidence that talk of it is beginning to have an effect. Mr Forsyth believes he can turn Scottish opinion and win back the political argument against a full Scottish parliament.

His tactics have been bold, but I do not think the substance is enough. Reforms of this order, which may prove more significant than they appear at first sight, will take time to work through, time to make an impact, and time to be appreciated by voters. Mr Forsyth has proved that he has energy, imagination and a radical bent, but the one thing he does not now have is time.



## China's handover fist

Peking has begun dismantling human rights in Hong Kong already

When I saw a substantial headline in the *Herald-Tribune* reading "Censure of China by UN urged", I cannot say that I was too busy with rage and sorrow. In the first place, there is not the smallest possibility of any kind of censure of China, now or ever. In the second place, if such a miracle did come to pass, nobody would or could do anything further at all about it. In the third place, it would be forgotten by everybody approximately a quarter of an hour after it happened. In the fourth place, nobody but me even noticed the headline. In the fifth place, yes, I am going to write about China and its evil once again.

Step forward Wei Jingsheng. Ah, but Wei Jingsheng cannot step forward, or backward, or indeed in any direction, because he is chained with irons in one of the many dungeons of China, in which he has been incarcerated for some 20 months so far, with a death sentence hanging over him throughout.

I shall come back to Wei Jingsheng, but first I must point out a somewhat bizarre aspect of China's rule. As we know, there is nothing in China that could be seriously called a system of law. To start with, God alone knows how many millions — yes, millions — are suffering forced labour, in the vastness of the Chinese interior, and any ordinary Chinese citizen, living peacefully in Peking, and doing no wrong, can be snatched from his own doorstep, never to be seen again. And yet in this Stalinist world (remember, Mao Tse-tung not only murdered more than Stalin, but was proud of his murders and boasted of them), China today is called "socialist". Oh, I can hear the very whirrings as Keir Hardie turns, groaning, in his grave. But you must agree that the Chinese rulers — who could call themselves angels if they felt like it — have a strange vision of socialism. Moreover, I cannot remember seeing or hearing the word "socialism" even a very few years ago. Do the Chinese authorities believe that a new name for their tyranny will make it smell sweeter? And while I am on the subject, can anyone tell me whether there are still Peking-lovers from other lands (ours, for instance) who admire the wonderful democratic system of communist China as they admired the wonderful democratic system of the

Soviet Union until it collapsed? But I am wandering; my excuse is that Wei Jingsheng has got plenty of time on his hands, unless, of course, the executioner has arrived.

Once again, I shake my head in wonder, when I hear or read about the words that tyrannies employ when they are doing great evil. Take the very first handful of lunacy: "Wei Jingsheng has been charged

through their bodies, their heads, their hands? Ah, and their souls?

Meanwhile, the Chinese Government (you know, the one Wei Jingsheng is going to overthrow), has started to bluster — a good sign that we in freedom are making a dent at least in their wall of cruelty. Indeed, they are bringing out their most threadbare and shifty excuse for their swiftness: we are told not to start "meddling in China's internal affairs".

Moreover, they are now saying that the case of Wei Jingsheng "is not a human rights case", and there is more and madder to come. Hark to the official Chinese Foreign Ministry spokesman, Shen Guofang:

I think our judicial department's investigation of Wei Jingsheng did not violate any so-called international standards. On the contrary, it was some people, some organisations, that interfered in our judicial process.

Well then, let us have some such interference, the more the better. For instance, there is a group of Chinese dissidents who have managed to escape to freedom in the United States: their organisation is called Human Rights in China, and they say that the charge was "transparently political and a flagrant violation of international human rights standards". There is also, in New York, a body called Human Rights Watch, Asia, which has urged President Clinton and other leaders to demand that the UN human rights commission launch a special inquiry.

Yes, words cost nothing. But even if they were very expensive, there is going to be no censure of China by the UN, because the first thing that the Chinese Government did when the Wei Jingsheng scandal broke was to have its people at the UN fiercely lobby against any censure, and they were successful. Well, you might say (but I don't) that the stir caused by the Wei Jingsheng wickedness has put the Chinese Government on the spot. But, alas, the Chinese Government has a vast number of spots, and by the time the Wei Jingsheng spot

**Bernard Levin**

of the college from his student days there, but his feelings are not reciprocated. Possibly because of Sir John's analysis of the college in a *Troubleshooter* programme earlier this year. "It's barney," he said of the institution. "Not a tenable situation in the long term. My view is that we are training for yesterday's Navy... It's an anachronism."

Madame Tussaud's has asked Naomi Campbell to choose something for its new waxwork of her. "I hope she doesn't have one of those 'I simply don't know what to wear days'," says the representative.

**Bowl up**  
DARREN GOUGH'S bowling in the second Test in Johannesburg yesterday was unremarkable in all respects but one. It was the first time anybody can remember a fast bowler pounding down the pitch in sunglasses.

The wrap-around goggles remained on his nose to the bewilderment of the crowd. But there were suggestions that a bespectacled Gough was more effective than one without shades. He bowled erratically in his first session but was much improved in his second, when Vic Marks and Jonathan Agnew suggested on *Test Match Special* that his specs might account

for the improved form. Geoffrey Boycott disagreed, with Yorkshire tact. "What a pair of dazy twits," he said of his colleagues.

comes round, everyone will have forgotten him yet again.

But my beloved Hong Kong will not be forgotten, at least not until I am dead. And although I can do nothing to stop the crime that is pending only two years away now, I can still at least say something.

Again and again I said that the Chinese Government would, if it pleased them, break any promise given before the handover. But even I did not think that the most important rule built into the fabric of Hong Kong's human rights laws — civil liberties — would be attacked from Peking. Yet it is so, and the Chinese have recommended the scrapping of the human rights laws even before 1997 gives Hong Kong to the Chinese Government. That great pillar of Hong Kong democracy, Martin Lee, spoke up at once:

We believe these proposals are a shocking blow to freedom after 1997, and represent a real threat to Hong Kong people ruling themselves with the promised high degree of autonomy. No legislature elected by and accountable to Hong Kong people would ever pass these draconian proposals... into law.

Mind you, not long ago there was a similar suggestion, and this from inside Hong Kong. It was suggested that the Bill of Rights be stripped of its power to override other local laws, which prompted fears that human rights would not be protected. Again, Martin Lee spoke up: "I am horrified," he said, "although I have to say I'm not really surprised."

But these new blows are much worse. Chris Patten, Governor of Hong Kong, has taken a vast amount of buffeting, but when he heard of what was happening he immediately made his position plain. He announced that he will veto any attempt by China to establish a parallel government in the colony before 1997.

That is all very well, but there are other forces in these battles. From Jonathan Mirsky's *Times* reports from Hong Kong, we learn that those battles may be lost. And some will ask — already have asked — what does it matter, when there are only two years to go? But I have loved Hong Kong (did you know it translates as "Fragrant Harbour") since I was not long out of my teens, when it was still a ruin. That ruin touched my heart forever. May it keep that brave soul through all the storms to come.

**Philip Howard**



Take one Irish bull and milk it, American style

America, England and Ireland are two-and-a-half countries divided by a common language. Of course, they have their cultural differences as well. In England a public official caught with his trousers down with someone else's wife is humiliated as a sleazebag all over the puritanical tabloids, and fired. In other countries he is made President or Taoiseach.

As the presidential plane flew into Aldergrove yesterday, three garblers of the common language looked out of the window and saw a black bull. "How interesting," said the American diplomat, expecting all-American uniformity and lack of complexity in the world. "So Irish bulls are black." "Not at all, sir," said the wily Irishman. "You can only conclude that some bulls in Ireland are black." "Not so," said the nit-picking Englishman diplomat, remembering Damien Hirst: "All we can really be sure of is that in Ireland at least one bull is black on at least one side."

It is a linguistic cliché that distance makes the language differ. Colin Renfrew argues that primitive languages were diffused outwards by neighbours chatting across boundaries rather than by mass tribal migrations. But language also changes as it spreads across frontiers and from tribe to tribe. Dialect and grammar shift across so slight a boundary as a river, watershed or village march. So it is not surprising that English changes dramatically across divides as wide as St George's Channel and the Atlantic Ocean.

America and England first came to be divided by a common language, in Wilde's memorable words, when colonists and immigrants isolated themselves from British speech by crossing the Atlantic. In British English, "the President is in charge of ten secret servicemen and 15 spin-doctors" suggests that he is in control of his formidable cohort. In American English, it means the exact opposite, and probably nearer to the truth, that the spin-doctors and secret servicemen are in charge of the President. British idiom would express this notion as "the President is in the charge of his supporting cohorts".

Pentagonese, which favours euphemism and windbagery, finds it necessary to describe a spade as a "combat emplacement displacer". This circumlocutionary shovel has not crossed the Atlantic to the MoD yet. But, by Nato and Brussels, it will, Oscar, it will.

As for the clever remark about countries divided by a common language, it is not as obviously Oscar's as is generally supposed. Some say Winston Churchill, others say Saki, most say Oscar, and it has the Wilde ring of the Oscar who was a wildly popular lecturer in America for his wit and dandyism. Most dictionaries ignore the quotation because they cannot trace its source. It has been one of the classic misquotations, like "Lead on MacDuff!", and unattributable quotations, like the suddenly popular funeral poem of bereavement, "Do not stand at my grave and cry: I am not there. I did not die." (This last is attributed to various hands, including an American Indian funeral chant. But nobody knows, and so it does not get into the quotation books.)

England and America are two countries separated by the same language" was attributed to Bernard Shaw by *Reader's Digest*. And *Reader's Digest*, which employs infuriating pesters called fact-checkers, knows what it is talking about more than British magazines.

But that is not the end of the hunt. Shaw was a resourceful hack as well as a mischievous wit. If you turn up Oscar Wilde's forgotten story, *The Canterville Ghost*, you will find what may have been Shaw's source. This is a short story about an American family unfortunately named Otis who take a haunted house near Ascot and terrify the resident ghost with their modern manners. Now read on: "Indeed in many respects she [Mrs Otis] was quite English, and was an excellent example of the fact that we have really everything in common with America nowadays, except, of course, language."

So the instinct that Oscar was the author was half-right. Subsequent scribblers borrowed it and adapted it for new purposes. Creative plagiarism is another way that language moves across all frontiers.

## Little grouse

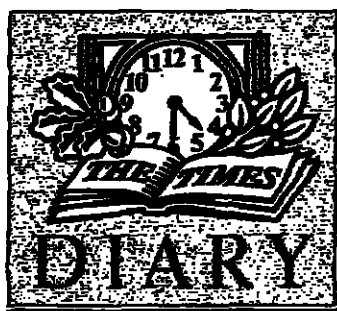
THE HATEFUL trill of the portable phone has invaded the last bastion of the Barbour set's rural idyll — the pheasant shoot. Tweeded gentry, who are already agitated by the advance of corporate man among the guns, regard the proliferation of the mobile phone as a calamity.

Next week's *Country Life* reports that stringent measures are being introduced. Lord Lichfield is said to have introduced a new rule at his shoot at Shugborough in Staffordshire: any gun whose mobile phone is heard ringing will be fined £20, and a gun who answers the call will be fined £50.

"It's frightfully bad manners to bring a phone on the shoot. Anyone who answers a phone should be sent home," says Rodney Hazard, agent to the trustees of the Lichfield estate. "When Lord Bradford answered a phone on a shoot earlier this year, my mother-in-law threatened to throw him out of the grouse butt."

The Duke of Devonshire supports fines: "I don't own a portable phone myself," he says. "But I hate them and I wish British Rail would have non-phone train carriages like non-smoking carriages."

President Aliyev of Azerbaijan, who is in London this week to open his country's Embassy, yesterday went to discuss the World Service with the chairman of the BBC, Marmaduke Hussey. These proved to be face-to-face talks of the most intimate — even closeted — kind. On arrival at Bush House, they stepped into a lift with their interpreters, only to have the lift



become stuck just below the third floor for nearly half-an-hour.

### Ear ear

UMBRELLAS were being confiscated in drizzly Londonderry yesterday because they were considered potentially injurious to the President. Secret Service agents were stationed on all thoroughfares into the city centre, and were busy removing brooms from everyone and stacking them in rubbish bins for collection later. Many gawpers were so appalled at the prospect of losing their property they decided to skip the Bill-and-Hillary show and go shopping instead. One further security scare came when Londonderry police announced they were hunting for a "serial ear-biter" who has gnashed

out on a number of occasions in the city. There was mild concern for the presidential robes.

### Taro misread

A HEALTHY FOOD which Jonah Lomu, the vast All Black rugby player, claims as his secret weapon, is felling lesser mortals. New Zealand health officers have issued a public warning about eating raw taro, a root crop responsible for a spate of poisonings.

The scare has arisen because many of those trying to emulate Lomu's giant size and strength have been eating what he calls "Tongan steroids" without realising what South Pacific islanders have known for centuries: that the leaves must not be consumed raw, but boiled thoroughly before mixing with coconut cream.

### Ratings war

THE WALRUS-LIKE trouble-shooter Sir John Harvey-Jones has been snubbed by the Ministry of Defence. It has refused him permission to visit the Britannia Royal Naval College in Dartmouth for a programme on Radio 4's *Going Places*, in which celebrities visit their favourite haunts in Britain. The big man has fond memories

of the college from his student days there, but his feelings are not reciprocated. Possibly because of Sir John's analysis of the college in a *Troubleshooter* programme earlier this year. "It's barney," he said of the institution. "Not a tenable situation in the long term. My view is that we are training for yesterday's Navy... It's an anachronism."

Madame Tussaud's has asked Naomi Campbell to choose something for its new waxwork of her. "I hope she doesn't have one of those 'I simply don't know what to wear days'," says the representative.

### Bowl up

DARREN GOUGH'S bowling in the second Test in Johannesburg yesterday was unremarkable in all respects but one. It was the first time anybody can remember a fast bowler pounding down the pitch in sunglasses.

The wrap-around goggles remained on his nose to the bewilderment of the crowd. But there were suggestions that a bespectacled Gough was more effective than one without shades. He bowled erratically in his first session but was much improved in his second, when Vic Marks and Jonathan Agnew suggested on *Test Match Special* that his specs might account



Gough: behind the shades

for the improved form. Geoffrey Boycott disagreed, with Yorkshire tact. "What a pair of dazy twits," he said of his colleagues.

P-H-S





## SACRED SERVICE

The Queen betrayed nothing by attending Catholic vespers

Yesterday's vespers service at Westminster Cathedral was a serene occasion worthy of its stately venue. It was held to mark the 100th anniversary of this "Christian-Byzantine style" building, which Cardinal Vaughan began to construct in 1895. But the service is more likely to be remembered for a different reason. By her presence in the cathedral yesterday, Her Majesty the Queen became the first British monarch since the Elizabethan Settlement to attend a Roman Catholic service in this country.

There are those who believe this was a declaration of her responsibility as Defender of the Faith and Supreme Governor of the Church of England. In her Coronation Oath, the Queen swore "to maintain... the Protestant Reformed Religion". Even more robustly, the Church's 37th Article declares that "The Bishop of Rome hath no jurisdiction in this Realm of England". Some Evangelicals have argued that the Queen's attendance at Roman Catholic vespers violated her religious duties. It was even suggested in a letter to *The Times* this week that her decision would be seen as "an overt marker that public vows are no longer binding on personal conduct".

These objections are baseless and atavistic. They appeal to a centuries-old anxiety about the relationship between the Crown and the Church of Rome. A principal cause of the English Civil War was anxiety about the alleged ascendancy at King Charles's court of crypto-Catholics. The Emancipation Act of 1829 was considered by many contemporaries — and some historians today — as the symbolic death of the old monarchical order. The notion that formal contact between the Royal Family and Catholicism is somehow corrosive to the British way of life and constitution has lingered far longer than it should. Even in the 1980s, it was judged inappropriate for the

Prince of Wales to attend a Mass in Rome celebrated by the Pope. The recent troubles of the Church of England have generated new fears and accentuated old ones. As many traditionalist Anglicans have gone over to Rome, some Evangelicals have become convinced that the Church must define itself more clearly and distinguish itself from Catholicism more visibly. The Supreme Governor, they argue, must take a lead in this campaign.

Yet the Queen's attendance at vespers should not have become embroiled with this debate about the future of Anglicanism. Her presence implied no concession to Catholic doctrine, no backsliding from the Protestant position — any more than the presence of a representative of the Chief Rabbi indicated that British Jews are flirting with Christianity. Instead, this simple ritual enabled the Queen's Roman Catholic subjects to express their loyalty to her; it enabled her, in her turn, to acknowledge that loyalty and to indicate her respect for their faith.

The signal from this gesture is not that the monarchy takes its religious duties lightly or is morally fickle but just the opposite. The Queen's presence at Westminster Cathedral had no doctrinal significance. Instead, it symbolised the importance attached by the monarchy to that which is sacred. Anglicans, Catholics and Jews define sacredness differently but they share the belief that it is something worth nurturing. One of the many roles that a modern monarchy can play is to support this spiritual quest in all its settings, to persuade people that the quest is worthwhile and to respect efforts to nurture what is holy. This is a symbolic function which the monarchy has performed since long before the Reformation divided Christian life in this country. In this sense, the Queen's attendance at vespers yesterday did not break with tradition but upheld it.

## MEANWHILE IN WASHINGTON

While the President is away the American agenda advances

Eight days is always a long time for an American President to be outside Washington. That is especially true now. A political struggle is developing that will fundamentally affect the direction of domestic policy and the role of the federal government in public life. To Americans who remember how candidate Bill Clinton contrasted himself to George Bush as the domestic policy President, his absence at this moment seems all the more curious.

Political struggles over the budget almost prevented this week's British ceremonies from happening. The closure of much of the federal Government for six days before Thanksgiving had already obliged him to cancel a summit meeting in Japan. Cancellation of the Ulster offensive was averted, and much of Washington re-opened, only by an interim agreement in which the White House was forced to concede the core demand of its Republican opponents: that the American budget deficit would be brought to balance in seven years on the basis of economic projections made by the Congressional Budget Office.

The President's capitulation reflected the constitutional and political reality that congressional Republicans now set the domestic agenda and that, at least for the budget, the White House can do little more than adjust the edges. The scale of that congressional agenda is vast. Republican leaders have agreed a package that would eliminate the deficits that have plagued the United States for two decades.

Through the threat of his presidential veto Mr Clinton can rearrange priorities somewhat. He will trade a slightly smaller tax cut for more modest cuts in healthcare spending. Nonetheless, the overall shape and purpose of the budget will not be altered. The same may prove true of welfare reform where a federal entitlement that has existed since the New Deal may be abolished and

policy returned to individual states. Policy seems set to move inexorably from the priorities and philosophy of President Johnson's Great Society to Speaker Gingrich's Opportunity Society.

Despite this shift in agenda the travelling President may still consider himself to have enjoyed a successful year. Politically he appeared dead after the electoral earthquake that ended the Democrats' 40-year hold on the House of Representatives. With his latest polling guru, Dick Morris, and a strategy of "triangulation", keeping his distance from both congressional parties, his public opinion poll rating has risen. He has spent 1995 associating himself with popular parts of his opponents' platform while distancing himself from more contentious items.

In this he has resembled François Mitterrand's adept manipulation of then Prime Minister Jacques Chirac between 1986 and 1988. This is not an analogy that Robert Dole, his front-running Republican challenger, will care for. With a Colin Powell candidacy now foreclosed, the Clinton team approaches the 1996 elections with some optimism.

Regardless of how the President continues to perform personally, it seems unlikely that this will translate into support for his party at the congressional level. The Democrats have a deep crisis of purpose that will not be resolved by whatever support the President can garner for himself. The next Congress will probably spend its energies on passage of a balanced budget amendment to the Constitution and radical restructuring of public revenues along a flat tax model. If the President is still in office he will have little positive role to play in such debates. The American domestic agenda has been comprehensively captured by Republicans: the rest of the world may thus get much more experience of seeing Mr Clinton abroad in eight-day stretches.

## SILENCE OF THE LAMBS

The countryside is tranquil: true or false?

City-dwellers, on the whole, take two views of the countryside. Some believe that it is a deeply tedious place that smells of cows and has no decent restaurants. It may at times be tranquil, of course; but frankly, darling, tranquillity is overrated. Others subscribe to a pastoral tradition, which finds in the countryside the quietness and joy that cities and towns are supposed to have lost for ever. They take pleasure in brooks and humbees, gorse bushes and herds of sheep. If only urban life could be so charming, they sigh to each other.

But is the countryside really so idyllic? The Council for the Protection of Rural England does not think so. In a report published yesterday, the council lamented that the calm of the countryside has been shattered by roads which run like scars through the land, by chugging power stations, and by the sky-high growl of aircraft overhead. Its president, Jonathan Dimbleby, spoke weeping words. "Getting away from it all may become a distant memory unless we act to protect our rural tranquillity."

Yet those who speak of "getting away from it all" are prone also to getting carried away. The tranquil countryside exists exclusively in the urban mind, and always has done throughout history. In his *Idylls*, for example, Theocritus — clearly an urban sort of fellow — evokes the pastoral landscape of

his purest invention.  
We lay stretched out in plenty, pears at our feet,  
Apples at our sides and plumtrees reaching down,  
Branches pulling earthward by the weight of fruit.

Seen from Alexandria, we suppose they did. Virgil's *Eclogues*, too, are fanciful: haunting, and with some quite sharp bits about the resettlement of old soldiers, they are still the poems of a dreaming city-Roman. It is these pastoral flavours, seen also in Spenser and Tennyson and Frost, that the modern, wistful urban being tastes in his imagination. The rural reality is different — and was ever so, even before countryside councils sprang up to write reports about rude lorries and planes.

Anyone who has spent a night by a farm will yearn the next morning for those familiar sounds of cars and urban clatter. The pre-breakfast moos and squawks are not part of the calmest script. Sheepdogs bark, crickets have their own orchestras, and a battalion of other creatures gives exercise to the throat. Remember Old MacDonald's farm? Silence there is not — not even in the most profound countryside. There can be tranquillity in one place alone: and that is in the personal landscape that lies between each individual's ears.

## Good and bad in a cautious Budget

From Mr Adrian Cosker

Sir, The principal reason for the Budget's cautious nature (on which the Chancellor is to be congratulated) is Britain's disappointingly slow growth rate this year, which has left the PSBR (public sector borrowing requirement) £7.5 billion higher than expected.

If Mr Kenneth Clarke is not to be forced into being similarly cautious next year, with probably catastrophic results for his party, he should brook no delay, and, notwithstanding opposition, that may come from the inflation-obsessed Bank of England, should stimulate the economy with interest rate cuts.

Yours etc,  
ADRIAN COSKER  
(Head of Economics),  
The Knights Templar School,  
Park Street, Baldock, Hertfordshire,  
November 29.

From Mr Philip Hamilton-Grierson

Sir, The Chancellor intends that contracts under the Private Finance Initiative, destined chiefly for hospital and road projects, should rise to £14 billion by April 1999. Such projects are regarded as private sector assets and the investment is not included under public spending: the PSBR is thus reduced and either taxes can be cut or more spent on other things like patient care.

Marvellous! Or is it? All that has happened is that the private sector is borrowing on behalf of the public sector and then leasing the asset to the taxpayer at a nice profitable return — a rate of return which has to cover the higher interest cost paid by the private borrower compared with that paid on gilts — if the Government had done the borrowing.

Off-balance-sheet borrowing is quite common in the private sector, but there are accounting rules on how it must be shown. Should we not have clear accounting rules for the Government? Otherwise we may actually believe that the Government is really being awfully clever and financially prudent when in fact it is stoking up inflation and putting a higher deferred revenue expense on the taxpayer.

Sleight of hand with the PSBR has no real merit. I could cut my overdraft by leasing my house and car and then spend more on day to day living expenses, but in the long run I will pay the penalty.

Yours faithfully,  
PHILIP HAMILTON-GRIERSON,  
Pitdun,  
North Kessock, Ross-shire,  
November 30.

From Mr Andrew Cooper

Sir, Simon Jenkins ("Anatomy of a lie", November 29) cites the latest British Social Attitudes survey in support of his theory that the public's preference for increased taxation to fund more spending on education and the NHS is "unequivocal". He does not mention that when last year's issue of the same survey asked people to evaluate their personal tax burden, only three out of the 2,000 people interviewed felt they were paying too little.

In the face of such clear ambivalence — which was a prime factor in the pollsters' failure to predict the last general election result correctly — it is not surprising that politicians are more sceptical than Mr Jenkins is about the public's apparently earnest wish to have more of its money taken and spent by government.

Yours faithfully,  
ANDREW COOPER  
(Head of Research),  
Social Market Foundation,  
20 Queen Anne's Gate, SW1,  
November 29.

From Mr P. H. J. Whyman

Sir, The Federation of British Historic Vehicle Clubs welcomes the Government's decision to modify its original plans for continuous licensing of motor vehicles by dropping the "off-road" licence proposal. It shows that ministers have heeded our representations.

Our suggestion was that 25 per cent of standard vehicle excise duty for vehicles over 25 years old would strike a fair balance between a social duty to contribute and the typical extent of use (most vehicles over 25 years old are insured on policies limiting annual mileage to under 3,000).

The Chancellor's complete exemption is a generous gesture which will be welcomed by enthusiasts, the vast majority of whom enjoy no more than modest incomes while their costs (already taxable) are significantly higher than those of the average motorist. The concession will also be of indirect help to the large number of small businesses which depend on a vibrant historic vehicle movement.

Yours faithfully,  
P. H. J. WHYMAN  
(Secretary), Federation of British Historic Vehicle Clubs,  
Elton House,  
Church Lane, Tydd St Giles,  
Wisbech, Cambridgeshire,  
November 29.

From Mr Gilmour W. Parvin

Sir, The duty on petrol only went up by 3.5 pence per litre.

Thank goodness the duty did not go up by as much as 15.9 pence per gallon.

Another victory for metrication.  
Yours faithfully,  
GILMOUR W. PARVIN,  
26 Cramond Avenue, Edinburgh,  
November 29.

## LETTERS TO THE EDITOR

1 Pennington Street, London E1 9XN Telephone 0171-782 5000

## Black holes, little universes and a 'trick up His sleeve'

From Mr E. Peter Ward

Sir, Professor Stephen Hawking has revealed a "truth" long known to engineers, namely that the future is unpredictable (Nigel Hawkes's article, "God does throw dice" and leading article, November 23). But he does us all a disservice by flushing out the baby with the bathwater.

As an engineer, I find that Newton's rule of thumb is immeasurably more useful than Einstein's, Planck's, Heisenberg's, Schrödinger's and Feynman's rules of thumb, which I call "the replaceable elastic bands of scientific theory". What Hawking misses is the enormous variation in predictability.

I am prepared to risk my life on the prediction that during my next flight the engines of the aircraft will not fail; and I would put a couple of fivers on the proposition that the Motor Show will again take place next year, though whether the new Rover baby will appear is far less certain. The solar system, too, works pretty well. We all know, on the other hand, that weather forecasting is unreliable.

In the late 1960s I tried to formulate "a measure of predictability". May I quote my own words in this connection (*The Dynamics of Planning*, Pergamon, 1970):

In any system, the level of predictability is related, inversely, to the number, proximity and magnitude of interacting elements, their randomness of orientation and the time scale and, directly, with the degree of insulation from external factors and the scope for control. Number, proximity, control and insulation are clearly interrelated, since no system is truly isolated.

Planning, unfortunately, is conducted in a context where all the inverse variables are at a maximum, while insulation and control are at a minimum. I am almost ready to admit that it is impossible. Perhaps chess (a very simple game compared with business), with its almost infinite variety of contingent moves, depending on the activities of only one opponent, underlines the problem.

Yours faithfully,  
PETER WARD,  
Trio, Carlton Road,  
South Godstone, Surrey,  
November 24.

From Professor Emeritus

H. N. V. Temperley

Sir, The material universe is unpredictable because both matter and energy come in finite amounts, material particles and quanta. Professor Hawking's other arguments all amount to various aspects of this fundamental fact: Laplace's initial conditions — that if at any time one knew the positions and speeds of every particle in the universe, one could predict its future and trace its past — can never be known.

I suggest that an "uncertainty principle" governs our lives in the sense that it is not possible to predict the consequences of most of our actions.

## Protecting the foetus

From Ms Elaine E. Sutherland

Sir, Your reference to "new legal protection for unborn children" (report, November 29) ignores the fact that this legal point was decided in Scotland as long ago as 1989. In *McCluskey v H.M.A.*, a driver was convicted of causing death by dangerous driving when the child, born hours later, died as a result of a collision with a car in which the pregnant woman was a passenger.

While this is a statutory offence in Scotland, it is thought that the same principle would apply to cases of culpable homicide (broadly similar to manslaughter). It should be remembered that this case, and its recent English counterpart, applies within the confines of the criminal law.

So far as civil liability is concerned, the law in Scotland remains unchanged.

## 'Positive' discipline

From Mrs M. Hundley

Sir, I take issue with Mrs Cavaghan-Pack (letter today). I think the only time a smack is permissible is when you are at the end of your tether. Children are then shocked to find how far they have pushed you.

If you are so cool, calm, and collected that you have time to go into the kitchen to get a wooden spoon, you should be calm enough to find a better alternative.

Yours sincerely,  
MARION HUNDLEY,  
35 Kelross Road, NS,  
November 23.

## Tinkering with words

From Mr Ian Pittaway

Sir, Yorkshire Water may have made an important new contribution to the English language. My wife and I spotted one of its vehicles heading north to the wetter lands of Northumbria at the weekend bearing the legend "Tankering for Yorkshire Water". Tankering?

Yours sincerely,  
IAN PITTAWAY,  
Nicholson Graham & Jones,  
25-31 Moorgate, EC2,  
November 28.

Letters should carry a daytime telephone number. They may be faxed to 0171-782-5046.

Certainly not those of the most worthwhile ones, such as choosing a career, entering a competition, investing, writing a book, marrying, deciding to have a child — the uncertainty associated with them is the very spice of life.

Therefore, we are gamblers for much of our lives, whether we like it or not, and it is not "immoral" to take the bonuses that life brings us. In some of our activities, like research or exploring, the uncertainty is of the very essence.

I see no conflict with Christianity. Christians believe that God works through people and is continually using their responses to their situations and to the uncertainties that are part of them. Therefore He has to be a gambler.

Yours sincerely,  
H. N. V. TEMPERLEY,  
Thorney House,  
Thorney, Langport, Somerset,  
November 23.

From Mr Samuel Manoharan

Sir, While it is true that the quantum theory and the uncertainty principle support the theory that prediction in precise terms is not possible, predetermination (I certainly do not mean in a religious sense) or predetermined path is different. These theories show that both speed and the position of particles cannot be measured at the same time and hence prediction is not possible. True, man may never be able to measure and predict these things; but these measurements do exist.

Einstein's conviction that "God does not throw dice with the universe" should be interpreted to mean that man will be able to predict the future motion of a particle in probability terms only; but that assuming there is accessibility to 100 per cent information (in the case of God) there is only one outcome.

However, man will never have 100 per cent information, as in the case of a black hole. The 20th-century theories say that the universe is not deterministic to man; but this does not disprove that the universe is predetermined. In that sense, I think Einstein got it right.

Yours sincerely,  
SAMUEL MANOHARAN,  
44 Greenleaf Road, E17,  
November 24.

From Mr Robert Saxena

Sir, I attended Professor Stephen Hawking's lecture at the Royal Albert Hall on November 22 and would like to publicly thank him for solving, partly at least, some questions that have troubled thinking Christians for generations.

Actually, I am not surprised to see that, according to your leader of November 23, some theologians object to Hawking's use of the word "God" because they think "he does not understand it". My own experience of theo-

logy convinces me that it is *they* who do not understand the God of the Bible. Hawking used his God-given reasoning ability in presenting his case, and he showed he understood our Creator a lot better than religionists do.

Briefly, God created man with a free will, and a conscience to exercise it; which is why Scripture says man was originally made in the "image of God", unlike the animals, who were not given conscience or free will.

Now, if man had free will, the term would be meaningless if he could not use it. It could be said, then, that God gambled (by His granting man free will) to judge whether or not he would exploit his freedom for his good; so God gave him a simple test, "the forbidden tree". But man used his free will by failing the test, thus introducing a catalogue of woes afflicting mankind ever since.

However, in the words of Hawking, God still had a "trick up His sleeve" when He pledged at the outset of man's original sin that He would, in His own time, introduce a saviour for mankind (Genesis iii, 15). In a nutshell that is the Bible's message, and it does not fundamentally disagree with Professor Hawking's.

Yours sincerely,  
R. G. SAXENA (Editorial Servant,  
Bible Research Fellowship),  
25 Edgell Street,  
Kettering, Northamptonshire,  
November 23.

## Where nurses learn

From Mrs Rosemary G. McGhie

Sir, I was interested to read Rosemary Righter's article (November 21) on the subject of the Queen Mother's hip operation at the King Edward VII Hospital for Officers, London. She states: "This is not a hospital in which nurses learn by doing, with you as a guinea pig; as a three times patient in the past three years, I am convinced that they are the best — the most deft, knowledgeable and sympathetic — in the world."

I wonder where these nurses "learned" these skills and attributes? I suggest the NHS provides the training and standards to which the majority of the British public are exposed.

Yours faithfully,  
R. G. MCGHIE,  
Yasume,  
Pilmor Road West,  
Forres, Grampian,  
November 26.

## Oh dear

From Mrs Sara Mason

Sir, There appears to be an increasing trend in your Births announcements to describe new arrivals as "beautiful" or "lovely". Five of the eleven in today's column are so described.

What, I wonder, do the other six look like?  
Yours faithfully,  
SARA MASON,  
Lane Cottage,  
Amberley,  
Near Stroud, Gloucestershire,  
November 28.

logians convinces me that it is *they* who do not understand the God of the Bible. Hawking used his God-given reasoning ability in presenting his case, and he showed he understood our Creator a lot better than religionists do.

Briefly, God created man with a free will, and a conscience to exercise it; which is why Scripture says man was originally made in the "image of God", unlike the animals, who were not given conscience or free will.

Now, if man had free will, the term would be meaningless if he could not use it. It could be said, then, that God gambled (by His granting man free will) to judge whether or not he would exploit his freedom for his good; so God gave him a simple test, "the forbidden tree". But man used his free will by failing the test, thus introducing a catalogue of woes afflicting mankind ever since.

However, in the words of Hawking, God still had a "trick up His sleeve" when He pledged at the outset of man's original sin that He would, in His own time, introduce a saviour for mankind (Genesis iii, 15). In a nutshell that is the Bible's message, and it does not fundamentally disagree with Professor Hawking's.

Yours sincerely,  
R. G. SAXENA (Editorial Servant,  
Bible Research Fellowship),  
25 Edgell Street,  
Kettering, Northamptonshire,  
November 23.

From the Reverend J. W. Fulton

Sir, What Hawking has shown is that the universe is *indeterminable*, not *indeterminate*. Could it be that Nigel Hawkes, and even Stephen Hawking, have confused these two different issues?

Just because we cannot predict every effect, does not mean there is no complete system of causes. Given unlimited information, even the future movements of lottery balls could be predicted. To borrow Einstein's image again, God does still have a few tricks up his sleeve, not because He gambles, but because He has more information than we do.

Yours sincerely,  
JOHN FULTON,  
The Rectory,  
Church Lane, Hepworth, Diss,  
November 23.

From Professor Bob Spence, FEag

Sir, Having spent three exhausting hours with my 18-month-old grandson, and mindful of Professor Stephen Hawking's recent concern about what God is doing, I wonder if the Professor would entertain the hypothesis that He is moving distant objects even further away so that we don't play with them?

Yours,  
BOB SPENCE,  
1 Regent's Close, Whyteleaf, Surrey.

## Questions of entail

From Mr H. C. Norwood

Sir, The unhappy topic of entails on heirs male (letters, November 18, 25, 30) always makes for dissension in families. For instance, during January 1776, whilst living in Edinburgh, James Boswell attempted to draft such an entail which would have disinherited his own daughters.

Boswell's wife Margaret was distraught and wrote to Dr Johnson for help. Dr Johnson responded nobly, but he had to write six long letters to Boswell before common sense was allowed to prevail.

Yours faithfully,  
HUGH NORWOOD,  
6 Church Row, St Mary's Square,  
Aylesbury, Buckinghamshire,  
November 19.

## Where nurses learn

From Mrs Rosemary G. McGhie

Sir, I was interested to read Rosemary Righter's article (November 21) on the subject of the Queen Mother's hip operation at the King Edward VII Hospital for Officers, London. She states: "This is not a hospital in which nurses learn by doing, with you as a guinea pig; as a three times patient in the past three years, I am convinced that they are the best — the most deft, knowledgeable and sympathetic — in the world."

I wonder where these nurses "learned" these skills and attributes? I suggest the NHS provides the training and standards to which the majority of the British public are exposed.

Yours faithfully,  
R. G. MCGHIE,  
Yasume,  
Pilmor Road West,  
Forres, Grampian,  
November 26.

## Oh dear

From Mrs Sara Mason

Sir, There appears to be an increasing trend in your Births announcements to describe new arrivals as "beautiful" or "lovely". Five of the eleven in today's column are so described.

What, I wonder, do the other six look like?  
Yours faithfully,  
SARA MASON,  
Lane Cottage,  
Amberley,  
Near Stroud, Gloucestershire,  
November 28.







# CHARLES WARRELL

**J. B. POYNTON**

[illegible]

**December 1, 1956**

When, therefore, they reached country impassable to ambulances she took the Red Cross badge off her arm and said she would join the 2nd Regiment as a private. The procedure was simple; the colonel took the little brass regimental figures off his own epaulettes and fastened them on the shoulder straps of his new recruit, and official sanction came a little later. She was regarded as a considerable asset, for the simple peasant soldiers looked on her as a representative of England and a pledge that in the end England would help them to win the personal affection for her soon increased almost to idolatry, for under the stress of war she showed all the qualities they most admired—outstanding courage, cheerfulness, and sympathy. Her service with the Serbian

In 1927 she married Yuliy Yudenitsyn, who had been a colonel in the White Russian Army and had been captured by the Red Army in 1920. He joined the Serbian army and had been in that regiment. They lived in France and later in Belgrade where during the last war they were both interned by the Germans. They were later released on parole. They had little to live on, but she had her army pension and taught English. They lived in a small house at the end of the German occupation she settled in England, in a cottage in Suffolk where she lived until her death.

At the beginning of the 1941-48 War, having been a member of the St. John Ambulance Brigade for some years, she had a chance to go out to Serbia with a small nursing unit. She later joined the Serbian Red Cross, and when the Bulgarians invaded Serbia she obtained permission to join the ambulance of the 2nd Infantry Regiment as a dresser. The Serbian Army was already being driven back by overwhelming odds through the Albanian Mountains, and conditions were such that Miss Sanders' duties were diverse stages from a nurse into a soldier. The soldier with an ambulance took it for granted that anyone who could ride and shoot would be a soldier under such conditions, and it was not unusual for Serbian peasant girls to fight with the army.







DECEMBER 1995  
TV LISTINGS  
OPINION  
sacred service  
... in Washington  
... of the land  
COLUMNS  
ERNARD LEVIN  
ILIP HOWARD  
AGNUS LYNCH  
TER PODEL  
TODAY



## ARTS 36-38

Toad, Ratty, Mole and the rest return to brighten winter



## EDUCATION 41

So, who is going to play Mary this Christmas?



## SPORT 43-48

Malcolm quickly turns tables in Johannesburg Test

TELEVISION AND RADIO  
Pages 46,47

# THE TIMES

BUSINESS EDITOR Lindsay Cook

FRIDAY DECEMBER 1 1995

## Stock Exchange to adopt competitive trading

By MELVYN MARCUS  
CITY EDITOR

THE Stock Exchange is to press ahead with plans to introduce an electronic "order matching" system of share trading despite bitter opposition from City market-making firms who fear the traditional "quote-driven" style of share dealing will come under threat.

Michael Lawrence, the Stock Exchange's chief executive, confirmed the decision yesterday after a board meeting that ended at lunchtime. Mr Lawrence described the development as a "very important step for the Stock Exchange and for London as a

financial centre". He refused to be drawn on events at the board meeting, other than to describe the debate as "constructive".

The decision to introduce competitive styles of trading into the Stock Exchange represents a defeat for the major market-making firms, several of which have waged a powerful campaign against such a move in order to protect their franchise. Barclays Bank's offshoot BZW and Smith New Court, recently acquired by Merrill Lynch, the US broking house, have spearheaded the opposition. Donald Brydon, deputy chief executive of BZW, and Michael Marks, deputy chairman of Merrill Lynch International, are both non-executive direc-

tors of the Stock Exchange. Inquiries indicate that John Kemp-Welch, chairman of the Exchange and former senior partner of Cazenove, supported the change.

A brief statement issued by the Exchange said that it recognised the "strength and success of its quote-driven markets which have provided liquidity to companies and investors alike for many years". The Exchange added, however, that "rapid changes in technology, communications and competition mean that additional trading services are desirable".

The directors agreed that the Exchange should "broaden its trading services" to increase their efficiency and attractiveness

and reflect both "current activities and future needs of market users".

Mr Lawrence said that it was too early to disclose how many stocks would be covered by the new alternative to the quote-driven system under which market-makers, whose capital is at risk, display the best price at which they will buy or sell a share on the Exchange's electronic Sca board.

The Exchange hopes to introduce the order-driven system, used on Wall Street and on the continental bourses, next August. Stock Exchange documentation recently focused on the possibility of investors being able to trade in the top 350 companies via the new system. Mr Law-

rence promised that order-driven trading would be introduced in 1996 — a decade after Big Bang — but argued that it was premature to discuss which companies, or sectors, would be covered. He emphasised that the Stock Exchange would do nothing to "damage" liquidity.

Mr Lawrence claimed that the new Sequence VI technology was "three years ahead of any other system". Cost is put at £67 million. The Exchange's move comes hard on the heels of the creation of Tradepoint, the rival enterprise based on an "order driven" system.

Pennington, page 27

## BUSINESS TODAY

STOCK MARKET INDICES

FT-SE 100	3664.3	(+8.8)
Yield	3.91%	
FT-SE All shares	1758.6	(+3.89)
Nikkei	16744.02	(+210.44)
New York	5099.54	(-11.52)*
Dow Jones	5099.54	(-11.52)*
S&P Composite	606.81	(-0.83)*

US RATE

Federal Funds	5 1/4%	(5 1/4%)
Long Bond	110 1/4	(109 1/4)
Yield	6.14%	(6.20%)

LONDON MONEY

3-mth Interbank	6 1/4%	(6 1/4%)
Libor 3m	110 1/4	(109 1/4)

STERLING

New York	1.5305*	(1.5350)
London	1.5305	(1.5350)
DM	2.2139	(2.2064)
FF	7.8370	(7.8770)
Sfr	1.7985	(1.7870)
Yen	155.76	(155.87)
S Index	82.5	(82.4)

DOLLAR

London	1.4470*	(1.4370)
DM	4.9907*	(4.9461)
FF	1.1755*	(1.1683)
Sfr	101.78*	(101.55)
S Index	93.9	(93.7)

Tokyo close Yen 101.65

NORTH SEA OIL

Brent 15-day (Feb) \$16.70 (\$16.80)

GOLD

London close \$387.85 (\$388.50)

\* denotes midday trading price

## Threat to jobs at Post Office

By ERIC REGULY

THE POST OFFICE accused the Government yesterday of setting out to drain its financial resources to the point that it will have to raise stamp prices and possibly cut jobs and capital spending in order to stay even.

The criticism came after the Government revealed in its Budget papers plans to take £925 million in Post Office dividends over the next three financial years, against an original £534 million target.

In his first public comments since he was appointed Post Office chief executive a month ago, John Roberts said: "This means that for every pound we make, the Treasury will take 60p, excluding the corporation tax. When you put the two together, there's not a lot left... any private sector company operating with a shareholder like this just wouldn't survive."

He said it is "almost inevitable" that prices for first- and second-class stamps, now 25p and 19p, will now rise by a penny in April or May, and he would not rule out a 2p rise. The Post Office announced in June that prices would remain fixed until the year end, and hoped to keep them unchanged through 1996 as well.

The last price rise was in November 1993, when 1p was added. Every 1p price rise provides £130 million to £150 million in extra revenue for the Post Office.

Mr Roberts' outburst destroyed any hopes held by Treasury and the Department of Trade and Industry that the Post Office would quietly get on with its business in the wake of the decision taken earlier this year to abandon its privatisation.

The Post Office, in spite of being given some additional commercial powers, clearly feels betrayed by the Government. Mr Roberts stopped just short of accusing it of using the service as a piggy bank to help to fund its deficit. He said: "The numbers speak for themselves. We're being asked to generate almost £1 billion

for the Government." Labour and the Communication Workers Union condemned the extra payments demanded by the Government.

Margaret Beckett, Shadow Trade and Industry Secretary, said: "The Post Office needs greater investment and greater commercial freedom. The results of this short-sighted and short-term decision will be less investment and a further weakening of the Post Office's competitiveness."

Alan Johnson, joint general secretary of the Communication Workers, which represents about 160,000 of the Post Office's 185,000 employees, said the extra payments threaten to wipe out the service's profits. The Post Office reported a pre-tax profit of £423 million in the year to March 31, against £278 million the year before. After paying tax of £158 million, the profit was £265 million. If the Government dividend of £298 million payable in 1996-97 were applied to the last financial year, the Post Office profit would have been only £16 million.

The Government defended its decision to take more cash out of the Post Office by saying that sacrifices were being demanded from virtually every government service. A DTI spokesman said: "The Post Office has not been singled out."

Mr Roberts said that spending levels may have to be cut in spite of the extra income that would be derived from more expensive stamps. However, the capital expenditure budget of £350 million to £400 million in 1996-97 has already been set and is unlikely to be changed.

Job cuts might also have to be accelerated. The Post Office has eliminated about 10,000 over the past four years. "Inevitably, we're going to have to look at efficiencies," Mr Roberts said. "We're a labour intensive business. We'll be doing more with less jobs."

Pennington, page 27



Night shift: Post Office workers at Europe's largest sorting office in Birmingham could be hit by job losses

## Council of Forte to take advice

THE Council of Forte said yesterday that it is taking legal and financial advice on its role in light of Granada's takeover bid for the Forte hotels and restaurant group (Eric Reguly writes).

The Council was set up in 1994 to promote temperance and now consists of eight councillors, including Lord Callaghan, a former prime minister.

It owns less than 1 per cent of Forte's shares but has just over 50 per cent of its voting rights, enabling it, in theory, to block any change of ownership.

In two weeks, the Council will go to the High Court to seek clarification of what its responsibilities are, and to whom it is responsible. It has appointed Hambros Bank as financial adviser.

Valerie Grove, page 18

## Hanson launches £2bn assets sale

By ALASDAIR MURRAY

HANSON, the Anglo-American conglomerate, launched a £2 billion disposal programme yesterday to help to cover the £2.5 billion acquisition cost of Eastern Group, the electricity company.

Unveiling a 7 per cent dip in full-year profits to £1.27 million and an unchanged dividend, Derek Bonham, chief executive, said the company was aiming for sales of £1.5 billion in the next 12 months. In addition, Hanson is selling its National Grid stake inherited with the purchase of Eastern in September, for about £450 million.

Hanson wants to cut gearing, currently 130 per cent after the Eastern acquisition, to about 65 per cent. While Mr Bonham would not specify which Hanson subsidiaries were earmarked for sale, he said it was considering small-

er businesses or those subsidiaries that did not fit with Hanson's more focused strategy. The most likely targets are Cavenham, a timber company, and Suburban Propane, a gas distributor.

Underlying profits for the whole group rose 33 per cent to £1.37 billion, helped by a strong performance from Quantum, its US chemical arm, where profits grew by 250 per cent to £451 million.

Hanson said the dividend would remain at 3p because it felt investing in the businesses would better serve future dividend growth. Investors have also received shares in USI, the demerged smaller American companies, equivalent to a tax-free dividend worth more than 9p a share this year. The shares closed up 3p at 195.5p.

Tempus, page 28

## GrandMet denies Burger King sale

By CHRISTINE BUCKLEY

GRANDMET, the drink and foods giant, yesterday pledged support for Burger King, its fast food chain, after persistent speculation that the division was to be sold.

George Bull, the chief executive, declared: "We have no intention of demerging, exiting or selling Burger King." He said: "No-one ever believes us when we say it... but it is not for sale. The underlying profits growth it produced last year proves it is a success and a major contributor to profits."

Burger King increased worldwide comparable store sales by 5.7 per cent and opened 657 new restaurants in the year to the end of September.

Underlying operating profits from Burger King before franchising profits, increased 1 per cent to £166 million. Profits from franchising fell from £64

million to £30 million. This, along with a £9 million setback from currency swings sliced overall operating profits from £224 million to £196 million.

The City further warmed to Grand Metropolitan and its share price moved up 9p to 442p despite profits before tax and exceptional items slipping 3 per cent in the year to the end of September.

Overall, pre-tax profits before exceptional items fell to £912 million. The final dividend, payable April 9th, was set at 9.4p, making total of 14.9p — a 6.8 per cent increase.

Several analysts upgraded their forecasts after the group revealed a strengthening of prospects for spirits and the benefits of cost-cutting and improved performance in food operations. Lord Sheppards, the retiring chairman, said: "1995 has been the year that these

initiatives have begun to benefit all GrandMet's businesses and to position the group for sustainable, long-term growth."

The figures were also seen as putting some distance between the company, which recently completed its management progression with Mr Bull due to assume chairmanship from next March, and the bid speculation which has surrounded it for some time.

IDV, the drinks arm, saw operating profit fall 13 per cent to £455 million, largely because of the loss of Absolut and Grand Marnier agencies and further currency impacts.

But the prospects for spirits made for more optimism after overall comparable volumes rose 2 per cent. The company said spirits prices could rise by 2 per cent next year.



Sheppard: pleased analysts

POUR MONSIEUR  
ELEGANCE IS TIMELESS  
CHANEL



# South West Water rises to £54m at half time

By ALASDAIR MURRAY

SOUTH WEST WATER announced a modest 6.7 per cent increase in half-year profits to £54 million before tax yesterday. But in line with other water companies, it has raised the interim dividend by nearly 8 per cent.

The company, which has the highest average bills in the country at £302 a year, increased turnover by 8.3 per cent to £155 million owing to a further 4.1 per cent increase in charges and a larger contribution from its non-regulated businesses.

South West Water faces the huge task of cleaning up one-third of Britain's bathing water. The company said that 30 out of the 33 schemes in its "Clean Sweep" programme were now completed or under way.

It is investing a further £600 million in improving services over the next five years, although group capital expenditure fell from £80 million to £48 million in the first half of the year.

The non-regulated businesses, primarily waste disposal and environmental services, increased turnover by 11 per cent to £47 million, but profits fell 25 per cent to £1.2 million.

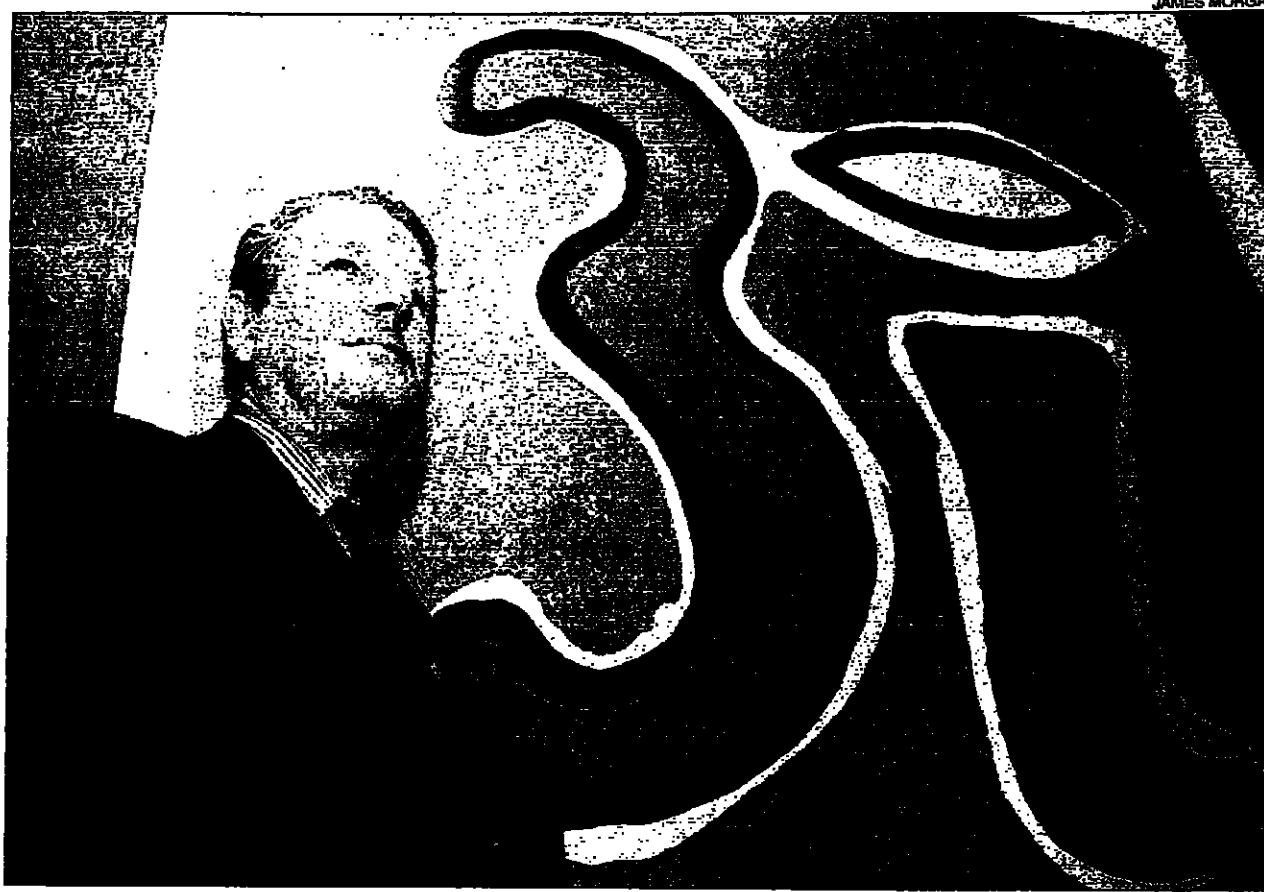
South West Water has recently spent £94 million on new acquisitions for its waste disposal and environmental instrumentation divisions, which it said would make a profitable contribution by the end of the year.

Keith Court, the South West Water chairman, added that the company was confident of rebutting Ofwat charges that it had charged customers for services it had failed to provide. He also said that after his retirement in April, the company will split the role of chairman and chief executive.

The share price fell 3p to 498p. The interim dividend is 9.8p compared with 9.1p, and is due to be paid on April 8.

South West Water said that about half of the region suffered from hosepipe restrictions at some point during the summer. But the company promised an extra £7 million expenditure on improving supply to vulnerable areas over the next six months.

Leakage rates had been reduced from 28 per cent to 22 per cent in the past three years. South West Water said its long-term aim is to reduce leakage to 15 per cent by the end of 1999.



Ewen Macpherson says a cut in interest rates would be a help for the businesses in which 3i invests

## Investments by 3i jump 18%

By PATRICIA TEHAN, BANKING CORRESPONDENT

IN the half-year to September 30, 3i, the venture capital firm, invested £286.6 million in 297 unquoted firms in Britain, an increase of 18 per cent.

However, Sir George Russell, chairman, said there was evidence that the UK economy had slowed down after a period of higher growth, and companies were expecting a reduced rate of improvement in business conditions.

Ewen Macpherson, chief executive, said 3i had found

that the new issues market was quieter and there was "some slowdown in earnings growth of investee businesses". In spite of this, the firm had seen a "steady flow" of new investment opportunities and realisations since the end of September, he said. Investment is running higher than it was last year.

He said that given conflicting economic evidence "it is difficult to know where we will be in six months' time," but a cut in interest rates would help the businesses in which 3i invests.

The interim dividend has been increased 10.7 per cent to 3.1p, due on January 31. Net asset value per share was 12.7 per cent higher at 390p. Shareholders' funds were £2.3 billion, up from £2 billion at the end of March. The firm's total return was £277.3 million, representing a 13.5 per cent return on opening shareholders' funds.

Realisations during the first half included Meconic, the buyout from Glaxo, Smith New Court, which was sold to Merrill Lynch, GCM Print & Packaging Service, Precast International and Soprodilec.

In continental Europe, 3i invested £36.2 million, up from £34.5 million, with investment in France accounting for two-thirds of the total international investment.

Tempos, page 28

### BUSINESS ROUNDUP

## Ford workers vote to reject pay deal

WORKERS at Ford's biggest UK factory have voted overwhelmingly against the company's two-year pay offer. The 8,000 production workers at Dagenham in Essex voted by 93 per cent in a secret ballot to reject a proposed deal worth about 9.25 per cent. Union leaders at the plant said they were not surprised by the size of the decision because feelings were running high that the offer should be improved.

The vote follows a series of mass meetings at Dagenham and at the factory in Croydon. Steve Riley, the Dagenham union convenor, said the size of the rejection would strengthen the hand of the unions. "The workers recognise they have to be efficient and have put in a lot of hard work, but they expect something in return," he said. National union officials are due to meet on December 12 to decide their next move. Ford has offered a rise of 4.75 per cent now followed by an increase of 4.5 per cent or the rate of inflation plus 0.5 per cent from next year, but has refused to cut hours from 39 a week to 37.

## Dell on defensive

DELL COMPUTER has adopted a "poison pill" defence against possible hostile takeovers, although the US personal computer manufacturer has received no takeover offers. The board voted that shareholders will receive purchase rights to buy a new class of junior preferred stock. The rights could be exercised only if a buyer acquired 15 per cent or more of Dell's common stock or announced a tender offer that would result in ownership of 15 per cent or more of the company's stock. Recent merger activity, including IBM's acquisition of Lotus Development, spurred Dell to consider a defensive measure.

## Clubhaus's £18m value

CLUBHAUS is expected to command a stock market value of £18.4 million after its demerger from Ex-Lands next year. The company, which will embrace the leisure interests of Ex-Lands, will raise £5 million through a share placing in tandem with the demerger, with new shares offered at 7.5p each. Proceeds will be used to repay a £15 million loan for its purchase of Duke's Dene Golf Club in London. It will also provide working capital and enable it to pursue plans for expansion. Existing Ex-Lands shareholders will receive one Clubhaus share and one Ex-Lands Properties share.

## Kvaerner lifts stake

KVAERNER, the Norwegian engineering company that has launched a £375 million bid for Amec, announced yesterday that it holds 17 per cent of the British construction group's ordinary shares. Kvaerner, which is offering 100p a share for Amec, is now the biggest shareholder in the company, having increased its stake from 13.5 per cent on Monday. Amec responded by launching its defence, accusing Kvaerner of fundamentally undervaluing the company at only around 16 times earnings, when Kvaerner's proposed disposal of Amec's housing division and the total post-tax earnings is included.

## Vendôme suffers

VENDÔME Luxury Group reported a rise in pre-tax profits to £118.5 million from £105.7 million on sales up to £699.5 million from £605 million in the six months to September 30. Earnings were 12.6p a share (12p). The dividend rises 25 per cent to 3.61p. Vendôme, which makes watches and jewellery, says it suffered from a buoyant Swiss franc. Joseph Kanoui, the chairman, said: "With the continued strength of the Swiss franc, operating margins will remain under pressure in the second half of the year."

## Biotech price soars £5

SHARES in British Biotech jumped 505p to £15.48 yesterday after the company disclosed significant progress in the development of Marimastat, the oral anti-cancer drug. Interim phase II trials in advanced human cancer showed that 43 per cent of patients showed sufficient benefit to continue treatment with the drug after four weeks of therapy. Full results will be released on completion in 1996. The company also yesterday reported a decline in second-quarter losses to £4 million from £6.6 million.

## Tadpole deeper in red

SHARES in Tadpole Technology fell 10p to 78p after increased losses and provisions pushed the beleaguered computer maker deeper into the red at the full-year stage. The group, which makes hand-held computers, slumped to a worse than expected pre-tax loss of £9.95 million (£1.29 million loss) in the year to September 30. The shares have slumped from a high of 440p a year ago, but have partly recovered after touching a low of 36p. The loss per share increased to 38.7p (5.8p loss). There is no dividend.

## Scottish Radio record

SCOTTISH Radio Holdings, which owns four commercial radio stations in Scotland and a chain of weekly newspapers in Northern Ireland, tuned into a 22 per cent advance in pre-tax profits to a record £5.11 million in the year to September 30. The group saw turnover increase by 9 per cent to £17.2 million, with broadcast revenue up by a further 6 per cent. There is a final dividend of 4.4p (3.6p), payable on February 15, giving a total of 6.5p (5.4p) for the year, up 20 per cent from earnings ahead 19 per cent to 15p (12.6p) a share.

## Fenchurch profits up

FENCHURCH, the independent insurance broking group, announced an 8 per cent rise in pre-tax profits to £8.4 million from £7.8 million in the year to September 30 despite difficult trading conditions caused by a fall in insurance premium rates. Turnover rose 5 per cent to £34 million and earnings per share increased to 14.7p from 14.3p. The proposed final dividend is 5.75p net per share, due March 8, lifting the total to 8.5p for the full year from 8p. The shares fell 2p to 135p.

## Imro 'was useless', Maxwell trial told

By A CORRESPONDENT

KEVIN MAXWELL is the only person who has accepted responsibility for his part in the collapse of the Maxwell Group, the Central Criminal Court heard yesterday.

Alun Jones, QC, for Kevin Maxwell, said: "The Maxwell collapse was a disaster." Many people had suffered seriously. He told the jury that others should accept their share of the blame.

Mr Jones said that, among them, Imro, the regulator for fund managers, had been "truly useless" for coming into the group in 1990 and not criticising. He accused it of failing to regulate.

He said Coopers & Lybrand, the Maxwell group auditor, had accepted "the casual movement of assets within the group for a decade" and had also accepted without complaint or reservation the practice of inter-company accounts and debts for many years.

Lawyers said Mr Jones, had also accepted as normal the casual movement of assets within the group, and had failed to detect and prevent conflicts of interest.

Legal and accountancy advisers, he said, had failed to attack the one-group philosophy, and NatWest had encouraged it. And the directors should also share the blame for allowing Robert Maxwell to run the group in the way that he did.

Michael Hill, QC, for Larry Trachtenberg, said the former Maxwell adviser, had become caught up "simply because he was there" when a group accountant needed a second signature.

Kevin Maxwell, 36, his brother Ian, 39, and Mr Trachtenberg, 42, deny conspiracy to defraud by securing a loan to the Maxwell Group against Teva shares worth £22 million which belonged to the pension funds. The trial continues today.

## George welcomes 'sensible' Budget

By JANET BUSH, ECONOMICS CORRESPONDENT

EDDIE GEORGE, the Governor of the Bank of England, said yesterday that Kenneth Clarke, the Chancellor, had delivered a "very sensible Budget" but would not be drawn on whether he will now sanction a cut in interest rates.

Speaking at a conference on bank settlement systems, Mr George said on the chance of an interest rate cut: "We shall have to wait and see. A lot of factors go into that sort of decision."

The markets continued to speculate that rates will be lowered after the next monetary meeting between Mr George and Kenneth Clarke

on December 13. Gilts moved further ahead and short sterling futures continued to discount a quarter-point cut in base rates. Sterling remained stable near record lows, closing at 82.5 on its effective index, compared with 82.4 on Wednesday.

The Bundesbank yesterday left German interest rates unchanged but a cut in the discount and Lombard rates is still expected some time in the next few weeks.

A cut in rates would help to limit mark strength and perhaps allow a recovery in the pound, making it easier for the Bank of England to sanction a base rate cut.

### TOURIST RATES

	Bank	Bank
	Buy	Sell
Australia \$	2.16	1.99
Austria Sch	18.54	18.04
Belgium F	48.28	44.08
Canada \$	2.193	2.033
Cyprus Cyp	0.738	0.683
Denmark Kr	8.18	8.58
Finland Mk	7.14	6.49
France F	8.01	7.28
Germany Dm	2.36	2.15
Greece Dr	384.00	369.00
Hong Kong \$	12.23	11.53
Ireland P	1.02	0.98
Israel Shk	5.1000	4.4500
Italy Lire	2061.00	2026.00
Japan Yen	170.30	154.50
Malta	0.582	0.537
Netherlands Gld	2.026	2.298
New Zealand \$	2.50	2.28
Norway Kr	10.35	9.52
Portugal Esc	242.00	223.50
S Africa Rd	1.38	1.30
Spain Ptas	195.00	182.00
Sweden Kr	10.65	9.86
Switzerland Ft	1.02	0.94
Turkey Lira	1.00	0.0070
USA \$	1.834	1.804

Rates for small denomination bank notes only as supplied by Barclays Bank PLC. Different rates apply to travellers' cheques. Rates as at close of trading yesterday.



## DELIVERING VALUE

### HIGHLIGHTS OF THE HALF YEAR TO 30.9.95

- Operating profits up 20.9% to £56.7m
- Earnings per share 52.8p, up 34.7%
- Dividend per share 16.0p, up 5.0p
- Special dividend of £1.00 net per share announced
- SWALEC delivers on cost reduction commitments - operating costs down by £20.9m, underlying real reduction of 20.9%
- Continued operating profit growth in non-core businesses
- Second cable licence doubles the potential market for CableTel South Wales
- National Grid demerger benefits customers and shareholders

"Faced with unprecedented cuts in regulated income, SWALEC is committed to driving down core business costs and improving productivity. We have delivered on that pledge and grown profits in all our main businesses. This marks substantial progress towards our cost reduction targets of £45 million by the end of the decade.

"The news that CableTel South Wales has been awarded the licence for the remaining cable franchises in our region underlines the significance of this investment for SWALEC and the consistency of our strategy to grow income outside the core.

"The forthcoming demerger of the National

Grid Group is excellent news for SWALEC's customers and shareholders. Customers will be benefiting from a discount, including VAT, of £54.60; shareholders will receive a direct stake in the Grid and participate directly in its future dividends.

"The interim dividend increase, and our proposed special dividend, are further steps in a continuing programme of delivering maximum long-term benefits to shareholders through developing a successful - and value generating - Welsh company."

Andrew Walker, Group Chief Executive



The Directors of SWALEC accept responsibility for all information contained in this advertisement. To the best of the knowledge and belief of the Directors of SWALEC (who have taken all reasonable care to ensure that such is the case) the information contained in this advertisement, for which they accept responsibility, is in accordance with the facts and does not omit anything likely to affect the impact of such information.

South Wales Electricity Plc

هنا من الاصل

□ Lord Sheppard promises restraint □ Beating the cross-Channel booze cruise □ Post Office stamps its feet

## GrandMet stays on the wagon

TO ITS critics, Grand Metropolitan is a hyper-active quasi-American corporation of dubious pedigree, unable to say no to the next big deal.

They are wrong. GrandMet is in fact a hyper-active quasi-American corporation of dubious pedigree that may at last have run out of deals to do.

Yesterday brought the final set of figures to be presented by Lord Sheppard, architect of GrandMet as it stands. In 1987, when he became chairman, it was a largely British collection of 30 separate businesses. Since then probably three-quarters of that group has been sold.

The company has also peered deep into the abyss of debt — a peak of £3.8 billion after the 1989 purchase of Pillsbury. Only insiders will know just how close to the brink of that abyss GrandMet edged over the next two or three years, but outsiders discovered that Lord Sheppard was rather sensitive on the subject, which is probably indication enough.

Now GrandMet is a food and drinks group with an American corporate culture of high salaries and higher pay-offs. Debt is down, with interest payments covered more than six times by operating profits, a ratio that has

become the touchstone of successive finance directors.

GrandMet is now the compulsive spender that claims these days to be only window-shopping, the alcoholic who hangs around in bars drinking orange juice. It forswears the big sale or purchase — unless the price is too juicy to resist. A similar promise of frugality and sobriety was heard a year ago, alas, just a couple of months before the group fell off the wagon and splashed out £1.7 billion for Pet, the biggest deal since Pillsbury.

So vociferous was the board yesterday in denying strong market rumours that Burger King was up for sale that Lord Sheppard was happy to have the promise carved on his tombstone, just so long as this did not have to be put up immediately. In truth, GrandMet would only need to sell Burger King, worth upwards of £1.5 billion, if it had anything to buy in its place, and in the rarified world of global brands there is not much of any size available.

The shares were held back in the summer by the looming one-offs that left real operating profits 3.5 per cent lower yesterday. The future will be limited to slow but steady accretion of prices and margins.

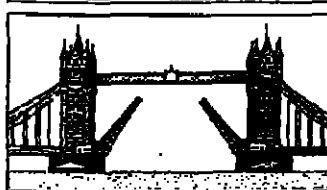
Analysts were excited by hopes of a 2 per cent-plus rise in spirits prices this year, while there is much to be done at Burger King in Europe. All this makes GrandMet, whose unsteady lurches have stopped a few hearts in its deal-driven heyday, a duller but a safer animal.

### Duty calls for the smugglers

NOW all the pre-Budget huffing and puffing is over, and the drinks industry has got away with about the best result it could expect, the time has come to take a sensible look at alcohol duty.

The industry wants duty slashed right back to continental levels to beat the "booze cruise". As part of this Euro-harmon-

PENNINGTON



isation, perhaps we could also have provincial French hotels, Neapolitan blue skies and a London Tube system as clean, well ordered and efficient as the Munich Metro?

No chance. Instead, why not combine the duty and VAT that goes on to drink, and have it levied at the point of sale by the VATman? At present, the pint that costs £1.50 comprises 22p of VAT and another 25p of excise duty — but not if it is bought on the Continent.

So organised gangs smuggle thousands of crates of bottled beer, all well-known brands, which are passed on to un-

scrupulous club owners and pub landlords to sell over the bar. Sellers do not blink at the VAT element, which is levied in the usual way, because they save so much on duty.

As any small trader will tell you, the VATman has draconian powers and is genuinely feared. Fiddles take place, often of bewildering complexity, but the average small businessman would rather fall out with the local cop shop, M15 and M16 rolled into one than attract the attentions of the VAT inspector.

The merging of duty and VAT at current levels into one tax paid at the four-ale bar, the off-licence next door or the local supermarket, would remove many of the attractions of organised smuggling. There would still be gangs going around the grimmer housing estates peddling cardboard crates of cheap lager. But there would be no alternative of an organised distribution system.

The brewers would benefit in two ways. Not only would they

gain sales from the smugglers, but if duty and VAT were levied as one tax, it would be clearer to those who occasionally stock up across the Channel just how much of the cost of each pint or bottle of wine goes to the Government. Today, it is disguised as two taxes. Such a dawning realisation might even drum up sufficient pressure of public opinion for lower drink duties.

### Return to sender

GUNG-HO supporters of Post Office privatisation could be forgiven for saying I told you so. If the Post Office was already in the hands of private shareholders, it would be immune from the wholesale looting revealed in the Budget papers.

John Roberts, the Post Office's new chief executive, argues that the extra £1 billion being extracted by the Treasury in the form of dividends should be used to make Royal Mail, Parcelforce

and Counters more competitive, not to bail out the Chancellor. He should stop complaining. Ownership has its rights and the Government, as sole shareholder, can do what it wants. Plenty of other government departments have had to make sacrifices.

Mr Roberts, in spite of his protests, has plenty of room to manoeuvre. The Post Office has made admirable efficiency gains, but more are available. British Telecom might provide some inspiration. BT, which has lost its monopoly and is under the regulator's orders to drop prices in real terms every year, has nonetheless emerged as one of world's most profitable telephone companies.

The Post Office can hardly be expected to welcome the extra payments, but it could always make the best of a bad deal and cut out another slice of fat.

### Order, order

WELCOME to the 20th century. The Stock Exchange has done well to ram through, in the teeth of opposition from market-makers, a more efficient orders-driven dealing system. The process must now avoid becoming bogged down in endless consultative committees.

## Banks in talks on £14.5bn merger of US businesses

By PATRICIA TEHAN, BANKING CORRESPONDENT

ROYAL Bank of Scotland and Bank of Ireland have confirmed that they are in discussions about a £14.5 billion merger of their US banking businesses.

As RBS's Citizens Financial has \$10.5 billion assets, and Bank of Ireland's First NH \$4 billion, it is likely that RBS will be the dominant partner in a jointly owned banking group. Each has strong market penetration in New England.

The two are conducting due diligence and a deal is expected by the end of the year. Dr George Mathewson, chief executive of RBS, refused to comment on the talks yesterday other than to confirm that they were taking place. The move is part of widespread consolidation in the US retail banking market.

At the presentation of RBS's results for the year to September 30 yesterday, Lord Young-

ger, chairman, said that while there were good reasons to expect that economic activity would rebound in the coming year, "there is significant risk that the present softness will continue". As a result, he said, it would be appropriate to cut interest rates. He said: "RBS has a pretty good reputation for prudence. This has been an extremely prudent Budget and I would hope that as a result of that, interest rates will be able to come down."

The bank unveiled a 13 per cent pre-tax profit increase to £602 million after bad debts fell 39 per cent to £114 million. It plans to distribute £30 million to 23,000 staff in a profit-sharing scheme equivalent to 8.8 per cent of basic salaries.

The dividend for the year has been increased from 13.75p to 16.2p, with the final payment of 11.6p due on

February 23. Bob Speirs, finance director, said RBS had decided to change its dividend policy. From next year, conditions allowing, it plans to pay an interim dividend of one third of the value of the previous year's total dividend. This will make next year's interim dividend 5.4p, assuming trading conditions do not deteriorate.

Profits from branch banking were 39 per cent higher at £238 million. Corporate and institutional banking made a 2.5 per cent higher contribution at £163 million. Direct Line, the telephone insurance operation, increased profits £2 million to £112 million.

Citizens' profits increased significantly to £107 million from £39 million, of which £30 million came from acquisitions.

Tempos, page 28

## Hogg Robinson cheers City with 35% profit leap

HOGG ROBINSON, the financial services and business travel group, pleased the City with a 35 per cent rise in first-half profits to £10.68 million before tax (Marianne Curphey writes).

The financial services division lifted profits 35 per cent to £3.67 million in a market beset by pension mis-selling scandals and a slump in the sale of life products. The results appear to vindicate Hogg Robinson's £13 million

purchase of Bain Hogg, the financial services group, from Inchcape in October 1994.

Brian Perry, chairman, said that success had come from anticipating and adapting to government policy. "We have for two years been talking to insurers about expanding the range of private health care insurance policies which the Chancellor mentioned in the Budget. We try to stay ahead of the

rest of the market." Hogg Robinson shares rose 1p to 204p.

Royal Insurance Group announced that it has sold 500,000 shares, reducing its holding to under three per cent in Hogg Robinson.

Hogg's business travel profits increased 25 per cent to £3.02 million, with a three-month contribution of £2.34 million from Sweden's Bennett Travel, the second oldest travel com-

pany in the world, acquired for £58.5 million in June. Hogg has also been expanding travel and business services into Russia and eastern Europe, although these made no contribution to profits. UK operations saw an 18 per cent increase in turnover and a 25 per cent increase in profits to just over £3 million.

The interim is up 11.8 per cent to 3.3p, payable on January 19.

W O R L D B U S I N E S S C L A S S



Palham Crescent, Manchester



Park Road, Birmingham

You'll love Northwest Airlines' convenient departure gates.



Gillingham Way, Edinburgh



Stanley Place, London

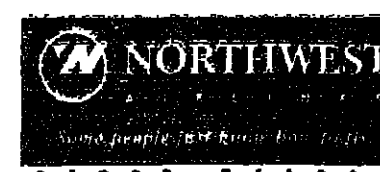
We'll chauffeur you from your home to nineteen airports in the U.K.



Just think, you'll never have to carry your bags further than the front door. Because apart from picking you up, our complimentary limo service travels to more airports than any other airline. So as long as you live within a 60 mile radius of your local airport, we'll chauffeur you there and back.\*

For those who prefer to drive, we also offer complimentary chauffeured parking at London Gatwick and Heathrow, Manchester and Glasgow. And that's just part of Northwest and KLM's new World Business Portfolio package, which includes service to over 200 U.S. cities from 19 different U.K. airports. So call for a limo, we'll toot when we get there.

For more information, contact your travel agent or Northwest Airlines.



\*Available only in conjunction with all published full-fare World Business Class tickets. © 1995 Northwest Airlines Inc. Northwest recycles enough paper products in one year to save over 76,000 trees.



Jean-Pierre Cuny: price increases

## BPB sees better margins

By CARL MORTSHED

BPB, the building materials group that controls half of the European plasterboard market, is forecasting better margins in the second half after cost pressures in the first six months of the financial year.

Despite weak housing markets in Britain and France, BPB's European plasterboard volumes were up 5 per cent in the half year to September 30. Underlying pre-tax profits were up 13.5 per cent to £86.4 million but the company's margins came under pressure from waste paper prices.

Jean-Pierre Cuny, chief executive, and the board say plasterboard prices have lagged the increase in the cost of waste paper, which has risen five-fold in two years. However, BPB has pushed through a 10 per cent price increase in Germany and plans further increases in the UK and France during January.

Gearing is down to 11 per cent and the dividend is up 8 per cent to 3.35p after earnings of 9.6p (0.4p).

## Rowland challenge to Gencor vote validity

## Lonrho to merge platinum

By SARAH CUNNINGHAM

LONRHO shareholders voted yesterday to merge the company's platinum interests with those of Gencor of South Africa.

The result is a defeat for Tiny Rowland, the former Lonrho chief executive, who was ousted from the board a year ago and who has since campaigned to stop the merger. He said last night he would challenge the validity of the vote.

The merger was agreed by 378.3 million votes cast for in favour of it compared with 1.5 million against. Sir John Leahy, chairman of

Lonrho, said: "Lonrho with Gencor will become the majority shareholder in the biggest platinum mining producer in South Africa and possibly the world." The merger will give Lonrho and Gencor 31.8 per cent of an enlarged Impala Platinum Holdings, which is quoted in Johannesburg and London. Impala shareholders must give their approval at a meeting to be held next week for the merger to become final.

Mr Rowland said last night he will challenge the validity of the proxy votes on the grounds that the 90-page circular sent out by Lonrho

before yesterday's extraordinary general meeting did not adequately inform shareholders of the facts before soliciting their proxies.

Mr Rowland last week wrote to each Lonrho shareholder and placed a full page advertisement in the *Financial Times* attacking the deal's terms, which, he said, did not compensate Lonrho with a fair price for the loss of ultimate control of its largest asset.

He did not speak at yesterday's extraordinary general meeting but sat surrounded by advisers who spoke in turn on his behalf.









A summons is expected to be issued against Terry Venables who denies any wrongdoing and intends to contest any application to disqualify him as a company director

## Venables faces penalty threat as DTI cries foul in the boardroom

Jon Ashworth analyses what could be a tough fixture for the man at the helm of England's national football team

Terry Venables is hardly the first to fight the Department of Trade and Industry in its efforts to disqualify him from serving as a company director. John Gunn, former chairman of British & Commonwealth, is currently resisting just such an attempt: as is Sir Edward du Cann, one-time chairman of the Conservative Party. Tony Berry, former chairman and chief executive of Blue Arrow, emerged unscathed after a two-year struggle, when the DTI decided not to continue with its proceedings. It is a well-trodden path.

But the DTI's new-found zeal in its efforts to clean up UK boardrooms does not bode well for Mr Venables. He faces a tougher fight than someone in his position might have done a few years ago. Some 161 company directors were disqualified in the three months to September 30, compared with 53 in the same period last year. Proceedings were launched against 288 directors in the third quarter, compared with 146 in the same period in 1994. Almost 5,000 directors have been disqualified since the Company Directors Disqualification Act came into effect nine years ago.

Mr Venables, enjoying a high profile as England football team coach, faces proceedings in relation to four companies — Scribes West, Edennote, Tottenham Hotspur plc, and Tottenham Hotspur Football and Athletic Company. The DTI has concluded that there are no grounds for criminal proceedings against him, but intends to press for his disqualification. A summons is expected to be issued next week. Mr Venables denies any wrongdoing, and intends to contest the proceedings. He faces a ban of between two and 15 years, if the DTI's application succeeds.

Those on the receiving end of a criminal trial have had little say in the matter. Roger Levitt, the failed financial adviser, was disqualified from serving as a director for seven years, after admitting to a minor charge of

misleading City regulators. His company collapsed in December 1990 with debts of £34 million. The judge, sentencing him to a token 180 hours community service, imposed the ban with the intention, the court heard, of protecting the public "for a very long time". He is now banned for life from the financial services industry.

A similar fate awaited Wallace Duncan Smith, the disgraced merchant banker, who was jailed for six years at the Old Bailey in March 1994 after running up losses of £100 million. He was disqualified as a director for 12 years after being found guilty of fraudulent trading and of obtaining property by deception.

Robert Miller, former head of Dunsdale Securities, was barred from serving as a company director for ten years, after his trial in June 1991. He had pleaded guilty to 19 charges, including forgery and deception, and was jailed for six years.

Peter Clowes is one of only 24 people to have been barred for the maximum 15 years. He was jailed for

ten years in February 1992 for his part in the Barlow Clowes collapse.

The severity of the sentences is related to the fact that criminal proceedings were brought in the cases above. Mr Venables faces no criminal proceedings.

The importance with which the courts regard disqualification orders was underlined in May 1994, when Nazrudin Virani, former head of Control Securities, was jailed for two-and-a-half years for hoodwinking auditors. The judge declined to disqualify him, saying this would give him a chance to rebuild his career on his release. Mr Virani was released in August, and has so far kept a low profile.

Disqualification proceedings were initiated in August 1991 against Sir Edward du Cann, former chairman of Lomrho, and former chairman of the Conservative Party. Sir Edward was deputy chairman of Homes Assured, the mortgage broker which collapsed in 1989 with debts of nearly £10 million, and was criticised in an

earlier DTI report into Keyser Ullman, the merchant bank.

Sir Edward announced in June that he was taking the DTI to the European Commission of Human Rights, claiming that its actions had destroyed his reputation and forced him into bankruptcy. He was forced to resign his Lomrho chairmanship, fell heavily into debt, and was declared bankrupt in 1993.

Gerald James, the former merchant banker at the centre of the Jonathan Aitken arms-to-Iran row, is among those fighting disqualification proceedings. He and five other directors of the collapsed Astra group of companies face bans of between two and 15 years. Proceedings were launched in the summer of 1993.

Disqualifications are not always automatic. The DTI decided not to disqualify the Fayed brothers, in spite of publishing a scathing report into their conduct during the £615 million takeover battle for House of Fraser in 1985. The DTI report said the Fayed repeatedly lied about their family

background and early business life to gain credibility during the bid.

Tiny Rowland, the Fayed's adversary in the fight for Harrods, was branded "the unacceptable face of capitalism" in 1973 by Edward Heath, who was then Prime Minister. Mr Rowland was acceptable enough, however, to survive a long career without falling foul of Department of Trade investigators.

A hardening of attitude by the DTI follows criticism that it has not been doing enough to weed out rogue directors. It emerged last year that one in four company directors had been involved with a failed company in the previous six years. A year earlier, a National Audit Office report suggested that rogue directors were seven times likelier to escape detection than in the late 1980s.

The message seems to have sunk in. As recently as August, Phillip Oppenheim, the Company Affairs Minister, promised further tough action against errant directors. He said: "In the modern markets, there is no room for 'Arthur Daleys' trying to pull a fast one at the expense of their customers or other businesses." The latest batch of disqualifications highlights directors drawing excess remuneration, diverting company funds, and failing to file accounts.

As the spotlight swings on to Mr Venables, he might care to share a few words with that veteran of DTI combat, Tony Berry. His moment of triumph came in October 1994, when the DTI announced that it had abandoned its two-year campaign to have him disqualified.

The DTI simply said that it had decided not to proceed on the advice of legal counsel. A furious Mr Berry claimed the fight to clear his name had cost him £1.1 million in legal fees. He had submitted 400 pages of submissions, sworn an affidavit running to 141 pages, and had a further 46 affidavits submitted on his behalf. Mr Venables, no doubt, can look forward to more of the same.

## Money supply fears will not block cuts in interest rates

Janet Bush on why M4 is not pointing to higher inflation

Monetarism has long been pronounced dead in its pure form but the fact remains that strong growth in M4 money supply is being touted as the single big danger in the works for a Chancellor who is itching to cut interest rates.

M4 growth was mentioned as a key concern by Eddie George at his late September monetary meeting with Kenneth Clarke and the Chancellor dutifully shared his worry, though not with any great passion.

But in reality, a growing balance of opinion in the Bank says there are enough common-sense reasons to suggest that M4 — and indeed M0, which has also been growing rapidly — are not signalling a build up of inflationary pressures. The monetary aggregates are not a serious hurdle to lower interest rates.

For the uninitiated, M0 is notes and coins in circulation and bankers' balances while M4 is private sector holdings of notes and coins (excluding banks and building societies) and bank and building society deposits.

There is sufficient doubt about the current relationship between the monetary aggregates and future inflation, particularly relating to the behaviour of consumers, for the subject to be highlighted in the Bank's most recent *Inflation Report*. Let us take M4 first. The latest figures show M4 rose 0.7 per cent in October, taking its annual

rate of growth to 8.7 per cent from 8.2 per cent in September. This is within a whisker of the top of its Government monitoring range of 3 to 9 per cent.

One reason why M4 has grown rapidly since the turn of the year is that the Government has tended to underfund the public sector borrowing requirement and this boosts broad money. But the Government is committed to funding the PSBR fully and this effect should iron itself out over time.

But there is another, more important, phenomenon at work. Nearly half of the £38.7 billion rise in M4 between December and September came from a build-up of deposits of individuals in bank and building society accounts. The Bank points to a series of reasons, including the fact that rates are currently more attractive than other forms of saving such as unit trusts and National Savings. Another reason may be that lenders have tightened up their criteria for mortgage lending, forcing prospective home owners to offer up larger deposits.

It also seems likely there is a significant impact from

the current wave of bank and building society mergers — and the hope of more to come. Of the £7.6 billion rise in individuals' deposits in the third quarter, perhaps £1.8 billion came from the bonuses paid to Cheltenham & Gloucester depositors. It is difficult to measure, but the Bank also believes people may have been switching funds from other savings to building society accounts in anticipation of mergers to come. The more on deposit, the bigger the bonus, people think.

Even more tantalising, however, is the Bank's suggestion that people are saving more because they are frightened about the future. Given the uncertainty over employment prospects, it suggests that households may have increased their precautionary savings and this is showing up in the large build-up in bank and building society deposits.

The Bank's analysis of M0 throws up an even more fascinating possibility that turns the old relationship between narrow money and inflation on its head. It is a delicious irony that the Bank thinks M0 may be growing strongly

precisely because people are becoming accustomed to, and are beginning to believe in, a low-inflation environment. One possible reason for M0's fast growth is that people are more willing to hold cash because inflation is low. They therefore do not need to seek compensation for this by putting

their money into interest-bearing accounts. In the days of 10 or 15 per cent inflation, holding cash for any length of time was just too expensive. Now, the cost is negligible.

Bank officials have long worried that interest-rate policy may prove to have been too lax, arguing that inflationary expectations are still too high because credibility in monetary policy remains only partial. Perseverance, the M0 figures that still worry the City's inflation hawks, may be telling us that they are already lower, at least among ordinary people if not the financial markets, than the Bank dares to believe.

Naturally, the Bank is still worried. Economics is an art, not a science, and particularly difficult to analyse when psychology and behavioural change among individuals is a big factor. So, Mr George may continue to use M4 as an excuse not to cut interest rates despite all the evidence showing that the economy has faltered badly since the spring.

But even his own troops are not at all convinced about the argument.



Peter Clowes received the maximum ban; Tiny Rowland proved acceptable; Roger Levitt was barred

### Over here or over there?

GRAND METROPOLITAN may be an increasingly transatlantic corporation, but at least one board member was seriously disconcerted by the Clinton visit to these shores this week. GrandMet was presenting figures to the City yesterday, and Gerald Corbett, its amiable finance director, was alarmed to hear on his bedside radio at dawn of "serious traffic congestion in London ...". Although the gazelle is not the first animal that comes to mind on viewing the Corbett frame, its owner did a good impersonation and sprang nimbly from bed at once to ensure a speedy

arrival in the Square Mile. Once shaved, showered and dressed, he learnt again from the next traffic bulletin of serious traffic problems — in Londonderry.

### Bond market

WORKERS in the City who feel wedded to the job may in future be able to get married in the Square Mile as well. Moves are being made to approve premises for mar-

riage in the City of London. An application is going to be made to Parliament in the present session to enable approval by the Corporation of London of "premises within the City of London", including Temples, for the solemnisation of civil marriages. The operation is being masterminded for the City Corporation by the City Remembrancer, who is based at the Guildhall, and by Sherwood & Company.

### Rom reader

CHARLTON HESTON, the veteran actor who once played Moses, is still leading people to the Promised Land — only this time it is in cyberspace. Hollywood unveiled yesterday the first CD-Rom to star a celebrity. Charlton Heston's voyage through the Bible tells the stories of the Creation, Cain and Abel and the Exodus to the background of biblical

music and art. Heston was proud of his achievement: "It's refreshing, like being in the first talking picture or first colour movie."

### Moonshine

PHILLIPS auction house in Manhattan has been forced to change its description of what it says is a moon rock — after a complaint from an astronaut. Nasa is so sure that the rock up for sale is not from the

moon that it is not even bothering to test a sample. "We know where all our moon rocks are," says Nasa dismissively.

### Female first

ANOTHER breakthrough for women in business. Elizabeth Robson, 47, who runs a family building firm in Northumberland with her cousin Derek, was yesterday declared "Masterbuilder of the Year" by the Federation of Master Builders. Yesterday she said: "It's still a male-dominated industry but there are more women breaking through. I think the Federation of Master Builders is realising the advantages of having women involved."

# Excellent. A budget day ad that's actually appropriate.

Create your own budget and take control of your personal finances with Microsoft® Money 4.0 for Windows® 95 on your PC. Call the Microsoft Connection on 0345 00 2000 for more details. ©1995 Microsoft. Microsoft and Windows are registered trademarks, and "Where do you want to go today?" is a trademark of the Microsoft Corporation in the US and/or other countries.

Microsoft

WHERE DO YOU WANT TO GO TODAY?





## LIG puts figures back on track

By MARTIN BARROW

LONDON International Group (LIG), the rubber products company that owns the Durex brand, has resumed interim dividend payments after restoring growth in profits following an extended period of restructuring and rationalisation.

The company is recommending a dividend of 0.5p a share for the six months to September 30, when pre-tax profits rose to £6.5 million from £1 million. At the operating level, before exceptional items, profits advanced to £9.3 million from £4.6 million.

Michael Moore, chairman, said: "The group's encouraging performance continues and the payment of an interim dividend has been restored. We are on track to meet our goals and budgets for the year, our second half being traditionally a stronger trading period for the group."

Margins improved to 6.7 per cent from 4.3 per cent, with total group sales rising 7.3 per cent to £139.5 million. At the same time, borrowings were clipped back to £43.6 million from £72.4 million, with £17.6 million raised from brand disposals. Further disposals are likely, with buyers sought for Cook Bates, the American manicure implements business, and Planter, the hair care range sold primarily in Germany.

LIG's family planning division, comprising condoms, increased sales to £49.3 million from £45.3 million, with underlying growth of 10.9 per cent. Sales in America rose 25.7 per cent, helped by heavy advertising, and in southern Europe by 16.7 per cent.

Earnings per share recovered to 1.43p from 0.32p. The interim dividend will be paid February 28.



The shake-up at LIG has seen a return to interim dividend under Nick Hodges, chief executive

## Johnson Matthey shares tumble on interim result

By MARTIN BARROW

SHARES in Johnson Matthey fell more than 7 per cent after the high technology precious metals company disclosed a sharp downturn in profits in the catalytic systems division in the first half.

The company said a 31 per cent drop in the division's profits, affected by the loss of a substantial contract with General Motors, restricted group pre-tax profits to £47 million, up from £45 million in the first half of the previous year.

The shares fell 38p to 533p

yesterday amid concern about the continued adverse impact of the division's problems on second-half earnings. There was also disappointment at the lower than expected increase in the interim dividend to 4.4p a share, from 4.2p.

David Davies, chairman, said that, in addition to the loss of the GM contract at the end of 1994, the division was affected by a decline in sales to two other North American customers, a generally flat market in Europe and pressure on margins.

In response, the company

has implemented management changes and is undertaking a big reduction in manufacturing and operating costs. Said Mr Davies: "These actions strengthen the division, although it will take time for the benefits to show through."

"We believe that the continuing tightening of emissions legislation in more and more countries and the strength of our technology provide the base for a sound long-term future for our worldwide autocatalyst business."

The other three divisions

lifted profits. Precious metals earned £21.9 million, compared with £18.5 million, and electronic materials improved to £10.4 million, from £8.2 million. Colour and print, including the Cookson Matthey joint venture, rose to £10.6 million, from £6.4 million.

Total turnover rose to £129 billion, from £113.6 billion, and operating profits increased to £51.1 million, from £47 million.

Net borrowings rose to £229.3 million, hoisting gearing to 71 per cent at the end of September, after the £106.4 million purchase of Advance Circuits Inc. in America. However, the proceeds of a £117.4 million rights issue in August to fund the acquisition were received in October, reducing gearing to 27 per cent.

Since the results, analysts have trimmed back their full-year forecasts to about £105.5 million, from a range of expected £113.5 million. In the year to March 31, 1995, Johnson Matthey earned £95.4 million.

## Mall value writedown of \$30m by MEPC

By CARL MORTSHED

MEPC has written down the value of a Californian shopping mall damaged in the earthquake in January 1994 by \$30 million.

The Northridge Fashion Center in Los Angeles was reopened in July after extensive redevelopment, but the company has yet to settle its claim with the insurers, having received \$59 million so far. James Tuckey, the chief executive of MEPC, said he was confident that the mall would recover the business lost during its closure.

The Northridge mall was excluded from MEPC's annual property revaluation at the end of September, which showed an overall 2.4 per cent decline in the group's £3.2 billion portfolio but a 1 per cent uplift from MEPC's American properties.

Mr Tuckey said that the fall of 2.6 per cent in UK property values was primarily down to an upward shift in yields.

The yield on present income rose to 8.5 per cent at the end of September, bringing to an end the declining trend from the peak portfolio yield of 10 per cent in 1992. The slide in property prices has cut MEPC's net assets per share from 47p to 45p.

Mr Tuckey said that the upward movement in market yields was down to the perception that rental growth was not coming through.

Profits rose 10 per cent to £123 million in the year to September 30, leaving earnings per share up from 20.1p to 21p. The company is maintaining the full-year dividend at 20p per share, but would not be drawn on the timing of any future increase.

Lord Blakenham, the chairman, said: "The current level will be at least sustainable in the future in the absence of unforeseen circumstances."

In October, MEPC announced the purchase of North American Property Unit Trust for £191 million, adding another two big malls to the American portfolio plus an interest in land in Manhattan.

At the same time, MEPC also revealed its intention to sell its European properties, which have a book value of £184 million.

## P&O forced to drop Australian deal

P&O, the British shipping and property group, was forced yesterday to abandon its planned acquisition of ANL, Australia's national shipping line, after the Australian Government failed to broker an agreement between the company and the country's powerful unions. The Maritime Union of Australia had threatened to mount a national waterfront strike if the sale went ahead without its consent.

The collapse of the deal is an embarrassment for the Government, which will be seen as bowing to union pressure. It had heralded the sale to P&O as its preferred option, but will be forced to carry out a major restructuring of the shipping line. Richard Hein, managing director of P&O Australia, said yesterday: "We're disappointed but not surprised. The ball was very much in the Government's court to produce a package and they found that package difficult to produce." Last year, ANL made operating losses of \$23 million, and expects to make further losses of \$21 million this year.

## Export guarantees fall

EXPORT credit guarantees issued by the Government's official agency fell from £4.1 billion to £3 billion in its last financial year, despite a 75 per cent increase in the number of projects supported. Brian Willott, chief executive of the Export Credits Guarantee Department (ECGD), which guarantees medium- and long-term export business, said the fall reflected a "dearth of large projects". However, he noted that two projects, one in the Philippines and one in Vietnam, have been signed up in the year starting last April, which augured an increase in cover again in 1995-96.

## Adscene acquires titles

ADSCENE, the local newspaper publisher, announced acquisitions with a total value of £29.4 million yesterday. The company, based in Canterbury, Kent, extended its range of titles from 46 to 81 by buying the Tamworth Herald Group of local papers in the Midlands and a set of papers from EMAP in Kent. Adscene is spending £19.5 million in the Midlands. It is also buying 13 titles from EMAP for £9.9 million in a move to complement its existing titles. Adscene is funding the acquisitions through a £24.7 million share issue and £6 million from the bank.

## ASW losses forecast

SHARES in ASW Holdings fell 23p to 110p yesterday after the steel stockholding company said it expected to incur a small loss before tax and an £18.7 million exceptional credit in the financial year to the end of December. The forecast followed a deterioration in business conditions in recent weeks. Since October, margins on sales had fallen further to historically low levels. These margins are now 10 per cent on sales below the average margin for January 1991 to June 1995. An improvement in margins and the end of destocking will lead to an improvement in profitability in 1996.

## BEP confident

BRISTOL Evening Post, the regional newspaper publisher, is confident its strong performance will continue into the second half despite the impact of higher newsprint costs. Newsprint prices in the six months to the end of September rose by 28 per cent, although Stanley Clarke, chairman, said the group had tightened up controls over purchasing, stock levels and waste. Pre-tax profits dipped to £4.49 million from £4.78 million in the first half. The interim dividend rises 0.5p to 5p a share on earnings of 12.28p (11.37p). Profits from its retailing business increased by £100,000 to £500,000.

## Stagecoach steers profits 43% ahead

DISPOSAL profits and improved fortunes from its established businesses helped Stagecoach, Britain's largest bus company, to lift pre-tax profits 43 per cent to £20.7 million in the 24 weeks to October 14 (Sarah Bagnall writes).

The rise in profits was on the back of a 50 per cent rise in sales to £189.7 million. Disposal profits were £1 million. Acquisitions made during the six months

contributed £1.2 million to sales and made a loss of £126,000.

Stagecoach is an acquisitive company that has been the subject of investigations by the competition authorities. In August, it was criticised in a Monopolies and Mergers Commission report for anti-competitive behaviour in seeking to drive small bus operators out of business.

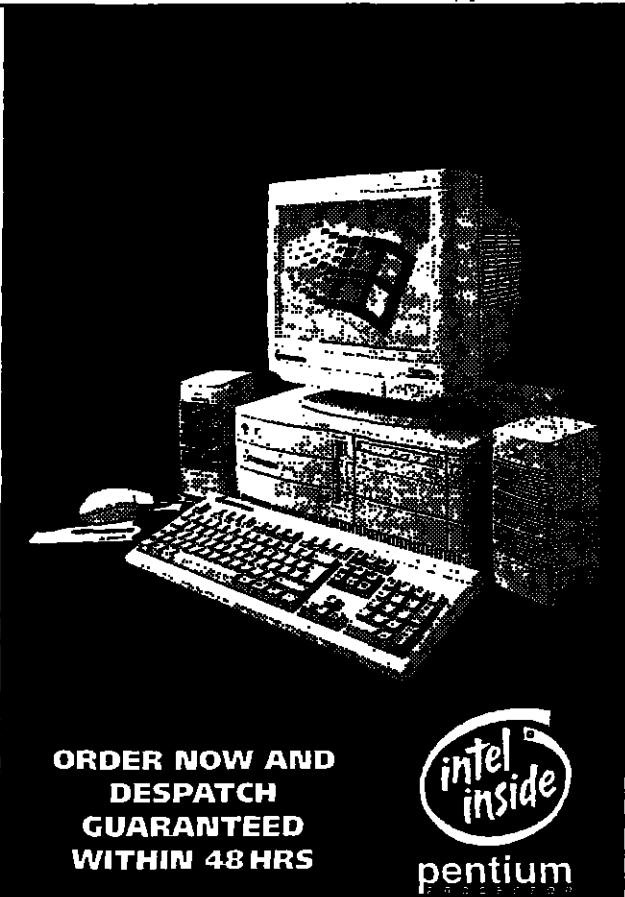
Brian Souter, founder and chairman,

said all the group's businesses lifted sales and profits, except Stagecoach South, which suffered from the exceptionally hot summer, delays in delivery of new vehicles and increased staff turnover.

The dividend, due on December 22, was lifted 27 per cent to 2.2p and is being paid out of earnings of 9.5p, up 27 per cent from last time. The news lifted shares 5p to a high of 283p.

**EXCLUSIVE CREDIT CARD CUSTOMER OFFER**

**NOW YOUR CHOICE OF PC IS BLACK AND WHITE**



ORDER NOW AND DESPATCH GUARANTEED WITHIN 48 HRS



### PS-75 FAMILY PC SPECIAL

- Intel® 75MHz Pentium® Processor
- 8MB RAM
- 3.5" Diskette Drive
- Quad-Speed CD-ROM
- 730MB 10ms IDE Hard Drive with PCI Enhanced IDE Interface
- PCI Local Bus Graphics with 1MB
- 16-Bit Sound Card with Speakers
- 14" CrystalScan® Colour Monitor
- Desktop Case
- Windows 95 105 Key Keyboard & MS Mouse
- Microsoft® Windows® 95
- MS Generations Software Bundle
- Games Bundle
- Superscape Virtual Reality Software
- MS Encarta '95
- 3 Year Limited Warranty

£1399 inc VAT & Delivery

**GATEWAY2000**  
"You're got a friend in the business."

0800 74 2000

Gateway 2000, Clonsilla Industrial Estate, Dublin 17, Ireland.

Configurations and prices are subject to change without notice. ©1995 Gateway 2000 Europe. CRYSTALSCAN, Black and white spot design, "G" logo, "You're got a friend in the business", "Japan, Family PC" and Gateway 2000 are trademarks or registered trademarks of Gateway 2000, Inc. The Intel Inside Logo, Pentium and Windows are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation. \*For convenience of clarity only.

## THE TIMES

# 100

## Shaping the future for business success.

The Times 100 business studies package is a major multi-media teaching initiative, which bridges the gap between business, industry and schools.

Consisting of a teachers' guide, case studies linked to the National Curriculum and a guide to The Times business section, the package is being sent, free of charge, to every UK secondary school and college of further and higher education.

Case studies from each participating organisation provide students with a unique insight into the practice and behaviour of real organisations and the dynamic world in which they compete.

Times Newspapers gratefully acknowledge the contributions of the following organisations who have made this initiative a reality:

ABBEE NATIONAL • ALLIED DOMECQ • BANKING INFORMATION SERVICE • BBC  
BRITISH RAILWAYS BOARD • BRITISH STEEL • BRITISH VITA • CADBURY SCHWEPES  
CBI • CO-OP INSURANCE SOCIETY • DALGETY • DHL INTERNATIONAL • DTI  
DUPONT • EUROPEAN PASSENGER SERVICES (EUROSTAR) • FORD MOTOR COMPANY  
FKI • GKN • GREAT EASTERN RAILWAY • HILLSDOWN HOLDINGS • IBM  
ICI AUTOCOLOUR • JOHN LEWIS PARTNERSHIP • KODAK • LADBROKE GROUP  
MANCHESTER AIRPORT • MARS INCORPORATED • MFI FURNITURE CENTRES  
MIDLAND BANK • NATIONAL POWER • NATIONWIDE BUILDING SOCIETY • NESTLE  
NEWS INTERNATIONAL • NORWICH UNION • NURDIN & PEACOCK  
OVERSEAS TRADE SERVICE • POWERGEN • PRUDENTIAL • RECKITT & COLMAN  
REXAM • RMC • ROYAL MAIL • SEIKO • SEVEN SEAS • SUN ALLIANCE  
THE AMWAY CORPORATION • THE COCA-COLA COMPANY • THE DESIGN COUNCIL  
THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY • THE WATER COMPANIES OF ENGLAND  
& WALES • TSB • WHITEHALL LABORATORIES

If your organisation is interested in shaping the future of business education and would like to participate in the 1996/7 publication, please contact Sarah Ince, The Times 100, Business Communications Centre, Ashley House, Boston Spa LS23 6EA or telephone 01937 541541. Fax 01937 541445.



THE TIMES UNIT TRUST INFORMATION SERVICE

Real Estate	Symbol	Bid	Ask	Net	%	Vol	%	Vol	%									
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		
Real Estate																		

**The Golden Arrow (1984) (5073642)**



**TRADING PERIOD:** Settlement takes place five business days after the day of trade. Changes are calculated on the previous day's close, but adjustments are made when a stock is ex-dividend. Changes, yields and price/earnings ratios are based on middle prices.

[illegible][illegible][illegible]

64	Polina Fero	72		77	102
65	Superficial				
66	Sally Farm	147		23	110
67	Y&A	41		91	137
68	Y&A	457	+	4	94
69	Y&A	325		20	147
70	Y&A	1287		5	142
71	Y&A	1287		5	142
72	Y&A	1287		5	142
73	Y&A	1287		5	142
74	Y&A	1287		5	142
75	Y&A	1287		5	142
76	Y&A	1287		5	142
77	Y&A	1287		5	142
78	Y&A	1287		5	142
79	Y&A	1287		5	142
80	Y&A	1287		5	142

		London W1Y 9PD		Tel: 0171 629 5300.		OIL & GAS	
10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20
21	21	21	21	21	21	21	21
22	22	22	22	22	22	22	22
23	23	23	23	23	23	23	23
24	24	24	24	24	24	24	24
25	25	25	25	25	25	25	25
26	26	26	26	26	26	26	26
27	27	27	27	27	27	27	27
28	28	28	28	28	28	28	28
29	29	29	29	29	29	29	29
30	30	30	30	30	30	30	30
31	31	31	31	31	31	31	31
32	32	32	32	32	32	32	32
33	33	33	33	33	33	33	33
34	34	34	34	34	34	34	34
35	35	35	35	35	35	35	35
36	36	36	36	36	36	36	36
37	37	37	37	37	37	37	37
38	38	38	38	38	38	38	38
39	39	39	39	39	39	39	39
40	40	40	40	40	40	40	40
41	41	41	41	41	41	41	41
42	42	42	42	42	42	42	42
43	43	43	43	43	43	43	43
44	44	44	44	44	44	44	44
45	45	45	45	45	45	45	45
46	46	46	46	46	46	46	46
47	47	47	47	47	47	47	47
48	48	48	48	48	48	48	48
49	49	49	49	49	49	49	49
50	50	50	50	50	50	50	50
51	51	51	51	51	51	51	51
52	52	52	52	52	52	52	52
53	53	53	53	53	53	53	53
54	54	54	54	54	54	54	54
55	55	55	55	55	55	55	55
56	56	56	56	56	56	56	56
57	57	57	57	57	57	57	57
58	58	58	58	58	58	58	58
59	59	59	59	59	59	59	59
60	60	60	60	60	60	60	60
61	61	61	61	61	61	61	61
62	62	62	62	62	62	62	62
63	63	63	63	63	63	63	63
64	64	64	64	64	64	64	64
65	65	65	65	65	65	65	65
66	66	66	66	66	66	66	66
67	67	67	67	67	67	67	67
68	68	68	68	68	68	68	68
69	69	69	69	69	69	69	69
70	70	70	70	70	70	70	70
71	71	71	71	71	71	71	71
72	72	72	72	72	72	72	72
73	73	73	73	7	7	7	7

[illegible]

	1995				Price	y-y	Int'l %	Gov't %	1995				Price	y-y	Int'l %	Gov't %
	High	Low	Stock						High	Low	Stock					
Alcoa	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Canada	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of India	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Japan	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Korea	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Russia	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of South Africa	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Sweden	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Switzerland	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Taiwan	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Thailand	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of USA	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Venezuela	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Yugoslavia	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Zimbabwe	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Zambia	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Zaire	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Mozambique	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Namibia	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Swaziland	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Eswatini	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Botswana	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Lesotho	174	128	82						129	118	76					
Aluminum Co. of Malawi	174	128	82													

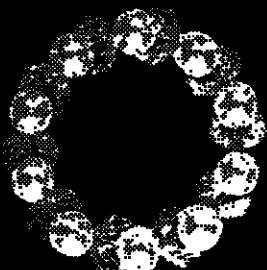
WPL's Current		129	+ 6	64	72	12	13	WPL's Current		129	+ 6	64	72	12	13		
Investment		129	+ 6	64	72	12	13	Investment		129	+ 6	64	72	12	13		
VESTMENT TRUSTS		129	+ 6	64	72	12	13	VESTMENT TRUSTS		129	+ 6	64	72	12	13		
1. Global	401	1	2.2					1. Global	401	1	2.2						
2. Global	87	1	0.1					2. Global	87	1	0.1						
3. Global	79	1	0.1					3. Global	79	1	0.1						
4. Global	100	1	0.1					4. Global	100	1	0.1						
5. Global	100	1	0.1					5. Global	100	1	0.1						
6. Global	100	1	0.1					6. Global	100	1	0.1						
7. Global	100	1	0.1					7. Global	100	1	0.1						
8. Global	100	1	0.1					8. Global	100	1	0.1						
9. Global	100	1	0.1					9. Global	100	1	0.1						
10. Global	100	1	0.1					10. Global	100	1	0.1						
11. Global	100	1	0.1					11. Global	100	1	0.1						
12. Global	100	1	0.1					12. Global	100	1	0.1						
13. Global	100	1	0.1					13. Global	100	1	0.1						
14. Global	100	1	0.1					14. Global	100	1	0.1						
15. Global	100	1	0.1					15. Global	100	1	0.1						
16. Global	100	1	0.1					16. Global	100	1	0.1						
17. Global	100	1	0.1					17. Global	100	1	0.1						
18. Global	100	1	0.1					18. Global	100	1	0.1						
19. Global	100	1	0.1					19. Global	100	1	0.1						
20. Global	100	1	0.1					20. Global	100	1	0.1						
21. Global	100	1	0.1					21. Global	100	1	0.1						
22. Global	100	1	0.1					22. Global	100	1	0.1						
23. Global	100	1	0.1					23. Global	100	1	0.1						
24. Global	100	1	0.1					24. Global	100	1	0.1						
25. Global	100	1	0.1					25. Global	100	1	0.1						
26. Global	100	1	0.1					26. Global	100	1	0.1						
27. Global	100	1	0.1					27. Global	100	1	0.1						
28. Global	100	1	0.1					28. Global	100	1	0.1						
29. Global	100	1	0.1					29. Global	100	1	0.1						
30. Global	100	1	0.1					30. Global	100	1	0.1						
31. Global	100	1	0.1					31. Global	100	1	0.1						
32. Global	100	1	0.1					32. Global	100	1	0.1						
33. Global	100	1	0.1					33. Global	100	1	0.1						
34. Global	100	1	0.1					34. Global	100	1	0.1						
35. Global	100	1	0.1					35. Global	100	1	0.1						
36. Global	100	1	0.1					36. Global	100	1	0.1						
37. Global	100	1	0.1					37. Global	100	1	0.1						

[illegible][illegible][illegible]


10	Fishes	157	-	1	19	157	51	484	34	Aluminum	497	6	15	174
25	101 Cast	1103	-	1	51	51	17	17	Central Turn	17	3	25	174	
40	102 Orange	127	-	2	26	153	193	100	100	100	100	100	100	
142	103 Orange Group	142	-	5	40	99	193	100	100	100	100	100	100	
142	104 Orange Group	142	-	5	40	99	193	100	100	100	100	100	100	
10	105 Orange	110	-	1	115	205	193	100	100	100	100	100	100	
10	106 Orange	110	-	1	115	205	193	100	100	100	100	100	100	
132	107 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	108 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	109 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	110 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	111 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	112 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	113 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	114 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	115 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	116 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	117 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	118 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	119 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	120 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	121 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	122 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	123 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	124 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	125 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	126 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	127 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	128 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	129 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	130 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	131 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	132 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	133 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	134 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	135 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	136 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	137 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	138 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	139 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	140 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	141 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	142 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	143 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	144 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	145 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	146 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	147 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	148 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	149 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	150 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	151 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	152 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	153 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	154 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	155 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	156 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	157 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	158 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	159 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	160 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	161 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	162 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	163 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	164 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	165 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	166 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	167 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	168 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	169 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	170 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	171 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	172 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	173 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	174 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	175 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	176 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	177 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	178 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	179 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	180 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	181 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	182 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	183 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	184 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	185 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	186 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	187 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	188 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	189 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	190 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	191 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	192 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	193 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	194 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	195 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	196 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	197 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	198 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	199 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	200 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	201 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	202 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	203 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	204 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	205 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	206 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	207 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	208 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	100	100	100	
132	209 Maroon (H)	142	-	2	11	143	54	131	100	100	1			

[illegible]

A HIGHLY DISTINCTIVE AND ELEGANTLY  
DESIGNED PAIR OF CULTURED PEARL  
BROOCHES SET IN 18CT. GOLD.



£1,010



£800

**MIKIMOTO**

179 New Bond Street  
London W1Y 9PD  
Tel: 0171 629 5300.

[illegible]

## BRITISH FUNDS

1992			1991			1990		
Rank	Low	Good	Rank	Low	Good	Rank	Low	Good
<b>SHORTS (under 5 years)</b>								
101	102	103	104	105	106	107	108	109
110	111	112	113	114	115	116	117	118
119	120	121	122	123	124	125	126	127
128	129	130	131	132	133	134	135	136
137	138	139	140	141	142	143	144	145
146	147	148	149	150	151	152	153	154
155	156	157	158	159	160	161	162	163
164	165	166	167	168	169	170	171	172
173	174	175	176	177	178	179	180	181
182	183	184	185	186	187	188	189	190
191	192	193	194	195	196	197	198	199
200	201	202	203	204	205	206	207	208
209	210	211	212	213	214	215	216	217
218	219	220	221	222	223	224	225	226
227	228	229	230	231	232	233	234	235
236	237	238	239	240	241	242	243	244
245	246	247	248	249	250	251	252	253
254	255	256	257	258	259	260	261	262
263	264	265	266	267	268	269	270	271
272	273	274	275	276	277	278	279	280
281	282	283	284	285	286	287	288	289
290	291	292	293	294	295	296	297	298
299	300	301	302	303	304	305	306	307
308	309	310	311	312	313	314	315	316
317	318	319	320	321	322	323	324	325
326	327	328	329	330	331	332	333	334
335	336	337	338	339	340	341	342	343
344	345	346	347	348	349	350	351	352
353	354	355	356	357	358	359	360	361
362	363	364	365	366	367	368	369	370
371	372	373	374	375	376	377	378	379
380	381	382	383	384	385	386	387	388
389	390	391	392	393	394	395	396	397
398	399	400	401	402	403	404	405	406
407	408	409	410	411	412	413	414	415
416	417	418	419	420	421	422	423	424
425	426	427	428	429	430	431	432	433
434	435	436	437	438	439	440	441	442
443	444	445	446	447	448	449	450	451
452	453	454	455	456	457	458	459	460
461	462	463	464	465	466	467	468	469
470	471	472	473	474	475	476	477	478
479	480	481	482	483	484	485	486	487
488	489	490	491	492	493	494	495	496
497	498	499	500	501				
						125%	119%	Times
						124%	118%	Times
						123%	117%	Times
						122%	116%	Times
						121%	115%	Times
						120%	114%	Times
						119%	113%	Times
						118%	112%	Times
						117%	111%	Times
						116%	110%	Times
						115%	109%	Times
						114%	108%	Times
						113%	107%	Times
						112%	106%	Times
						111%	105%	Times
						110%	104%	Times
						109%	103%	Times
						108%	102%	Times
						107%	101%	Times
						106%	100%	Times
						105%	99%	Times
						104%	98%	Times
						103%	97%	Times
						102%	96%	Times
						101%	95%	Times
						100%	94%	Times
						99%	93%	Times
						98%	92%	Times
						97%	91%	Times
						96%	90%	Times
						95%	89%	Times
						94%	88%	Times
						93%	87%	Times
						92%	86%	Times
						91%	85%	Times
						90%	84%	Times
						89%	83%	Times
						88%	82%	Times
						87%	81%	Times
						86%	80%	Times
						85%	79%	Times
						84%	78%	Times
						83%	77%	Times
						82%	76%	Times
						81%	75%	Times
						80%	74%	Times
						79%	73%	Times
						78%	72%	Times
						77%	71%	Times
						76%	70%	Times
						75%	69%	Times
						74%	68%	Times
						73%	67%	Times
						72%	66%	Times
						71%	65%	Times
						70%	64%	Times
						69%	63%	Times
						68%	62%	Times
						67%	61%	Times
						66%	60%	Times
						65%	59%	Times
						64%	58%	Times
						63%	57%	Times
						62%	56%	Times
						61%	55%	Times
						60%	54%	Times
						59%	53%	Times
						58%	52%	Times
						57%	51%	Times
						56%	50%	Times
						55%	49%	Times
						54%	48%	Times
						53%	47%	Times
						52%	46%	Times
						51%	45%	Times
						50%	44%	Times
						49%	43%	Times
						48%	42%	Times
						47%	41%	Times
						46%	40%	Times
						45%	39%	Times
						44%	38%	Times
						43%	37%	Times
						42%	36%	Times
						41%	35%	Times
						40%	34%	Times
						39%	33%	Times
						38%	32%	Times
						37%	31%	Times
						36%	30%	Times
						35%	29%	Times
						34%	28%	Times
						33%	27%	Times
						32%	26%	Times
						31%	25%	Times
						30%	24%	Times
						29%	23%	Times
						28%	22%	Times
						27%	21%	Times
						26%	20%	Times
						25%	19%	Times
						24%	18%	Times
						23%	17%	Times
						22%	16%	Times
						21%	15%	Times
						20%	14%	Times
						19%	13%	Times
						18%	12%	Times
						17%	11%	Times
						16%	10%	Times
						15%	9%	Times
						14%	8%	Times
						13%	7%	Times
						12%	6%	Times
						11%	5%	Times
						10%	4%	Times
						9%	3%	Times
						8%	2%	Times
						7%	1%	Times
						6%	0%	Times
						5%	-1%	Times
						4%	-2%	Times
						3%	-3%	Times
						2%	-4%	Times
						1%	-5%	Times
						0%	-6%	Times
						-1%	-7%	Times
						-2%	-8%	Times
						-3%	-9%	Times
						-4%	-10%	Times
						-5%	-11%	Times
						-6%	-12%	Times
						-7%	-13%	Times
						-8%	-14%	Times
						-9%	-15%	Times
						-10%	-16%	Times
						-11%	-17%	Times
						-12%	-18%	Times
						-13%	-19%	Times
						-14%	-20%	Times
						-15%	-21%	Times
						-16%	-22%	Times
						-17%	-23%	Times
						-18%	-24%	Times
						-19%	-25%	Times
						-20%	-26%	Times
						-21%	-27%	Times
						-22%	-28%	Times
						-23%	-29%	Times
						-24%	-30%	Times
						-25%	-31%	Times
						-26%	-32%	Times
						-27%	-33%	Times
						-28%	-34%	Times
						-29%	-35%	Times
						-30%	-36%	Times
						-31%	-37%	Times
						-32%	-38%	Times
						-33%	-39%	Times
						-34%	-40%	Times
						-35%	-41%	Times
						-36%	-42%	Times
						-37%	-43%	Times
						-38%	-44%	Times
						-39%	-45%	Times
						-40%	-46%	Times
						-41%	-47%	Times
						-42%	-48%	Times
						-43%	-49%	Times
						-44%	-50%	Times
						-45%	-51%	Times
						-46%	-52%	Times
						-47%	-53%	Times
						-48%	-54%	Times
						-49%	-55%	Times
						-50%	-56%	Times
						-51%	-57%	Times
						-52%	-58%	Times
						-53%	-59%	Times
						-54%	-60%	Times
						-55%	-61%	Times
						-56%	-62%	Times
						-57%	-63%	Times
						-58%	-64%	Times
						-59%	-65%	Times
						-60%	-66%	Times
						-61%	-67%	Times
						-62%	-68%	Times
						-63%	-69%	Times
						-64%	-70%	Times
						-65%	-71%	Times
						-66%	-72%	Times
						-67%	-73%	Times
						-68%	-74%	Times
						-69%	-75%	Times
						-70%	-76%	Times
						-71%	-77%	Times
						-72%	-78%	Times
						-73%	-79%	Times
						-74%	-80%	Times
						-75%	-81%	Times
						-76%	-82%	Times
						-77%	-83%	Times
						-78%	-84%	Times
						-79%	-85%	Times
						-80%	-86%	Times
						-81%	-87%	Times
						-82%	-88%	Times
						-83%	-89%	Times
						-84%	-90%	Times
						-85%	-91%	Times
						-86%	-92%	Times
						-87%	-93%	Times
						-88%	-94%	Times
						-89%	-95%	Times
						-90%	-96%	Times
						-91%	-97%	Times
						-92%	-	

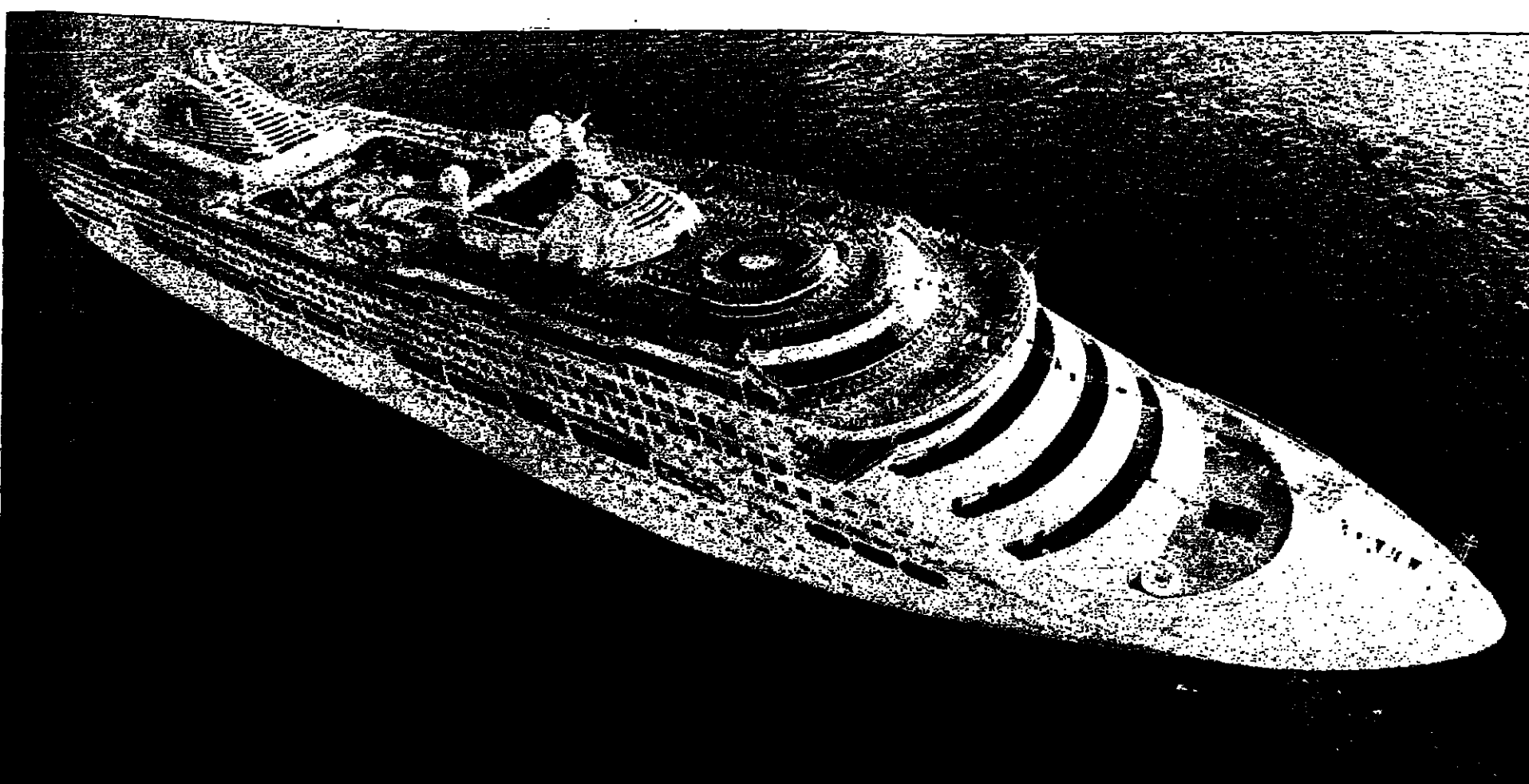
	100%	2000	100%	2000	100%	2000	INDEX-LINKED on project
0%	100%	100%	100%	100%	6.36	6.08	214%
10%	100%	100%	100%	100%	7.66	6.98	201%
20%	100%	100%	100%	100%	8.92	8.12	189%
30%	117	100%	100%	100%	8.89	7.07	177%
40%	100%	100%	100%	100%	1.04	7.11	172%
50%	100%	100%	100%	100%	6.83	7.23	169%
60%	100%	100%	100%	100%	7.72	7.35	166%
70%	100%	100%	100%	100%	8.95	7.48	160%
80%	100%	100%	100%	100%	9.71	7.22	152%
90%	100%	100%	100%	100%	4.28	8.25	141%
100%	100%	100%	100%	100%	8.44	7.31	137%
110%	100%	100%	100%	100%	7.11	7.56	131%

هَكَذَا مِنْ الْأَصْلِ.



FOCUS

# P&O: SUN PRINCESS



The Sun Princess, at 77,000 tons the largest cruise ship in the world, will carry 1,950 passengers. There are 22 suites with private verandas, and 424 outside cabins with balconies.

## High life on the ocean wave

**T**oday the largest cruise ship in the world will be named at Fort Lauderdale in Florida. Tomorrow she will set off on her first Caribbean cruise — fully booked. She is the 77,000-ton *Sun Princess*, the latest ship to be built for P&O's Princess Line.

*Sun Princess* marks a new chapter in the history of cruising. Like a vast floating hotel on 14 decks, she will carry 1,950 passengers, many of them in staterooms of exceptional comfort — there are 22 suites with private verandas, and 424 outside cabins with private balconies.

No more of those tightly screwed-up portholes to peer through. You can step straight from your bedroom into a little-roofed sunroom of your own, embedded in the side of the ship, and sit there, taking in the fresh air and drinking, as you watch the ocean and the islands go by.

The traditional, rather formal life aboard ship can give way, if you like, to a day and night planned entirely to suit yourself. There will be a traditional dinner in the two main dining rooms every evening, but even here the tables

When P&O's latest liner, *Sun Princess*, sets sail tomorrow, she will open a new chapter in the history of cruising, says Derwent May

are arranged in small, intimate groups on three levels. Apart from that, there is a 24-hour international food court, where you can scoff as much as you like whenever you like, and an Italian-style pizzeria — the *Verdi* — where you can eat among wrought ironwork and latticework terraces.

All the food, whatever way you choose to eat, is included in the cost of the voyage. This is *Liberty Hall*. On a normal seven-day cruise, the *Sun Princess* will take aboard 2,000lb of king crab claws, 2,000lb of lobster tails, 300lb of whole lobsters, 2,000lb of sirloin steak, 400lb of strawberries and much more.

Although the ship is huge, she is designed so that you can tell where you are at a glance. A vast colourful atrium, where the lighting changes from hour to hour, runs up through the four main decks, and most of the bars, restaurants and other places of entertainment radiate off it. You can see at once if the fun looks better up above or down below — that is all part of the informal style of life on board.

There is, of course, an open-air sports deck, and there are five swimming pools and five Jacuzzis. A wide promenade deck is wrapped round the ship — a feature that was commonly found, and very popular, in older ships, but one which has often been dropped in newer vessels.

Theatre is located fore and aft. In the computerised golf centre you can hit a ball at a distant flag portrayed on a screen, and find out from the computer how near you are to the hole. You will be able to imagine that you are playing at some of the most famous golf courses in the world — no caddy needed.

There are also state-of-the-art centres with games both elaborate and simple for teenagers and children to enjoy. The average age of people taking cruises has been coming down in the past two years, and the *Sun Princess* has been planned to appeal to families with children as much as to couples.

This is the new world of cruising, where the benefits of size are combined with an economy of scale, so there is more variety and choice of things to do, and an intimacy to be found within the grandeur. There are so many plants and flowers dividing the areas on *Sun Princess* that there is a full-time gardener in the crew.

The master of the *Sun Princess* is Captain Augusto Lagomarsini, or "Lago" as he likes to be called — a tall, bearded man who was promoted to master 25 years ago. He has a crew of 900: the bar and reception staff are mainly British, the dining and galley staff mainly Italian.

*Sun Princess* will not keep her lead as the largest cruise ship for very long. In the Fincantieri shipyard at Monfalcone, near Trieste, where she was built, a 100,000-ton ship, *Destiny*, is about to be launched for the US-based Carnival Cruise Lines.

Princess Line will itself be adding two more great ships to its fleet by 1998 — the *Dawn Princess*, a sister ship to *Sun Princess*, and the *Grand Princess* which at 104,000 tons will in turn eclipse *Destiny*. With these three Princess superlin-

ers, the line's capacity will have been increased by 70 per cent, with 750,000 passengers annually, compared with the present 430,000.

There are inevitable hazards in cruising. Last Christmas, Cunard's *QE2* set off across the Atlantic with her refit unfinished. In the autumn, the *Oriana*, another new P&O ship, had trouble with a faulty electricity generator and rough weather prevented her from getting into some scheduled Mediterranean ports.

However, when *Sun Princess* sails off into the Caribbean tomorrow she is expected to avoid any such problems. She will cruise in the Caribbean for the winter months, and in the summer will start cruising in Alaskan waters.

The Alaskan voyages will bring out the pleasure of the balconies and the verandas to the full, as the spectacular northern seascapes and scenery open up. P&O says a great many newcomers to cruising start on the Alaskan trips. But on these occasions, too, all the panoply of sport and entertainment will be there to while away the days and nights.

## Caribbean sun warms Alaskan ice

After wintering in the Tropics, the cruises start from Vancouver for a taste of northern exposure

**C**ruises on *Sun Princess* begin at Fort Lauderdale on the east coast of Florida until next April. First port of call, on the next day, is a secluded beach at Princess Cays among the tiny islands of the Bahamas, where a barbecue awaits.

Then the ship heads south, sailing for a day past Cuba, and turning west to anchor at Montego Bay in Jamaica. Here the passengers who disembark for the day can go rafting, or climb the rugged Dunn's River falls.

On, westward, that night to the Cayman Islands, and a stop next day at Grand Cayman, with its Seven Mile Beach and the world's best diving. Then on to Playa del Carmen on the Mexican coast. Here, there are ancient ruins to be explored here — or passengers can spend the day on the island of Cozumel. A final day at sea steaming northeast takes the *Sun Princess* back to Fort Lauderdale.

The summer cruises in Alaska, which begin in May, unfold totally different sights. *Sun Princess* begins her voyage at Vancouver (for an extra £295 you can spend four days in the Canadian Rockies before she sails). This is a cruise among the coastal islands and bays of the Gulf of Alaska.

A day at sea going north through the Inside Passage between the mainland and the islands brings you to Juneau, the state capital. Here you can get into the Gold Rush mood with the honky-tonk piano of the Red Dog Saloon, and even do a little gold-panning — or take a helicopter across the icefields and land among the blue crevasses of the Norris Glacier.

Skagway, further north, was the gateway to the Klondike goldfields, and was known during the Gold Rush as the toughest place on earth. Here you can take a trip through the waterfalls and wilderness on the White Pass Railroad.

Up now to Yakutat Bay, with towering ice castles floating around you, and the sight of great slabs of ice tumbling with thunderous echoes into the calm waters of the bay.

After this, *Sun Princess* heads south again for her last port of call, Sitka, known as the Paris of the North before 1867, when Alaska still belonged to Russia. Finally back to Vancouver, through the Inside Passage again, with a last look at the icy mountains, and the chance of spotting eagles, seals and whales.

D.M.



Summertime sightseeing on an Alaskan glacier

# FINCANTIERI IS BUILDING FOR THE SEA

DESIGN AND CREATIVITY, ORGANIZING ABILITY AND ARTISANLIKE CARE FOR FINISHINGS ARE THE ELEMENTS WHICH HAVE ALLOWED FINCANTIERI, AN IRI GROUP COMPANY, TO GAIN WORLD PROMINENCE IN THE PRESTIGIOUS AND COMPETITIVE FIELD OF LARGE CRUISE SHIPS' DESIGN AND CONSTRUCTION. FINCANTIERI IS TODAY RESTORING THE GREAT, WORLDWIDE ACKNOWLEDGED TRADITION OF ITALIAN STYLE AND TECHNOLOGY. THE CELEBRATED LINERS OF THE THIRTIES AND THE CRUISE VESSELS OF THE LATEST GENERATION BELONG TO THE SAME HISTORY: FINCANTIERI HAS IN FACT INHERITED A WEALTH OF CAPABILITY AND EXPERIENCE FROM THE ITALIAN OLDEST AND MOST ILLUSTRIOUS SHIPBUILDING COMPANIES



SUN PRINCESS  
P&O PRINCESS CRUISES

FINCANTIERI  
Cantieri Navali Italiani SpA

HEAD OFFICE  
04121 Trieste Italy Via Venezia 1  
Tel. 0432 915311 Fax 0432 915338



With theatres, nightclubs, discos, casinos, bars – even a computer game arcade – boredom will not be a problem, says Guy Walters

## Fun is in deciding what to do next

Those who do not indulge in cruising often ask the question, "But what do you actually do all day?" Hardened cruisers give this as much thought as actors give to "But how do you manage to learn all those lines?" Cruisers find it tremendously easy to occupy themselves.

Besides, the question may be missing the point. There are many who will quite contentedly answer, "Absolutely nothing", but there are some who need to be entertained, and the *Sun Princess* has more than enough facilities to satisfy them.

The *Princess Theatre* would not look out of place in the West End. It boasts a 36ft proscenium arch stage, 550 Club-Class sized seats with interactive capabilities, an orchestra platform and a sophisticated lighting rig. It is decorated in an art deco style: a suitably decadent period to emulate.

The theatre will host variety shows and a circus troupe with jugglers and acrobats. It is unlikely that full-blown productions of *Hamlet* will take place, although the facilities are extensive enough to make even the RSC feel at home.

The aft Vista Lounge is a more relaxed, although no less lavish affair. A complicated web of fibre-optic lighting can be programmed to simulate various mood-enhancing settings. The stage area can be raised and lowered, which will no doubt delight some of the entertainers, such as *Manhattan Transfer* and *Julio Iglesias*. There is also a dance floor, from which you can admire the receding ocean as you samba, tango or move your hips occasionally.

For the more energetic, there is a fully-fledged nightclub called *Shooting Stars*, which is not somewhere *Julio Iglesias* would feel relaxed. The dance floor, which is transparent, is mounted over a bank of video screens, which gives the rather disconcerting impression of pop stars looking up your legs.

Those who are incapable of dancing may find the Grand Casino more to their taste,

despite the many ways for one's wallet to be lightened. As well as the predictable blackjack, roulette and poker tables, there are also 150 fruit machines, which make the room look like Las Vegas-on-Sea.

Passengers who are too young to gamble will have to resort to the Fun Zone – the children's centre – which consists of a splash-pool, a theatre and a doll's house. It also has a computer game arcade – *Cyberspace* – which should have children demanding something a little superior to their Sega consoles for Christmas. It is highly likely, of course, that adults will take over *Cyberspace*.

Golfing fanatics can play a virtual round on the *Princess Links* – a computerised golf range which features some of the planet's top courses. Because they are as convincing as those on real golf courses, the *Sun Princess's* virtual fairways will no doubt be busy.

The player, brandishing a real golf club, stands in front of a large screen, and the computer monitors the swing. The virtual ball can then be seen rocketing down the fairway, although on the first attempts it will probably end up in the virtual rough, or just dribble away from the tee.

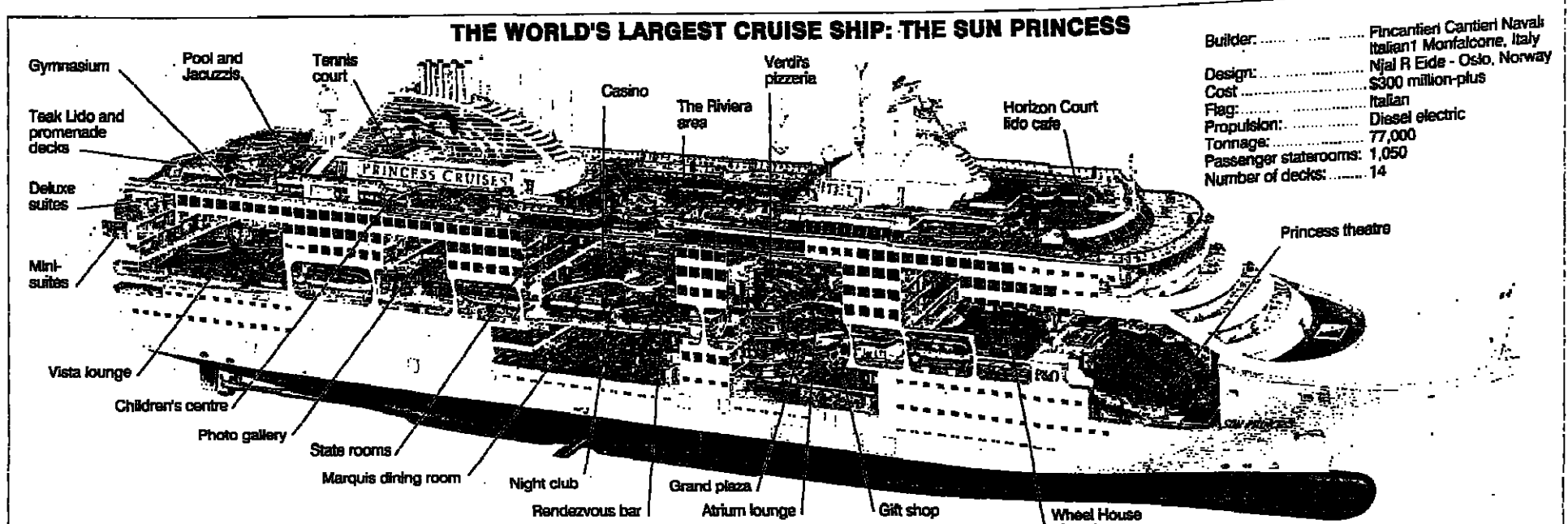
However, there are real sports. Next to the boat's funnels there is a paddle tennis court, and there are four swimming pools. The *Riviera Spa* gymnasium contains every known piece of torture equipment to hone bodies into a shape that will belie a week's cruising, as well as saunas, massage rooms and an aerobics area.

Those masochists who like jogging will be refreshed to hear that a circuit of the boat is a quarter of a mile – far enough to work up a good sweat.

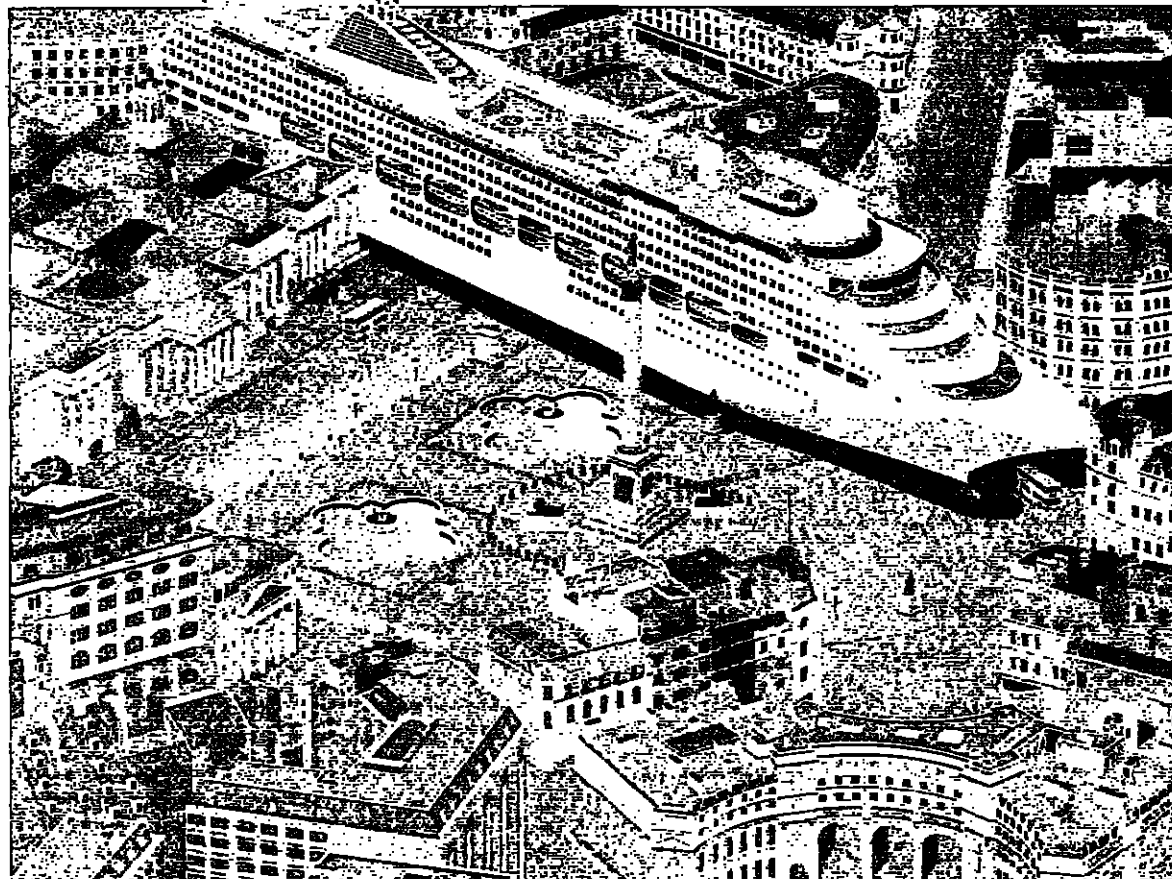
No doubt some of the boat's 1,950 passengers will not indulge in any of the above. Some will be happy to sit on their balconies and watch the sun chart its course, or watch television in their cabins.

Others may find enough entertainment in working out which is their favourite bar.

'Some will be happy to sit and watch the sun chart its course'



THE SUN PRINCESS TO SCALE IN TRAFALGAR SQUARE



THE FOOD AND DRINK CONSUMED



HOW THE SUN PRINCESS COMPARES

Ship	Length	Passengers	Crew	Maximum speed
The Cunard Queen Elizabeth 2	293m	2,600	1,000	27 knots
The Cunard Queen Mary 2	349m	2,600	1,000	27 knots
The Cunard Queen Victoria	293m	2,600	1,000	27 knots
The Cunard Queen Victoria	293m	2,600	1,000	27 knots
The Cunard Queen Victoria	293m	2,600	1,000	27 knots

## Designed for the pursuit of happiness

Ship's design strikes balance between awesome size and intimacy

The *Sun Princess* is a town masquerading as a ship – with a population of 3,000, all it lacks are roads. There are theatres, bars, restaurants, a library, a nightclub, a casino, swimming pools, a fitness centre and many other facilities dedicated to the pursuit of happiness.

The ship took two and a half years to design. It seems a daunting task to the layman – where would one begin? "You simply start sketching on a blank sheet of paper," says Niall Eide, the Norwegian designer. "And you take it from there, always following the guidelines the client has given you."

Many compromises are made on

the way, but then that is the essence of design. However, one specification was immutable – the beam. At just over 32 metres, the *Sun Princess* barely scrapes through the Panama Canal.

Passengers enter the *Sun Princess* through the atrium. This is a sumptuous affair, mainly built in Italian marble, and containing handwoven rugs, lifts, and even waterfalls. It stretches the height of four decks, and is like entering a vast hotel.

"We wanted to find a balance between having an awesome space

and maintaining a relaxed feel," says Mr Eide. This has been achieved: the effect is impressive without being intimidating, thanks to the installation of many intimate spaces in and around the atrium.

On arrival, passengers will be shown to one of the 1,050 cabins, nearly two-thirds of which have sea views – 446 cabins have their own balconies. The cabins have a yellowy feel, indicative of the "sun" theme of the liner. All have their own bathrooms, some, of course, marbled.

An exploration of the decks will reveal more of the ship's distinctive

design. Around the pool areas the deck levels are stepped and split. "This allows a nice flow between upper and lower decks," says Mr Eide, "rather than an abruptness associated with other ships."

The *Sun Princess* also abandons the use of a single large funnel – instead there are eight small funnels, behind a see-through cage. "This is transparent for both aesthetic and functional reasons," says Mr Eide. "It feels more modern, and it stops a build-up of emissions."

The vessel's most staggering feature is her size. She has 14 decks and

a mass of 77,000 tons. With a length of 856 feet, she can nearly accommodate three football pitches, and four diesel engines can push the speed up to 21 knots. However, Mr Eide's team have ensured that none of the spaces gives the impression of enormity. Screens, walls, walkways and seating areas break up areas that would otherwise lack intimacy.

The Marquis dining room is a good example of this approach. Although it can seat at least 500, the restaurant never feels as ostentatiously large as, say, *Conran's Mezzo* in Soho. What's more, it's easy to get a drink on board.

G.W.



Variety shows in the 550-seater Princess Theatre

## Marketing is key in crowded waters

Cruising is becoming bigger business all the time. Worldwide, there were 4.4 million passengers on cruises in 1994, and this year it is expected that the total will reach 4.6 million.

The great majority are from the United States; about one in ten is from the UK. By the millennium, there may be altogether eight million people going up and down on ships for their holiday every year.

Three cruise lines dominate the world scene – Princess, Carnival, and Royal Caribbean, with the Italian company Costa also in the running – but many smaller companies are also commissioning new ships.

Airtours and Thomson, the two largest mass-market tour operators in the United Kingdom, went into the business this year. They offered many cruises at around £600, about half the average cost hitherto, and some Mediterranean

As more firms take to the sea, passengers can count on value for money

cruises at as little as about £400.

Airtours has had a great success with its first ship, *Seawing*, and Thomson has some good popular offers on *Sapphire*. Disney is also about to enter the game, hoping particularly to attract first-timers.

The kind of cruise offered on *Sun Princess* illustrates the new, informal style of luxury cruising which is growing more popular. In the past, the staterooms were generally filled with "empty-nesters" – middle-aged or retired couples

who had enough money and time on their hands.

There are going to be even more of these as the "baby-boomers" enter their fifties, but the cruise lines now want to attract families and young couples as well.

However, there is uncertainty about the future. The investment in a ship is colossal – the three new *Princess* ships will cost P&O \$1 billion (£650 million) – and even quite a small proportion of empty cabins can turn a cruise into a financial disaster.

Much energy is going into marketing. Disney has got a massive advantage with its brand name. In the United States in particular, Princess has gone on making the most of being the "star" of *The Love Boat*, a long-running television series in the 1970s, and still offers Love Boat Savers fares. It is advertising *Sun Princess* with the slogan "Here Comes the Sun".

A cynical view in the trade is that if the food and entertainment on board are good, the passengers will put up with anything else that goes wrong – but if the shows and the food are disappointing, nothing will please. So special efforts are being made to ensure quality in those two areas.

Altogether, the holiday-maker attracted to the idea of floating about for his fun should have good value for money over the next few years.

D.M.

## Tankers give way to liners

THE *Sun Princess* was built at the Monfalcone shipyard, 20 miles west of Trieste. Unlike many yards, Monfalcone is surprisingly attractive; one can even see wooded headlands beyond the mass of cranes and partly-completed ships.

Monfalcone, founded in 1907, is the largest yard owned by Fincantieri, Italy's state-controlled shipbuilder. It employs 1,800 people and vessels of over 250,000 deadweight tonnes can be built.

In the 1970s, a whole series of supertankers of this tonnage were built here, but in the past few years it has specialised in building large cruise vessels such as the *Crown Princess*, in 1990. With the completion of the *Sun Princess* the yard is now turning to the 104,000-ton *Grand Princess*, which will be delivered by 1998.

Much of Monfalcone's success is due to Fincantieri, which was established in 1959 as a holding company and then turned into an operating company in 1984. It is the world leader in cruise ship building. The Italian state takes Fincantieri seriously, and last June the company signed a syndicated loan for 2,000 billion lire (£800 million), one of the largest financings in the currency.

As well as winning the contract with Princess Lines, Fincantieri is also building two boats for the North American Carnival cruise group. In April Disney ordered two cruise liners.

## British firms point the way

Although built in Italy, the cruise ship has relied on UK companies

The *Sun Princess* may have been built in Italy and have an Italian captain, but she is still a very British ship, with many companies from the UK contributing to her construction (Guy Walters writes).

Lenco International, based in Grantham, was responsible for the liner's signage – an essential task given her innumerable walkways, lifts and staircases. The signs are luxurious; even the "You Are Here" plans are made from polished glass and marble.

Mivan, based in Antrim, Northern Ireland, outfitted many of the passenger areas. The theatre, the piano bar, the indoor café, the children's splash-pool, the three bars on the open deck, and much of the open deck itself were made by the company for a contract

worth more than £5 million. Much of the construction took place in Ulster and was taken in sections by lorry to Italy.

Clanric Engineering, Reading, Berkshire, had a £1 million contract to supply and install the rigging and equipment for the *Princess Theatre* and the aft Vista Lounge.

Gloster Leisure Furniture, of Bristol, supplied 100 of its "Bristolian Steamers" – sumptuous teak reclining chairs that can be found on the decks. Engleender, of South Normanton, Derby, supplied seven custom-built audio chairs: the arms contain a cassette player and controls for listening to audiobooks in comfort.

To make passengers feel even more at home, many of the ship's carpets were supplied by Wiltons.

Graphic Designers & Consultants **LENCO** International Ltd

Lenco International Ltd is proud to have been involved with the concept and design of signs onboard the magnificent new vessel "Sun Princess" and take this opportunity to wish Princess Cruises every success in the future.

Pembroke Chambers, 4 Avenue Road, Grantham, Lincs, NG31 6TA  
Tel: +44 (0) 1476 590279 Fax: +44 (0) 1476 891053

ELECTRIC MOTORS MADE OF CAST-IRON

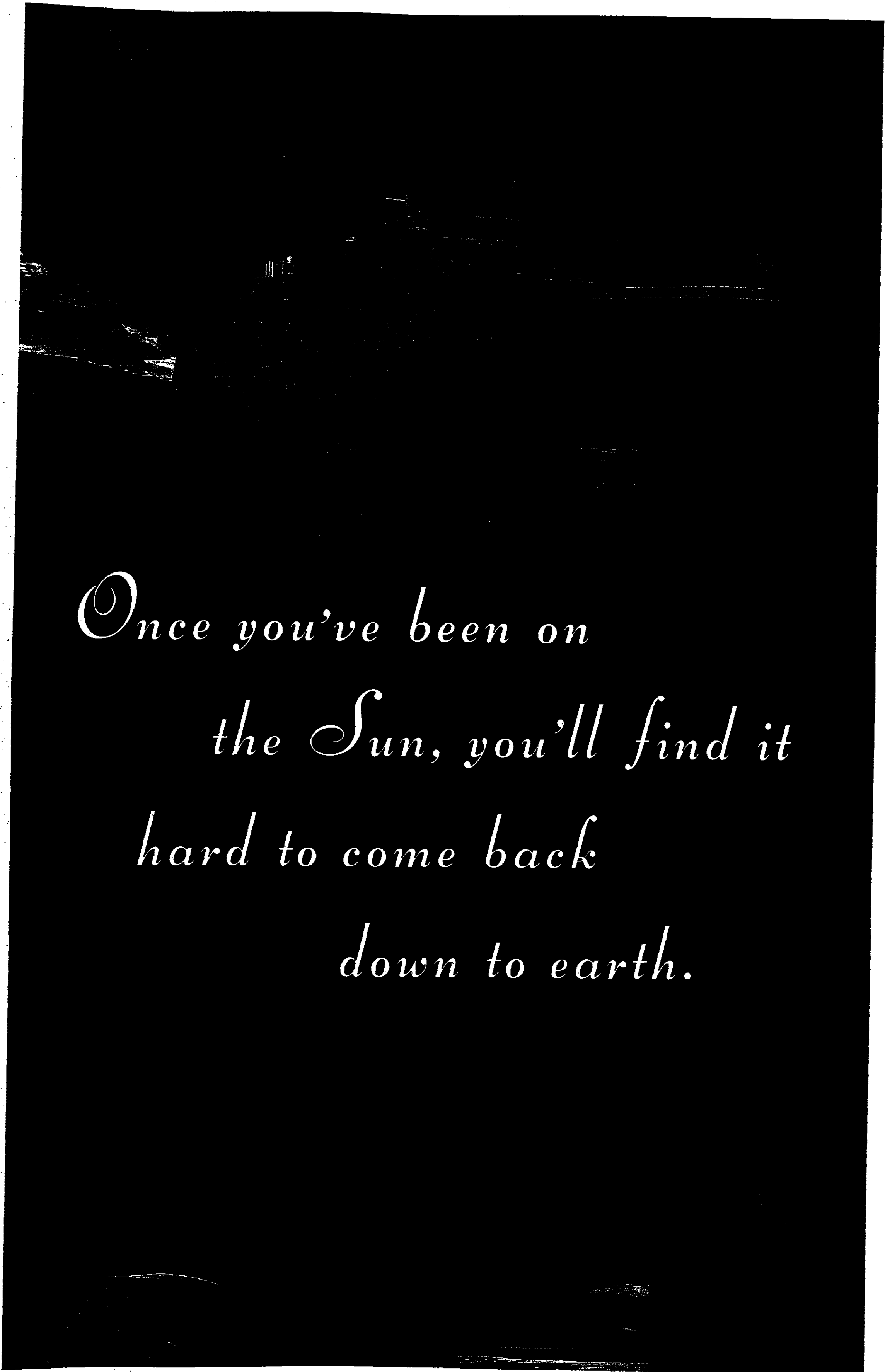


Gloster are delighted to have been of service to P&O and the *Sun Princess*, offering best wishes for the future. Bon Voyage.

Gloster Leisure Furniture  
Concorde Road Patchway Bristol BS12 5TB  
Tel. (0117) 931 5335 Fax. (0117) 931 5334



AY DECEMBER 19  
ays Guy Walter  
CONSUMED  
business  
h firm  
the wa  
in the  
on the



*Once you've been on  
the Sun, you'll find it  
hard to come back  
down to earth.*

 PRINCESS CRUISES





## THEATRE

What explains the allure of *The Wind in the Willows*, now back for the fifth time?



## JAZZ

Dave Brubeck celebrates his 75th birthday, and the rise in his reputation among the buffs

## THE TIMES ARTS



## OPERA

Simon Rattle conducts a superb period instrument performance of *Così fan tutte*



## TOMORROW

Taste-maker to the whole globe: Aaron Spelling celebrates his 3,000th TV programme

THEATRE: Lennon, the surprisingly good musical; and Toad, the mysteriously successful show

## You can feel his disease

Come Together Man in the Moon

THE surviving Beatles allegedly think this new play sounds sick. That will probably pull in some extra punters. *Come Together* is a curious variation on the biographical rock musical. Writer Murray Woodfield is probing the psyche of the nobody, Mark "Catcher In The Rye" Chapman, who shot John Lennon 15 years ago this month. In practice the play steers well clear of being sick, although Chapman is patently far from well, chatting away to insane-looking Little People who come out of the walls.

In fact, this turns out to be a rather good fringe show with a seemingly countless young cast, and Woodfield's direction copes admirably with some of the mighty challenges of his material.

Reuben Gershen, hardly attempting a Liverpool accent, oddly captures the essence of Lennon through a fractional tilting of the head and the lift of an eyebrow. From the spiral staircase, he delivers retrospectively pointed out-takes of Lennon's comments — about gun-wielding American loonies and the like — in a subtly deadened style. In his sky-blue cell, Lucius Robinson's pallidly fleshy, glitter-eyed Chapman is mildly disturbing, and Martin T. Sherman looks credibly like Robinson's younger self.

Woodfield's soot through Chapman's formative experiences and mental instability turns up a few corny lines. He also suggests a plethora of psychological causes for the murder, from Chapman being hypnotised by the CIA to being chucked by an early girlfriend, from seeing John Lennon as the enemy of Christianity to obsessive identification with the man.

But the drama is informative and the episodic structuring, including trial-style snippets of acquaintances' angles on Chapman, is snappily executed. The stylisedness is given a great boost by the young Big Apple Band, including commendable vocals from Hannah Robinson.

KATE BASSETT



Jeremy Sinden takes over as a serenely smug Toad in Alan Bennett's enjoyable adaptation of *The Wind in the Willows*, now back for a fifth time

## Messing about again

Alan Bennett's toad-in has moved 400 yards from the National, losing some of its more exotic stage trickery in the process. But since this is the fifth time since 1990 that the piece has come to brighten London's bleak midwinter, we can hardly accuse it of losing its appeal. On the contrary, I am beginning to wonder if Bennett has not stumbled on a seasonal substitute for *Peter Pan*. If he were to do what Barrie did for Great Ormond Street, and will his royalties to an all-English cause like the Mole Sanctuary or the Rat Defence League, we could be sure of it.

The show clearly excites affectionate, protective feelings, and not only among children. Back in 1990 a fellow critic wrote that he "would rather have Mickey Mouse any day than that old Rat", and went on to quote Jonathan Miller to the effect that Kenneth Grahame had created "a Thames-side story of country-house fascism". His editor was reputedly so enraged that the critic found himself out of a job, and has ever since been cadging pennies from sneering thespians beneath Waterloo Bridge.

So what is the piece's special allure? Ask me another. I have now seen it three times, with three different casts. As Toad, a gurgling, preening Griff Rhys Jones has given way to a bloated, slightly camp Des Barri, and Barrie to a serenely smug Jeremy Sinden. Rat, formerly Richard Briers doing an affable Terry-Thomas imitation, is now a comically prim Christopher Strawn, and Badger, once a crusty Michael Bryant, is the imposing Francis Matthews. And still I cannot fully explain the piece's success.

Partly, the reasons may be negative. At least *The Wind in the Willows* does not offer a cricketer, a boxer or, worst of all, an Aussie soap star in some ghastly travesty of the Brothers Grimm. But they must also be positive. It is that the admirable Bennett has taken pains to please both those who are giving the show as a Christmas treat and those who are receiving it. For the children there is a story, well and warmly told, about animals with obvious human parallels. There is the

The *Wind in the Willows* Old Vic

big, bumptious show-off from next door who gets his comeuppance, although not as painful a one as at first seems likely. There is the small, sly, snuffling creature who achieves manhood by outwitting the baddies and putting them to flight. There is a nice elder brother, Rat, and a good grandfather, Badger. And they all end up as snugly ensconced in Toad Hall as teddies in a toy-cupboard.

For the grown-ups there are nice jokes, culminating in Toad's promise to use his ancient pile, which the weasels plan to turn into a sleazy leisure complex, for an arts festival that will offer not only opera and chamber music, but actors with one-man shows. There is also, I suppose, the comfort of seeing a world innocently divided into Them and Us, as it was in the 1940s or 1950s. We breeze along the river or tramp through the fields saying "good show", and meaning it. They skinn in long, spivvy coats out of the Wild Wood to cheat, grab and redevelop.

But it is possible to get too earnest about it all. In 1990 another colleague went so far as to call the piece "a complacent tale of boy animals together, evading work, adulthood and heterosexuality". I suppose she was thinking of Rat and Badger's competitive obsession ("Your little toes are nice and warm, are they?") with the Mole. But somehow I did not get the impression that the dads in the first-night audience were hankering either for pederasty in the school showers or for the Mosleyite Utopia that Miller presumably had in mind.

*The Wind in the Willows* may be as open to Freudian analysis as *Peter Pan* itself, but does it matter? Not, surely, to most of us. Myself, I found the hopping bunnies and carolling field mice as trisome in Jeremy Sinden's revival as in Nicholas Hytner's original production, and was less entranced than before by Mark Thompson's set, which cannot dip, rise, heave and swirl as colourfully at the Vic as in the Olivier. Yet it was still fun, and fun because it was fun because it was fun.

BENEDICT NIGHTINGALE

## A platform to raise the roof

## OPERA

*Così fan tutte* Festival Hall

WHEN is a concert performance not a concert performance? Here there was a stage not so much behind the Orchestra of the Age of Enlightenment as in among it: the RFH platform felt like a theatre. The all-star cast, nearly all of them long experienced in their roles, could hardly have helped "performing" even if they had been told not to, and perform they did. No director was credited — music to the ears of the anti-producer brigade — but one was left wishing that some of the countless *Così* stagings in the theatre had been half as accomplished as this.

As in all good performances, the first act was very, very funny, with Don Alfonso and Despina virtually taking over; then there came that perceptible "click" 20 minutes into the second act when it suddenly wasn't funny any more, and the two pairs of lovers came into their own. Mind you, Ann Murray and Thomas Allen would take over the world given half a chance, and with my full backing.

Murray's combination of quite broad vocal effects with dead straight poker-face made her Despina a chambermaid from hell. Allen, in succulent voice, lavished on Alfonso's music the expressive portamento he used to field when singing Guglielmo, and so made the philosopher twice as dangerous — suave, implacable.

The lovers came back fighting. There was no hint of effort or strain in Hillevi Martinpelto's ravishingly pure-toned Fiordiligi: she has always

sung beautifully, but surely never quite as beautifully as this. Alison Hagley has found a new, gingery tang to leaven her bright soprano — the pair blended perfectly — and found an element of brazenness that added a new and rather disturbing dimension to Dorabella.

If Gerald Finley felt in any way awed at sharing the stage with so famous an ex-Guglielmo, he showed it not. Since the text was given complete, Kurt Streit not only charmed with his honeyed *Aura amorosa*, but dazzled us with a fluid, easy *Ah, lo veggio*, always the most damaging cut in brand-X performances.

But the true architect of this evening of Mozartian heaven was of course Simon Rattle. Brisk, energising tempos for the most part — but with a rapt *Per fida* that would have brought a nod of approval from Klemperer himself — yet never so brisk that there was no room for expressive nuance. Meaningful pauses were held, soft staccato chords "placed" with rare wit. The performance was rich in detail. The OAE played brilliantly, fleet string articulation, deliciously gurgling woodwind. And there's a recording on the way...

RODNEY MILNES

## Granite on ivory

## CONCERT

RLPO/Altrichter Philharmonic Hall, Liverpool

GRAHAM Fitkin, the 32-year-old "composer in association" to the Royal Liverpool Philharmonic, has written a new piano concerto — although you might not have guessed it from its impenetrable title, *Granite*, or from a programme-note for this premiere that mentioned neither piano nor concerto. It is reminiscent of Gershwin, Bartók, Prokofiev — launched on heavily percussive rhythms at the bottom of the keyboard and propelled on a succession of conventionally minimalist and virtuosic gestures.

Entertaining, well-written (except in a disappointingly unresourceful piano part, played by Peter Donohoe), it was ultimately inflated in a clumsy display of heroism in the manner of John Adams. From the beginning of the concert it was clear that Tybalt would die a particularly nasty death before the end. Mozart's Six German Dances, K509,

which scarcely need conducting at all, were executed with chopping motions which, had the RLPO responded in kind, would surely have done the music no little violence. The Czech conductor Petr Altrichter is brilliantly effective where high drama is concerned, as at the warring beginning of Prokofiev's *Romeo and Juliet*. He is less interesting when it comes to sustaining lyrical episodes. The final intimacies of *Romeo and Juliet* were pale in comparison with the lurid brutality of the death of Tybalt.

GERALD LARNER

## Brubeck is back in the fold

That astute chronicler of social gaffes, H.M. Bateman, was famous for cartoons such as *The Guest Who Called the Poté de Foie Gras Potted Meat* or *The Man Who Asked for a Whisky and Soda in the Pump Room at Bath*. Bateman never got round to drawing *The Man Who Played a Dave Brubeck Record at the Jazz Buffs' Ball*, but you can visualise the scene.

No jazz musician of the past 40 years, with the possible exception of Miles Davis, has enjoyed as broad a public following as Brubeck: none that I can think of has aroused quite as much derision in jazz circles themselves. Just as the very mention of Trollope provokes condescending looks from English Literature students, few of whom have bothered to read a word of the Barchester novels, so Brubeck prompts similar expressions from the jazzers.

Yet the American pianist and composer, who celebrates his 75th birthday with two concerts at the Barbican this weekend, seems likely to have the last word after all. Not only does his group continue to pull in concert hall audiences around the world (he still plays some 30 one-nighters a year); his reputation is slowly being reassessed by the jazz establishment. "It's funny," he says. "All of sudden it's OK to say you enjoy my music. Before, you could like me, but you couldn't talk about it."

The cynical explanation, of course, is that any musician who reaches his eighth decade is bound to be treated as a grand old man. But Brubeck's rehabilitation goes deeper than that. For one thing, a swathe of reissues and compilations has given critics the opportunity to listen to his



Dave Brubeck, at 75, is enjoying a renaissance of his career

music afresh without being distracted by the controversies of the 1950s. The most imposing of all the vintage sets — Columbia's elegantly packaged four-CD, 45-year retrospective, *Time Signatures* — is likely to remain one of the half-dozen outstanding reissues of the decade.

And if the old discs are, one by one, coming back into circulation Brubeck's recent recordings for Telarc show him passing through a remarkably productive phase in his autumn years. *Nightshift* was an inspired live session at New York's Blue Note club, while *Just You, Just Me* found him making his first solo recording in nearly 40 years.

The latest arrival, *Young Lions & Old Tigers*, is a delight. Not content with performing with a list of guest artists from Michel Brecker to James Moody, Roy Hargrove, Joshua Redman and Joe Lovano, Brubeck concocted melodies based on their names. Brecker was handed a waltz, Lovano a tango, Hargrove an hypnotic hallad. In traditional jazz spirit, most of the performances were

committed to posterity with the minimum of preparation: some of the pieces are first takes. "Each musician was allotted two hours in the studio," Brubeck says, "and each of them sailed through it in about ten minutes."

One ancient source of anti-Brubeck sentiment, apart from his distinctive two-handed technique, is the sheer scale of his quarter's commercial success. Any musician who reaches a broad audience is liable to be accused of selling out. The enormous worldwide sales for *Take Five*, the 5/4 classic usually attributed to Brubeck, but actually written by the quarter's lyrical saxophonist Paul Desmond, was too much for some purists.

Brubeck's own background worked against him as well. Here was a college graduate and former student of Darius Milhaud who had been raised in a small town in California, far from the crucibles of New York, Chicago, Kansas City or New Orleans. His use of polytonality, polyrhythms and counterpoint also led some detractors to write him off as a cerebral interloper.

But his own account of his formative years soon dispels that preconception. Although his mother was an accomplished classical piano teacher who had travelled to London to study with Myra Hess, his father was a ranch manager, and much of the young Brubeck's childhood was spent on horseback, helping to round up cattle.

He has described how his interest in rhythmic variation first arose, not in the classroom, but on the ranch, when he was herding livestock over long distances. As his mount and the cattle settled into a steady trot, he would pass the time by improvising melodies above the rhythms he could hear around him.

Since the 1960s he has turned increasingly to composing orchestral works, many with a religious theme. The most devout and unassuming of artists, he admits that he had resigned himself to quietly "coasting out" his final years. But with respected jazz historians leading a reappraisal of his work, his self-confidence gradually rose. He remembers, too, the evening five years ago when he attended a party for the wife of the jazz impresario, George Wein.

"We were all asked to perform a tune, so I played *I Married an Angel*. When I finished young guys said how much they had listened to my music when they were growing up. I had passed through a period when it almost felt like I was being written out of history. Now I thought: 'Boy, I haven't been forgotten'. Suddenly there's more to do than ever before."

CLIVE DAVIS

• Dave Brubeck appears with the LSO at the Barbican, Silk Street EC2 (0171-638 4411) tomorrow night (7-9pm) and Sun (3pm)

THE ROYAL BALLET

TWYLA THARP

Rossini Ballet

WORLD PREMIERE

Sponsored (1995) by The Friends of Covent Garden and The American Friends of Covent Garden and The Royal Ballet, Inc.

TICKETS £7.50 - £34  
9 DECEMBER AT 7PM  
15 18 20 DECEMBER  
3 4 JANUARY AT 7.30PM

ROYAL OPERA HOUSE  
0171-400 3000

THE ROYAL BALLET

Take elegant surroundings...

with fabulous views...

and most of all the finest British cuisine...

What a mouth watering thought — the finest British cuisine, overlooking one of England's great features, Hyde Park.

Introduce yourself to the Park Restaurant and enjoy a free bottle of wine with your meal.

2 course menus are available from £19.50 or 3 course menus from £23.50 per person inclusive of VAT.

The most talked about dining experience in London.

Telephone  
0171 - 262 6737

ROYAL LANCASTER HOTEL  
Lancaster Terrace - London W2 2TY

\*Offer valid until 29th February 1996, a half bottle of house wine for each person dining.











TO ADVERTISE  
CALL: 0171 481 9994

# EDUCATION

FAX:  
0171 782 7899

UNIVERSITY & COLLEGE CHOICE '96



**No-one has a better track record!**  
**EASTERN INFRASTRUCTURE MAINTENANCE COMPANY**  
in partnership with  
**NOTTINGHAM TRENT UNIVERSITY**  
**SPONSORSHIP AND EMPLOYMENT OPPORTUNITIES**  
**IN THE RAILWAYS OF TOMORROW**  
**B Eng Honours Railway Infrastructure Engineering**



The Eastern IMC is a forward-looking company about to enter the private sector. It has some of the most highly regarded teams of maintenance specialists dedicated to caring for Britain's railway infrastructure. It is the Eastern IMC that keeps the flagship Kings Cross to Berwick main line open for business 24 hours a day, at speeds of 125 + mph. There is no one around better qualified and experienced where the safety of the paying public is concerned. Eastern IMC's diverse skills in consultancy, design, installation and maintenance of plant, as well as bridges, tunnels, structures and buildings and the complex and sophisticated technology in modern signalling installations, is unrivalled.

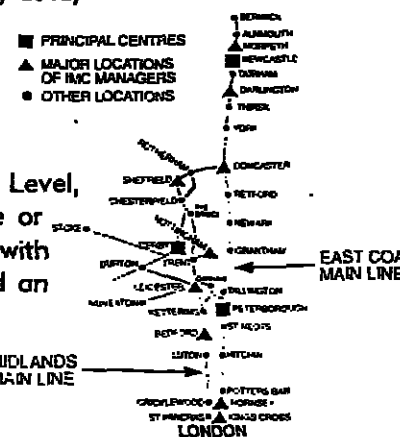
To meet our future needs into the twenty first century, we are seeking to recruit twenty sponsored students on a new degree course at Nottingham Trent University from September 1996. The interdisciplinary degree course is especially designed to educate engineers who are capable of functioning within an integrated environment in which the engineering areas - civil, electrical, mechanical and signalling are represented. The degree is a 2-1-1 sandwich course with the whole of the third year spent gaining practical work experience in-company. Students will be sponsored throughout the course and appointed full-time members of the salaried staff of the Eastern IMC.

If you have the:

- willingness to keep abreast of modern technology;
  - flexibility to cope with changing demand;
  - entrepreneurial skills to develop new business;
  - ability to negotiate and compromise;
  - willingness to take decisions on incomplete or on conflicting data;
  - manual dexterity and the ability to make things;
  - ability to take responsibility;
  - respect for our environment and a sense of humour;
- (Engineering Council criteria for Engineers)

together with the likelihood of achieving 22 points at GCE 'A' Level, to include a B in Mathematics, or a BTEC National Certificate or Diploma in Mathematics, Science or an Engineering Discipline with merits and/or distinctions why not send for further details and an application form from:

Helen Partridge,  
Eastern IMC,  
Room A101,  
Midland House,  
Nelson Street,  
Derby DE1 2SA



## University of Hull MBA in London

Places still available for February 1996

- Specialisations: Management and Marketing Management
- Full-time or Part-time study options
- Diploma in Management Studies (Pre-MBA) also available
- February, June and October enrolments

Greenwich College  
Meridian House  
Royal Hill  
Greenwich  
London SE10 8RT  
Tel: 0181-853 4484

## A LEVEL & GCSE COURSES COLLINGHAM

Interviewing now for  
1996 entry

CHRISTMAS REVISION TEL: 0171-244 7414 EASTER REVISION  
23 Collingham Gardens London SW5 0HL

### INDEPENDENT EDUCATION

## HEATHFIELD SCHOOL ASCOT

(GSA full boarding for 220 girls aged 11-18)

Applications are invited for the post of  
**DEPUTY HEAD**  
which will become vacant on 1st September 1996 when the present holder of the post retires.

Applications with full c.v. and the names, addresses and telephone numbers of three referees should reach the Headmistress no later than December 8th 1995. Interviews for shortlisted candidates will take place early in the Lent Term 1996.

Full details of this important post may be obtained from the Headmistress's P.A. at Heathfield School, London Road, Ascot, Berkshire, SL5 8BQ (01344 882955).

### JANUARY START

## It's Not Too Late for JANUARY 1996

- BA and BSc degrees of Whitby University
- central London campus at Regent's College
- students from over 50 universities
- knowledge in a variety of fields
- transfer options to Europe and the USA

call Helen Woodcock on 0171 487 7452,  
or write to 88, ASLA Regent's College,  
Regent's Park, London NW1 4NS

the American Alternative!

### EUROPEAN BUSINESS SCHOOL

London

### It's Not Too Late! for January '96

Fed up after your first term?  
Yearning about your year out?

If you're dynamic and business-minded -  
take up the challenge of  
our business degrees

call Harriet Donohoe on  
0171 487 7387  
or write to 88, ASLA Regent's College,  
Regent's Park, London NW1 4NS

### PAPPLEWICK, ASCOT

7-13 Boys' Boarding Preparatory School

Scholarships for Boys at  
Maintained Primary Schools

Owing to the generosity of a former member of staff, Papplewick is offering two scholarships worth up to one-half of boarding fees, for 9 to 11 year old boys born between 1 September 1985 and 31 August 1987 who are currently at a maintained Primary School. The scholarships will be held for up to four years at Papplewick.

Details and application forms are available from: The Headmaster's Secretary, Papplewick, Ascot, Berkshire SL6 7LH. Closing date for applications: 27 January 1996.

A Scholarship covering two years at Papplewick school and five years at Harrow school may be awarded to a boy of very high academic potential who also excels in at least one of the areas of sporting, musical, dramatic or creative activity. All candidates must have been educated at a state maintained primary school up to the age of 11. The value of the award will depend on the financial circumstances of the parents but might be up to the full value of the fees at both Papplewick and Harrow. A boy to whom the award is made will be expected to be a full boarder at Papplewick and Harrow.

All applications must be submitted to Papplewick, NOT Harrow before 27 January 1996.

Papplewick School is an educational charity

### FELLOWSHIPS

## BRASENOSE COLLEGE OXFORD

### Tutorial Fellowship in Economics

The College proposes to elect a Tutor in Economics, with effect from 1 October 1996. The person appointed will be an Official Fellow of Brasenose College. The Fellowship is associated with a tutorial university lectureship, which the University may at a later stage convert into a stipendiary post; meanwhile the college will pay the full stipend.

Applications should be sent to the Senior Tutor, Brasenose College, Oxford, OX1 4AJ, with details of career and publications and the names and addresses of three referees not later than Friday 12th January 1996. Further particulars may be obtained from the College Secretary.

Brasenose College is an exempt charity dedicated to the advancement of learning, and is an Equal Opportunities Employer.

## The University of Bergen Faculty of Social Sciences CHAIR

Applications are invited for a vacant chair in Administration and Organisational Sciences at the University of Bergen. Salary scale is level 51 (NOK 313,231 per annum). Further information is obtainable from senior consultant Arne Salbu, department of Administration and organisational science, tel: +47 55 21 28 30, Administration and organisational science, tel: +47 55 32 12 89. Letter of application should be sent by fax +47 55 32 12 89, to The University of Bergen, Faculty of Social Sciences, N-5020 Bergen, Norway.

More information, the guidelines and a description of the position may be obtained from the above address, phone +47 55 58 90 56, or by fax +47 55 58 90 52.

## Apply Now For January 1996 And Graduate In December 1997

The University of Buckingham provides a range of undergraduate and postgraduate degree programmes for full-time, fee-paying students.

Make up for lost time. Gain an honours degree in just two years by studying for four terms each year instead of the traditional three.

Benefits include:

- \* small group teaching with individual attention.
- \* beautiful campus in safe location 60 miles north of London
- \* guaranteed residential accommodation
- \* excellent record for graduate employment

For further information contact:

Debbie Millns on (01280) 820268/820230/820201  
24hr answerphone  
fax (01280) 820311  
e-mail solo@bucksuni.demon.co.uk

The University of Buckingham is an exempt Charity dedicated to excellence in teaching and research



## New courses - built around the needs of modern industry

We have developed an excellent reputation for producing high calibre graduates. We are now launching our latest courses designed to meet the needs of the modern construction industry.

### BSc(Honours) Architectural Technology four years sandwich

Devised to produce graduates who can work in state-of-the-art design and construction companies, this course will teach you the most up-to-date skills in architectural design, materials and management.

### BEng(Honours) Civil and Environmental Engineering four years sandwich

This course has been designed to prepare you for the construction industry's increasing awareness of the environmental aspects of all major civil engineering projects. Completing this honours degree will give you excellent opportunities for a fast-track management career in line with your environmental interests.

### MEng Civil Engineering four years full-time

This highly prestigious award is designed for the most exceptional individuals wanting to progress quickly to management positions. It will prepare you for a range of professional management careers in civil and structural engineering. In addition, there will be a focus on international management and business skills.

These courses are currently being accredited by the relevant professional institutions.

\* subject to validation

For further information please contact  
School of Construction  
Sheffield Hallam University  
City Campus Third Street  
Sheffield S1 1WB  
Telephone 0114 253 4267  
E-mail construction@shu.ac.uk



Business career skills	Media management	Executive PA skills
<ul style="list-style-type: none"><li>● 3 month business course</li><li>● Computer graphics, WP</li><li>● Spreadsheets, Databases, Internet &amp; CD-ROM</li><li>● Option in Law, Finance, Marketing &amp; Languages</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● 9 month intensive course for a career in Marketing, Advertising, PR &amp; Media</li><li>● Live Ad-agency projects</li><li>● LCC/ICM qualification</li><li>● Further optional subjects</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● 9 month senior executive Personal Assistant course</li><li>● Specialist options include Languages, Law, Travel/ Tourism &amp; Economics</li><li>● International placements</li></ul>

● Professional career planning & actual work experience  
● Selection of excellent student accommodation in Oxford  
St. Aldate's College Rose Place Oxford OX1 1SB

Prospectus  
(01865) 240961

### EDUCATION

### I USED TO BE FED UP.

### NOW I'M A CHEF.

You're out of work or in a job that's going nowhere. You need training to develop your career, but can't afford it.

A Career Development Loan can help you pay for almost any job-related training course. You can borrow between £200 and £2000 to cover up to two years of training, or two and two years of a longer course.

And repayment is deferred. You don't have to pay anything back until up to a month after the course has finished, or six months in some cases. If you're thinking about training or you provide the courses, call free for a booklet on 0800 585 505 between 9am and 9pm, Monday to Friday.

Department for  
Education and Employment

**TAKE A BIG STEP TOWARDS TRAINING WITH A CAREER DEVELOPMENT LOAN**

Written questions of terms and conditions are available from Bankers, the Co-operative, The Royal Bank of Scotland, and Clydesdale Banks on request.



## COURSES

## d'Overbroeck's

THE INDEPENDENT COLLEGE IN OXFORD

Now accepting applications for 1996

EASTER HOLIDAY REVISION COURSES

Intensive tuition Experienced tutors Fully residential GCSE and A-level

01865 310000

## For a better job, choose a better college.

IBTA accreditation gives you the assurance of excellence, because membership is only awarded to those colleges that maintain the highest standards in business and secretarial training.

Courses are starting in January '96 at all of the following:

French Institute, London  
Oxford Business College  
Office Skills Centre, London  
Cambridge Secretarial College  
Lucie Clayton College, London

North of England College, Leeds  
Basil Paterson College, Edinburgh  
Oxford & County Business College  
Queen's Marlborough College, Cambridge  
Purley School of Commerce & Languages  
Queen's Business & Secretarial College, London

For details call the Information Hotline 0171 584 3657



## TO BECOME A PROFESSIONAL PILOT, TRAIN WITH THE PROFESSIONALS!

If you can qualify, you can join the many North American airlines flying for over 60 European and U.S. airlines. You will get six months intensive training, with an apartment within a short walk of the airport. Because NAA is an approved sponsor of the J-1 program, Exchange-Visitor Program P-4-4753, you can stay in the U.S.A. for 24 months, giving you 12 years after initial training to gain practical experience.

## HOW TO QUALIFY FOR THE NEXT CLASS:

You must be at least 18 years old, a high school graduate or equivalent, be in good health and pass our admission tests, which will be held in London in February 1996. We qualify our students carefully, because we are dedicated to professional training rather than quick licenses.

## GO WITH THE LEADER WITH OVER TWENTY-FOUR YEARS OF SUCCESS TRAINING PILOTS

Graduates of NAA fly for airlines worldwide. Air France, American, British Airways, Continental, Delta, Flynair, KLM, Northwest, SAS, United, and Virgin Airlines are just a few of the airlines for whom our graduates have worked. NAA's curriculum is approved by the Federal Aviation Administration and the school is accredited by the Accrediting Council on Career Schools and Colleges of Technology (ACCCT).

## NOW AVAILABLE:

## A &amp; P PROGRAM

13 month - 2,020 Hours Airframe & Powerplant Program Culminating in FAA Mechanic Licenses.

## A &amp; P FAST TRACK PROGRAM

If you are an experienced mechanic in your country, you may now qualify for an FAA A&P License in 2 weeks in our Fast Track Program!

— GET THE FACTS BEFORE YOU DECIDE —  
TELEPHONE 0800 85 4384 - TOLL FREE - TO OUR USA HEADQUARTERS.

Or write for more detailed information to:  
North American Institute of Aviation  
Dept. 110, P.O. Box 580, Conway  
South Carolina 29520-0580, USA  
Telephone: 001 (803) 387 3776

## LLB or Dip Law

Full-Time, Part-Time, Home-Study



UNIVERSITY OF LONDON

EXTERNAL PROGRAMME

WOLVERHAMPTON

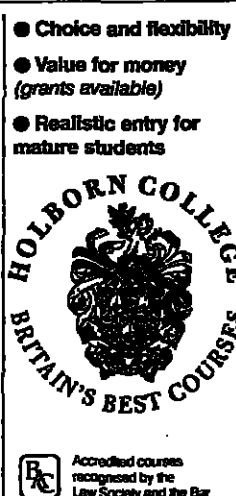
INTERNAL PROGRAMME

● Next full-time course: January 1996

● Transfers from other universities accepted with advanced standing

● Degree level entry reduces course length

● Diploma scheme enables you to take one subject at a time



For further information contact the Registrar  
Holborn College  
Dept 1, 200 Grayhound Road, London W14 9FY  
Telephone 0171 385 3377 Fax 0171 381 3377

## Queen's Business &amp; Secretarial Training

LONDON \* CAMBRIDGE

Intensive 3 & 6 month Certificate and Diploma courses commence January 1996. Residential accommodation and exclusive job Placement Service available.

London: Queen's Business & Secretarial College  
24 Queensberry Place, London SW7 2DS  
Telephone: 0171 589 8583

Cambridge: Queen's Marlborough College  
Barnard Street, Cambridge CB2 1LU  
Telephone: 01223 367016

## Business Career Skills

First class instruction and practical training within the uniquely supportive, friendly atmosphere of St. Aldates

- 9 month Executive Personal Assistant Diploma
- Options including Languages, Law, Travel/Tourism
- 9 month Executive Business Studies Diploma
- 9 month Media & Advertising PA Diploma
- 6 month course with Work Experience
- 3 month Career Foundation Course for Graduates

St. Aldates College, (98R) Rose Place,  
Oxford OX1 1SB Tel: (01865) 240963

## STUDY LANGUAGES IN EUROPE

Language courses abroad, for business or pleasure, at night - including

INTERMEDIATE, FRANCHISE IN REIMS

We can help you find the course to suit your personal requirements

1995 LAM, West Wing, For Brighton Tel: 01273 555555

For Brighton Tel: 01273 555555

## JOURNALISM

"Freelance Journalism" course

Study from home by correspondence. Diploma Course. Full/part-time. Distance or creditable second language.

St. Aldates College, Oxford

Freephone 0800 371 500

## DAVIES LAING &amp; DICK

## 1996 Sixth Form Entry

Wide range of A Level subjects +

Film Making, Drama, Sport, Photography

Foreign Languages at Work

Phone for a prospectus and appointment to visit DLD.

The college is open during the school holidays.

DLD

10 PEMBRIDGE SQUARE, LONDON W2 4ED

Tel: 0171 727 2797

## LONDON MONTESSORI

## TRAIN TO TEACH

JOBS AVAILABLE FOR OUR GRADUATES

● Diploma Courses leading to B. Ed.

● Full-Time and Part-Time Montessori Courses

● Montessori Correspondence Courses start NOW

● Early Learning materials & books available by Mail Order

OPEN EVENINGS EVERY MONTH

Call for details 0171 493 0165 or write Dept ST

LONDON MONTESSORI CENTRE

18 BALDEGON ST

LONDON, W1T 1TG

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

Call 0171 493 0165 or write Dept ST

## BILTON GRANGE

300 Pupils 4-13 co-ed

Boarding & Day IAPS

## BURSAR

Required for April 1996

An exciting opportunity to join the management of this thriving school and play a key role in the business planning and development of its magnificent facilities and beautiful estate (156 acres). The role should attract men and women with business experience and proven managerial skills. He or she should be an enthusiastic supporter of the residential boarding community and be familiar with I.T. and modern accounting methods.

A full job description is available on request.

Accommodation is provided. Applications with full CV and details of two referees should be sent by Friday 22nd December to the Headmaster, Bilton Grange, Dunchurch, Rugby, CV22 6QU. Tel: 01788 810217 Fax: 01788 816922

Bilton Grange Trust is a charity for educational purposes. Charity No. 399030.

## COURSES

## ST JAMES'S

3 MONTH GRADUATE

PUBLIC RELATIONS

BUSINESS SKILLS

COURSE

leading to London

Chamber of Commerce

Group Diploma Exams

April 1996, Marketing

PR, Advertising, Typing,

MS Word 6.0

START DATE 22 JAN

A weekly course, London SW5 8PH

Tel: 0171 373 3852

QUALITY AND DISTINCTION

IN BUSINESS PRACTICE

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

A member of The Corporate Training Group

## LECTURESHIPS

## UNIVERSITY OF LEEDS

DEPARTMENT OF LAW

Lecturer in

Business Law

Following the appointment of Professors Andrew McGee and Sally Wheeler

the Department is seeking to expand its strength in Business Law by

appointing a Lecturer with a specialism in some aspect of Business Law

(including Employment Law). The position is available from 1 September

1996, and the appointee should have experience of conducting research of

either a traditional legal or interdisciplinary kind leading to publication.

Experience of teaching at postgraduate level would be expected, since the

Department plans to start an MA in Business Law in 1996.

Informal enquiries should be directed to Professor Andrew McGee, tel: 0113

253 5039, fax: 0113 233 5056, e-mail: a.mcgee@leeds.ac.uk.

Salary will be on the scale for Lecturer Grade A (£15,154 - £19,848 p.a.) or Grade

B (£20,677 - £26,430 p.a.) according to qualifications and relevant experience.

Application forms and further particulars may be obtained from the



## EDUCATION



Chess club at the Manchester Grammar, where modular examinations — recognised as less demanding — are now used for maths and the sciences

## Best for the brightest?

The problem of poorly motivated pupils becoming bored and failing to realise their true potential is not new in schools. What is new is that this problem now affects some of the most able. There are pupils for whom the target of three A grades at A level (which is a passport to any university in the country) represents no real challenge. The higher challenges which schools have been able to provide in the past have now all but disappeared.

In the debate about whether standards at A level are rising or falling one thing is agreed: there are now more top grades awarded than ever before. It follows that for the most able it is easier to obtain a top grade than ever before. It is easier still now that more and more modular schemes are taken, as all the uncertainties and pressures of a terminal examination are removed.

At the Manchester Grammar School, modular examinations are used for mathematics and the sciences. By the start of the upper sixth year a pupil may be more than half way through each subject, with sufficiently good results in each module to guarantee that only a modest effort is needed in the rest of the course to produce three A grades. The demotivating effect of this situation is clear. It becomes all the clearer when a further factor is taken into account: it is widely believed that the latest syllabuses, and that includes all modular syllabuses, are inherently less demanding in content and conceptual depth than the syllabuses of five, ten or 20 years ago.

Of course there have always been pupils for whom A level was easy, so in that sense the problem is not new. However, in the past A level was not the limit of what schools could offer to their very brightest. Oxford and Cambridge used to have their own entrance examinations which required study

Many of our ablest students are increasingly ill-served by schools and universities. Neil Sheldon offers a solution

way beyond A level. The Cambridge "STEP" papers of today are far less demanding, and in any case they may be avoided completely in many subjects and at many colleges. At Oxford, the last traditional entrance examination has just been taken. From next year we will have various short ad hoc tests taken by candidates called for interview. In the past, many bright A-level candidates would take Special Papers; examinations requiring a deep

Three A grades at A level is no longer a challenge for many pupils

understanding of the A-level syllabus. But the universities have stopped taking any notice of Special Papers and as a consequence they have almost died out.

The loss is not felt just at school, of course. If the brightest are going to the best universities knowing less, and having had less intellectual challenge, then standards at these universities are falling too — as conversations with many university teachers confirm.

The fact that in this country we now educate more of our young people to A level than ever before, and that more people take degrees than ever before, is to be applauded. But the fact that this has been achieved at the expense of the standards achieved by the most able is a national disgrace. It is also quite unnecessary.

The message of the last 20 or 30 years in education is that standards are set from above and not from below. Good

universities can offer highly regarded degrees, set correspondingly high standards for entry, and attract high quality applicants. That is, good universities can drive standards up. Oxford and Cambridge used to play this role particularly well, but in recent years, motivated perhaps by a misguided egalitarianism, they appear to have abdicated. On the other hand, a system in which universities are driven primarily by the need to maximise student numbers (and "bums on seats" is one of the commonest phrases on a don's lips) can only result in ever lower entry standards. The analogy with the supermarket's battle for market share driving down prices is close.

It is no use looking to the schools alone to raise standards. Increasingly, the purpose of sixth-form education is university entrance, and few pupils — even the very brightest — will want to go substantially beyond what is needed to get into their chosen universities. It is only human nature to settle for three A grades if higher achievement is neither recognised nor rewarded.

It would be unfair, however, to place all the blame and all the burden for change on the universities. The "bums on seats" marketplace is the Government's fault, and only a change in Government policy can put it right. But, as is so often the case, a change in

policy would require the Government to recognise the obvious.

By the age of 16, entrants to sixth-form education differ enormously both in their potential and in their achievements. By 18, on entry to university, the differences are greater still. And as the numbers going to university increase so these differences are increased still further. Despite these blatantly obvious facts, policy over the last decade has been to make the post-18 sector more uniform: the distinction between polytechnic and university has been lost, many lesser colleges have been given university status, all universities have had a financial lever applied to them to maximise student numbers irrespective of quality, and (a self-inflicted wound) Oxford and Cambridge have worked hard to shed their premier status.

The solution is, I believe, as obvious as the problem. Government policy should recognise a diversity of need in education, both at university level and as a consequence of a premier league of universities, perhaps ten or a dozen in number, which would demand higher standards of achievement for entry and award higher standards of degree. These universities would be funded not merely by reference to the numbers of students, nor by their research performance, but according to the quality of their degrees.

These premier league universities would be able to demand higher standards for entry, perhaps four A levels (not including general studies), revitalised special papers, or — dare one say it — their own entrance examinations. Such a change would disadvantage nobody, but it would do wonders for the declining motivation of our brightest young men and women — and develop a major national asset. The author is *Surmaster of the Manchester Grammar School*

## Beam me up, Mary and Joseph

Jane French welcomes the season of angels and shepherds

As the end of term approaches, spare a thought for the teachers who have spent weeks desperately seeking new angles on the Christmas theme — to their cost. For, over the years, I have attended scores of Nativity plays, concerts and services, of sometimes startling originality and dramatic impact, where the strain of the creative process has told on the face of every teacher.

Take the *Star Trek* Nativity play, conjured up by a deputy head who, after 20 years, had developed an allergy to shepherds and kings. The costumes were slick, the scenery drew gasps of admiration, the lighting was of a professional standard. Yet the parents complained: it wasn't "Christmassy" enough. And was it really in the best possible taste to "beam up" the Christ child like that?

Or the politically correct "celebration", scripted by an exhausted staff committee, and designed to incorporate aspects of "all faiths and none". Three months' hard work ended up, embarrassingly, with two religious conversions and a member of staff on sick-leave. Then there was the carol service featuring "original words and music" by the GCSE music group. The rhythmic complexity of the music defeated all but one parent — an opera singer — and the lyrics of the last song bordered on the blasphemous. The Head of Music scurried to his car afterwards, pleading a sudden onset of flu, rather than face the parents over the muddled wine and mince pies.

One sympathises with teachers. It must be galling, when you have tried so hard to make it fresh and interesting, when you have stressed in letters home that attendance is voluntary although all are most welcome. And when you are still aware of mumbled mutterings and whispered recriminations.

Yet I suspect that each of the aforementioned fiascos could have been avoided. For, when non-Christian families have the right to opt out, what most parents want is



Time to find a doll to audition for the part of Jesus

tradition, plain and simple. We will support no end of obscure plays, well-meaning inter-faith gatherings and gallantly original musical performances — throughout the school year. But what is needed at Christmas is a straight-down-the-line Nativity play, a service with candles, and carols we all know.

Some mothers actually enjoy all the playground speculation about who will play Mary this time, whose doll will be chosen for Jesus, and whether the school will use Mrs So-and-So's live donkey again, after what happened last year. The arty-crafty contingent really want to give up time they haven't got to help with the costumes and scenery. It's an integral part of Christmas to shiver in a candle-lit church, straining to see the words on the service sheet. And for sheer theatricality the grand processions favoured by my children's school every year in a vast cathedral take some beating. It is pleasantly nerve-racking to watch the procession set off, knowing it is under-rehearsed and that many of the younger children are still unreliable when it comes to left and right. And fun, as you listen to the fathers bellowing their way through *Good King Wenceslas*, to lay odds on whether everyone will arrive at the chancel steps as planned or, as in the run-

through, suddenly perform a version of *Strip the Willow* half way down the nave. Admittedly, a traditional Christmas must be boring for the teachers, especially the infant department, who are usually the ones saddled with mounting that least flexible of yuletide traditions, the Nativity play. It is doubtless tedious, coaching aggressive angels in their glad tidings, reminding generations of shepherds that they must not forget to *hand over* their lambs, and emphasising that the inn-keeper must *not* say "Come in", as he has been threatening to do since it raised a laugh in rehearsal.

But the point is that the Christmas story is new to each intake of children. For this reason alone, it deserves its annual retelling. The school Nativity play with its gift-dropping kings and tongue-tied angels, the carol service with its squeaky violins and mumbled readings, lay a foundation of religious and cultural knowledge from which, later, may emerge understanding. The knowledge that our children are being thus civilised and enriched should sustain parents everywhere, as we spruce up our baby dolls to audition for the part of Jesus, or scour the shops for sandals and striped towels. Or, in my case, prepare to risk hypothermia again in that vast cathedral.

David Charter has encouraging news for GNVQ students aiming to get on a degree course

## Taking a vocation to university

Students on vocational courses fearing they will be frowned upon by universities can take heart from figures showing they are more likely to receive an offer of a place than A-level candidates.

Universities received 9,555 applications from students taking an advanced General National Vocational Qualification (GNVQ) last year, and 89 per cent were made at least one offer of a place.

This compared with the general offer rate of 86.5 per cent of all 393,000 students using the Universities and Colleges Admissions Service (UCAS).

Preliminary findings from UCAS suggest about 60 per cent of all GNVQ candidates found a place this October.

However, there is still concern that GNVQs are not welcome at some traditional universities (as distinct from the former polytechnics). Lord Henley, the minister responsible for vocational qualifications, this week said more had to be done before GNVQs — introduced in 1992 — took their full place in higher education, but he praised them for encouraging

said advanced GNVQs were not a "soft option" but added: "Some older universities need to be convinced of their worth."

GNVQs are available in a growing range of subjects including business, leisure and tourism, art and design, health and social care, manufacturing, construction and the built environment, hospitality and catering, and science.

More are being added this year and next year, including engineering and media.

They test "competences" as well as knowledge, with each subject consisting of eight mandatory units, four further optional units and three "core skills" — communication, numeracy and information technology.

Traditional universities worry whether they involve enough essay-writing for students to learn how to develop arguments. But UCAS research shows that in the main, GNVQs prepare students well for university work.

However, the variety of skills sought by universities means the choice of a range of optional units would strengthen the GNVQ candidate's



Learning curve: pupils on a GNVQ art course at Redborne Upper School in Bedfordshire

problems for large schools and colleges but can be difficult in small sixth forms.

Tony Higgins, UCAS chief executive, said small GNVQ centres "could restrict opportunities for students to progress" to some courses.

Only time will tell whether this means universities will look unfavourably on applicants from small sixth forms. For now, the better university offer rate for GNVQ applicants seems to reflect their targeting of institutions likely to treat them favourably.

Judith Compton, project manager of the GATE project (GNVQs and Access To Higher Education), said: "GNVQ students often want to apply to a related degree or HND and these are generally based at the post-1992 universities, so

GNVQ applicants to look at those universities."

She added: "There is a fair amount of opposition to change in the system but some of the traditional universities are looking at GNVQ applicants, although they do expect them to have a parallel to high-grade A level."

The top mark at advanced GNVQ, a distinction, is said to be equivalent to two A levels at grades A or B.

All GNVQ students applying through UCAS before the deadline for 1996 university entry of December 15 should know that the GATE directory is essential reading. It lists 6,000 courses at British universities which accept students with vocational qualifications.

Ms Compton added: "The nature of degree provision is

the more highly theoretical degrees would be less appropriate for GNVQ students. It is a matter of students doing research across the breadth of provision to be sure they are applying to the right kinds of course."

GNVQ students can also take heart from the forecasts that their qualification structure is a blueprint for the future.

Sir Ron Dearing, the Government's chief curriculum adviser, is developing plans to broaden education from ages 16 to 19, which could see all teenagers tested on "core skills".

He also wants more common elements in academic and vocational courses, so youngsters can "mix and match" the most appropriate



## Executive leather collection

For readers who enjoy quality, *The Times* offers a collection of wallets and diaries, hand-stitched using the finest leathers. All items are available in black, embossed with *The Times*. Make your selection from the following:

● Executive diaries: the desk diary and its pocket equivalent come in either deep-grain Montana leather or smooth Napoli hide. The diary pages are printed in burgundy and grey type on top quality cream paper with gilt edging, and have perforated corners so you can easily access the current week. The diaries have a 13-month week-on-two-pages (12 month in the pocket version), a burgundy ribbon marker, year planner, three-year forward planner, pages for expenses and staff holidays and 16 pages of world maps in colour. They measure 256mm x 210mm and 174mm x 94mm. Prices: Napoli desk £59.00, Napoli pocket £25.00, Montana desk £39.00, and Montana pocket £15.00.

All accessories are made in high-quality smooth black hide and lined with water-marked moire and blonde pigskin.

● A4 conference folder: two-fold executive case, measuring 315mm x 235mm. Features a leather-edged pocket for an A4 pad, two pen loops, two business card pockets, a large half pocket for loose documents, and a press-stud tab fastener. Price £55.00.

● International travel wallet: stylishly-made and accepts the classic large UK passport as well as all other sizes. Complete with full-width rear pocket for air tickets and other travel documents, a coin purse, four credit card pockets, a zippered pocket for travellers' cheques and receipts, a jottor notes section and pen loop. Measures 187mm x 137mm. Price £49.00.

● Business card organiser: with 16mm silver nickel mechanism, eight alphabet index dividers, 16

removable transparent sleeves for up to 96 cards back-to-back, and a diagonal pocket for loose cards. Measures 200mm x 140mm. Price £31.00.

● Credit card wallet: incorporates a removable five-pocket quality PVC credit card section, ID window, and two leather card pockets. Measures 105mm x 75mm. Price £14.00.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.

Prices include postage and packing.



## Court of Appeal

## Law Report December 1 1995

## Court of Appeal

## Private clampers commit no tort or crime

## Knowledge of use of loan not imputed to lender

**Arthur and Another v Anker**  
Before Sir Thomas Bingham, Master of the Rolls, Lord Justice Neill and Lord Justice Hirst  
[Judgment November 20]

A motorist who trespassed by parking his car on private property, having seen a warning notice there that a vehicle parked without proper authority would be wheel clamped and released on payment of a fee, was to be taken to have consented to the effect of the notice, provided that the release fee was reasonable, the vehicle was released without delay when the motorist tendered the fee and there were means by which the motorist might communicate his offer of payment.

Where, therefore, those conditions were fulfilled the wheel clamping activity was neither tortious nor criminal.

The Court of Appeal so held, dismissing an appeal by the plaintiffs, Mr David Arthur and Mrs Annette Arthur, from Judge Anthony Thompson, QC, who, sitting at Truro County Court, (i) dismissed their claim for compensation and exemplary and aggravated damages, for malicious falsehood and for tortious interference with their car against the defendant, Mr Thomas Anker, an employee of Armtrac Security Services, the agent of the leaseholders of a private car park in Truro and (ii) gave judgment on the defendant's counterclaim for, inter alia, sums in respect of the wheel clamps and padlocks removed by the plaintiffs.

The plaintiffs' car had been wheelclamped by the defendant after it had been parked without authority on private land in the centre of Truro. It was accepted that the first plaintiff in parking the car had seen the notice erected by Armtrac to the effect that vehicles left without authority would be clamped and released free of £40 would be charged.

It was also accepted that the plaintiff had seen the notices and that the release fee was reasonable. Armtrac did not charge the leaseholders for their services, but looked for their remuneration solely in fees paid by trespassing drivers for their vehicles' release.

Mr John G. Cooper for the plaintiffs; Mr Timothy Ryder for the defendant; Mr Stephen Richards as amicus curiae.

**THE MASTER OF THE ROLLS** said that the first ground of defence relied on was the plaintiff's self-help remedy, adapted to modern conditions, of distress damage feasant whereby if a landowner found property of another causing damage on his land he could seize the offending property and withhold it from its owner until adequate compensation had been tendered for the damage done.

The second ground of defence was consent, or violent fit injury, which as Lord Herschell said, in *Shirley v Baker and Sons* [1891] AC 325, 360, was a maxim founded on good sense and justice that "One who has invited or assented to an act being done towards him cannot, when he suffers from it, complain of it as a wrong."

Taking that second ground first his Lordship referred to *Cummings v Granger* [1977] QB 397, *Asdown v Samuel Williams & Sons Ltd* [1957] 1 QB 409 and *Lloyd v DPP* [1992] RTR 215.

By voluntarily accepting the risk that his car might be clamped Mr Arthur also accepted the risk that the car would remain clamped until he paid the reasonable cost of the clamping and de-clamping.

He consented not only to the otherwise tortious act of clamping but also to the otherwise tortious act of detaining the car until payment.

His Lordship would not accept that the clamping could exact any unreasonable or exorbitant charge for releasing the car, and the court would be slow to find an implied acceptance of such a charge.

The same would be true if the warning were not of clamping or release but of a release fee of £40 would be charged.

It was also accepted that the plaintiff had seen the notices and that the release fee was reasonable.

Armtrac did not charge the leaseholders for their services, but looked for their remuneration solely in fees paid by trespassing drivers for their vehicles' release.

had to be means for the owner to communicate his offer.

But those situations did not arise in the present case. The judge had found that the clamping fee was reasonable. The contrary was not argued. The judge was right to hold that Mr Arthur impliedly consented to what had occurred, and he could not now complain of it.

His Lordship would dismiss the appeal in so far as it rested on consent.

Turning to the defence of distress damage feasant, it was common ground that the remedy had survived and was in principle capable of applying to inanimate objects.

It was however plain that application of the remedy to facts such as the present was remote from anything which could ever have been contemplated by those who had developed the remedy: that if the remedy were in principle applicable it would apply to a party who genuinely did not know that he was trespassing and had received no notice that his car might be clamped; and that that application of the remedy would be unlikely to promote social harmony between the clamping and the clamped.

His Lordship did not feel constrained to undertake heroic surgery to seek to apply that medieval remedy to twentieth century facts such as the present.

He set out the following reasons for doubting whether the remedy could apply.

The object of the remedy was to enable a party entitled to possession of land to take prompt action to stop or prevent damage to it or anything on it by seizing and impounding any trespassing chattel until its owner claimed it and tendered appropriate compensation.

The most obvious self-help remedy, and that most commonly resorted to in the case of trespassing livestock, was to eject or remove the trespassing thing, but that deprived the landowner of any security for damage actually done to him by the trespassing thing, and ejection or removal of a trespassing car from a city centre

private car park posed special problems.

The result of clamping the plaintiff's car was not to stop or prevent the car from causing whatever damage it was causing, but to ensure that it would continue to cause the very damage of which the leaseholders complained.

On any showing it was anomalous that a self-help remedy should amount to effecting a self-inflicted wound. The truth was that the clamping of trespassing cars was effected as a deterrent, not to stop an existing trespass or prevent future damage by the trespassing chattel on the occasion when it was clamped.

It would not, however, appear that deterrence had much, if anything, to do with that remedy as originally developed. It was a mere technical trespass, mere unlawful presence on the land without more, was not enough. Actual damage would be shown if the party entitled to use the land were denied or obstructed in its use.

Thus if any of the leaseholders or their licensees were unable to use the car park by the trespassing car that would amount to actual damage. But there was no such evidence here.

The distrainer could retain the trespassing chattel so long as his claim to be compensated for the actual damage he had suffered as a result of the trespass.

But it was plain that in a case such as the present a flat charge for release, imposed irrespective of the period of the trespass, and the time of day or night when it occurred, and paid not to the leaseholders, who suffered the damage, but to augment the profit of an agent who suffered no damage, had no compensatory element at all.

Since Armtrac rendered their services to the leaseholders without charge and looked for their remuneration solely to release fees paid by trespassing drivers, the payments could not be treated as discharging any liability of the plaintiff to the agent.

Even if it were accepted that a landowner might in some circumstances detain damage feasant a car parked without permission on

his land, he could only do so to recover compensation for actual damage he had suffered.

The leaseholders were not found to have suffered any actual damage, they had no claim to be compensated, and what the defendant claimed as their agent was not compensation.

On the question of crime his Lordship referred to *Stear v Scott* [1992] RTR 220 and *Lloyd v DPP* from which it would appear to be that the plaintiffs were not on any showing entitled to convert the clamps and padlocks belonging to Mr Anker.

His Lordship distinguished *Black v Carmichael* [The Times June 25, 1992, 1992 SCCR 709] where wheel clamps, although held not to be guilty of extortion, were held to have been guilty of assault, since an intention to deprive the owner permanently of the goods was not a necessary ingredient of the offence of theft in Scots law.

That was not the law in England: see sections 1(1) and 6 of the Theft Act 1968.

Nor was the defendant even arguably guilty of blackmail under section 21 of the 1968 Act. If his Lordship's conclusion on consent was correct, the defendant had reasonable grounds for demanding payment and was entitled to the car clamped until he was paid.

Even if the conclusion on consent was wrong, the defendant believed that he had reasonable grounds to demand payment and to keep the car clamped until he was paid.

The answer to the present case was not to be found in the criminal law.

Lord Justice Neill delivered a judgment concurring with the Master of the Rolls.

**LORD JUSTICE HIRST**, agreeing with the Master of the Rolls on the issues of consent and crime, delivered a judgment concluding that the remedy of distress damage feasant was also available to the defendant.

Solicitors: Natasha Arthur, Truro; Nalder & Son, Truro; Treasury Solicitor.

**Halifax Mortgage Services Ltd (formerly BNP Mortgage Services Ltd) v Steeply and Another**

Before Lord Justice Kennedy, Lord Justice Morritt and Lord Justice Ward

[Judgment November 24]

A wife had no defence to a lender's claim for repossession of the matrimonial home when the same solicitor had acted for the lender, and for her and her husband as borrowers, where she thought the surplus moneys of a remortgage were intended for home improvements, and they were in fact used to pay debts, since on the plain wording of section 199(1)(b) of the Law of Property Act 1925 the knowledge of the true purpose of the loan was not imputed to the lender.

The Court of Appeal so held in dismissing, for different reasons, an appeal brought by the second defendant, Mrs Patricia Steeply, against the decision of Mr Edward Nugee QC, sitting as a deputy judge of the Chancery Division (The Times June 27, 1995; [1995] 3 WLR 701) ordering possession of the matrimonial home to Halifax Mortgage Services Ltd the lender.

Section 199 of the Law of Property Act 1925 provides: "(1) A purchaser shall not be prejudicially affected by notice of . . . (ii) any other instrument or matter of any fact or thing unless . . . (b) in the same transaction with company, that was not the purpose for which the husband and the wife had applied for the loan and was not a purpose which benefited them jointly."

Second, such knowledge was acquired by the solicitors in the course of a transaction in which they acted in that capacity for the lender and which they were under a duty to communicate to the lender.

Third, such knowledge had to be imputed to the lender in accordance with the long established principles set out in *Halsbury's Laws of England* (4th edition, paragraph 149) and *Bowdler on Agency* (15th edition (1985) 412).

The judge posed the issue between the parties in the following terms:

"Where a solicitor is acting for both a borrower and a lender in the same transaction, and he obtains from the borrower knowledge of some fact which it is his duty to the borrower to disclose to the lender without the borrower's consent, and which it is his duty to the lender to communicate to him, is knowledge of that fact to be imputed to the lender?"

The judge concluded that the lender had not had any notice that any part of the loan was going to be applied for a purpose which was not for the joint benefit of the defendants, and that it was not therefore put on inquiry and could not be fixed with constructive notice of the misrepresentation or undue influence on which Mrs Steeply relied.

It was contended on behalf of Mrs Steeply that the judge was wrong for two reasons. First, that as between the lender and the solicitors there was a paramount duty on the latter to disclose the true purpose of the loan. Second, there was no conflict because the husband was contractually bound to inform the lender of the true purpose of the loan.

In either event, so the argument ran, the knowledge of the solicitors was correct. Regulation 36(2) required the provision of such suitable means as might be necessary for preventing, so far as reasonably practicable, persons from falling through fragile material.

A code of practice, a system of work, a body of instructions, or even the provision of a supervisor did not and was not capable of preventing the fall of a man through fragile material. Such an accident might occur in a split second, as a result of inattention or inadvertence.

Plainly, what was required, in cases where guard rails or coverings could not effectively be provided was some other form of physical device such as a safety harness or something of that kind.

So far as the second limb of this ground was concerned the words "so far as reasonably practicable" governed the capacity of the safety devices provided pursuant to the regulation to prevent accidental falls. They did not govern the obligation to provide such safety devices.

In order to escape the requirement of regulation 36(2) the employer could only appeal to regulation 38 and then only if he provided the alternative safety devices that that regulation required. Regulation 38 only came into play where it was impractical to comply with all or any of the requirements of, inter alia, regulation 36.

Accordingly, the judge was right to direct the jury that the appropriate test was that of impracticability, and not reasonably practicability; and he correctly directed the jury that that requirement was a higher one than "reasonably practicable" but not as high as "impossible".

The requirement to provide some suitable means to prevent falls through fragile material under regulation 36(2) was, subject only to the locus penitential provided by regulation 38, absolute. That ground of appeal therefore failed.

So far as section 3 of the Act of 1971 was concerned, it was unnecessary to consider how the matter was affected by the fact that Mr Harris acted in disobedience to instructions given to him to remain below.

His colleague, Mr Page, was wrong on the second ground, with Mr Mitchell's instructions and he was named in the indictment as being one of the persons in respect of whom the appellant was in breach of his obligation under section 3 of the 1974 Act. The fact that it was not he who suffered the accident was of no relevance in the application of section 3.

The company's failure to comply with the requirement of regulation 36(2) of the 1966 regulations so far as Mr Mitchell was concerned, by parity of reasoning, put them in breach of their obligations under section 3 of the 1974 in respect of Mr Page.

Accordingly the company was rightly convicted of that offence and the appeal in respect of that count would also be dismissed.

Solicitors: Simmons & Simmons; Solicitor, Health and Safety Executive.

**Halifax Mortgage Services Ltd (formerly BNP Mortgage Services Ltd) v Steeply and Another**

Before Lord Justice Kennedy, Lord Justice Morritt and Lord Justice Ward

[Judgment November 24]

A wife had no defence to a lender's claim for repossession of the matrimonial home when the same solicitor had acted for the lender, and for her and her husband as borrowers, where she thought the surplus moneys of a remortgage were intended for home improvements, and they were in fact used to pay debts, since on the plain wording of section 199(1)(b) of the Law of Property Act 1925 the knowledge of the true purpose of the loan was not imputed to the lender.

The Court of Appeal so held in dismissing, for different reasons, an appeal brought by the second defendant, Mrs Patricia Steeply, against the decision of Mr Edward Nugee QC, sitting as a deputy judge of the Chancery Division (The Times June 27, 1995; [1995] 3 WLR 701) ordering possession of the matrimonial home to Halifax Mortgage Services Ltd the lender.

Section 199 of the Law of Property Act 1925 provides: "(1) A purchaser shall not be prejudicially affected by notice of . . . (ii) any other instrument or matter of any fact or thing unless . . . (b) in the same transaction with company, that was not the purpose for which the husband and the wife had applied for the loan and was not a purpose which benefited them jointly."

Second, such knowledge was acquired by the solicitors in the course of a transaction in which they acted in that capacity for the lender and which they were under a duty to communicate to the lender.

Third, such knowledge had to be imputed to the lender in accordance with the long established principles set out in *Halsbury's Laws of England* (4th edition, paragraph 149) and *Bowdler on Agency* (15th edition (1985) 412).

The judge posed the issue between the parties in the following terms:

"Where a solicitor is acting for both a borrower and a lender in the same transaction, and he obtains from the borrower knowledge of some fact which it is his duty to the borrower to disclose to the lender without the borrower's consent, and which it is his duty to the lender to communicate to him, is knowledge of that fact to be imputed to the lender?"

The judge concluded that the lender had not had any notice that any part of the loan was going to be applied for a purpose which was not for the joint benefit of the defendants, and that it was not therefore put on inquiry and could not be fixed with constructive notice of the misrepresentation or undue influence on which Mrs Steeply relied.

It was contended on behalf of Mrs Steeply that the judge was wrong for two reasons. First, that as between the lender and the solicitors there was a paramount duty on the latter to disclose the true purpose of the loan. Second, there was no conflict because the husband was contractually bound to inform the lender of the true purpose of the loan.

In either event, so the argument ran, the knowledge of the solicitors was correct. Regulation 36(2) required the provision of such suitable means as might be necessary for preventing, so far as reasonably practicable, persons from falling through fragile material.

A code of practice, a system of work, a body of instructions, or even the provision of a supervisor did not and was not capable of preventing the fall of a man through fragile material. Such an accident might occur in a split second, as a result of inattention or inadvertence.

Plainly, what was required, in cases where guard rails or coverings could not effectively be provided was some other form of physical device such as a safety harness or something of that kind.

So far as the second limb of this ground was concerned the words "so far as reasonably practicable" governed the capacity of the safety devices provided pursuant to the regulation to prevent accidental falls. They did not govern the obligation to provide such safety devices.

In order to escape the requirement of regulation 36(2) the employer could only appeal to regulation 38 and then only if he provided the alternative safety devices that that regulation required. Regulation 38 only came into play where it was impractical to comply with all or any of the requirements of, inter alia, regulation 36.

Accordingly, the judge was right to direct the jury that the appropriate test was that of impracticability, and not reasonably practicability; and he correctly directed the jury that that requirement was a higher one than "reasonably practicable" but not as high as "impossible".

The requirement to provide some suitable means to prevent falls through fragile material under regulation 36(2) was, subject only to the locus penitential provided by regulation 38, absolute. That ground of appeal therefore failed.

So far as section 3 of the Act of 1971 was concerned, it was unnecessary to consider how the matter was affected by the fact that Mr Harris acted in disobedience to instructions given to him to remain below.

His colleague, Mr Page, was wrong on the second ground, with Mr Mitchell's instructions and he was named in the indictment as being one of the persons in respect of whom the appellant was in breach of his obligation under section 3 of the 1974 Act. The fact that it was not he who suffered the accident was of no relevance in the application of section 3.

The company's failure to comply with the requirement of regulation 36(2) of the 1966 regulations so far as Mr Mitchell was concerned, by parity of reasoning, put them in breach of their obligations under section 3 of the 1974 in respect of Mr Page.

Accordingly the company was rightly convicted of that offence and the appeal in respect of that count would also be dismissed.

Solicitors: Simmons & Simmons; Solicitor, Health and Safety Executive.

## Children's wishes on name thwarted

**In re B (Minors) (Change of surname)**  
Before Lord Justice Stuart-Smith and Mr Justice Wilson  
[Judgment November 21]

While it was virtually unknown in family law to make court orders which ran contrary to the wishes of normal adolescent children, that principle applied to residence or contact but did not extend to the formal change of surname from that of their father to their step-father. Such an order would only serve to injure the link between the father and the children.

The Court of Appeal so held in dismissing an appeal brought by the mother of three children, aged 16, 14 and 12, against the refusal by Judge Crawford, QC, at Newcastle upon Tyne County Court on May 17, 1995 to give leave to change them to be known by a new surname.

Miss Sarah Woolrich for the mother; Miss Pauline Moulder for the father.

MR JUSTICE WILSON said that the children lived with their mother and her present husband. The mother had married her first husband in 1980 by which time she had already had the first child by another man and that child had been formally adopted by the first husband. The other two children were the natural children of the marriage.

The marriage broke down in 1986 and had since been dissolved.

In 1988 the mother began to live with Mr H and they were married in 1992.

By 1990 all direct contact between the three children and their father had broken down because of the children's opposition to him. Since then the father had sent birthday and Christmas cards but the children destroyed them without even opening them.

The estrangement seemed absolute, subject to the fact that the father paid, albeit with some past irregularity, modest sums pursuant to orders for periodical payments for them.

In 1990 custody of the children had been granted to the mother. The order contained the usual provision against the mother taking any step which would result in the children being known by a new surname except with the father's consent or the leave of the court.

Even though the mother did not have residence or contact with the children, the mother's application for leave had rightly been treated as an application under section 1(1)(a) of the 1989 Act, since the principles were identical.

The mother's case before the judge was founded substantially upon the wishes of all three children. Their surnames had changed to that of their stepfather. Since the time of her remarriage, the children had become generally known by his name, particularly

in school, because they had asked to be known as that.

However, in the formal records of the school, they continued to be known by their father's surname. That was something which irked and embarrassed them and had prompted the mother to make the application.

Miss Woolrich had submitted that the judge had failed to give sufficient weight to the wishes of adolescent children and that rendered his decision plainly wrong.

His Lordship agreed that nowadays orders which ran flatly contrary to the wishes of normal children were virtually unknown to family law.

But in his Lordship's view there was a big distinction between, for example, a residence or contact order made in the teeth of such opposition and the order made the judge here which left the existing prohibition in force. The nature of the prohibition did not, and could not, suggest that there is some reason why it is desirable that she should be called by some name other than her father's name.

It seemed to his Lordship that the principle was rightly at the forefront of the judge's approach when he said that the grant of leave would have served to give the court's approval to a process not in the best interests of the children. The appeal would be dismissed.

Lord Justice Stuart-Smith agreed.

Solicitors: David Gray & Co, Newcastle upon Tyne; Yarwood & Stubley, Blythe.

the preservation of different surnames even within marriage, there was no prohibition nowadays for a child to have a different surname from that of the adults in the household. That view was supported by a comment by Lord Justice Ralph Gibson in *In re F (Child: Surname)* [1993] 2 FLR 837, 838.

There did not appear to have been any reported case on the principles relevant to a formal change of child's surname for 13 years.

Paradoxically, the first in the run of such cases *In re T (Infant)* [1963] Ch 238 seemed to his Lordship to identify what was still a most relevant consideration. Mr Justice Buckley suggested (at p242) that it was "injurious to the link between the father and the child to suggest to the child that there is some reason why it is desirable that she should be called by some name other than her father's name."

It seemed to his Lordship that the principle was rightly at the forefront of the judge's approach when he said that the grant of leave would have served to give the court's approval to a process not in the best interests of the children. The appeal would be dismissed.

Lord Justice Stuart-Smith agreed.

Solicitors: David Gray & Co, Newcastle upon Tyne; Yarwood & Stubley, Blythe.

## Physical safety device required

**Regina v Rhone-Poulenc Rorer Ltd**  
Before Lord Justice Kennedy, Mr Justice Wright and Judge Wickham  
[Judgment November 10]

An employer's statutory duty to prevent people from falling through fragile material was not fulfilled by a code of practice or a system of work based on instructions; some physical safety device was required.

The Court of Appeal, Criminal Division, so held in dismissing an appeal by Rhone-Poulenc Rorer Ltd against its conviction in September 1994 at Snaresbrook Crown Court (Judge Joseph and a jury) of failing to discharge the duty imposed by section 3(1) of the Health and Safety at Work Act 1974, for which it was fined £7,500, and of failing to comply with the requirements of regulation 36(2) of the Construction (Working Places) Regulations (SI 1966 No 94, as amended by SI 1984 No 193), for which it was fined £2,500. The company was also ordered to pay £50,000 towards prosecution costs.

Section 3 of the 1974 Act provides: "(1) It shall be the duty of every employer to conduct his undertaking in such a way as to ensure, so far as is reasonably practicable, that persons not in his employment are not thereby exposed to risks to their health or safety."

Regulation 36 of the 1966 Regulations provides: "(2) . . . no persons shall pass or work near [material which would be liable to fracture if its weight were to be applied to it and so situated that if it were to be so fractured he would be liable to fall a distance of more than two metres] unless provision is made by means of such one or more or all or any of the following, that is to say, suitable guard-rails, suitable coverings and other suitable means as may be necessary for preventing, so far as reasonably practicable, persons so passing or working from falling through the said material."

Mr R. Alan Jones, QC and Mr Andrew Hochhauser for the appellant; Mr Antonio Buzza, QC and Mr Nicholas Wood for the prosecution.

MR JUSTICE WRIGHT, giving the reserved judgment of the court, said that three men had been carrying out repairs to roof-lights at the appellant company's factory premises at Dagenham.

One, Mr Mitchell, was an employee of the company and the other two, Mr Fagg and Mr Harris, were employees of a subcontractor. Mr Harris, in disobedience to instructions given to him to remain below, climbed on to the roof and fell through a roof-light on to the concrete floor of the building some 28ft below. He subsequently died of his injuries.

On appeal, it was argued, inter alia, by Mr Fagg and Mr Harris, that the trial judge when summing-up, misdirected the jury in two respects. First, by instructing them that the requirement for "other suitable means" in regulation 36, as a matter of law, contemplated only "some kind of physical preventative protective device" and thus could not be met by a system of work based on instruction or modus operandi.

Second, the judge misdirected the jury when he told them that it was necessary for the appellant company to prove, on the probabilities, that it was impracticable to comply with the regulations, and not merely that it was not reasonably practicable so to do.

Solicitors: Buzza & Buzza, Dagenham.

## LEGAL &amp; PUBLIC NOTICES

0171-782 7344

## LEGAL NOTICES

**CERTIFICATE OF REGISTRATION OF ORDER OF COURT IN THE HIGH COURT OF JUSTICE IN THE MATTER OF THE CHANCERY DIVISION COMPANIES ACT 1985**  
Whereas HUNTERS ARMLEY GROUP PLC having by Special Resolution reduced its share premium account as required by Order of the High Court of Justice dated the 17th November 1995. Now therefore I hereby certify that the said Order was registered pursuant to section 126(1) of the Companies Act 1985 on the 23rd November 1995.

Given at Companies House, Cardiff, this 23rd November 1995.  
MR. J. A. JOSEPH  
For the Registrar of Companies

**TWO INVESTMENTS LTD IN MEMBERS VOLUNTARY LIQUIDATION**  
NOTICE TO CREDITORS: On 17 November 1995 the above company was placed into members' voluntary liquidation and the liquidator, Mr. J. A. Joseph, of 10, Abbey Street, Reading, RG1 3BE, was appointed. The liquidator's office is at 10, Abbey Street, Reading, RG1 3BE. Creditors are required to submit claims to the liquidator by the 15th December 1995. A copy of the liquidator's report will be sent to all creditors. A copy of the liquidator's report will be sent to all creditors. A copy of the liquidator's report will be sent to all creditors.

**Q & PERSONNEL LIMITED**  
In the High Court of Justice in the Chancery Division. Notice is hereby given that the liquidator, Mr. J. A. Joseph, of 10, Abbey Street, Reading, RG1 3BE, is required to submit claims to the liquidator by the 15th December 1995. A copy of the liquidator's report will be sent to all creditors. A copy of the liquidator's report will be sent to all creditors. A copy of the liquidator's report will be sent to all creditors.

**NO. 004660 OF 1995 IN THE HIGH COURT OF JUSTICE IN THE MATTER OF THE CHANCERY DIVISION COMPANIES ACT 1985**  
Whereas HUNTERS ARMLEY GROUP PLC having by Special Resolution reduced its share premium account as required by Order of the High Court of Justice dated the 17th November 1995. Now therefore I hereby certify that the said Order was registered pursuant to section 126(1) of the Companies Act 1985 on the 23rd November 1995.







# Russians fear the power of Courier on Moscow clay

FROM DAVID MILLER IN MOSCOW

THE Davis Cup, like the Ryder Cup, has the essence of the truest form of sport: playing for honour and your country as opposed to playing for money. Boris Yeltsin awarded Andrei Chesnokov the Order of Courage for his remarkable fifth-set victory in the final match of the semi-final tie against Germany.

A distraught, tearful Michael Stich, having missed nine match points, was inconsolable. The Davis Cup extends sporting emotions, beyond normal limits.

Yevgeny Kafelnikov, 21, the Russian ranked No 6 in world tennis and already the winner of nearly £2 million in prize-money, yesterday expressed the doubt that Pete Sampras was truly the top singles player for the United States in the final this year, which begins here today in the 1995 Olympic indoor stadium. The pressure on Sampras in the opening match may be the worst that he has known this year.

The singles draw for the opening day has paired Chesnokov against Sampras, the Wimbledon and United States champion. "I think [Jim] Courier is much stronger [on clay]", Kafelnikov said, "and he should be the most feared."

If the tie should depend on the fifth match, Courier, ranked No 8, the French champion of 1991-92, will be playing Chesnokov, 29, in the duel between alleged No 2s as Russia bid for their first title. Courier, 25, is there only

because of the withdrawal on Tuesday, by Tom Gullickson, the United States captain, of Andre Agassi, who was still unfit from the chest injury that he sustained in the semi-final against Sweden. Courier had been training here with the team since Sunday. Richey Reneberg, a doubles specialist, was added to the team and will partner Todd Martin tomorrow against Kafelnikov and Andrei Olhovskiy.

Yesterday, Courier sat through the post-draw press conference with a wry smile as question after question con-

## ORDER OF PLAY

Russia names first TODAY: Singles: A. Chesnokov v P. Sampras, Y. Kafelnikov v J. Courier. TOMORROW: Doubles: Kafelnikov and A. Olhovskiy v T. Martin and R. Reneberg. SUNDAY: Singles: Kafelnikov v Sampras; Chesnokov v Courier.

cerned the absence of Agassi and whether Michael Chang might have been a better choice. Courier, the clay court specialist, is all too aware of the responsibility resting upon him.

There is an ironic twist in the change of teams. Last year, Russia was over-run in the final in the same stadium by Sweden, who gained a winning 3-0 lead in the doubles... on a synthetic Supreme surface.

The Russians laid an indoor clay surface for the semi-final against Germany, and were fined £16,000 when it was mysteriously over-watered,

causing the start to be delayed an hour. Now, the surface will suit Courier. Asked his opinion, Courier said mischievously that it would depend "how much water gets on it tonight". Sampras openly admitted that it was far from ideal for him, so his opening singles against Chesnokov acquires particular significance.

Kafelnikov said: "The clay gives us a chance, may be the only chance, to win the Cup. I think America are hoping for the singles [to be decisive], not the doubles." There is every probability, therefore, that if Kafelnikov and Olhovskiy win tomorrow, the tie will go the full distance.

It has been humorously suggested that Yeltsin gave Chesnokov's award primarily out of relief at Russia again reaching the final. Last year, Yeltsin had arguably cost Russia their chance when, with Alex Volkov standing 5-5 against Edberg in the fifth set of the opening singles, he arrived at the court with a bevy of political colleagues, interrupting the match for several minutes. The distracted Volkov then lost, young Kafelnikov felt undermined in the second singles and a doubles was lost that should have been won.

Chesnokov, once ranked in the top ten, has enjoyed a remarkable recent revival since his last tournament win, in 1991. He has a dead-pan sense of humour as arch as Jack Benny's, and his maturity, in a tie likely to ride on a tightrope, could be critical.



Bisconti, left, the Yokohama goalscorer who hails from Argentina, battles with Pereira, the Verdy defender, a Brazilian. Photograph: Kyodo

## Japanese imports put the world to shame

Rob Hughes, in Tokyo, discovers an approach to cup football that should be noted by the supposed giants of the game

THE National Stadium here, reduced to hollow silence by two of the best teams in the world on Tuesday, responded rapturously to something closer to real football last night. At least here were two sides, the champions of the two halves of the Japanese season, who wanted to perform.

Yokohama Marinos are built around Argentinian imports, but their university and college players are schooled in eager anticipation, and their supporters throw ticketape down from the steep seating as if this were Buenos Aires.

Verdy Kawasaki are Brazilian in nature and intent. They have three players, each of whom have played for their country, and who are part of a 34-strong Brazilian representation among the 14 nationalities performing in the J League. Obviously it is the

yen, in multiples that would take a paragraph to fill, that lures them; but among the full import of 61 foreigners enjoying life in this enthusiastic and burgeoning soccer land, none has anything to do with British football.

As the chorus of drums beat out from one end of the ground, so the match pulsed. It had the priceless element lacking in the match on Tuesday, for the world club championship, between Ajax, of Amsterdam, and Grémio, of Brazil. The people craved victory, demanded a goal, and received one, a decisive one, from Yokohama, just before the fifth minute.

Matsuda had travelled at speed up the right flank. He was found with a flick of the outside of the boot from Noda, who learnt the fundamentals of the sport at Kokushikan University. Matsuda did what the renowned Ajax players had failed to do, he centred the ball low and with spin.

Yasunaga, barely 19, anticipated the spin, but lost his balance, and there came the split second of fortune.

The ball fell into the path of Bisconti, the Argentinian who was accepting the onus of leading the attack in the absence, through injury, of Medina Bello, his compatriot. Bisconti likes to score his goals, 28 of them in 49 appearances, from hidden positions. Now, he was exposed; but, ten yards from goal, he could not miss. The act of finishing was like a blade into an unprotected back.

Before and after that, Verdy had been the more coherent side. Coached by Nelsonho, another Brazilian, the team that had won the previous two championship play-offs dominated the ball.

They failed to penetrate through no fault of Alcindo, yet another Brazilian. He was bright and alert, and working like a Trojan to try to draw a response from Kazu Miura.

the pin-up boy of Japanese football. This fellow, a millionaire, faded badly playing in Serie A with Genoa. Yesterday, whether because of prima donna tendencies, or a blustery night and a bouncy pitch prevented him getting his act together, he was a negligible partner for Alcindo.

So, the Brazilian tried to rescue the match with head and foot and with considerable heart. His misfortune was to receive such little support, and to find the player of the night in opposition, Masami Ihara, who has played 82 times for Japan, and who scored a memorable headed goal against England at Wembley in June, was an indomitable defender. When he could not get his head or his limbs to the ball, he ensured that others around him did so.

Yet, it is only half-time in the contest. There will be another 60,000 crowd in the same arena on December 6. Verdy, having come from behind to

win the second section of the season, may well do the same to Yokohama in this final contest of a campaign that has drawn another six million spectators to the J League.

They seem happy to adopt football, happier by far than Ajax. The Dutch players were still in Tokyo almost a full 24 hours after they thought they had left it: their plane was refused entry over Russian airspace, an impasse developed between the plane and ground control, and it eventually turned back to Tokyo to refuel. The fury of Louis Van Gaal, the coach, who made it clear that he was not enthusiastic about this presumed world championship in the first place, will almost certainly not return should Ajax, as is likely, retain the European Cup next year. The Toyota Cup, for the champions of Europe and South America, may be over, but the J League is alive.

YOKOHAMA (3-6-3): Y. Yasunaga — N. Matsuda, M. Ihara, M. Suzuki — A. Endo (sub), T. Suzuki, S. Ishii, S. Noda, T. Yamada, G. Zappa, M. Okazaki, S. Yasunaga (sub, F. Maris, 86), D. Bisconti. VERDY KAWASAKI (3-6-3): S. Kikuchi — J. Nakazawa, P. Pereira, K. Higashi — T. Nakamura, I. Nakazawa, S. Bernick, T. Okuchi — Alcindo, K. Miura.

## Torrance shares lead despite slip

SAM TORRANCE took a share of the lead at the Sun City Million Dollar Challenge with a round of 69, three under par, yesterday. Torrance, the runner-up to Colin Montgomerie, his fellow Scot, in the European order of merit this year, set the pace alongside Corey Pavin, the US Open golf champion.

Pavin, of the United States, scored three birdies in the last four holes to climb the

leaderboard, while Torrance missed a short putt at the last to drop back to level with him.

Montgomerie was struggling at the bottom of the 12-man field after a 79. He was unable to stop pushing shots to the right as he went out in 40. He also found the greens treacherous.

Nick Faldo, the defending champion, fared better with a 72. He was in touch with Torrance until a triple bogey

eight at the par-five 9th. His fourth shot hit the island green but spun back into the water. He took three more to get down and went from three under to level.

Unusually, heavy rain before the tournament toughened the rough to a level normally associated with the US Open. With a gusting wind also troubling the players, there was a premium on straight hitting.

### THE SUNDAY TIMES

## A MOTHER'S PRIVATE ANGUISH

The single-minded determination of Alison Hargreaves took her to the top of Everest and the summit of K2, where it led to her death. Her achievements concealed mounting anguish over her marriage and her relationship with her children. Read the story of her brave and lonely struggle in The Magazine on Sunday

THE SUNDAY TIMES Magazine

THE MOTHER WHO HAD MOUNTAINS TO CLIMB

The private anguish behind the public triumph of Alison Hargreaves on K2

By ROBERT SHEEHAN  
BRIDGE CORRESPONDENT

How would you set about this excellent slam? As South, you are in Six Diamonds and West leads the ace and another club.

♠ 5  
♥ A 10 9 7 5 4  
♦ Q 8 7 2  
♣ Q 4

W E

♠ A K J 10  
♥ K 6 3  
♦ A K 8 5 3  
♣ K

First, you count your tricks. You have two in spades, two in hearts, five in diamonds (you have to assume no loser there) and one in clubs. That is ten, so you need to develop two more.

If the trumps are two-two, you will make your two extra tricks by ruffing spades in dummy, but what if trumps are 3-1? Then, trying to ruff two spades might run into difficulties if the spades are 6-2.

Better would be to discard a heart on the queen of clubs, draw three rounds of trumps and play the king of hearts. If everyone follows, you can establish the hearts; but, if someone shows out, you have to cross to the dummy to take a spade finesse for your twelfth trick.

Even if the East-West cards lie as badly as this, you can still make the contract — West will have made five discards on the diamonds and so has to unguard one of the majors.

□ In future, the refresher column will be on Fridays.

□ Robert Sheehan writes on bridge Monday to Friday in Sport and in the Weekend section on Saturday.

## THE INVASION OF JAPANESE EROTICA

Through television and the Internet Manga has acquired cult status in the west. Peter Millar reports on an art as old as Titian that is rapidly turning into one of Japan's most virulent cultural exports

Under age, oversexed, over here

The invasion of Japanese erotica

10

THE SUNDAY TIMES IS THE SUNDAY PAPERS

## SHEEHAN on BRIDGE

Do you start by playing off the ace of diamonds? If so, then you have missed a safety play. If East has all the diamonds, you can pick them up if you start with the queen of diamonds. Say you start like that and the worst happens — West shows out. You continue with the eight of diamonds, covered by East. Now, you can get only one spade ruff in dummy, as you need one of dummy's trumps to complete the process of picking up East's trumps.

Continue with ace and another spade, ruffing in dummy. You take the marked diamond finesse and draw trumps. Then, you play off the king of spades and the king of hearts and the fifth trump and, if the queen of spades has not appeared, you have to hope that the hearts come in. This is (nearly) the worst East-West distribution:

	W	E
♠	Q 8 7 6	♠ 9 4 3 2
♥	Q J 2	♥ 7 8
♦	♠ 10 5 4	♦ 10 5 4
♣	♠ 9 8 7 6 5	♣ J 10 3 2

Even if the East-West cards lie as badly as this, you can still make the contract — West will have made five discards on the diamonds and so has to unguard one of the majors.

□ In future, the refresher column will be on Fridays.

□ Robert Sheehan writes on bridge Monday to Friday in Sport and in the Weekend section on Saturday.

## WORD WATCHING

By Philip Howard

HOBDAY  
a. Midsummer's Day  
b. To help a horse breathe  
c. Washday in Lancashire

KANGA  
a. Maize  
b. A thonged sandal  
c. A Maori war dance

NANDI  
a. Holy bull  
b. Unleavened bread  
c. An extinct script

HECKELPHONE  
a. A baritone oboe  
b. A loud-hailer  
c. The screeching magpie

Answers on page 46

## KEENE on CHESS

By RAYMOND KEENE  
CHESS CORRESPONDENT

### New grandmasters

At the Fide (world chess federation) congress in Paris last week, three British players were awarded the title of international grandmaster: Keith Arkell, James Howell and John Emms.

Emms immediately went on to celebrate his award by defeating grandmaster Murray Chandler in the four nations' chess league for British teams.

White: Murray Chandler  
Black: John Emms  
Four nations' league, 1995

### Two Knights' Defence

1 e4	e5
2 Nf3	Nc6
3 Bc4	Nf6
4 Ng5	d5
5 exd5	Nxg5
6 Bb5+	Bd7
7 Bxd7+	Qxd7
8 O-O	O-O
9 d4	exd4
10 Qxd4	Nc6
11 Qc4	Nb6
12 Nc3	Nc5
13 Bxc3	Nx5
14 Qe2	h6
15 Ne4	g5
16 Ng3	Bd6
17 Bf4	N7
18 Rf1	g5
19 Bxd6	Nxd6
20 Rd5	Fh6
21 Qc3	h6
22 Nf1	Qe7
23 Rd1	N7
24 c4	Rd5
25 cxd5	Qd4
26 Qc3	N6
27 Qh3+	Kxh8
28 Qxh6	Qxc2

White lost on time, but would have, in any case, had difficulty in stopping Black's passed a-pawn.

The lead in the four nations' league is held by the Witney team with four points, ahead of Midland Monarchs, Richmond, Wood Green and Slough, all of whom have three.

### E-mail cup

The International Correspondence Chess Federation will be organising an E-mail cup starting in January and open to all-comers. If you wish to enter, please contact Alan Rawlings on 01865 54392.

□ Raymond Keene writes on chess Monday to Friday in Sport and in the Weekend section on Saturday.

## WINNING MOVE

By Raymond Keene

This position is from the game Mrdja — Luciani, San Giorgio, 1995. This position shows a typical tactical trick that Black must keep an eye out for when he has castled queenside. How did White make a decisive breakthrough into the black position?

Solution on page 46



# Newcastle must take hard route to final

By OUR SPORTS STAFF

NEWCASTLE United, having overcome the formidable obstacle of an away match at Liverpool in the fourth round of the Coca-Cola Cup, could be forgiven for cursing the luck of the quarter-final draw that routed them to Arsenal.

A match at Highbury, traditionally an impenetrable bastion when Newcastle are on the agenda, was hardly fair reward for their performance at Anfield on Wednesday, when a goal by Steve Watson proved decisive.

The fact that Bruce Rioch's side is gradually adding polish and finesse to the grinding efficiency that hallmarked the George Graham era only adds to the allure for the neutral, if

ham Taylor, their manager, his job. Their reward for beating Coventry City is another all-Midlands affair, this time away to Aston Villa.

The fourth pairing is still to be resolved, Norwich City or Bolton Wanderers playing at home to Middlesbrough or Birmingham City.

Fixture congestion caused, in part, by the Coca-Cola Cup, was one of the items on the agenda yesterday when Terry Venables, the England coach, joined the Football Association's inquiry into the failure of all but one English side, Nottingham Forest, to make significant progress in Europe this season.

Venables met in Manchester with premiership managers Alex Ferguson (Manchester United), Joe Royle (Everton), Ray Harford (Blackburn Rovers), Howard Wilkinson (Leeds) and Frank Clark (Forest), as well as Graham Kelly, the chief executive of the FA, and Jimmy Armfield, its technical adviser.

Kelly said afterwards: "It was a thoroughly worthwhile exercise. The experience around the table has to be used for the benefit of the whole game in our country. It will be."

Paul Gascoigne and John Brown, his Rangers teammate, yesterday received a punishment from the Scottish Football Association (SFA) that might almost be regarded as a conciliatory gesture at a time when the club and the ruling body seemed poised for conflict. A one-match ban has been imposed on each player for "bringing the game into disrepute" through their actions in a match against Aberdeen last month.

Two other players, Alan McLaren, of Rangers, and Billy Dodds, of Aberdeen, were also due to face the same charges, but the SFA deferred consideration of the matter at the players' request, having been informed, according to an official statement, of their involvement in other areas.

McLaren and Dodds were cautioned by the police yesterday and could face criminal charges.

Meanwhile, a management buy-out has ended Dundee's association with Ron Dixon, a Canadian businessman. Malcolm Reid becomes the new chairman and Jim Duffy, the club's manager, joins the board as vice-chairman after the £2.2 million deal.

**FA CUP**

Arsenal v Newcastle United  
Aston Villa v Wolverhampton  
Leeds United v Reading  
Norwich City or Bolton v Middlesbrough or Birmingham

Ties to be played in the week commencing January 5

not the Newcastle management.

"We've got to be disappointed coming off the back of an absolutely fabulous result against Liverpool," Terry McDermott, the assistant manager, said. "We hoped for a home draw, but, if you have to travel, one of the places you don't want to go is Highbury, so we've probably got the worst of it. We're still only halfway up the ladder. We've started well, but we still have to win trophies."

Two of the best strike forces in the FA Cup Premiership will be on display, with Ian Wright and Dennis Bergkamp, who have 21 goals between them this season, in competition with the 24-goal partnership of Les Ferdinand and Peter Beardsley.

Reading, in the quarter-finals for the first time after beating Southampton, face a trip to Leeds United, and will seek comfort in the fact that Leeds have not reached a Wembley final for 23 years, and were eliminated from the competition last season at Elland Road by Mansfield Town. Notts County drew there this time round.

Wolverhampton Wanderers, too, are beginning to dream, despite their lack of manager and the insipid start to the season that cost Gra-

# Telford inspired by man of letters

Russell Kempson on a postman delivered into the second round of the FA Cup in the teeth of adversity

At the end of last season, Tim Langford joined the debris from professional football's annual culling. He was released by Wycombe Wanderers and began the onerous process of hawking his wares around the Endsleigh Insurance League. Although he received ten replies from 14 letters, an unexpected response, none could offer terms of employment.

Langford, 30, had hoped for more from Notts County, the second-division club. He had once had a trial at Lincoln City, but, after three matches in the reserves, Colin Murphy, then the Lincoln manager, suddenly departed. Murphy was now in charge at County; surely he would remember the promising Halesowen striker he had wanted a look at?

"I was told they had a full complement of playing staff



and that was it." Langford recalled. "It was pretty much the same everywhere else — thanks but no thanks." It left little option. He rejoined Telford United, after two years at Adams Park, and reclaimed his job as a postal worker in Dudley.

Tomorrow, in one of the strange-but-true stories that the FA Cup inevitably produces, Telford play Notts County in a second-round tie at Bucks Head. It is an opportunity for Langford to show Murphy the error of his ways for not giving him a second chance, and for Telford temporarily to forget their Vauxhall Conference struggles and secure a twelfth FA Cup victory over Football League opposition.

At least, that is how some match previews might read — and the Sunday reports certainly will if Langford adds to his tally of five goals from Telford's five cup matches, and perhaps earns a Saturday night guest slot on *Match of the Day*.

Yet the settling of old scores is farthest from his mind, and has been, since he experienced a more significant setback than anything Wycombe could muster. In August last year, he and his wife, Julie, heard that their son, Adam, now four, had been diagnosed with acute lymphoblastic leukaemia. "It puts everything else in perspective," Langford



Langford, whose leukaemia sufferer son, Adam, is a mascot at Telford tomorrow

said. "For about 12 months, all I could think of was hospital and treatment and Adam. It was such a shock, but we've gradually come to terms with it. You learn to accept it, you have to, and the doctors are pleased with how Adam is getting along."

When he was still with Wycombe, and his son's treatment was at its most intensive, he clocked up mile upon mile driving between his home in Kingswinford, near Dudley, the Birmingham Children's Hospital and Adams Park.

An appeal fund has raised £37,500, split between the Children's Hospital and leukaemia research charities, and Adam is making encouraging progress. He still has fortnightly checks and will be monitored closely for another

year. "The way he bounces around, you wouldn't know there's a problem," Langford, who now has another son, ten-week-old Scott, said. "And he loves his football, especially Alan Shearer." On Saturday, Adam is one of the mascots.

Telford have a rich FA Cup history. In the 1984-85 season, they beat Lincoln, Preston North End, Bradford City and Darlington before bowing out 3-0 to Everton, in front of a 47,000 crowd at Goodison Park, in the fifth round.

Now, Wayne Clarke, the former Shrewsbury Town striker, combines running a car dealership in nearby Willenhall with playing and, for the first time, managing. Not too successfully. Though

the Shropshire club has never been relegated from the Conference, they lie third from bottom this season. Notts County, second in the second division, present a rather tougher challenge than Shifnal, Raunds Town, Halesowen, Southport and Witton Albion — Telford's earlier victims.

Yet work comes first, in the finest cup tradition, for Langford. Although he has been spared a 4.30am start on Saturday — the time he usually wakes when performing his postal duties in and around Dudley — he still has to go in for an office shift, from 5.45 to 11am, before contemplating delivering a knockout for County. "It'll be nice for a change," he said. "I can have a lie-in."

# Rugby league tackles problem of racism

A CHARTER for clubs to curb racism, similar to that in football, is being considered by the Rugby Football League (RFL) after a study of more than 2,300 supporters, players, and club officials confirmed a small but still significant problem (Christopher Irvine writes). The numbers of black and Asian people playing and watching the game are low. Of an aggregate attendance of 31,000 at four matches surveyed, all but 24 were white. Nearly half the supporters reported cases of racial abuse of players.

Neil Tunnicliffe, the RFL project co-ordinator, said that it was important to make grounds more welcoming. "If we can get 100 black youngsters playing the game, we may beget one Martin Offiah, a referee, and an administrator, but 97 children growing up in the game as spectators," he said.

Barrie-Jon Mather, the England back, last night joined Perth Western Reds on a three-year deal. Wigan insist that he is under contract to them until 1997.

# Steelers home in

ICE HOCKEY: Sheffield Steelers are favourites to win the Benson and Hedges Cup tomorrow, but Alex Dampier, their coach, is discounting home advantage in the final against Nottingham Panthers. "There is extra pressure on us playing at home," he said, "and I think we generally play better on the road."

The Panthers lead the Steelers by two points in the premier division, with 18 points from 11 games. Although the Steelers possess the leading scorer in Tony Hand, the final could rest on the performance of the goalkeepers — Scott O'Connor for the Panthers, and Wayne Cowley, who joined Sheffield in time to help them to beat Fife Flyers in their semi-final, second-leg, and whose experience could be invaluable.

# Nicol meets Jansher

SQUASH: Peter Nicol, the Scottish champion who refused to play for his country in the recent world team championship in Cairo because it might reduce his ability to fight back up the individual rankings after summer surgery for tonsillitis, proved his point in Doha last night by surviving a strenuous 72-minute quarter-final in the Qatar international championship. He beat Mark Chaloner, of England, 15-10, 7-15, 17-16, 15-12, to confirm his recovery. Nicol is through to a semi-final against Jansher Khan, of Pakistan, while Rodney Eyles and Brett Martin, of Australia, meet in the other match.

# Herrero resigns again

RUGBY UNION: Andre Herrero resigned as the manager of the France national team yesterday. Herrero, who had been in the post for two months, had originally handed in his resignation on the eve of France's second international against the All Blacks, before being persuaded to stay on, at least temporarily. However, after a three-hour meeting with Bernard Lapasset, the French Rugby Federation president, it was agreed that Herrero would no longer be team manager, but would remain as chairman of the selection committee. Herrero's replacement will be announced on December 8.

# Craik furthers cause

GOLF: Tracey Craik increased her overnight lead with a third round of 70 in the American Express European Tour qualifying school tournament at the La Manga club, in Spain, yesterday. With an aggregate of 213, three under par, the Oxfordshire-based Scot leads by four strokes from Tracy Loveys, of Dorset, moving into the final round today. Anne-Marie Knight, the former Australian amateur champion from Adelaide, is on 218, with Debbie Doniger, of the United States, a further stroke behind.

# Club mates in final

BOWLS: For the first time, two players from the same club have reached the final of the CIS Insurance Scottish indoor championship at Coatbridge. In the past, only one player from a club has been allowed to compete. Paul Conlan, the Scottish champion, and David Peacock, from Midlothian, achieved the feat. In the semi-finals, Conlan lost the first set 7-5 to Gus Blair, of East Lothian, but took the remaining two, 7-4, 7-3, while Peacock made a poor start, too, against David Miller, of Cumbernauld, but won 1-7, 7-5, 7-5.

# Australians light up finals chaos

FROM CRAIG LORD IN RIO DE JANEIRO

AS UNDIGNIFIED entries go, that of Brazil yesterday excelled as the world short-course swimming championships got off to a shambolic start at Copacabana beach here to the shame of organisers and Fina, the international governing body.

At the first world swimming event staged in Brazil, a power out delayed by more than an hour the start of the finals, swimmers had to be removed from the midday heat as they waited to race, there was no scoreboard for the first final, which produced a championship record from Scott Miller, of Australia, and Franziska van Almsick, the millionaire who courts controversy, was disqualified before swimming a stroke.

Her crime was described as "voluntary disqualification" by Ruben Dinard, the Brazilian referee, who removed the German teenager from the final of the 100 metres freestyle after she had false-started.

It was hard to see how the judge came to his decision, which left Le Jingyi, of China, and Na Chao to take the top two places with Karen Pickering, of Great Britain, finishing seventh and last. Le retained her title in 53.23sec, second only to her world record of 53.01sec.

The day, however, was Australia's. The 52.38sec victory at 100 metres butterfly by Miller, who had to swim two heat races in the morning because the electronic timing had not been turned on, was followed by other championship record-breaking victories from Susan O'Neill, in the 200 metres butterfly, and from Matthew Dunn, in the 400 metres individual medley.

# Hendry wins at a canter

By PHIL YATES

STEPHEN HENDRY recorded his fourth comfortable victory in succession to reach the semi-finals of the Royal Liver Assurance United Kingdom snooker championship in Preston yesterday and remains on course for a successful defence of the title.

The world champion, who has won the Regal Scottish Masters and Skoda Grand Prix this season, progressed by beating Ken Doherty 9-3 in a match in which he was rarely out of second gear.

Hendry, who has won 36 frames at the tournament and dropped only 11, compiled an unprecedented seven century breaks on the way to defeating Doherty in the final last year, but, by his standards, the scoring on this occasion was decidedly subdued.

"I set myself such targets that people expect you to knock in centuries all the time," Hendry said. "This performance was a good example; most players would be delighted with it, but it's classified as an off-day for me."

Hendry laid the foundation for victory by building a 6-2 lead at the conclusion of the first session on Wednesday. A

last-red-to-pink clearance earned Doherty the ninth frame and Ireland's most prominent player also had an opportunity to win the tenth until he missed a tricky red across the top cushion.

Hendry responded with a break of 40 to lead 7-3, and subsequent contributions of 74 and 59 in the next two frames constituted the finishing touches. He now meets John Higgins or Mark Williams.

Ronnie O'Sullivan, who surprisingly defeated Hendry to capture the title in 1993 when still a week short of his eighteenth birthday, was also

well placed to reach the semi-finals. He led Andy Hicks 5-3 going into their decisive second session last night.

As expected, this developed into a potting battle in which tactical acumen played a minor role. Hicks recovered from the loss of the first frame to lead 2-1 before O'Sullivan enjoyed a mid-afternoon purple patch.

Breaks of 48, 37, 48 and 49 helped the reigning Benson and Hedges Masters champion to edge 3-2 ahead and this became 4-2 when O'Sullivan cleared the last two reds to pink in the sixth frame.

Hicks, a semi-finalist in the world championship this year, and who edged James Wattana 9-8 on the black in the last 16 here, did not allow O'Sullivan to bother the scorers in the seventh frame, but he was given a taste of his own medicine in the eighth.

This time, Hicks failed to pot a ball as O'Sullivan crafted a break of 65, in spite of the balls being awkwardly positioned, to leave himself requiring four of the remaining nine frames to book a semi-final contest against Peter Ebdon, who beat Nigel Bond 9-7 on Wednesday.

COATBRIDGE: CIS Insurance Scottish Masters Semi-final: A Thompson (Eng) to P Conlan (Sco) 7-3, 1-7, 7-1. Final: Price to Thompson 7-3, 0-7, 7-4, 7-5.



O'Sullivan: well placed

# Armour chasing world title bout

JOHNNY ARMOUR, the European and Commonwealth bantamweight champion, from Chatham, will be chasing the world title early next year (Srikumar Sen writes).

After Armour's victory, in the fifth round, over Redha Abbas, of France, at York Hall, Bethnal Green on Wednesday, Mickey Duff, his manager, said that he will be seeking a world, title bout against Mbulele Buthe, of

South Africa, the International Boxing Federation champion.

Before that, Armour must make a mandatory defence of his European title against Drew Doherty, of Scotland.

Armour's bout with Abbas confirmed him as one of the leading crowd pleasers in the country. After a torrid second round, Armour bounced back to chase the Frenchman round the ring and knock him out in the fifth round with a

right to the body. "I feel I'm the strongest bantamweight around," Armour said. "A couple of fights and then I'll be ready for the big one."

Mike Tyson's bout with Buster Mathis Jr on December 16 has been moved from Atlantic City to Philadelphia after the New Jersey gambling commission refused to allow Don King to promote in Atlantic City because he is under indictment for fraud.

# FOR THE RECORD

<b>BADMINTON</b>	<b>NORTHERN COUNTIES EAST:</b> League Cup, Second round: Selby 0 Hallam 0, Sheffield 1 Chester 0, Huddersfield 0, Barnsley 0, Wakefield 0, Bradford 0, Leeds 0, Halifax 0, Burnley 0, Bolton 0, Blackburn 0, Bury 0, Doncaster 0, Gillingham 0, Grimsby 0, Hartlepool 0, Hull City 0, Lincoln City 0, Mansfield 0, Middlesbrough 0, Notts County 0, Peterborough 0, Rotherham 0, Shrewsbury 0, Southport 0, Stockport 0, Telford 0, Wigan 0, Witton Albion 0.
<b>BASKETBALL</b>	<b>NATIONAL ASSOCIATION (NBA):</b> Boston 101 Detroit 86, Atlanta 106 Philadelphia 81, Charlotte 115 New York 105, San Antonio 105 LA Clippers 96, Portland 112 Golden State 96, LA Lakers 107 Phoenix 96.
<b>BOWLS</b>	<b>COATBRIDGE:</b> CIS Insurance Scottish Masters Semi-final: A Thompson (Eng) to P Conlan (Sco) 7-3, 1-7, 7-1. Final: Price to Thompson 7-3, 0-7, 7-4, 7-5.
<b>BOXING</b>	<b>BETHNAL GREEN:</b> European bantamweight champion Johnny Armour (GB, holder) to Redha Abbas (Fr) on 6th rd. Southern Area light-welterweight champion (Irish) to Craig Egan (Irish) on 1st rd. (Tommy) holder to Jason Rowland (West Ham) 1st rd. (Light 8rd), Chris Francis (Cheltenham) one with Shabba Edwards (Cheltenham) 1st rd. (Heavy 8rd), Justin Simmonds (Plymouth) to Alan Gray (Plymouth) 1st rd. (Middle 10rd), Howard Eastman (Battersea) to Brendan Ryan (Nottingham) 1st rd. (Middle 10rd).
<b>CRICKET</b>	<b>SHEFFIELD SHIELD (first day of four):</b> Somerset 164-3 (A. Bath 5-31), Gloucestershire 164-3 (T. Bantley 101 not out), Middlesex 287 (G. Vintcent 78 not out), Hampshire 4-44, South Australia 25-0.
<b>FOOTBALL</b>	<b>COCA-COLA CUP:</b> Fourth round: Arsenal 2 Sheffield Wednesday 1, Aston Villa 1 Queens Park Rangers 0, Leeds United 2 Blackburn Rovers 1, Liverpool 0 Newcastle United 1 Middlesbrough 0 Birmingham 0, Norwich 0 Bolton Wanderers 0, Wolverhampton Wanderers 2 Coventry 1.
<b>HOCKEY</b>	<b>REPRESENTATIVE MATCH:</b> Oxford University 2 Bath 0.
<b>ICE HOCKEY</b>	<b>NATIONAL LEAGUE (NHL):</b> Philadelphia 2 Florida 1, New Jersey 4 Colorado 3, NY Rangers 1, Pittsburgh 3, Tampa Bay 2, Hartford 2, St. Louis 5 Montreal 4, Anaheim 2, Washington 2, Calgary 5 San Jose 3, Chicago 2 Vancouver 2.
<b>RUGBY LEAGUE</b>	<b>STONES CHAMPIONSHIP:</b> Sheffield 32 St. Helens 19, Warrington 17 Leeds 14, Wakefield 16 Castleford 22 First division: Wakefield 12, Huddersfield 14, Wigan 12, Rochdale 54 Hull 20.

# Decision to rest players upsets clubs

By ALIX RAMSAY

GREAT BRITAIN may have qualified for the Olympic women's hockey tournament, but, while Sue Slocombe and her players have a huge sigh of relief, the Atlanta hangerover is still causing many national league clubs a headache.

After their efforts in South Africa, the international players have been told to rest during December, missing rounds of league and cup matches this weekend, the season goes into its Christmas recess. For clubs like Slough, that poses a personnel problem.

Without Karen Brown, Mandy Nicholls and Anna Bennett, their first-team squad is reduced to 11 players. The solution should be simple: call up a few second team players. The local leagues, however, will not allow their players to be named for two different teams on one day. That leaves Slough's various teams to work out the division of manpower to fulfil all their commitments.

Slough are, however, reasonably happy with the turn of events this season. They may not be dominating the division, but they are still in with a chance of the title. Tomorrow, they play Hightown, the leaders, in a match they must win to stop too big a gap opening between themselves and the top clubs.

"If you had said at the start of the season that we could go into the break having lost three games and still be four points off the lead, I'd never have believed it," Lesley Hobley, the Slough captain, said. "The Great Britain programme has affected us and the worst part has been the uncertainty, not knowing when players are going to be available."

Slough are, however, reasonably happy with the turn of events this season. They may not be dominating the division, but they are still in with a chance of the title. Tomorrow, they play Hightown, the leaders, in a match they must win to stop too big a gap opening between themselves and the top clubs.

"If you had said at the start of the season that we could go into the break having lost three games and still be four points off the lead, I'd never have believed it," Lesley Hobley, the Slough captain, said. "The Great Britain programme has affected us and the worst part has been the uncertainty, not knowing when players are going to be available."



# Culinary carnival revives spirit of a weary wanderer

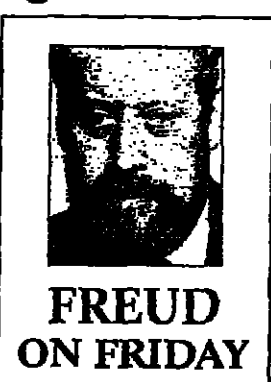
South African Airways, whose plane was 12 hours late, also managed to lose my luggage, hence my singularly inappropriate dress for a summer's day at the Wanderers cricket ground.

Around me were men luxuriating in sandals and shorts, T-shirts and floppy hats; people bearing great canisters of food and drink and cushions to soften the impact of hard seat on soft posterior. Others brought binoculars and record books and suntan cream... and because Thursday is the day that maids are "off" in Johannesburg, there were multitudes of children deposited in the appropriate family enclosure and endowed with sufficient ice cream and coke money to last them to close of play.

I came as I had travelled — though I checked in my sponge bag and, on the way to the ground, stopped at a newsagent and bought a notebook called *Lion Brand* "with handy spelling aid". It listed several hundred words from absence to zero; I have not seen zero misspell, but there you go. Without the handy aid, I am not sure I would have managed hieroglyphics and had forgotten the existence of "quibble" — there had been a lot of that at Heathrow and in the air over the previous 24 hours.

The stadium is brilliant, the press box handsomely situated on the fifth floor giving us the view from behind the bowler's arm or over long stop — what became of long stop? There is free coffee and soft drink; quarters of sandwiches made with care, if not with love; and the usual suspects were in attendance, doing their things after a quick call home to ensure that their newspaper had survived the night.

Technically this is the sec-



FREUD  
ON FRIDAY

ond Test, but as the first was (a) washed out, and (b) in a non-Test match location, there is a beginning-of-the-series feel in the air. England supporters walk about optimistically, shaking hands and buying hats and miniature cricket bats, and, when the bars open at 10.30am, they buy Castle lager. Castle sponsors the series. Castle's name is

**'Russell galvanises  
the team into free  
flow by his example of  
balletic hyperactivity'**

inscribed on the pitch and around the hoardings and, when not much goes on, you make anagrams of Castle lager.

Outside the ground, the local bookmaker shouts the odds from his pitch between a coke stall and a gents. Odds against England's first innings total exceeding 500 are a cramped 10-1. We are 2-1 to win, 14-10 to draw or lose.

Ian Botham slides up and has 50 sand (about £5) on Thorpe to be the top England batsman in the first innings, asks for odds against Malcolm taking five wickets. He is offered 10-1 and I shame the bookmaker into extending this to 12. Botham chances another 50 sand.

At 10.30am, Atherton leads out his team down the steps marked Puma with 100 childish hands from the family enclosure pushed through the railings to grasp whoever will return the friendly touch. Gough does best.

After six overs, an American asks me how things are going — "not being from here or understanding the game". I explain that England are doing well so far: two for nought with neither batsman having scored. One no-ball, one leg-bye. He looks at me and says: "So you're winning?"

I last saw Russell perform behind the stumps for England in Guyana, when things were not going for him. Since then, he is the established No 1 keeper, has successfully captained his county, and stood by to deputise for Atherton against West Indies. Now, this enigmatic man, who lives on Weetabix, bananas, baked beans and skinless breast of chicken, radiates confidence, galvanises the team into free flow by his example of balletic hyperactivity. Russell is like Chaucer's Reeve... of whom it is written:

No where so busy a man as he there was  
And yet he seemd busier than he was.

I take 12-1 Russell to be top scorer for England. I am not over hopeful of our success on this tour.

There are people who go to cricket grounds, make for their seats and remain in situ. Not I, and not just because I have no wish to impose the clothes I have been wearing for 36 hours upon the same neighbour. I do the tour, descend from the fifth floor via one of the most voracious lifts I have encountered, a lift with gates that will have your leg off if you are less than very nimble, and examine the ground: not much that is new



Spectators fire up the braai during lunch at the Wanderers stadium yesterday

except for a smoky patch of lawn the size of a bowls green from which good smells emerge.

It contains two dozen blazing braais (barbecues) and at one end is a shop called Meat People where you can buy chops and steaks and sausages, liver, chicken pieces, hamburgers... also buns and plates and plastic cutlery. A

decent three-figure, predominantly male crowd is cooking away impervious to cricket, filling the air with a rare, carnivorous aroma; and people are genuinely friendly. What a joy to encounter a mixed grill without tomatoes, mushrooms and parsley and how pleasurable it must be for the man fielding at deep long leg.

Tomorrow, I am invited to a West Country fry-up, with kidneys. I tell my host that I have not seen kidneys at Meat People and he explains that his gang bring their own meat better and cheaper where they buy it. It is fortunate that spectators are no longer body-searched: it would be sort of embarrassing to be caught with a pocketful of offal.

## Ijaz compensates for careless team-mates



Ijaz: third century

FROM MICHAEL HENDERSON  
IN SYDNEY

PAKISTAN played their best cricket of the series on the first day of the third and final Test against Australia, after Wasim Akram won the toss, although these things are relative. To make 231 for four in a full day was not an outstanding achievement and Wasim will want his batsmen to add another 150 runs today if the bowlers are to have anything to play with.

Ijaz Ahmed, who reached his third Test hundred — all of

them scored against Australia — in the penultimate over, will consider it his duty to see that they do. He batted with an application that his colleagues would do well to match, but, were it not for the illness that incapacitated Saeed Anwar last month, he would not be here at all.

Three of the batsmen dismissed made more than 30 and failed to pass 40, which underlines the carelessness that has cost Pakistan this series. Ramiz pulled a dreadful stroke to mid-on, Inzamam mistimed a cut and Salim,

having driven McGrath for three cover boundaries, was leg-before to the second new ball when the bowler found his proper line.

Once again, Warne was the pick of the bowlers. Earlier this week, he was a doubtful starter, but Australia were not going to let off their opponents so lightly. To concede 44 runs from 26 overs on a pitch as good as this was a fine effort even if the ball was turning. Whether the two Mustaqqs, who are both playing, get as much assistance is another matter. Warne, after all, is a phenomenon.

The other feature of the day was Australia's brilliant fielding. It is impossible to imagine better close catchers than Taylor at first slip, Mark Waugh at second and Steve Waugh in the gully. Boon, the shortest of short legs, is not the worst either. They have superb catchers in key positions, men with strong arms in the deep and a resolute sergeant-major behind the stumps in Healy. They took a team.

Mark Waugh set the tone with a catch off the third ball of the day. Sohail's swish was irresponsible, but the manner in which Waugh pulled the ball down two-handed was magnificent — and to think, he has a bad back that prevents him from bowling.

Warne, brought into the attack at the members' end, took the second wicket when Ramiz, going back to a flipper that the bowler had pitched short deliberately, got himself into a frightful tangle and lobbed a simple catch to Slater. He must have felt embarrassed, being caught off

what was really a long hop. Such is Warne's control over these fevered minds that Ramiz submitted.

Ijaz batted at a steady tempo, saving himself for more expansive strokes when circumstance permitted. He lifted Steve Waugh over long-on for six and achieved the same result when he pulled a short ball from Warne. Otherwise, he was watchful, happy to prepare the ground for a big total, as his captain has been demanding.

Warne snared a second victim when Inzamam nicked

### SCOREBOARD

PAKISTAN: First Innings  
Aamir Sohail c M Waugh b McDermott 33  
Wasim Akram c Slater b Warne 33  
Ijaz Ahmed not out 101  
Inzamam-ul-Haq c Healy b Warne 39  
Salim Malik bow b McGrath 36  
Saeed Anwar not out 8  
Extras (w 2, b 5, nb 5) 10  
Total (4 wkts, 91 overs) 231  
"Wasim Akram, Rashid Latif, Saqlain Mushtaq, Mushtaq Ahmed and Waqar Younis to bat."  
FALL OF WICKETS: 1-4, 2-64, 3-141, 4-210  
SCORING: McDermott 13-4-34-1; McGrath 19-1-21-10; Warne 21-10-49-0; Healy 4-2-18-4; Waugh 27-18-44-2; M Waugh 10-4-29-0; Bennett 4-2-6-0  
AUSTRALIA: 1st Innings  
M J Slater, D C Boon, M E Waugh, S R Waugh, G S Blewett, I A Healy, S K Warne, P R Reifel, C J McDermott, G G McGrath  
Umpires: H D Bird and S G Randall

a thin edge to Healy and walked of his own accord. McGrath, on his home ground, had not bowled well in the morning. Nevertheless, Taylor entrusted him with the new ball, ahead of McDermott, and he repaid the loyalty when Salim, playing across his pads, was leg-before. At the end of the day, therefore, honours were even.

### WORD-WATCHING

Answers from page 41

HOBDA

(a) To operate on (a horse) in order to improve its breathing. Chiefly as the verbal substantive *hobdaying*. An acronym of F. T. Hobday, veterinary surgeon (1864-1939). "Hobdaying is an operation to help the breathing of horses who are wrong in the wind, but not by putting a tube in their throat."

KANGA

(a) Indian corn, maize, sweetcorn, or mealies. *Zea mays*. The Maori word. "Indian corn received the name of Kanga, the Maori form of the word corn. A unique method of utilising it as food was evolved. The unhusked cobs were placed in fenced enclosures in still water where the grain became soft."

NANDI

(a) In Hindu mythology, the name of the bull of Shiva which is his vahana or vehicle, and symbolises fertility; also, a figure or statue of Nandi. In Sanskrit, "the happy one." "The majestic Nandi, the conventional vehicle of Lord Shiva in front of the sanctum in the forecourt."

HECKELPHONE

(a) A baritone oboe, an acronym of Wilhelm Hecker! (1850-1909), an instrument-maker of Biberich, after *saxophone*. "Some very fully scored modern symphonic and operatic works employ quadruple woodwind, such exotics as the bass flute and heckelphone sometimes being added to the flute and oboe group respectively."

### SOLUTION TO WINNING CHESS MOVE

1. Qxa6! destroys Black, as, if 1... bxc6; then 2. Bxa6! regains the queen with a huge advantage.

## New board proposals lack county support

By SIMON WILDE

PLANS to form an English Cricket Board capable of administering the domestic game at all levels were nearer the drawing board than fruition yesterday after a meeting of the chief executives of the first-class county clubs and other interested parties.

Just one month before the new body was originally scheduled to come into being, its starting date was formally put back from January to April 1, but the view of some of those at the meeting was that a more likely starting date is January 1, 1997.

Serious reservations were expressed during the five-hour meeting in London on Wednesday that some of the proposed changes — which constitute the most wide-ranging revision to the structure of the English game this century — were flawed. Inevitably, some parties were out of office, but there is a suspicion that those at the centre, such as the officials of the Test and County Cricket Board, are showing a particular reluctance to relinquish the reins.

One sceptic said that the articles of association sent out to the county clubs propounded a structure that moved "significantly greater power to the centre". Another felt that those proposing the changes had "little knowledge of the way things worked in the real world".

The position of the Minor Counties Cricket Association received an especially sympathetic hearing. It demanded the right to a collective voice — so far denied — in the new board and led objections to the National Cricket Association, which has ostensibly supervised the game below first-class level since 1968, providing three of the 11 directors on the management board.

There was also concern that there would be insufficient long-term funds to finance the 38 county boards.

There was no play on the first day of the five-day international between Pakistan A and England A in Rawalpindi because of rain.

### RADIO CHOICE

## Camelot and axe a lot

Print the Legend, Radio 4 FM, 10.00am.

When it comes to the cinema's depiction of the Middle Ages, you pay your money and you take your choice. And what a choice. Far from being overwhelmed by it all, Christopher Frayling has narrowed down the variations to half a dozen or so. Essentially, there are the chivalric epics such as *Ivanhoe* and *The Knights of the Round Table* — Victorian gentlemen in armour, says Frayling — and there are the bloodaxe epics such as *Conan the Barbarian*, set in a Hollywood Valhalla in which warriors repressed their terrestrial days of fighting and boozing. By contrast, *Star Wars* relocated the Middle Ages into the future, in which a secular hero is initiated into a chivalric order of astronauts.

Turns of the Century, Radio 3, 4.20pm.

I am delighted to share with Gillian Reynolds her enthusiasm for the music-hall artistry of the Western Brothers. For polish, wit, sophistication and elegance, epitomised by their white tie and tails, and monodies, the cousins Kenneth and George were in a comely class of their own upper class. "We're really too utterly utter," they would drawl. "We're frightfully BBC." They poked fun at homosexuals when such a thing was not considered to be in bad taste. "We still think a pansy's a kind of flower". They were the only entertainers on the halls who dared to incorporate into their songs such mangled Latinisms as "Pro bono publico-house of Peter Davalle".

### RADIO 1

FM Stereo 4.00am Chris Warren 6.30  
Chris Evans 8.00 Simon Mayo 12.00  
Les 11.00 and at 12.30-12.45  
Newswatch 1.15 The Net 2.00 Nicky  
Campbell 4.00 Mark Goodier, Inc. at  
5.30-5.45 Newswatch 6.15 The Net 6.30  
The Mix 7.00 The Essential Selection  
10.00 John Peel 1.00 Tim Westwood

### RADIO 2

FM Stereo 6.00am Sarah Kennedy  
7.30 Wogan 9.30 Ken Bruce, Inc. at  
10.00 Pick of the Hits 11.30 Jimmy  
Young 2.00pm Debbie Thompson 3.30 Ed  
Sheeran 5.05 Paul Harvey 7.00 Today  
The Day 7.30 Friday Night is Music Night  
8.00 Listen to the Band with Frank  
Renton 10.00 Ian Anderson 12.05am  
Deby Farweather 1.00 Charles Nove

### RADIO 5 LIVE

5.00am Morning Reports, Inc. at 5.45  
Wakes Up to Money 6.00 The Breakfast  
Programme, Inc. at 6.55 and 7.55  
Racing Preview 8.25 The Magazine, Inc.  
and Europe and at 11.00 News, Chain  
Reaction 12.00 Midday with Mail, Inc. at  
12.34pm Moneycheck; and at 1.15  
Entertainment News 2.05 Rescue on  
Fire, Inc. at 3.45 Entertainment News  
4.00 Nationwide 4.45 Entertainment  
ment News 7.00 News Extra, Inc. at 7.20  
Sport and racing results 7.35 Parkinson  
on Sport 8.05 American Graffiti, presented  
by Jonathan Freedland 8.35 Stop  
Press 10.05 Entertainment Superhighway  
11.00 Night Extra, Inc. at 11.15  
Financial World Tonight 12.05am After  
Hours 2.05 Up All Night

### RADIO 4

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 5

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 6

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 7

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 8

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 9

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 10

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 11

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 12

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 13

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 14

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 15

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 16

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 17

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 18

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 19

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

### RADIO 20

6.00am Sandy Warr 7.00 Simon Bates  
10.00 Jonathan King 12.00 Tormy  
Boyd 2.00pm Alan Rumball 4.00 Scott  
Chisholm and Lorna Turner 7.00 Sean  
Boyer 8.00 Macc 12.00 Mike Allen  
1.00-6.00pm Ian Collins

# Understanding multimedia is as easy as pressing play on your video recorder.



Watch our free video and you'll discover how the Macintosh Performa™ makes it easy for you to get into the amazing world of multimedia computing.

For your copy, call free on:  
0800 234 800.



Macintosh Performa

© October 1995, Apple Computer, Inc. The Apple logo is a registered trademark and Macintosh Performa is a trademark of Apple Computer, Inc.

هكذا من الأدب



# Marie, the contrary queen of contraception

The big lesson to be learnt from last night's *Secret Lives* (Channel 4) was not the obvious one about vanity or hubris or egotism. Marie Stopes made one very big mistake in her life: she predeceased her disgruntled secretary, Judith Johns. This elderly woman is possessed of such a bluntness and retrospective contempt that she threatened to overtop the programme on several occasions, and had to be eked out sparingly. "She wouldn't do anything unless there was publicity in it," Johns told us. "Actually, her ideas were the same as Hitler's." And on Stopes's middle-aged sex drive: "She thought she was very beautiful! She did!" Johns coughed in disbelief, and then added, with perfect timing: "Yes, she always had that delusion."

Is it strictly true, however, that Marie Stopes gave foreplay to the world? If so, it ought to count for

something, along with the Dutch caps. Sex historians, biographers, and genuine readers testified to the importance of Stopes's book *Married Love*, against background archive footage of women in black coats each grimly holding a big white object like a bolster, while toils thronged at their feet. One of the sex historians said that, until the publication of *Married Love*, a man would come home from work, bang the table, and expect the wife to lie back and think of England. Which is a bit odd, actually, because usually when a man banged the table, his wife cantered in nervously with egg and chips. No wonder the sex life of the working class was so miserable, with misunderstandings as profound as this one at its core.

The big "secret" about Stopes was that she gave instructions to the world about marital coitus while still a virgin. She was also a domestic tyrant, egomaniac, sexu-

al gourmand, monstrously possessive mother and devotee of selective breeding. To sum up, then, nobody had a good word, except perhaps "Thanks for the naughty book!" In cruelly funny photographs, Stopes posed in bulging swimming costumes with one toe pointed, and cellulite like a cold rice pudding. Lurking in the background to many photographs was her husband Humphrey, who formally released her from obligations to fidelity in a letter she helpfully dictated to him. What a rotten life. When first married, they called each other "Tiger" and "Wood Nymph" but alas, the epithets seem to have been assigned the wrong way round.

Last night's *EastEnders* (BBC1) found Arthur Fowler arrested for the embezzlement of the Flowering Wilderness appeal. Devotees of the series had been expecting this development,

## REVIEW

to say the least. In fact, if it didn't happen soon, we were likely to start picketing Elstree. But while Arthur's inevitable tragedy unfolded in a cold police interview room, writer Tony Jordan gave the episode an interesting twist by setting the whole thing against a gruesome party at Pat's, thrown to celebrate the full arrival of boyfriend Roy in the Square. Dramatically, this happy knees-

up with Bee Gees records was intended to offset Arthur's isolation ("I am telling you the truth!"; but it served a double purpose. If Arthur is sent down for a crime he did not commit, at least he will avoid the blonde records, the pineapple-on-a-stick, and Pat pouring gin in glasses by turning the bottle upside down. Given the choice last night between Pat's living room and the torture chambers of the Spanish Inquisition, most people would have plumped for the pointy hats, no problem.

Why Arthur does not deduce that his chum Willy is behind this, I don't know. But incriminating evidence has been found in his shed, and things look black. Like most soaps, *EastEnders* usually ends with a big face looking thoughtful, the success of this image dependent on the quality of the actor. One remembers with delight Steve's hilariously inadequate look of "flummoxed" on

discovering Binnie in bed with Della. It is impressed on my mind's eye, and cheers me up in dull moments on trains. Anyway, Bill Treacher justified the tradition magnificently last night. His face collapsed, his mouth fell open, his eyes bagged. In fact, as he saw his life in ruins, I have to say I felt quite sorry for him.

Up to now I have avoided Sophie's *Meat Course* (Channel 4), so I chose Offal Week as my launch point, as a mark of courage. Ever since Jonathan Meades described the sexual act as "rubbing off", my head has never been quite the same. Anyway, a huge tongue lolled on a board, the size of a loaf; little fat kidneys squeaked in a dish; testicles were shown, too, but only at a tasteful distance. Graham Portwine, who advises Sophie Grigson about meat, was rather keen on the tongue but not so keen

on the gonads. "Men don't want to eat them for some reason," said Grigson, larkily. (Marie Stopes probably had them daily for breakfast.)

Some of this stuff was hard to watch, on top of which it didn't look in the least bit appetising, and there was no magic in the art. But then what do I know about cooking? Instructed by a recipe recently "now trim the chicken livers" I screamed and flapped my hands, and gave the whole lot to the cat. Unable to comment on the cooking, therefore, I will gladly say I was impressed by Sophie's hair mousse, which is quite as formidable as the gel of Gary Rhodes.

The tongue was really obscene, however, and the idea of giving it to unsuspecting guests is a little optimistic. "It will serve up to ten people with no waste!" said Sophie. How true. Especially when eight of them run from the room as though their bottoms are on fire.

### BBC1

- 6.00am Business Breakfast (25361)
- 7.00am BBC Breakfast News (4722355)
- 8.10am Killy (s) (5491915)
- 10.00am News (Ceefax), regional news and weather (1515951) 10.05 Can't Cook, Won't Cook. Presented by Anisley Harriott (s) (8034082)
- 10.30 Good Morning with Anne and Nick. With Anita Roddick (s) (80551)
- 12.00am News (Ceefax), regional news and weather (8043333) 12.05pm Pebble Mill. Nancy Sinatra and the BBC Big Band pay tribute to Frank's 30th birthday (s) (5192265) 12.50 Regional News and weather (8043871)
- 1.00pm One O'Clock News (Ceefax) and weather (95449) 1.30 Neighbours (Ceefax) (s) (9558159) 1.50 Columbo: Requiem for a Falling Star (s) (Ceefax) (s) (8442263) 3.05 Incongruity (s) (6175888)
- 3.30 Onville and Cuddles (s) (804401) 3.35 Robinson Suarez (Ceefax) (s) (1913333) 4.00 The Itsy Bitsy Spider (s) (1260130) 4.20 Julia Jelvy and Harriet Hyde (Ceefax) (s) (822555) 4.35 Record Breakers (Ceefax) (s) (157623)
- 5.00 Newsround (Ceefax) (3901130)
- 5.10 Blue Peter (Ceefax) (s) (8376158)
- 5.35 Neighbours (s) (Ceefax) (s) (438975)
- 6.00 Six O'Clock News (Ceefax) and weather (s)
- 6.30 Regional news magazines (20)
- 7.00 The World's Strongest Man. The second of five qualifying heats. (Ceefax) (s) (2913)
- 7.30 Tomorrow's World. Howard Stablesford reports on Megacity, an extravagant proposal for a new city in land-hungry Japan. Philippa Forrester investigates a pain-free alternative to the dentist's drill, invented by a Hampshire vicar (Ceefax) (s) (84)
- 8.00 Wildlife on One. A Grange with Danger. A documentary about the Thomson's gazelle, one of Africa's great success stories. They must fend off lions, cheetahs and jackals to survive (s) (Ceefax) (s) (8333)
- 8.30 A Question of Sport. Bill Beaumont and Ian Botham captain teams answering questions put by David Coleman (Ceefax) (s) (7468)
- 9.00 Nine O'Clock News (Ceefax), regional news and weather (8178)



Nigel La Vallant and Stan Webber (9.30pm)

- 9.30 Dangerfield. (Ceefax) (s) (950807)
- 10.20 FILM: Bronco Billy. (1980). A comedy western directed by and starring Clint Eastwood (Ceefax) (s) (643536) WALES: 10.20 The Way It Is (317265) 10.50 FILM: Bronco Billy (1980) 12.45am Snooker (563173) 1.45-2.55 FILM: It Conquered the World (3911531)
- 12.15am Snooker. Highlights of the first semi-final in the UK Championships (564802)
- 1.15 FILM: It Conquered the World (1956) with Peter Graves, Lee Remick and Beverly Garland. A spaghetti monster from Venus threatens to cause havoc on Earth. Directed by Roger Corman (5279227)
- 2.25 Weather (8380802)

### BBC2

- 6.00am Technology Season
- 7.00am Breakfast News. (Signed) (8464468)
- 7.15 Lassie (2168284) 7.40 Swat Kats (s) (7088826) 8.05 Smart (s). (Ceefax) (s) (2494901) 8.35 The Record (788807)
- 9.00 Daytime on Two. Educational programmes. Plus, for children, 10.00-10.25 Playdays (9484523)
- 2.00 Fiddley Fiddle Bird (s) (s) (6864159)
- 2.10 Sport on Friday. The first semi-final of the Royal Liver Assurance UK championship from the Guild Hall, Preston (s). Includes News and weather at 3.00 (809284) 3.55 News (Ceefax), regional news and weather (948791)
- 4.00 Today's the Day. Recent history quiz (s) (33)
- 4.30 Snooker. Ian Preston (2826)
- 6.00 The Munsters (b/w). Vintage ghoulish humour from America. (Ceefax) (767971)
- 6.25 The New Avengers starring Patrick Macnee, Joanna Lumley and Gareth Hunt (s). (Ceefax) (243536)
- 7.15 Football, Fussball, Voetbal. The series tracing the history of 40 years of European football this week focuses on France and Belgium (263333)
- 8.00 Top Gear Motorsport. Tony Mason reports on Alister McRae's bid to emulate his father and elder world champion brother in winning the British Rally Championship. (Ceefax) (s) (6875)
- 8.30 Secret Nature: Beyond Tide's Reach. Natural history series on the flora and fauna of the English Channel (s). (Ceefax) (s) (8710)
- 9.00 Not the Nine O'Clock News. Satirical series from the 1980s, starring Rowan Atkinson, Griff Rhys Jones, Mel Smith and Pamela Stephenson (s). (Ceefax) (9420)
- 9.30 Conan's Run: Handyman For All Seasons. (Ceefax) (s) (51739)
- 10.00 Have I Got News For You. Comedy quiz chaired by Angus Deayton, Ian Hislop and Paul Merton are joined by Ken Livingstone, MP, and comedian Alan Davies (s) (23468)
- 10.30 Newsnight with Peter Snow. (Ceefax) (514449)
- 11.15 Don't Give Up Your Day Job. A show of talent, or lack of it. Celebrities slag off the popular acts. Introduced by Paul Brophy (s) (122791) WALES: 11.15 Welsh Lobby (122791) 11.45 Don't Give Up Your Day Job (121062) 12.15am Weather (291040) 12.20-2.55 FILM: Ran (5887905)
- 11.45 Weather (832807)



Tatsuya Nakadai and Peter in Ran (11.50pm)

- 11.50 FILM: Ran (1985). Akira Kurosawa's drama, based on Shakespeare's King Lear (8880265) Ends 2.30am

### VARIATIONS

- ANGLIA**  
As London except: 12.55 Coronation Street (2722449) 1.25 Home and Away (804263) 1.50-2.00 Central News and Weather (809775) 2.00-2.10 Murder, She Wrote (804263) 2.15-2.30 Coronation Street (2722449) 2.35-2.50 Coronation Street (2722449) 2.55-3.00 Coronation Street (2722449) 3.05-3.15 Coronation Street (2722449) 3.20-3.30 Coronation Street (2722449) 3.35-3.45 Coronation Street (2722449) 3.50-4.00 Coronation Street (2722449) 4.05-4.15 Coronation Street (2722449) 4.20-4.30 Coronation Street (2722449) 4.35-4.45 Coronation Street (2722449) 4.50-5.00 Coronation Street (2722449) 5.05-5.15 Coronation Street (2722449) 5.20-5.30 Coronation Street (2722449) 5.35-5.45 Coronation Street (2722449) 5.50-6.00 Coronation Street (2722449) 6.05-6.15 Coronation Street (2722449) 6.20-6.30 Coronation Street (2722449) 6.35-6.45 Coronation Street (2722449) 6.50-7.00 Coronation Street (2722449) 7.05-7.15 Coronation Street (2722449) 7.20-7.30 Coronation Street (2722449) 7.35-7.45 Coronation Street (2722449) 7.50-8.00 Coronation Street (2722449) 8.05-8.15 Coronation Street (2722449) 8.20-8.30 Coronation Street (2722449) 8.35-8.45 Coronation Street (2722449) 8.50-9.00 Coronation Street (2722449) 9.05-9.15 Coronation Street (2722449) 9.20-9.30 Coronation Street (2722449) 9.35-9.45 Coronation Street (2722449) 9.50-10.00 Coronation Street (2722449) 10.05-10.15 Coronation Street (2722449) 10.20-10.30 Coronation Street (2722449) 10.35-10.45 Coronation Street (2722449) 10.50-11.00 Coronation Street (2722449) 11.05-11.15 Coronation Street (2722449) 11.20-11.30 Coronation Street (2722449) 11.35-11.45 Coronation Street (2722449) 11.50-12.00 Coronation Street (2722449) 12.05-12.15 Coronation Street (2722449) 12.20-12.30 Coronation Street (2722449) 12.35-12.45 Coronation Street (2722449) 12.50-1.00 Coronation Street (2722449) 1.05-1.15 Coronation Street (2722449) 1.20-1.30 Coronation Street (2722449) 1.35-1.45 Coronation Street (2722449) 1.50-2.00 Coronation Street (2722449) 2.05-2.15 Coronation Street (2722449) 2.20-2.30 Coronation Street (2722449) 2.35-2.45 Coronation Street (2722449) 2.50-3.00 Coronation Street (2722449) 3.05-3.15 Coronation Street (2722449) 3.20-3.30 Coronation Street (2722449) 3.35-3.45 Coronation Street (2722449) 3.50-4.00 Coronation Street (2722449) 4.05-4.15 Coronation Street (2722449) 4.20-4.30 Coronation Street (2722449) 4.35-4.45 Coronation Street (2722449) 4.50-5.00 Coronation Street (2722449) 5.05-5.15 Coronation Street (2722449) 5.20-5.30 Coronation Street (2722449) 5.35-5.45 Coronation Street (2722449) 5.50-6.00 Coronation Street (2722449) 6.05-6.15 Coronation Street (2722449) 6.20-6.30 Coronation Street (2722449) 6.35-6.45 Coronation Street (2722449) 6.50-7.00 Coronation Street (2722449) 7.05-7.15 Coronation Street (2722449) 7.20-7.30 Coronation Street (2722449) 7.35-7.45 Coronation Street (2722449) 7.50-8.00 Coronation Street (2722449) 8.05-8.15 Coronation Street (2722449) 8.20-8.30 Coronation Street (2722449) 8.35-8.45 Coronation Street (2722449) 8.50-9.00 Coronation Street (2722449) 9.05-9.15 Coronation Street (2722449) 9.20-9.30 Coronation Street (2722449) 9.35-9.45 Coronation Street (2722449) 9.50-10.00 Coronation Street (2722449) 10.05-10.15 Coronation Street (2722449) 10.20-10.30 Coronation Street (2722449) 10.35-10.45 Coronation Street (2722449) 10.50-11.00 Coronation Street (2722449) 11.05-11.15 Coronation Street (2722449) 11.20-11.30 Coronation Street (2722449) 11.35-11.45 Coronation Street (2722449) 11.50-12.00 Coronation Street (2722449) 12.05-12.15 Coronation Street (2722449) 12.20-12.30 Coronation Street (2722449) 12.35-12.45 Coronation Street (2722449) 12.50-1.00 Coronation Street (2722449) 1.05-1.15 Coronation Street (2722449) 1.20-1.30 Coronation Street (2722449) 1.35-1.45 Coronation Street (2722449) 1.50-2.00 Coronation Street (2722449) 2.05-2.15 Coronation Street (2722449) 2.20-2.30 Coronation Street (2722449) 2.35-2.45 Coronation Street (2722449) 2.50-3.00 Coronation Street (2722449) 3.05-3.15 Coronation Street (2722449) 3.20-3.30 Coronation Street (2722449) 3.35-3.45 Coronation Street (2722449) 3.50-4.00 Coronation Street (2722449) 4.05-4.15 Coronation Street (2722449) 4.20-4.30 Coronation Street (2722449) 4.35-4.45 Coronation Street (2722449) 4.50-5.00 Coronation Street (2722449) 5.05-5.15 Coronation Street (2722449) 5.20-5.30 Coronation Street (2722449) 5.35-5.45 Coronation Street (2722449) 5.50-6.00 Coronation Street (2722449) 6.05-6.15 Coronation Street (2722449) 6.20-6.30 Coronation Street (2722449) 6.35-6.45 Coronation Street (2722449) 6.50-7.00 Coronation Street (2722449) 7.05-7.15 Coronation Street (2722449) 7.20-7.30 Coronation Street (2722449) 7.35-7.45 Coronation Street (2722449) 7.50-8.00 Coronation Street (2722449) 8.05-8.15 Coronation Street (2722449) 8.20-8.30 Coronation Street (2722449) 8.35-8.45 Coronation Street (2722449) 8.50-9.00 Coronation Street (2722449) 9.05-9.15 Coronation Street (2722449) 9.20-9.30 Coronation Street (2722449) 9.35-9.45 Coronation Street (2722449) 9.50-10.00 Coronation Street (2722449) 10.05-10.15 Coronation Street (2722449) 10.20-10.30 Coronation Street (2722449) 10.35-10.45 Coronation Street (2722449) 10.50-11.00 Coronation Street (2722449) 11.05-11.15 Coronation Street (2722449) 11.20-11.30 Coronation Street (2722449) 11.35-11.45 Coronation Street (2722449) 11.50-12.00 Coronation Street (2722449) 12.05-12.15 Coronation Street (2722449) 12.20-12.30 Coronation Street (2722449) 12.35-12.45 Coronation Street (2722449) 12.50-1.00 Coronation Street (2722449) 1.05-1.15 Coronation Street (2722449) 1.20-1.30 Coronation Street (2722449) 1.35-1.45 Coronation Street (2722449) 1.50-2.00 Coronation Street (2722449) 2.05-2.15 Coronation Street (2722449) 2.20-2.30 Coronation Street (2722449) 2.35-2.45 Coronation Street (2722449) 2.50-3.00 Coronation Street (2722449) 3.05-3.15 Coronation Street (2722449) 3.20-3.30 Coronation Street (2722449) 3.35-3.45 Coronation Street (2722449) 3.50-4.00 Coronation Street (2722449) 4.05-4.15 Coronation Street (2722449) 4.20-4.30 Coronation Street (2722449) 4.35-4.45 Coronation Street (2722449) 4.50-5.00 Coronation Street (2722449) 5.05-5.15 Coronation Street (2722449) 5.20-5.30 Coronation Street (2722449) 5.35-5.45 Coronation Street (2722449) 5.50-6.00 Coronation Street (2722449) 6.05-6.15 Coronation Street (2722449) 6.20-6.30 Coronation Street (2722449) 6.35-6.45 Coronation Street (2722449) 6.50-7.00 Coronation Street (2722449) 7.05-7.15 Coronation Street (2722449) 7.20-7.30 Coronation Street (2722449) 7.35-7.45 Coronation Street (2722449) 7.50-8.00 Coronation Street (2722449) 8.05-8.15 Coronation Street (2722449) 8.20-8.30 Coronation Street (2722449) 8.35-8.45 Coronation Street (2722449) 8.50-9.00 Coronation Street (2722449) 9.05-9.15 Coronation Street (2722449) 9.20-9.30 Coronation Street (2722449) 9.35-9.45 Coronation Street (2722449) 9.50-10.00 Coronation Street (2722449) 10.05-10.15 Coronation Street (2722449) 10.20-10.30 Coronation Street (2722449) 10.35-10.45 Coronation Street (2722449) 10.50-11.00 Coronation Street (2722449) 11.05-11.15 Coronation Street (2722449) 11.20-11.30 Coronation Street (2722449) 11.35-11.45 Coronation Street (2722449) 11.50-12.00 Coronation Street (2722449) 12.05-12.15 Coronation Street (2722449) 12.20-12.30 Coronation Street (2722449) 12.35-12.45 Coronation Street (2722449) 12.50-1.00 Coronation Street (2722449) 1.05-1.15 Coronation Street (2722449) 1.20-1.30 Coronation Street (2722449) 1.35-1.45 Coronation Street (2722449) 1.50-2.00 Coronation Street (2722449) 2.05-2.15 Coronation Street (2722449) 2.20-2.30 Coronation Street (2722449) 2.35-2.45 Coronation Street (2722449) 2.50-3.00 Coronation Street (2722449) 3.05-3.15 Coronation Street (2722449) 3.20-3.30 Coronation Street (2722449) 3.35-3.45 Coronation Street (2722449) 3.50-4.00 Coronation Street (2722449) 4.05-4.15 Coronation Street (2722449) 4.20-4.30 Coronation Street (2722449) 4.35-4.45 Coronation Street (2722449) 4.50-5.00 Coronation Street (2722449) 5.05-5.15 Coronation Street (2722449) 5.20-5.30 Coronation Street (2722449) 5.35-5.45 Coronation Street (2722449) 5.50-6.00 Coronation Street (2722449) 6.05-6.15 Coronation Street (2722449) 6.20-6.30 Coronation Street (2722449) 6.35-6.45 Coronation Street (2722449) 6.50-7.00 Coronation Street (2722449) 7.05-7.15 Coronation Street (2722449) 7.20-7.30 Coronation Street (2722449) 7.35-7.45 Coronation Street (2722449) 7.50-8.00 Coronation Street (2722449) 8.05-8.15 Coronation Street (2722449) 8.20-8.30 Coronation Street (2722449) 8.35-8.45 Coronation Street (2722449) 8.50-9.00 Coronation Street (2722449) 9.05-9.15 Coronation Street (2722449) 9.20-9.30 Coronation Street (2722449) 9.35-9.45 Coronation Street (2722449) 9.50-10.00 Coronation Street (2722449) 10.05-10.15 Coronation Street (2722449) 10.20-10.30 Coronation Street (2722449) 10.35-10.45 Coronation Street (2722449) 10.50-11.00 Coronation Street (2722449) 11.05-11.15 Coronation Street (2722449) 11.20-11.30 Coronation Street (2722449) 11.35-11.45 Coronation Street (2722449) 11.50-12.00 Coronation Street (2722449) 12.05-12.15 Coronation Street (2722449) 12.20-12.30 Coronation Street (2722449) 12.35-12.45 Coronation Street (2722449) 12.50-1.00 Coronation Street (2722449) 1.05-1.15 Coronation Street (2722449) 1.20-1.30 Coronation Street (2722449) 1.35-1.45 Coronation Street (2722449) 1.50-2.00 Coronation Street (2722449) 2.05-2.15 Coronation Street (2722449) 2.20-2.30 Coronation Street (2722449) 2.35-2.45 Coronation Street (2722449) 2.50-3.00 Coronation Street (2722449) 3.05-3.15 Coronation Street (2722449) 3.20-3.30 Coronation Street (2722449) 3.35-3.45 Coronation Street (2722449) 3.50-4.00 Coronation Street (2722449) 4.05-4.15 Coronation Street (2722449) 4.20-4.30 Coronation Street (2722449) 4.35-4.45 Coronation Street (2722449) 4.50-5.00 Coronation Street (2722449) 5.05-5.15 Coronation Street (2722449) 5.20-5.30 Coronation Street (2722449) 5.35-5.45 Coronation Street (2722449) 5.50-6.00 Coronation Street (2722449) 6.05-6.15 Coronation Street (2722449) 6.20-6.30 Coronation Street (2722449) 6.35-6.45 Coronation Street (2722449) 6.50-7.00 Coronation Street (2722449) 7.05-7.15 Coronation Street (2722449) 7.20-7.30 Coronation Street (2722449) 7.35-7.45 Coronation Street (2722449) 7.50-8.00 Coronation Street (2722449) 8.05-8.15 Coronation Street (2722449) 8.20-8.30 Coronation Street (2722449) 8.35-8.45 Coronation Street (2722449) 8.50-9.00 Coronation Street (2722449) 9.05-9.15 Coronation Street (2722449) 9.20-9.30 Coronation Street (2722449) 9.35-9.45 Coronation Street (2722449) 9.50-10.00 Coronation Street (2722449) 10.05-10.15 Coronation Street (2722449) 10.20-10.30 Coronation Street (2722449) 10.35-10.45 Coronation Street (2722449) 10.50-11.00 Coronation Street (2722449) 11.05-11.15 Coronation Street (2722449) 11.20-11.30 Coronation Street (2722449) 11.35-11.45 Coronation Street (2722449) 11.50-12.00 Coronation Street (2722449) 12.05-12.15 Coronation Street (2722449) 12.20-12.30 Coronation Street (2722449) 12.35-12.45 Coronation Street (2722449) 12.50-1.00 Coronation Street (2722449) 1.05-1.15 Coronation Street (2722449) 1.20-1.30 Coronation Street (2722449) 1.35-1.45 Coronation Street (2722449) 1.50-2.00 Coronation Street (2722449) 2.05-2.15 Coronation Street (2722449) 2.20-2.30 Coronation Street (2722449) 2.35-2.45 Coronation Street (2722449) 2.50-3.00 Coronation Street (2722449) 3.05-3.15 Coronation Street (2722449) 3.20-3.30 Coronation Street (2722449) 3.35-3.45 Coronation Street (2722449) 3.50-4.00 Coronation Street (2722449) 4.05-4.15 Coronation Street (2722449) 4.20-4.30 Coronation Street (2722449) 4.35-4.45 Coronation Street (2722449) 4.50-5.00 Coronation Street (2722449) 5.05-5.15 Coronation Street (2722449) 5.20-5.30 Coronation Street (2722449) 5.35-5.45 Coronation Street (2722449) 5.50-6.00 Coronation Street (2722449) 6.05-6.15 Coronation Street (2722449) 6.20-6.30 Coronation Street (2722449) 6.35-6.45 Coronation Street (2722449) 6.50-7.00 Coronation Street (2722449) 7.05-7.15 Coronation Street (2722449) 7.20-7.30 Coronation Street (2722449) 7.35-7.45 Coronation Street (2722449) 7.50-8.00 Coronation Street (2722449) 8.05-8.15 Coronation Street (2722449) 8.20-8.30 Coronation Street (2722449) 8.35-8.45 Coronation Street (2722449) 8.50-9.00 Coronation Street (2722449) 9.05-9.15 Coronation Street (2722449) 9.20-9.30 Coronation Street (2722449) 9.35-9.45 Coronation Street (2722449) 9.50-10.00 Coronation Street (2722449) 10.05-10.15 Coronation Street (2722449) 10.20-10.30 Coronation Street (2722449) 10.35-10.45 Coronation Street (2722449) 10.50-11.00 Coronation Street (2722449) 11.05-11.15 Coronation Street (2722449) 11.20-11.30 Coronation Street (2722449) 11.35-11.45 Coronation Street (2722449) 11.50-12.00 Coronation Street (2722449) 12.05-12.15 Coronation Street (2722449) 12.20-12.30 Coronation Street (2722449) 12.35-12.45 Coronation Street (2722449) 12.50-1.00 Coronation Street (2722449) 1.05-1.15 Coronation Street (2722449) 1.20-1.30 Coronation Street (2722449) 1.35-1.45 Coronation Street (2722449) 1.50-2.00 Coronation Street (2722449) 2.05-2.15 Coronation Street (2722449) 2.20-2.30 Coronation Street (2722449) 2.35-2.45 Coronation Street (2722449) 2.50-3.00 Coronation Street (2722449) 3.05-3.15 Coronation Street (2722449) 3.20-3.30 Coron



Late flurry of South Africa wickets undermines Kirsten's solid century

## Cork puts England back on track

FROM ALAN LEE  
CRICKET CORRESPONDENT  
IN JOHANNESBURG

JOHANNESBURG (first day of five: England won the toss): South Africa have scored 278 for seven wickets against England

IT MAY have been the grisly weather forecast, the patchy grass on the pitch or a lapse into fond memories of Devon Malcolm's salad days, but whatever it was that persuaded England to bowl first in the second Test looked a sad delusion for much of yesterday. The Wanderers pitch played primly, the skies stayed mockingly blue and South Africa, despite a lame start, were striding towards a commanding total until losing five wickets as the game was dramatically transformed in the evening session.

The late stumble featured two wickets in four balls for Malcolm, whose purposeful burst with the second new ball was his best of the tour and revealed a few, half-forgotten

Diary ..... 20  
Clement Freud ..... 46  
Pakistan in control ..... 46  
Board setback ..... 46

skeletons in the South African cupboard. If their batsmen continue to play him with their eyes averted, Malcolm may yet reassert the mental grip over them that he held after his exploits at the Oval last year.

Wickets gained late in the day hardly constituted a triumph for England's shock tactics, which looked ruinous with the opposition on 211 for two, but spoke highly for their spirit and perseverance. Darren Gough, wayward in his first spell, returned with spark, skill and ill-fortune, represented by a drop from Jack Russell, the wicket-keeper, that would have curtailed the important three-wicket partnership when it was barely past its halfway mark.

But for Dominic Cork, whose four deserved wickets in a punishing day's work endorsed his standing as much the best bowler in the party, the match might already be beyond England. As it is, they need to be batting, and batting well, by lunchtime today to nourish prospects of victory, for the traditions of



Cork celebrates his dismissal of Cronje, the South Africa captain, caught by Russell on the first day of the second Test in Johannesburg. Photograph: Laurence Griffiths

this ground are that the bounce will be less trustworthy as the game proceeds.

Whether or not the author of the day's policy is ever revealed to have been Raymond Illingworth, the England manager, Michael Atherton must surely have applied it with trepidation. In his 26th Test as captain, this was only the second time he had put in the opposition; the first, in Melbourne last Christmas, brought one of his most humiliating defeats.

Now, as then, Atherton seemed half-hearted in his enforcement, falling back on defensive fields soon after lunch as if in admission of a misguided plot. He had said on Wednesday that he would be inclined to bat first, in the knowledge that the past three Tests on this ground have been won this way. He also said that he would be reluctant to omit his spin bowler. It was either a *volte face* or the hand of Illingworth was firmly on the England tiller. He may yet be vindicated.

In an afternoon that brought South Africa 110 runs without loss, England's gamble was made to look reckless by a player who is the very antithesis of the word. Gary Kirsten is not the type of left-hander who will sell tickets, but he sells his wicket dearly and he batted for 355 minutes, offering not a chance nor scarcely a hint of fallibility.

It has taken Kirsten until now, his 29th innings, to make his maiden Test hundred, and there are those who will say that he is as thin on charisma as he is on top. However, the fact that he already averaged 37 was a measure of his consistency. By contrast,

Mark Ramprakash, who also began this game without a century, has played 31 Test innings at an average of 17. His chance will come today, and there is nothing in the conditions to daunt him.

Perhaps there was never likely to be, for all the suspicious staring and prodding of the turf and the baleful contemplation of the skies. It had rained as if the world was about to end on Wednesday evening, and more was pre-

dicted for yesterday. Illingworth surely knew better than to be taken in by the weather forecasters, yet England duplicated South Africa's failed tactics of a fortnight ago.

Andrew Hudson gave them the start that they required. He does not enjoy playing against England and was dropped after totalling 30 runs in four Test innings last year. He failed to add to that tally before being caught at gully, off bat and pad, in Cork's

fourth over. Kirsten by then had contrived to look uncomfortable against Malcolm's bouncer, so all was going well.

The impression did not last. Hansie Cronje began to bat with great freedom and Kirsten caught the mood. There was nothing in the pitch to deter them and it took a good outswinger from Cork, fatefully followed by Cronje, to break the stand at 74.

Daryl Cullinan then took 22 balls to score, before playing with contrasting abandon, several times pulling Malcolm through mid-wicket with his weight on the front foot. The ball had stopped swinging, Cork needed a rest and Atherton, with his newly cropped hair, wore the look of a man behind bars.

As news of South Africa's progress doubled the crowd to more than 13,000 after lunch, Gough, distraught as his best spell went unremembered, picked up a rubbish bag blown onto the ground and put it on his head. It seemed to sum up England's disarray until, half-an-hour after tea, Cullinan pushed forward to a gentle floater from Hick and was caught behind.

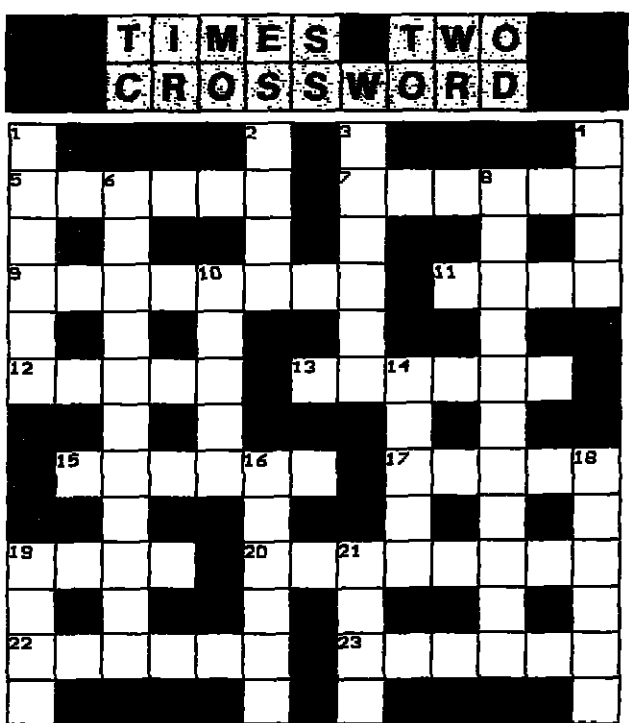
Now, inexplicably, the game

## JOHANNESBURG SCOREBOARD

England won toss  
SOUTH AFRICA: First Innings  
A C Hudson c Stewart b Cork ..... 0  
(28min, 27 balls)  
G Kirsten c Russell b Malcolm ..... 110  
(65min, 211 balls, 18 fours)  
\*W J Cronje c Russell b Hick ..... 35  
(67min, 51 balls, 6 fours)  
D J Cullinan c Russell b Hick ..... 69  
(61min, 128 balls, 10 fours)  
J N Rhodes c Russell b Cork ..... 6  
(22min, 14 balls)  
B M McMillan b Cork ..... 35  
(65min, 70 balls, 7 fours)  
\*D J Richardson c Russell b Malcolm ..... 0  
(3min, 3 balls)  
S M Pollock not out ..... 3  
(60min, 11 balls)  
Extras (b 1, w 13, w 2, nb 5) ..... 21  
Total (7 wickets, 88.5 overs, 378min) 278  
C E Elsteem, M W Pringle and A A Donald to bat.

FALL OF WICKETS: 1-3 (Kirsten 1), 2-74 (Kirsten 36), 3-211 (Kirsten 36), 4-221 (Kirsten 101), 5-260 (McMillan 26), 6-260 (McMillan 26), 7-278 (Pollock 3)

BOWLING: Cork 37.5-6-74-4 (pb 3, 9-3, 14-1, 7-1-25-1, 3-1-9-0, 4-1-9-1, 4-5-0-17-1), Malcolm 16-5-42-2 (8-3-16-0, 5-0-22-0, 5-2-4-2), Fraser 16-5-48-0 (pb 2, 5-2-16-0, 5-2-9-0, 5-1-21-0), Gough 15-2-64-0 (pb 1, w 2, 3-0-21-0, 7-2-26-0, 5-0-17-0), Hick 15-1-38-1 (5-0-14-0, 3-0-8-0, 5-0-14-1, 2-1-4-0)  
INTERMEDIATE SCORES: Lunch: 75-2 (27 overs, 120min) Kirsten 34, Cullinan 0, Tot: 185-2 (68 overs, 242min) Kirsten 76, Cullinan 63. Second new ball: 251-4 (80 overs) Kirsten 108, McMillan 19  
ENGLAND: \*M A Atherton, A J Stewart, M R Ramprakash, G P Thorpe, G A Hick, R A Smith, J R C Russell, D G Cork, D Gough, A R C Fraser, D E Metcalfe  
Umpires: D B Haer (Australia) and K E Loebenstein (Replay umpire: R E Kortezen. Match referee: C H Lloyd (West Indies).  
RESULT: First Test (Five days): drawn  
TESTS TO COME: Third (Durban) Dec 14 to 18, Fourth (Port Elizabeth) Dec 26 to 30, Fifth (Cape Town) Jan 2 to 6  
Compiled by Bill Frindall



No 641

- ACROSS
- Crude model for abusing (6)
  - Irish province: overcoat (6)
  - Raider (8)
  - Group of egg cattle (4)
  - Positioned (5)
  - Regard approvingly (6)
  - Eerie, arousing unease (6)
  - Two-armed lifting tool (5)
  - Bird; sailor (4)
  - Jointly (8)
  - Mildly improper (6)
  - Excuse; logic (6)
- DOWN
- Greek messenger of gods (6)
  - US admiral/explorer; Eng. composer (4)
  - (Pipes) clogged with scale (6)
  - Lattice (4)
  - To begin with (3,5)
  - WW1 front-line dugouts (3,5)
  - More than warranted (5)
  - A joint; a headdress (5)
  - Raindrop sound; comedian's chat (6)
  - Jump; source (6)
  - Promise; unit of language (4)
  - Surround; put on belt (4)

The solution to 640 will be published Wednesday, December 6

AKOM LTD IS NOW OFFERING READERS OF THE TIMES FREE DELIVERY OF THE ITEMS LISTED BELOW AT STANDARD RETAIL PRICE - OFFER APPLIES TO THE UNITED KINGDOM ONLY.

THE TIMES GUIDES: To The Middle East, To The Single European Market £8.99 each; To The Peoples of Europe (pb) £15.99, To The New British State (pb) £16.99, To The European Parliament - June 1994 (pb) £25, THE TIMES GOOD UNIVERSITY GUIDE 1995-1996 (pb) £1.99.

THE TIMES MAPS (folded): The World 48x37 £4.99, Ireland 26x33 £4.99, British Isles 33x37 £4.99. Also: The Times Illustrated World History (pb) £25, (pb) £12.99, NEW: The Times Illustrated History of Europe £25, The Times 1000 1996 £35, The Times Night Sky 1996 £3.99, The Times Map of Canada £4.99.

Send cheques with order payable to Akom Ltd, 51 Manor Lane, London, SE21 5QW. Delivery up to eight days. Tel: 0181-852 4575 (4lines). No credit cards.

## Graf ready to extend her reign

Fears that Steffi Graf's tennis career may be truncated have been dispelled by her coach, Heinz Gunthardt, whose decision to change his own secondary job had helped to strengthen those suspicions, has now disclosed that the world's No 1 woman player is "more committed than ever".

Gunthardt is to join Eurosport, the satellite television channel, as a commentator next year, a move that suggested that his coaching duties might be curtailed, but he expects to be as busy with Graf as he was this year. Although her troublesome back so restricted her schedule that, midway through the year, she played only in grand slam events, he has seen significant recent development.

"The back problem is by no means fine, but it's manageable and I can't see her retiring soon," Gunthardt said. "The condition she has been in the past few months, there is no reason why she can't go on for some time. She's more committed than ever, though why I don't even think she knows herself."

He believes that the widely publicised distraction of her father's imprisonment for alleged tax evasion has spurred his charge. "Maybe, when things go wrong in one area, you try to compensate for that," he said. "Perhaps she needed a new motivation as well."

The return of Monica Seles was "not a major factor. Steffi had so many problems that she didn't have the time to focus on anything but herself."

Stuart Jones talks to the world

No 1's coach, who believes talk of her retirement is premature

Gunthardt believes that it is Graf's ability to channel her concentration that has been her saviour. "I've never met anyone like her in that respect," he said. "That is why she's a champion. She can block things out so they don't exist. On court, nothing else matters. Her will-power is amazing."

Graf, with virtually no practice on clay,



Graf: "more committed than ever"

won the French Open title and, with scarcely any practice on grass, became the Wimbledon champion. Shortly afterwards, her father's case was exposed and she has since been besieged by the German media in particular.

Nevertheless, she went on to take the US Open title and, a fortnight ago, the WTA Tour championship in New York. "There's been no lack of desire since Wimbledon," Gunthardt said, "and that has surprised even me. Where she draws the energy from beats me."

She has had to learn to be independent, too. When he asked Graf whether she wanted to change the weight and balance of her rackets, Gunthardt was astonished by the reply. "It was outrageous," he said. "She had no idea. She'd been told that they were all identical. She'd never had to think for herself."

Although Graf must still choose her schedule with care to protect her back, her coach's appraisal will soothe the concerns of women's tennis. For two years, and without a sponsor, the game lost stature and money partly because of the absence of a rivalry between her and Seles.

They have met only once, in the final of the US Open, during a year that has been dominated by Graf. At the start of it, the German was physically incapable of competing and, in spite of the psychological traumas that she has since suffered, she has ended it with only two defeats in her 49 matches.

## ITV secures

## exclusive rights to televise Cup Final

By JOHN GOODBODY  
AND ALEXANDRA FREAN

ITV yesterday secured exclusive rights to screen the FA Cup Final from 1998 in a deal that will end 60 years of BBC coverage of the premier cup competition in British football.

Under the terms of the £130 million, four-year agreement, that begins in 1997-98, Sky Television and ITV will provide live coverage of early rounds and will share the semi-finals. However, ITV has secured the final exclusively, the climax of the domestic football season. The BBC will be restricted to screening recorded highlights.

A BBC spokesman said: "Obviously it will be wrench to give up live coverage of the FA Cup Final after so many years, but it is becoming clear that the huge escalation in the rights fees for live domestic football has put some events beyond the reach of the BBC's licence fee."

From 1998, none of the three

Imports inspire Japan ..... 44  
Coca-Cola Cup draw ..... 45

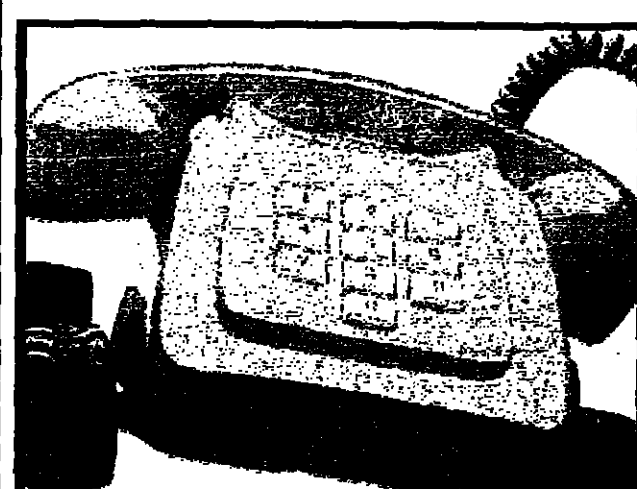
English domestic tournaments will be shown live on BBC, although it will still broadcast the next two European championships and the 1998 World Cup in France. The BBC can also bid for the rights for the European cup competitions.

On Tuesday, Sky, in which News International, owner of The Times, has a 40 per cent stake, announced a £125 million five-year deal with the Football League.

Negotiations are just starting on televising the FA Cup Premiership, with the present five-year contract expiring in 1997. In 1992, it was worth £304 million in a joint deal between the BBC and Sky.

The BBC has televised every FA Cup Final, either alone or with ITV, since 1938. ITV last screened the final in 1988, when it attracted 4 million viewers with the BBC getting 8.5 million. The 1995 FA Cup Final was shown in more than 120 countries.

It is understood that, out of the £130 million, the BBC paid £15 million for use of highlights, with ITV contributing about £60 million and Sky paying the remainder.



## It's no accident, we're No.1.

By putting the customer first, Direct Line has become the largest private motor insurer ever in the UK. But it's not only low prices that attract people to us. 98% of customers surveyed who've had a claim would recommend our service to a friend. So, before you have an accident, make sure you're with the No.1. Call us today for a no obligation quote.

0181 686 2468 0161 839 2468  
LONDON MANCHESTER  
0141 226 2468 0113 243 2468  
GLASGOW LEEDS  
0121 236 2468 0117 945 2468  
BIRMINGHAM BRISTOL

**DIRECT LINE**  
MOTOR INSURANCE

A member of the Association of British Insurers and of the Insurance Conductors Bureau. Not available in Northern Ireland.